Dans "La Pres

C.E.DAIGNEAULT
DEPT DES ACHATS
ED. FINALE
1SEM. - OSAM.

FLQ: la police ...demandant neuf personnes; elle en recherche d'autres

Page 2

LA PRESSE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

DERNIÈRE ÉDITION 5¢ Montréal, mardi 4 juin 1963 / saint François Caraciolo, confesseur.

IMPRIME ET PUBLIE AU 7 OUEST, RUE ST-JACQUES, MONTREAL, PAR LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE LIMITEE • 79e ANNEE, No 195 • 4 CAHIERS • 72 PAGES

* * *

4 morts dans un incendie à Montréal

Page 3

* * *

Un avion est disparu avec 101 personnes

Page 21

* * *

Le monde doit vaincre la faim

Page 21

Un deuil universel



DANS LA PAIX DU SEIGNEUR — La dépouille mortelle du pape Jean XXIII repose dans les appartements du Palais apostolique. Les signes d'une longue agonie restent manifestes sur le visage du pontife. (Téléphoto UPI)

CITE DU VATICAN. (AFP-Reuter) — Après une douloureuse agonie de quatre jours, Jean XXIII est mort hier, le 3 juin, à 7 h. 49 p.m. (2 h. 49 p.m., heure de Montréal). Les trois frères du pape, Saverio, Giuseppe et Alfredo, sa soeur, Assunta, son neveu, Mgr Giovanni Battista Roncalli, et quelques autres proches parents, étaient à son chevet lorsqu'il a rendu l'âme.

Peu après, le cardinal Aloisi Masella, camerlingue de l'Eglise, a constaté officiellement le décès du Souverain Pontife.

"Il est mort doucement, très doucement, comme une flamme s'éteint", a dit l'un de ceux qui ont veillé Jean XXIII jusqu'à la dernière seconde. Ses dernières paroles à son entourage auront été : "Je désire partir . . . Je désire retourner à mon Dieu . . . Maintenant, qu'on me laisse avec le Seigneur".

Plus de 100,000 personnes, agenouillées sur la place Saint-Pierre pour suivre la messe célébrée avant l'annonce de la mort du pape, ont fondu en larmes en entendant les hauts-parleurs annoncer : "Le pape est mort". Des cris de détresse sont alors montés de la foule pendant que les cloches de la basilique sonnaient le glas.

Les cérémonies

Voici le déroulement des principaux événements qui vont suivre :

— aujourd'hui (de 4 heures du matin à midi), les cardinaux, les diplomates et les officiers de haut rang ont accès au Palais apostolique et défilent devant la dépouille mortelle.

— à une heure de l'après-midi (soit huit heures ce matin à notre heure) le corps du pape a été transporté solennellement à la basilique Saint-Pierre où il reposera en chapelle ardente.

— du 4 au 13 juin, une commission cardinalice se réunira quotidiennement pour vaquer aux affaires courantes de l'Eglise.

— du 5 juin (à 3 hrs a.m.) au 6 juin à midi, les fidèles auront accès à la basilique et défileront devant le catafalque.

— du 5 au 14 juin, se poursuivront les "Novemdialis", c'est-à-dire, neuf jours de cérémonies funèbres.

— le 6 juin, à midi, inhumatin temporaire de Jean XXIII dans les grottes de la basilique.

— du 18 au 21 juin, début du conclave qui aura à choisir un successeur au souverain pontificat.

Ornements funèbres

Avant la translation des restes à Saint-Pierre, le corps de Jean XXIII a été revêtu des ornements qu'il portera jusqu'au moment de la mise en bière définitive.

Le pontife sera coiffé de la mitre blanche ; il sera revêtu de l'aube de dentelle, sur laquelle il portera le "fanon", un ornement réservé au pape et qui consiste en une sorte de double pèlerine en soie blanche à bandes dorées et amarante. Le corps portera également le pallium — une mince étole en laine blanche ornée de croix noires — dont les patriarches, les archevêques et certains évêques ont le privilège. Les mains du pape seront couvertes de gants rouges, couleur de deuil pour le Souverain Pontife.

L'anneau pastoral brillera à l'annuaire de la main droite. Il chaussera des mules rouges brodées d'or.

L'inhumation

On avait annoncé que le pape serait inhumé dans les grottes vaticanes à côté du tombeau de Pie X. Mais une dépêche de ce matin mande que, dans son testament, le Saint-Père a exprimé le voeu d'être inhumé dans la basilique Saint-Jean-de-Latran, à Rome. Cette basilique est l'église du pape en tant qu'évêque de Rome. Le dernier pape à y avoir été enterré est Léon XIII qui mourut en 1903.

L'acte de décès

L'acte de décès de Jean XXIII a été dressé et soumis hier soir dans le bureau de Mgr Angello Dell'Acqua, substitut de la secrétairerie d'Etat.

A cette cérémonie assistaient notamment le cardinal Benedetto Aloisi Masella, camerlingue de l'Eglise, le vice-camerlingue Mgr Luigi Cento et le trésorier de la Chambre apostolique, Mgr Federico Sardoleri. Me Gugliemo Felici représentait la partie civile.

Voir DEUIL en page 2

Le coeur de Jean XXIII a ouvert toutes les portes

— Le cardinal Léger

"Le coeur de Jean XXIII a ouvert toutes les portes qui étaient fermées depuis si longtemps, a dit hier le cardinal Paul-Emile Léger, à l'occasion de la mort du pape Jean XXIII, et sa seule présence était un témoignage de bonté et un argument qui atteignait l'intelligence par les chemins du coeur".

Jean XXIII, dit-il, "a compris notre époque", "il a aimé les hommes de son temps, tels qu'il les voyait".

Voici le texte intégral du message du cardinal-archevêque de Montréal :

"Malgré les promesses de l'espérance chrétienne, la mort est l'événement le plus tragique de notre condition humaine. Elle est une déchirure qui brise tout.

"Jean XXIII appartenait à cette catégorie d'hommes qui aiment la vie. Chez lui tout exprimait cette joie de vivre ; contacts humains recherchés ; amitiés fidèles ; optimisme, don de soi et surtout désir de rendre les autres heureux.

"La vie chez un Pie XII évoluait dans les hautes sphères du génie. On se disait qu'un jour l'esprit chez lui deviendrait un état pur et que son âme passerait dans l'au-delà sans que la transition fut trop brusque.

"Mais chez Jean XXIII, tout était vie, le moindre geste manifestait la richesse d'une présence attentive et affectueuse. C'est pourquoi les hommes, tous les hommes l'ont aimé. Sa mort laisse un grand vide dans le monde.

"La pensée granitique de Pie XII heurtait parfois les murs que l'égoisme des hommes a dressés sur la terre. Le coeur de Jean XXIII a ouvert toutes les portes qui étaient fermées depuis si longtemps, et sa seule présence était un témoignage de bonté et un argument qui atteignait l'intelligence par les chemins du coeur.

"Il était assez lucide pour discerner des oppositions chez ceux qui l'approchaient, pour apercevoir les tares dont souffre l'humanité. Mais chez lui l'humour était une manière habile de détourner l'attention de tout ce qui pouvait être prétexte au découragement.

"Il avait gardé la limpidité de la foi qui nous donne tous les motifs d'espérer. Avant d'entrer dans la paix du Ciel, "Pacem in coelis", il aura montré aux hommes les chemins de la paix sur la terre, "Pacem in terris". Cette symphonie de la paix, toujours inachevée ici-bas, il en entendra les accords parfaits en cette fête de l'Esprit qu'il célébrera au Ciel.

"Notre Saint-Père est mort. Seuls les Catholiques romains peuvent employer cette formule. Et cependant, je crois que tous les hommes de bonne volonté nous l'emprunteront. Oui, cet homme il fut bien à nous. Il a compris notre époque. Il a aimé les hommes de son temps, tels qu'il les voyait.

" Il fut notre Père dans le Christ Jésus, son vicaire sur la terre. Ceux qui l'ont connu pouvaient dire, Saint Père, sans proférer une fausse note. Sa vie simple, son humilité vraie, sa bonhomie légendaire, son amour de l'humanité, son dévouement à l'Eglise, son espérance indéfectible dans l'unité chrétienne, sa certitude de la victoire de la foi sur les forces brutales et les oppressions de toutes espèces, le placent dans la lignée des grands Papes.

" Il est mort. Nous devons prier pour lui. Mais s'il vivait,

Voir LE CARDINAL en page 2



PACEM IN COELIS — Rendant hommage au pape, le cardinal Léger a dit hier qu'avant d'entrer dans la paix du Ciel (pacem in coelis), Jean XXIII aura montré aux hommes les chemins de la paix sur la terre (pacem in terris).

photo Roger St-Jean, LA PRESSE

Un pontife peu conventionnel

CITE DU VATICAN, (UPI)— Le pape Jean XXIII n'était pas homme à s'en tenir rigoureusement aux cérémonies et aux traditions.

Peu après son élévation au souverain pontificat, il recevait à dîner dans ses appartements particuliers au Vatican ses trois frères et sa soeur, de modestes paysans du village de Sotto il Monte. Il a d'ailleurs souvent pris le repas avec de vieux amis, malgré la tradition qui veut que le pape mange toujours seul.

Le Saint-Père devait briser avec plusieurs usages durant les quatre ans et demi de son règne. Il a entre autres rompu avec la coutume qui veut que le Souverain-Pontife soit un personnage distant et inaccessible. C'était un homme tout en rondeur, à la figure joviale, qui aimait la vie et le genre humain. Lorsqu'il fut élu, un membre de sa famille s'est écrié: "C'est pas possible . . . il n'a pas l'air d'un pape."

Jean XXIII aimait le peuple et il causait avec tout le monde. Il a même reçu en audience privée la fille et le gendre de M. Nikita Khrouchtchev — tous deux, athées avoués. Il a reçu un lama tibétain et une troupe de cirque qui avait avec elle un jeune lionceau. Il a béni un hélicoptère qui a fait un atterrissage sans précédent dans les jardins du Vatican.

Très humble

Jean XXIII est sorti du Vatican plus souvent que ses prédécesseurs. Il a visité des prisons, des hôpitaux et des églises. Il a assisté à la représentation d'un opéra.

Il était humble en dépit de sa haute situation. Il ordonna au rédacteur en chef du journal du Vatican de cesser de se servir de "phrases exaltées" pour parler du pontife. Il avait aussi dit à ses assistants de ne pas le traiter comme une divinité.

Jean XXIII arrivait fréquemment là où on l'attendait le moins. Une fois, il surprit un jardinier en discutant des récoltes et du temps, à partir de son expérience personnelle de fils de paysan.

Une aide inattendue

Une autre fois, il stupéfia un mécanicien dans le garage du Vatican. Le mécanicien était étendu sous une voiture, attendant avec impatience qu'un assistant lui passe un outil.

"Que diable se passe-t-il donc ?" de crier le mécanicien, "Je ne peux pas rester ici toute la journée". Exaspéré, il entreprit de sortir de sous la voiture, pour apercevoir le pape, de blanc vêtu, qui le regardait avec douceur. Le pape prit une clé anglaise et la tendit à l'homme : "Votre clé anglaise, mon fils", dit-il doucement.

A son village natal

"Je l'ai bien connu. Il appartenait au monde, mais il a d'abord appartenu à nous" : c'est une vieille dame qui parle, à Sotto il Monte, le village natal de Jean XXIII, dans le nord de l'Italie. Elle vient juste d'apprendre la mort du pape. "Je le regrette, mais c'est mieux comme ça ; ses souffrances sont finies", dit-elle.

La plus grande partie des 1,700 habitants du village restent silencieux ; ils prient. Soudain, un camion du son spécial, qui a enregistré l'annonce de Radio-Vatican, fait entendre de nouveau l'émission, sur la place publique. "Le pape Jean XXIII, successeur de Saint-Pierre comme vicaire du Christ sur la terre, était né à Sotto il Monte, dans la province italienne de Bergame, le 25 novembre 1881. Son nom de famille était Angelo Guiseppe Roncalli . . ."

Lorsque l'enregistrement arriva à "Roncalli", il y avait justement beaucoup de "Roncalli" sur la place, entourant le camion du son. Les trois frères du pape, qui ont été à son chevet lors de son agonie, habitent ici; puis il y a les nombreux neveux et nièces du pape . . .

Avant son élection papale, Jean XXIII, chaque fois qu'il le pouvait, venait passer quelques jours de vacances à Sotto il Monte. Aussi, là, ce n'est pas tant le pape que "le père du village" qui vient de mourir.

Mais les gens se mettent à parler: voici Guiseppe Colombo. Il raconte ses souvenirs. Il est né le même jour que le pape: le 25 novembre 1881.

Voici aussi Battista Agazzi, 85 ans, et Luigi Brembilla, 83 ans. Ce qui les distingue? Enfants, aux jeux, ils ont été les

Voir PONTIFE en page 2

Un très grand homme

Les chefs politiques du monde entier sont unanimes à exalter la mémoire de Jean XXIII et à reconnaître en lui l'un des plus grands hommes de notre temps. Par la voix de leurs chefs, ce sont tous les peuples de la terre qui expriment leur tristesse de voir disparu un tel apôtre de la paix et de la compréhension entre les hommes. Jamais peut-être, dans l'histoire, un pape n'a réussi à créer une telle unanimité autour de sa personne. On peut dire en toute vérité que Jean XXIII s'était acquis, par sa bonté, l'amitié universelle.

Parmi les hommes d'Etat qui ont fait parvenir un message de sympathie et d'admiration au Vatican, l'on trouve tous les leaders des blocs occidental et soviétique : le président Kennedy (auquel s'est joint le secrétaire d'Etat Dean Rusk), le général de Gaulle, le premier ministre Macmillan, la reine Elisabeth, le chancelier Adenauer, le général Franco, le président de la république autrichienne, M. Schaerf, M. Salazar, M. Fanfani, M. Joao Goulart, M. Habib Bourguiba, et du côté communiste, M. Khrouchtchev, le président du Conseil d'Etat polonais, M. Alexandre Zawadski, et le chef du gouvernement hongrois, M. Janos Kadar.

Il faut signaler aussi les messages du secrétaire général de l'ONU, U Thant, du philosophe britannique Bertrand Russell, du ministre israélien des cultes, le Dr Zerah Wahraftig, et du président du Congrès juif américain, le rabbin Joachim Prinz.

Tous conviennent que l'Eglise catholique a perdu l'un des plus grands chefs de son histoire, le monde, un homme de paix et de sagesse, tout homme, un ami chaleureux et sincère.

Campagne de canonisation

BOSTON (PA) — Le cardinal Richard Cushing, archevêque de Boston, a dit qu'il entreprend immédiatement une campagne en vue de faire canoniser le pape Jean XXIII.

Peu après la mort du pontife, lundi, le cardinal a déclaré: "Je vais solliciter des prières et rassembler les renseignements concernant les faveurs obtenues par son intercession afin d'entreprendre au plus tôt les démarches en vue de la canonisation.

"Je suis convaincu que la voix du peuple accordera son appui à la cause de sa canonisation. C'est le souhait de tous que la vie chrétienne du pape soit soumise au processus qui mène à la canonisation. Il faudra, certes, de nombreuses, très nombreuses années pour que toutes les preuves exigées par l'Eglise soient réunies et soumises".

SOMMAIRE

Annonces classées / 45 à 53
Comiques / 54
Courrier de Pauline / 24
Décès, Naissances, etc. / 55
Editorial / 4
Finance / 40 à 42
Horoscope / 19
Immeuble / 54
Les patrons / 46
Les Tribunaux / 43
Loisirs et récréation / 10
Mots croisés / 44
Nouvelles internationales / 21
Radio et Télévision / 44
Sciences / 32
Session fédérale / 37, 39
Session provinciale / 37, 38
Spectacles et Concerts / 26, 27
Sports / 28 à 31
Sur les quais / 32
Vie féminine / 22 à 25
Vie mondaine / 23
Votre médecin / 11

LA MÉTÉO

MIN.: 60 - MAX.: 85
ENSOLEILLE ET TRES CHAUD
VOIR DETAILS EN PAGE 2

Composition du Sacré-Collège chargé d'élire le futur pape

CITE DU VATICAN (AFP) — Le Sacré-Collège qui devra élire le successeur de Jean XXIII compte 82 cardinaux, dont 8 créés par Pie XI, 29 par Pie XII et 45 par le pape qui vient de mourir.

D'après leur nationalité, les membres du Sacré-Collège se répartissent comme suit : Italie 29, France 8, Espagne 6, Etats-Unis 5, Allemagne 3, Brésil 3, Argentine 2, Canada 2, Irlande 1, Portugal 2, Arménie 1, Australie 1, Autriche 1, Belgique 1, Chili 1, Chine 1, Colombie 1, Equateur 1, Grande-Bretagne 1, Hongrie 1, Inde 1, Japon 1, Mexique 1, Pays-Bas 1, Pérou 1, Philippines 1, Pologne 1, Syrie 1, Tanganyka 1, Uruguay 1 et Venezuela 1.

32 des cardinaux résident à la Curie. Parmi eux, on compte 1 Arménien, 1 Allemand, 1 Irlandais, 1 Argentin, 1 Portugais, 1 Anglais, 2 Espagnols et 2 Français.

Jean XXIII avait réservé "in petto" trois cardinaux au consistoire du 28 mars 1960. Le pape n'ayant pas fait connaître leurs noms avant de mourir, on ne saura jamais à qui les trois chapeaux cardinalices étaient destinés.

Selon la Constitution

Tout catholique mâle peut devenir pape...

CITE DU VATICAN (PA) — Rien n'oblige que le successeur de Jean XXIII soit choisi chez les cardinaux. Le futur pape n'a même pas besoin d'être, actuellement, prêtre ou évêque.

Les règlements de l'Eglise catholique stipulent que tout catholique mâle peut accéder au Saint Siège.

On signale une affirmation que contient l'Encyclopédie Catholique : "L'élection à la papauté d'un homme marié ne serait pas invalide. Certes, l'élection d'un hérétique, d'un schismatique ou d'une femme serait considérée comme nulle".

La liberté du choix d'un pape qui est laissée aux cardinaux a été confirmée dans la dernière constitution apostolique établie par le pape Pie XII et amendée il y a un an par Jean XXIII.

L'article 17 de la Constitution déclare : "Dans l'éventualité de l'élection d'un pape qui ne soit ni évêque ni prêtre, il devra être ordonné et sacré évêque par le doyen du Sacré Collège des cardinaux.

La longue histoire de l'Eglise renferme d'intéressants faits sur des élections antérieures de papes.

Depuis Urbain VI, tous les nouveaux papes sont venus du cardinalat. Mais en 1378, quand il fut élu pape, Urbain VI était archevêque de Bari et ne faisait pas partie du Sacré College.

Une papesse ?

Célestin V, qui devint saint Célestin, n'était même pas prêtre quand les délégués du conclave de Pérouge vinrent le chercher dans les montagnes des Abruges, le 5 juillet 1294, pour l'élever à la papauté.

Il y a aussi la fable de la papesse Jeanne, selon laquelle, au Moyen Age, l'Eglise aurait pour un temps été gouvernée par une femme. Il court plusieurs versions de cette fable. La plus répandue veut qu'au 13e siècle, une jeune femme bien éduquée, instruite, qui portait des vêtements masculins, devint d'abord notaire à la curie romaine, puis cardinal et enfin pape.

L'Encyclopédie Catholique parle de ce pape sous le nom de papesse Jeanne et soutient qu'il est un personnage sorti de l'imagination populaire.

Son Eminence le cardinal Léger quittera Montréal, par avion, à 10 h. ce soir, pour se rendre à Rome. Il y assistera aux funérailles de S. S. le pape Jean XXIII et demeurera dans la Ville Eternelle jusqu'à la tenue du conclave qui élira le prochain pape.

Premier-Montréal de Gérard Pelletier

Pourquoi nous l'avons aimé...

Page 4

* * *

L'Eglise et le monde entier pleurent sa mort

Page 6

* * *

Pasteur issu du troupeau

Page 12

* * *

Le pape de la réforme tranquille

Page 13

* * *

Pape qui a ravivé la charité universelle

Page 14

* * *

Jean XXIII, pape du Concile

Page 15

* * *

Pape de la paix

Page 16

* * *

Le prochain pape ?

Page 17

* * *

Un hommage universel

Page 21

* * *

Jean XXIII et le Canada

Page 35

La police rechercherait d'autres membres du FLQ

—Neuf suspects coffrés.
—Des arrestations imminentes.
—L'enquête du coroner (W. O'Neil) fixée à lundi.

Tels sont les derniers développements de l'enquête sur le réseau terroriste FLQ, poursuivie par la Sûreté municipale de concert avec la police provinciale.

Le nombre de terroristes suspects se chiffre maintenant à neuf. La dernière personne conduite aux cellules est Mme Georges Schoeters qui hier après-midi était accompagnée de Me Gilles Duguay qui doit représenter son mari soupçonné d'être le chef de la bande.

Ces neuf suspects, et probablement d'autres, seront cités comme témoins importants lors de la réouverture de l'enquête du coroner relativement à la mort du veilleur de nuit William O'Neil, le 20 avril.

Seule l'enquête du coroner Marcel Trahan pourra déterminer s'il y a responsabilité criminelle et seul le procureur général, pourra ensuite porter les accusations qui s'imposent s'il y a lieu.

C'est donc lundi que le public connaîtra le vrai visage du FLQ.

Accusations

Le chef Robert a dit hier au cours de sa conférence de presse que des accusations seront vraisemblablement portées contre les détenus. "Ce sera, a-t-il dit, selon toute probabilité, celle de meurtre". Et ce dès que sera fixée officiellement la date de l'enquête du coroner.

Un autre détail intéressant révélé par le directeur Robert a trait aux récompenses offertes totalisant $60,000. "Pas moins de 500 "tuyaux" ont été offerts aux limiers. Aucun d'entre eux ne s'est révélé exact.

Les détenus

D'après les informations de LA PRESSE, l'âge des détenus varierait entre 18 et 22 ans, sauf pour les Schoeters. Nombre de ces jeunes seraient des étudiants fréquentant des écoles secondaires de la métropole.

Ceux qui sont actuellement recherchés par la police semblent connus de celle-ci, mais ils auraient pris la fuite en apprenant la découverte du réseau.

Il semble établi que le réseau FLQ comptait de 20 à 22 membres et que le défunt RR (Réseau de Résistance), ce réseau clandestin qui de Hull au début de l'année s'adressait au début de l'année aux Nations-Unies pour obtenir l'indépendance du Québec, était à son origine.

Il semble que le réseau initial ait été formé de trois membres. Le mouvement ne serait en rien relié à Castro ou à Moscou mais les terroristes auraient cependant été emballés par les méthodes de Castro et de Ben Bella, en Algérie.

Il appert en outre que le groupement FLQ n'aurait pas apprécié de la même façon l'accident qui a entraîné la mort du gardien O'Neil. Le groupe se serait même scindé à la suite de cette tragédie. Un premier y aurait vu une action normale dans le cadre de manifestations terroristes, un deuxième aurait montré une parfaite indifférence tandis qu'un dernier groupe aurait entièrement réprouvé ce geste.

Camp d'entrainement

C'est une bombe destinée au monument de la place Dominion qui aurait entraîné la mort de M. O'Neil. Deux membres FLQ auraient été désignés pour y déposer une bombe mais à leur arrivée sur les lieux auraient vu des policiers. C'est alors qu'ils auraient décidé d'aller la porter près du centre de recrutement vu que l'engin devait exploser dans une quinzaine de minutes.

Pour étayer sa preuve la police a fait savoir hier qu'elle avait saisi une boîte de bois contenant des explosifs et appartenant de toute évidence au FLQ. La découverte a été faite dans un chalet isolé de St-Faustin, dans les Laurentides. Cet endroit aurait servi de "camp d'entraînement" aux "commandos suicide" du FLQ.

Enfin les limiers semblent convaincus que les arrestations à venir marqueront bel et bien la fin du FLQ.

Silence à Québec

QUEBEC. (Par J. M.) — M. Jean Lesage a déclaré hier à l'assemblée législative que plus les hommes politiques parlent du F.L.Q., plus ils risquent ainsi de nuire à l'action de la police.

M. Daniel Johnson avait demandé à M. Lesage de compléter les informations publiées par les journaux au sujet des résultats obtenus dans la lutte contre le Front de libération du Québec.

Le premier ministre a refusé de répondre :

"Je crois, a-t-il dit, que la discrétion la plus absolue est de mise et de règle. L'affaire est d'ailleurs "sub judice" puisque les personnes arrêtées le sont en vertu — si je ne me trompe — d'un mandat du coroner dans l'enquête sur la mort de M. O'Neil. Il n'est rien que je puisse dire qui permette en quelque façon que ce soit la poursuite de ceux qui sont soupçonnés de culpabilité . . ."

Mais à Ottawa . . .

OTTAWA, (PC) — Le ministre des Affaires extérieures, M. Paul Martin, a fait savoir hier aux Communes qu'il ferait une née au sujet des enquêtes policières sur le FLQ.

M. Martin a annoncé la chose en réponse à une question du créditiste Maurice Côté de Chicoutimi, qui avait fait état d'un article publié dans "Le Devoir" de lundi et affirmant que l'une des huit personnes questionnées par la police de Montréal est un Belge qui a reçu un entraînement de sabotage des agents communistes à Cuba.

M. Côté a demandé à M. Martin si le gouvernement envisageait d'arrêter l'immigration de Cuba au Canada. Le ministre a dit qu'il considérerait l'affaire et répondrait plus tard dans la journée.

D'autre part, en réponse à une question écrite de l'ancien ministre de la Défense Douglas Harkness, le ministre de la Défense, M. Hellyer, a déclaré que les récents bombardements des terroristes au Québec ont causé des dommages de $10,600 aux installations militaires.

Il a également fait savoir que les mesures de sécurité prises pour protéger les installations militaires coûtent $2,142 par mois.

Aide bénévole

Des aides bénévoles de tous les âges accomplissent plus de 90 pour 100 du travail de la Croix-Rouge canadienne.

Un plus grand territoire pour nos pêcheurs

OTTAWA. (PC) — Le premier ministre, M. Pearson, a annoncé aujourd'hui aux Communes qu'à partir de la mi-mai 1964 le Canada fixera la limite de ses eaux territoriales aux fins de la pêche à 12 milles au large des côtes canadiennes.

En même temps, le Canada adoptera le principe de la "ligne droite" pour la délimitation de la zone exclusive de pêche et des eaux territoriales. A l'heure actuelle, la limite des eaux territoriales et de la zon exclusive de pêche est fixée à trois milles au large des côtes.

Tchécoslovaquie : La disparition de Jean XXIII risque, sinon de compromettre, du moins de retarder la solution d'une question à laquelle le Saint-Père avait consacré tous ses efforts : le sort des représentants de l'Eglise catholique en Tchécoslovaquie. En effet, on croit savoir qu'après les contact qu'avait eus le Vatican à Moscou d'abord, puis à Budapest, des démarches auraient été effectuées ces temps derniers auprès des autorités tchécoslovaques.

L'état de Leja s'est amélioré

L'armée a fait savoir hier que l'état du sergent-major Walter R. Leja n'est plus critique.

On précise que les médecins se disent optimistes et prévoient que son état s'améliorera encore.

Le sergent-major, spécialiste en travaux de démolition, avait été grièvement blessé le 17 mai alors qu'il tentait de retirer une bombe placée par les terroristes dans une boîte aux lettres à Westmount.

On lui a amputé le bras gauche sous le coude.

Le porte-parole de l'armée a précisé qu'on ne craint plus que le sous-officier ne perde un oeil ou demeure paralysé.

Réveille-matin de $1 pièce...

L'inspecteur adjoint Russell Sénécal, un des détectives de la police de Montréal qui ont mené l'enquête permettant l'arrestation de terroristes, dimanche, a déclaré hier que les réveille-matin trouvés par la police au cours des descentes de la fin de semaine "étaient du même genre que ceux utilisés lors des attentats à la bombe".

Il a ajouté que ces réveils sont "peu dispendieux et vous pouvez vous en procurer pour un dollar ou deux".

Il a expliqué que ces réveils étaient reliés à un détonateur qu'ils actionnaient à l'heure fixée.

M. Sénécal répondait alors aux questions des journalistes à l'issue de la conférence de presse du directeur J.-Adrien Robert au cours de laquelle on a annoncé que huit hommes soupçonnés de faire partie du groupe de terroristes connu sous le nom de FLQ avaient été arrêtés.

ONU FAITS ET GESTES

NATIONS UNIES, N. Y. (Reuter, AFP, UPI, PC) — Le fait que plus de 700 millions d'êtres humains ne sachent pas lire constitue l'obstacle majeur à l'élévation des niveaux de vie dans le monde et nécessite une action massive généralisée. C'est ce que révèle un rapport de l'ONU publié hier.

Ce rapport préparé par l'UNESCO préconise l'organisation d'une campagne mondiale contre l'analphabétisme, par l'établissement d'écoles primaires et l'éducation des adultes.

Le rapport estime qu'une somme annuelle de $191 millions pourrait financer une campagne dont le principal effort se porterait en Asie.

Dans l'allocution qu'il a prononcée hier, lors de la séance d'ouverture du Conseil d'administration du fonds spécial de l'ONU, M. Paul Hoffman, directeur exécutif de ce fonds, a indiqué que, vers la fin de 1964, cet organisme de l'ONU aura plus de 300 projets de développement économique en cours d'exécution à travers le monde et, fin 1965, plus de 400. A cette date, environ 40 projets du fonds seront menés à bonne fin.

Intervenant hier au Conseil d'administration du fonds spécial de l'ONU, le délégué français, M. Jean-Claude Renaud, a souligné que si le fonds spécial doit consacrer une part plus importante de ses ressources aux projets d'industrialisation, il ne devra pas pour autant sacrifier ses activités dans le domaine de la formation technique ou dans d'autres domaines étroitement liés, sur le plan social comme sur le plan économique, au développement des pays non encore industrialisés.

"Il convient, a-t-il précisé, de ne pas créer, sous couvert de développement industriel, des îlôts de développement perdus au sein d'une masse de sous-développement."

M. Renaud s'est inquiété aussi des lenteurs de la mise à exécution des projets du fonds et a suggéré que le Conseil réexamine automatiquement les projets non entrepris dans un délai, par exemple, de 6 mois.

Un "plan global" de compromis financier a été établi à la suite des négociations de dix pays-membres de l'ONU, mais des difficultés ont été immédiatement opposées à sa réalisation.

De hautes personnalités canadiennes ont déclaré que ce plan, consistant en 4 projets de résolution ayant pour but de permettre le règlement des frais suscités par les forces de paix de l'ONU pendant le dernier semestre 63, avait fait l'objet d'un accord de la part de 5 pays industrialisés et de 5 autres en voie de développement. Mais les pays formant les blocs afro-asiatiques et latino-américains, qui se sont réunis ensuite séparément, ne l'ont pas accepté immédiatement.

Les objections au plan les plus sérieuses auraient été soulevées par les représentants de l'Asie et de l'Afrique. Mais on ignore quelles ont été ces objections.

L'envoi au Yémen d'une mission composée de 200 observateurs de l'ONU, mission jugée nécessaire par le secrétaire général U Thant pour éviter la recrudescence des troubles dans ce pays, coûterait $807,000 pour une durée de 4 mois, et par la suite $102,400 par mois.

U Thant a communiqué hier soir des renseignements détaillés à ce sujet au Conseil de sécurité, auquel il avait suggéré auparavant l'envoi d'une telle mission.

On sait que le secrétaire général de l'ONU est désireux que les frais de l'opération soient assumés par les pays intéressés — Yémen, Arabie séoudite et RAU. Le Caire n'a pas encore fourni sa réponse.

Une bagarre fait 120 morts au Pakistan

KARACHI. (Reuter) — Cent-vingt personnes ont été tuées, hier, dans un village du Pakistan occidental, au cours d'une bataille rangée entre sectes musulmanes rivales, rapporte l'agence pakistanaise de presse.

Selon l'agence, les combats se seraient déroulés dans un village proche de Khairpur et auraient fait, en plus des 120 morts, 26 blessés. A Lahore, le couvre-feu qui avait été imposé pour 24 heures a été levé après 9 heures, le calme étant revenu dans la ville, qui a été le théâtre, hier également, d'incidents similaires au cours desquels un policier a été tué et 50 personnes blessées.

Ces divers incidents se sont déroulés au dixième et dernier jour d'un deuil suivi par les Shias—un groupe minoritaire musulman—à la mémoire d'un descendant du prophète Mohammed, tué sur le champ de bataille. Les Shias s'opposent à un groupe musulman majoritaire, les Sunnis.

Laos

Neutralistes et Pathet Lao vont négocier

VIENTIANE. (Reuter) — La faction neutraliste du Laos et le Pathet Lao ont conclu un accord de principe en ce qui concerne le choix du lieu où se dérouleront les négociations relatives à la paix.

C'est la Plaine des Jarres, tout récemment encore le théâtre de violents combats, qui a été choisie comme site des prochaines négociations.

Par ailleurs, le prince Souvanna Phouma, premier ministre du Laos, a déclaré, hier, que le prince Souphanouvog, vice-premier ministre, avait proposé que la rencontre se déroule dans la Plaine des Jarres. Il a ajouté que le leader de la faction pro-communiste du Laos, a avancé des conditions préalables aux négociations qui sont actuellement à l'étude à Vientiane.

D'autre part, le premier ministre laotien a signalé que très prochainement, il proposerait de lever la mesure de censure sur la presse, imposée il y a deux semaines.

La censure avait été imposée sur les dépêches de presse à la suite de comptes rendus de correspondants de la république populaire de Chine qui avaient écrit que le Laos était un Etat policier et que les complots étaient monnaie courante à Vientiane.

Enfin à l'hôpital de Vientiane, des blessés des forces neutralistes du général Kong Le ont déclaré, à différents journalistes, qu'ils étaient convaincus que les soldats contre lesquels ils avaient combattu dans la Plaine des Jarres, étaient des communistes nord-vietnamiens.

DEUIL

SUITE DE LA PAGE 1

Ce dernier a donné lecture du document dans lequel il est dit qu'après avoir rendu hommage à la dépouille du défunt et prié pour le repos éternel de Jean XXIII, la mort du pape avait été constatée.

Il existe en outre dans le document que l'anneau du pêcheur, qui est le sceau du pape et qui est destiné à être brisé, a été remis au cardinal camerlingue par Mgr Enrico Dante, archevêque, préfet des cérémonies apostoliques, et par Mgr Loris Capovilla, secrétaire particulier de Sa Sainteté.

L'acte confirme enfin officiellement que Jean XXIII est mort à 19 h. 49 (2 h. 49 HAE) le lundi 3 juin 1963.

Le conclave

La secrétairerie d'Etat a informé de la nouvelle les diplomates étrangers accrédités auprès du Saint-Siège et des dépêches ont été adressées aux cardinaux du monde entier pour qu'ils préparent leur départ afin d'être à Rome dans un délai de 18 jours au maximum pour participer au conclave.

La porte de bronze est fermée à demi en signe de deuil, suivant une vieille coutume romaine. Le drapeau de la garde suisse, orné des armoiries du pape défunt, est cravaté d'un crêpe noir. Sur tous les édifices de la cité, le drapeau pontifical "blanc et jaune" a été mis en berne.

Pendant le siège vacant, c'est le cardinal camerlingue Masella qui exerce les pouvoirs jusqu'à l'élection d'un nouveau pontife. Le cardinal camerlingue doit se réunir avec les chefs des trois ordres du Sacré-Collège en vue de décider des mesures à prendre pour la bonne marche de l'administration et des services pontificaux jusqu'à l'élection du nouveau pape.

A l'annonce de la mort du pape, le noir remplace le violet dans les vêtements prélatices et les évêques du monde entier abandonnent la soutane violette pour la soutane noire.

Le cardinal Masella a pris possession du palais apostolique et envoyé des émissaires prendre possession des autres propriétés papales dans toute la ville de Rome, notamment de la résidence d'été du Souverain Pontife à Castel Gandolfo. Le cardinal camerlingue n'est pas entré dans les appartements privés du pape, après son décès, suivant une coutume établie par Pie XII. Ces appartements ont été scellés et il appartiendra au nouveau pontife de les ouvrir.

L'interrègne

Durant l'interrègne, c'est le secrétaire du Collège des cardinaux, le cardinal sicilien Francesco Carpino, qui remplit la fonction de secrétaire d'Etat. A l'exception du cardinal Benedetto Aloisi Masella, qui agit comme administrateur de l'Eglise, tous les autres dignitaires perdent leurs fonctions, même le cardinal Amleto Cicognani a cessé d'être secrétaire d'Etat du Vatican à la mort de Jean XXIII.

Le décès du Saint-Père met fin automatiquement à la grande oeuvre de son règne : le concile oecuménique Vatican II. La nouvelle session du concile devait débuter le 8 septembre prochain. Le successeur de Jean XXIII aura à décider si le concile doit se poursuivre ou non. Ce décès met fin également; du moins pour le moment, aux contacts diplomatiques établis avec les gouvernements communistes de la Hongrie et de la Pologne. On sait que le président Kennedy devait rendre visite au Saint-Père lors du voyage qu'il fera en juin.

Le pontificat de Jean XXIII avait ouvert un nouveau chapitre des relations entre le Vatican et le monde soviétique et il est certain que la désignation de son successeur et les premières initiatives que prendra le nouveau pape seront suivies avec beaucoup d'attention à Moscou.

Dans les milieux étrangers de la capitale soviétique, on parlait d'une éventuelle ouverture de relations semi-diplomatiques entre Moscou et le Vatican. Il est en tout cas indéniable que la libération par les autorités soviétiques du chef de l'Eglise uniate d'Ukraine aura été l'une des dernières grandes joies du Souverain Pontife.

Le pontificat de Jean XXIII, 261e successeur de saint Pierre, a duré quatre ans, sept mois et six jours, le plus court de ce siècle. Léon XIII occupa le siège papal pendant 25 ans, de 1878 à 1903. Pie X fut pape pendant 11 ans, de 1903 à 1914. Après lui, Benoit XV, Pie XI et Pie XII régnèrent respectivement 8 ans (1914-1922), 17 ans (1922-1939) et 19 ans (1939-1958).

Cardinaux et hommes d'Etat rendent aujourd'hui un dernier hommage à Jean XXIII. Pendant deux jours, la foule des chrétiens pourra vénérer la dépouille du "pape de la bonté".

Le monde catholique continue à pleurer son chef. Lettres et télégrammes continuent d'arriver au Vatican où un deuil de neuf jours va être observé. Deuil officiel en Italie également pour trois jours à partir d'aujourd'hui.

PONTIFE

SUITE DE LA PAGE 1

"ennemis" du petit Roncalli, du pape. Mais à l'école, ils devaient tous deux devenir ses meilleurs amis. Ils écrasent une larme au coin de l'oeil, un oeil songeur plongé dans le passé. "Et dire, s'exclame le vieil Agazzi, que nous lui avons lancé des pierres parce qu'il était le meilleur élève de notre école . . ." Lui? Bien sûr, c'est le pape que pleure aujourd'hui Sotto il Monte, Bergame, l'Italie, le monde.

LE CARDINAL

SUITE DE LA PAGE 1

que nous dirait-il ? "Mes enfants aimez-vous. Travaillez pour le Concile. Gardez la sérénité dans l'obéissance et la paix, ces deux mots qui résument toute ma vie et qui furent ma devise comme prêtre, évêque et vicaire de Jésus-Christ". Or il vit. Oui, il vit dans le Christ-Jésus. Très Saint Père, maintenant que vous vivez pour toujours dans la paix, envoyez-nous la Paix. "Pacem in terris".

† Paul-Emile Cardinal LEGER.

La météo

Minimum cette nuit : 60
Maximum demain : 85

Bureau météorologique du Canada, Dorval. (PC) — **Régions de Montréal et Ottawa:** sud des Laurentides: Cantons de l'Est : Généralement ensoleillé et très chaud aujourd'hui et demain. Brises légères. Minimum cette nuit et maximum demain : Montréal, Ottawa et Sherbrooke, 60 et 85.

Pontiac, Témiscamingue, nord des Laurentides, Mauricie : Nuageux et frais aujourd'hui; averses possibles; demain, généralement ensoleillé et beaucoup plus chaud. Vents du nord-est de 15 milles aujourd'hui; brises légères ce soir. Minimum cette nuit et maximum demain : Témiscamingue, 55 et 80; La Tuque, 55 et 75.



A SOTTO IL MONTE, village natal de Jean XXIII, femmes et enfants prient pour le repos de l'âme du Souverain pontife au cours d'une messe de réquiem célébrée quelques heures après l'annonce de la mort du pape. Le pape Jean, (Angelo Giuseppe Roncalli), est né en 1881 dans ce petit village du nord de l'Italie.

Courrier spatial

(d'après AFP-Reuter)

Même si l'Union soviétique renonçait à la "course à la lune" avec les Etats-Unis, ce pays ne ralentirait aucunement son programme "Apollo" de conquête humaine de cet astre avant la fin de cette décennie, a déclaré M. James Webb, directeur de la NASA, à l'hebdomadaire américain "Missiles and Rockets". M. Webb a d'autre part affirmé qu'il était personnellement opposé à un nouveau vol "Mercury", ce qui laisse supposer que les Etats-Unis n'enverront pas d'autre cosmonaute dans l'espace avant la fin de l'année prochaine. La conquête humaine de l'espace, a poursuivi M. Webb, permettra aux Etats-Unis de "recueillir des dividendes dépassant de très loin ceux d'une simple compétition avec les Soviétiques". A son avis, l'URSS a d'ailleurs "presque deux ans d'avance sur les Etats-Unis" dans le domaine spatial.

Le quatrième symposium international sur les études spatiales (COSPAR) s'est ouvert hier à Varsovie en présence de plusieurs centaines de savants de trente pays de l'Est et de l'Ouest. La conférence, qui se poursuivra jusqu'au 12 juin, est sous la présidence de M. Maurice Roy, de France. Au cours de la séance d'ouverture, M. Roy a rappelé l'objectif du symposium : promouvoir la coopération scientifique internationale dans la recherche spatiale effectuée au moyen de fusées et de satellites. Il a ajouté qu'il fallait que cette coopération se développe non seulement entre les savants, mais aussi entre les différentes disciplines intéressées par la recherche spatiale.

AUTOUR DU MONDE

Défense civile en URSS

MOSCOU. (AFP) — Un nouveau programme d'instruction de la population soviétique pour la défense contre les armes atomiques, chimiques et bactériologiques, a été mis au point par la DOSAAF (Société volontaire d'assistance à l'armée), annonce le journal "Sovietsky Patriot". L'article est consacré à l'enseignement qui doit être donné "au plus vite" à la population rurale, tâche, souligne-t-il, qui revêt "une importance nationale" et qui constitue une "nouvelle contribution au renforcement de la capacité défensive de l'URSS". Les cours consistent en conférences, projection de films et exercices pratiques de décontamination.

Finances de l'ONU

NATIONS-UNIES. (Reuter) — Un groupe de dix nations dirigé par le Canada est presque arrivé à trouver une formule pour faire face aux besoins financiers les plus pressants de l'ONU, après avoir examiné plusieurs projets de résolution. On espère que ces résolutions seront prêtes à être présentées à la Commission budgétaire de l'ONU au début de la semaine prochaine. Cinq résolutions sont à l'étude : une relative aux principes généraux se rapportant au financement des opérations de paix de l'ONU; deux autres concernant le financement des opérations au Congo et au Moyen-Orient pour le reste de l'année; un quatrième relative au paiement des arriérés; une cinquième prolongeant jusqu'à la fin de l'année la vente des bons de l'ONU.

Poursuite contre "Boeing"

NEW YORK. (PA) — Les familles de plusieurs des 130 personnes qui ont perdu la vie dans l'accident d'avion survenu près de Paris en juin l'an dernier ont intenté des poursuites au montant total de $35,636,041 contre la compagnie Boeing. Les poursuites ont été déposées en Cour fédérale par l'étude légale Kreindler and Kreindler, qui représente 29 familles. La plupart des victimes étaient des citoyens en vue dans les domaines civique et culturel d'Atlanta, en Georgie. La compagnie Boeing, qui a vendu les réactés 707 à Air France, est accusée de négligence en matière de devis et de fabrication. La poursuite précise, en outre, que l'appareil n'offrait pas une sécurité suffisante.

Réponse d'Israël à Moscou

JERUSALEM. (Reuter) — Le cabinet israélien a approuvé hier un projet de réponse à la note soviétique du mois dernier qui proposait à Israël, ainsi qu'aux Etats-Unis, à la Grande-Bretagne et aux pays riverains de la Méditerranée, un projet de création d'une zone dénucléarisée en Méditerranée. On croit savoir, de source généralement bien informée, qu'Israël répondra à Moscou que la présence de sous-marins "Polaris" en Méditerranée n'est pas de son ressort. La note, indique-t-on, exprime l'avis que la principale menace contre la paix dans le Moyen-Orient et la sécurité d'Israël réside dans l'afflux d'armes classiques fournies aux pays arabes, aussi bien par l'Est que par l'Ouest.

Geste de reconnaissance

DAR ES SALAM. (Reuter) — M. Sékou Touré, président de la république de Guinée, a demandé, au cours de sa visite officielle au Tanganyika, de pouvoir emmener avec lui en Guinée un enfant de la tribu masai, en remerciement du titre d'"ancien de la tribu" qui lui a été décerné samedi à Arusha. Le président Sékou a expliqué qu'il ne faisait que suivre la tradition africaine qui veut que les aînés protègent les membres de leur tribu. Il n'a pas précisé s'il voulait adopter l'enfant ou lui offrir une bourse d'études. Les observateurs d'Arusha pensent qu'il sera assez difficile de persuader une famille masai de donner un de ses enfants. Elle craindrait que celui-ci se sente malheureux en étant éloigné des siens.

G.-B. : anniversaire sans éclat

LONDRES. (Reuter) — Les Britanniques ont fêté hier le dixième anniversaire du couronnement de la reine Elisabeth dans une atmosphère bien différente de celle du 2 juin 1953. Alors que, ce jour-là, dans l'inoubliable défilé du couronnement, la monarchie étalait tous ses fastes, aucune cérémonie spéciale n'a eu lieu hier. La journée n'a été marquée que par les salves d'artillerie traditionnelles et le "Union Jack" était hissé sur les édifices publics. La reine a passé un week-end tranquille dans son château de Windsor, en compagnie de son mari, le duc d'Edinbourg. Le contraste souligne le changement intervenu dans la monarchie britannique depuis qu'Elisabeth, à l'âge de 27 ans, devint la souveraine de 600 millions d'hommes.

La Diligence
FACILITES de RECEPTIONS
REUNIONS D'AFFAIRES
REUNIONS PRIVEES
ANNIVERSAIRES
RECEPTIONS
Accommodations privées maintenant disponibles
Pour réservations appelez le GERANT DE BANQUET
RE. 1-7771
"Votre satisfaction est notre meilleure récompense"
Restaurant Stage Coach Inn
SPACIEUX STATIONNEMENT — DECARIE, COIN JEAN-TALON

ENCAN ORDONNÉ
Environ 800,000 pieds carrés de terrain (avec eau et égouts) dans un endroit clef de l'Ile de Montréal. Environ 1,000 pieds de front sur Sherbrooke est, environ 1,700 pieds au bord de l'eau, comprenant piscine olympique, club house, duplex et équipement.
Mis en vente en bloc par
ENCAN PUBLIC
JEUDI 13 JUIN A 11 H. A.M., A COTE DE LA PISCINE
16,105 EST, SHERBROOKE, MONTREAL
Cette propriété présente de grandes possibilités pour un motel, restaurant, quai de marina, centre d'achat, sans compter la construction de maisons d'appartements, duplex et bungalows.
MISE A PRIX
Nouvelle piscine env. 110 x 84 pieds, complètement équipée avec système de filtration, etc. $130,000
Club house 120 x 64 pieds, avec douches, armoires, etc. $256,000
Duplex 5½ pièces, haut et bas .....
Equipement de pique-nique, tables, terrain de jeu, etc. .....
800,000 pieds carrés de terrain (plus ou moins) à 32¢ le pied carré $386,000
Mise à prix totale .....
CONDITIONS
Hypothèque à 6½% par année échéant en 1970. Paiements sur le capital, $25,000 par année à commencer de la deuxième année. En raison du bail (voir ci-dessous) l'acheteur ne paiera pas d'intérêt sur cette hypothèque avant septembre 1966 ..... $295,000
Comptant minimum sur la mise à prix $91,000
(Solde, en sus de la mise à prix — comptant) $386,000
La piscine, le club house, le terrain de pique-nique et l'équipement sont loués à $20,000 par année jusqu'au 15 septembre 1966. Le créditeur hypothécaire acceptera ce paiement de location comme intérêt sur l'hypothèque de $295,000. Toute somme versée en sus du loyer amortira le capital de l'hypothèque. Ainsi le paiement du loyer de $20,000 par année est absolument garanti par le créditeur hypothécaire. L'acquéreur aura le droit de résilier ce bail à la fin de chaque saison estivale sur avis au locataire. La soumissionnaire choisi sera tenu de verser un dépôt de $25,000 sous forme de chèque visé, à l'encan même, le solde étant payable comptant à la signature de l'acte de vente devant le notaire du vendeur dans les quinze jours après l'encan. Le vendeur a entrepris de fournir un titre incontesté et négociable sur la propriété, sauf pour ladite hypothèque.
L'acquéreur s'engage à payer la taxe provinciale de 1% sur les encans applicable ici sur le prix de vente. Une main-levée sera donnée sur le terrain vague à 50¢ le pied carré dans la partie intérieure, et de $1 dans les parties frontales.
Pour tout autre renseignement, veuillez communiquer avec les encanteurs à VI. 4-5884
BISSELL & BISSELL LTD.
LES PLUS IMPORTANTS ENCANTEURS À MONTRÉAL

CORSETS MÉDICAUX
Bandes herniaires — Collets — Bretelles — Béquilles — Cannes
BAS pour VARICES
L'ASSORTIMENT LE PLUS COMPLET — 5 AJUSTEURS
Bretelle redressement | Urinoir | Sacro-iliaque ou lombaire | Appareil suspension | Bande herniaire
Aussi BRASSIERES MEDICALES, SEINS POSTICHES, TRACTIONS, etc., etc.
Exécution des prescriptions de médecins pour articles d'orthopédie
"Les PHARMACIES professionnelles"
SARRAZIN & CHOQUETTE
PRESCRIPTIONS, ANALYSES, ORTHOPEDIE, OPTIQUE
Succ. 921 est, Ste-Catherine VI. 2-9622 — 6511 St-Hubert, CR. 2-8231

VENTE
PAYEZ SEULEMENT EN 90 JOURS PAS D'INTERET
FENÊTRES
D'ALUMINIUM à 3 rainures
PREMIERE QUALITE — 5 ANS DE GARANTIE ECRITE
Prix rég. $37.95
$19.95
Toutes grandeurs jusqu'à 40" larg. x 68" haut.
INSTALLATION FACULTATIVE
Démonstration gratuite à domicile • Termes faciles
Alstar Industries Ltd. RI. 7-4044
6045, Côte-de-Liesse, Ville St-Laurent

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711 / LIVRAISON A DOMICILE VI. 9-1138

MONTREAL, MARDI 4 JUIN 1963 — 79e ANNEE — No 195

Un homme et trois enfants meurent dans un incendie

Au pénitencier de St-Vincent-de-Paul

La dernière phase des travaux de réfection débutera très bientôt

La quatrième et dernière partie du programme des travaux de réfection du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul par le gouvernement canadien débutera incessamment et, selon les propres termes du ministre des Travaux publics, M. Jean-Paul Deschatelets, l'affaire est urgente.

Il semble bien que cette partie des travaux sera confiée à la maison Argo construction, cette entreprise ayant présenté la plus basse soumission, soit $404,900. M. Deschatelets a cependant précisé que la décision du ministère ne sera prise que d'ici une semaine.

M. Deschatelets a précisé, au cours d'une conférence de presse, que pour la circonstance le ministère n'a pas procédé conformément à la règle établie dans l'appel des soumissions. "Les contrats de ce genre, a-t-il dit, sont habituellement adjugés à la suite de soumissions publiques.

"Cela aurait demandé beaucoup plus de temps. Nous avons voulu hâter la réalisation du projet. C'est pourquoi, le 15 mai, j'ai autorisé la demande des soumissions pour ces travaux en s'adressant nommément à huit entrepreneurs de Montréal. Sept ont répondu à l'appel. Nous ne nous sommes pas engagés à accorder le contrat au plus bas soumissionnaire. Mais, après étude de la soumission de Argo Construction, ce qui devrait prendre une semaine, nous serons en mesure de prendre une décision définitive."

Les six autres soumissionnaires étaient Secan Construction Co.; Douglas Bremner Contractors and Building Ltd., Angus Robertson Limited, Janin Construction Limited, Omega Construction Co. Ltd. et Louis Donolo Inc.

"Il y a quelque temps, de concert avec le ministre de la Justice, M. Lionel Chevrier, j'ai demandé qu'on entreprenne une étude spéciale à Saint-Vincent-de-Paul, afin de déterminer quels sont exactement les travaux urgents qui restent à exécuter" a dit le ministre.

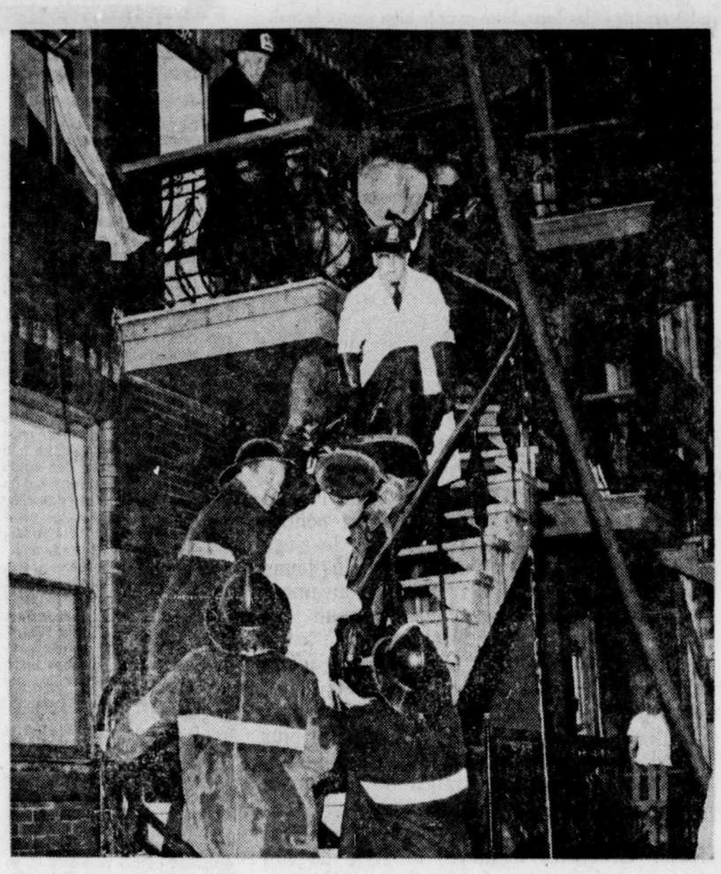
Le but de cette étude était de s'assurer que tout ce qui était nécessaire à une réorganisation complète de cette institution soit compris dans la quatrième et dernière phase du programme de réfection entrepris par le gouvernement.

La quatrième partie du programme comprend l'achèvement de l'intérieur des quatre édifices préfabriqués érigés au cours de la troisième phase; la reconstruction de la chapelle catholique; la démolition de l'édifice C-1, qui a été irrémédiablement endommagé, et la transformation d'une partie des groupes de cellules B-2 et B-3, afin d'aménager des locaux distincts pour les cas de psychiatrie et de psychopathie.

M. Deschatelet a dit que les autorités du pénitencier sont d'avis que l'aménagement de locaux distincts pour les cas de psychiatrie et de psychopathie est de la plus haute importance. Il deviendra possible de garder ces prisonniers sous une surveillance particulière et soigneuse.

M. Deschatelets a ajouté que l'on procédera en même temps — mais cela n'est pas compris dans le contrat actuel — à l'installation d'équipement neuf ou amélioré pour la cuisine dans le secteur occupé actuellement par le mess des gradés du pénitencier. Ces travaux commenceront dès que le nouveau mess, actuellement en construction, sera terminé.

On se souvient qu'à la suite de l'émeute de 1962 à Saint-Vincent-de-Paul, le bureau du ministère à Montréal et le gouverneur du pénitencier ont décidé d'entreprendre des travaux d'urgence. Le plan comprenait quatre phases. La troisième est presque terminée.



QUATRE VICTIMES — Un homme et trois enfants ont perdu la vie dans un incendie qui a débuté un peu après minuit au troisième étage d'une maison sise rue Joliette, entre les rues Rouen et Hochelaga. Un autre enfant et une femme ont été hospitalisés.

La police ne croit pas que ce soit l'oeuvre de l'incendiaire

Un léger incendie, qui a été rapidement maîtrisé, a causé la mort de quatre personnes la nuit dernière. Les flammes ont débuté un peu après minuit, au troisième étage d'une maison, au 2371 de la rue Joliette, entre les rues Rouen et Hochelaga.

Un père de famille, **M. Jean Préville,** âgé de 38 ans, de même que trois enfants, ont perdu la vie dans cet incendie. Les enfants sont **André,** âgé de 4 ans, **Manon,** âgée de 3 ans, et **Claude Martin,** 2 ans et demi, un neveu de M. Préville.

Le plus vieux des enfants Préville, David, âgé de 6 ans, a échappé de justesse au brasier. C'est un voisin qui l'a sauvé. L'enfant a cependant dû être transporté à l'hôpital Maisonneuve, souffrant de brûlures au cou et aux bras. Son état est satisfaisant.

Mme Préville n'était pas au foyer au moment de l'incendie. Elle était à son travail dans un restaurant. Elle s'est rendue à l'hôpital Maisonneuve, après qu'on l'eut avertie que l'un de ses enfants avait subi des blessures. En apprenant par la suite tout ce qui s'était passé, elle subit un violent choc nerveux et on dut la traiter à l'hôpital. Elle est présentement gardée pour examens.

Selon les pompiers, l'incendie a pris naissance dans une chambre et dans le salon du logement. Les flammes se sont propagées très rapidement et, en quelques minutes, tout le logis des Préville était la proie de l'élément destructeur.

Employant trois lances pour lutter contre les flammes, une cinquantaine de pompiers ont maîtrisé la situation en moins de 20 minutes, empêchant le feu de se propager aux logis adjacents.

Au début de l'incendie, le travail des pompiers a été dirigé par le chef intérimaire du district 23, le capitaine Jean Chartrand. L'assistant-directeur Sarto Dupré s'est ensuite rendu sur les lieux en compagnie du chef de division M. Letendre.

Selon un rapport de la police, seul M. Préville a été brûlé dans l'incendie, les trois enfants n'ont pas été touché par les flammes mais ils ont succombé à l'asphyxie.

Même si l'origine des flammes est inconnue pour l'instant, la police ne croit pas que cet incendie soit l'oeuvre d'un maniaque. Il n'a pas commencé dans des hangars comme la plupart des incendies qui ont fait rage dans ce secteur de la ville depuis le début du mois de mai.

Cependant, la police a quand même fait enquête, et a patrouillé le secteur après que des témoins eurent affirmé avoir vu fuir des suspects.

La police a vérifié plusieurs informations qui lui avaient été fournies, mais aucune n'a donné de résultat.

Aucune plainte n'est portée contre E. Tuvo

Le juge en chef Edouard Archambault, qui avait tenu une longue pré-enquête pour éclaircir les circonstances dans lesquelles Hélène Bertrand avait été dénoncée à la police comme étant la véritable coupable du hold-up chez les époux Mercier (vol à main armée dont était déjà accusée Gertrude Servant) a décidé ce matin qu'aucune plainte ne devait être portée contre Eddie Tuvo.

En rendant sa décision, le juge Arcchambault a fait remarquer qu'évidemment il ne s'agissait pas de décider de la culpabilité de l'une ou l'autre des rousses présentement devant le tribunal, mais bien d'un "intermédiaire" que l'on voulait accuser de méfait, pour avoir induit la police en erreur.

"Tuvo, que l'on a amené devant moi, a dit le juge, n'a pas été identifié par le témoin Bertrand, qui, d'autre part, a décrit celui qui serait allé chez elle comme un homme mesurant six pieds et pesant 200 livres.

"Dans ces conditions, il n'y a pas de raison d'intenter de poursuites ni de continuer les procédures actuelles".

A une question des journalistes, le juge en chef de la Correctionnelle a cependant répondu que si la police trouvait d'autres faits en marge de cette affaire, elle pourrait évidemment revenir devant la cour.

Par la même occasion, il a souligné la sagesse du législateur, qui permet aux juges de tenir de telles pré-enquêtes pour s'assurer qu'une plainte est bien fondée.

Baisse du prix du sucre

Trois raffineries ont aujourd'hui baissé le prix de gros du sucre de 80 cents pour un sac de 100 livres.

Deux raffineries le vendent maintenant $16.10. La troisième, $15.95. Depuis janvier, il y a eu 40 fluctuations de prix — 35 augmentations et cinq baisses — mais ce dernier changement est le plus important jusqu'à présent.

Sur le marché de Londres, le prix du sucre brut a diminué hier de 80 cents.

Les prix avaient augmenté rapidement, parce que la demande excédait la production, sur le plan international. En janvier, le sucre se vendait $9.10 le 100 livres, et la semaine dernière, $17.60.

Les Faits divers sont en page 18

Depuis un mois, la PP a perdu 20 de ses membres

Une vingtaine d'agents de la division de Montréal ont quitté les rangs de la PP depuis un mois.

Quelques-uns sont partis parce qu'ils sont malades, d'autres parce qu'ils avaient atteint l'âge limite ou simplement pour changer d'emploi.

"Un certain nombre, a précisé ce matin l'assistant-directeur Paul Dessureau, commandant de la région de Montréal, ont été congédiés.

"Nous avons recommandé la suspension préalable au renvoi de quatre d'entre eux vendredi dernier. Ils avaient été trouvés coupables d'irrégularités dans l'exercice de leurs fonctions et de conduite incompatible avec leur rôle."

D'autre part, d'une classe de 57 cadets qui a complété son cours vendredi, 29 ont été assignés à la région de Montréal.

"De ces 29 agents, dix ont été attachés à la sous-division de Montréal proprement dite, et quinze aux postes extérieurs.

"Le 17 juin, une soixantaine d'aspirants policiers commenceront un entraînement de six semaines et, à la mi-août, viendront grossir nos rangs et combler les vides causés par les départs."

Missionnaires indemnes au Pakistan oriental

Plusieurs missionnaires canadiens-français sont sortis indemnes d'un cyclone terrible qui a ravagé, au cours de la nuit du 28 au 29 mai, la ville de Chittagong, au Pakistan oriental.

L'évêque de Chittagong, Mgr Raymond Larose, qui est originaire de Saint-Paul-d'Abbotsford, dans les Cantons de l'Est, a écrit à ce sujet au Père Joseph Legault, qui est, à Montréal, le procureur provincial des missions des clercs de Sainte-Croix.

Mgr Larose précise dans sa lettre que les Pères, frères et religieuses du Canada français, qui exercent leur apostolat à Chittagong même, sont indem-

Voir MISSIONNAIRES en page 18

L'Alliance des professeurs proteste contre les normes

par **Guy FERLAND**

L'Alliance des professeurs de Montréal n'a pas accepté la répartition des charges d'enseignement entre les professeurs du secondaire, selon le système proposé par la Commission des écoles catholiques, le 16 mai dernier.

Elle l'a fait savoir à la CECM dans une lettre adressée au directeur de l'enseignement, M. Jean-Marie Mathieu, en date du 29 mai. La lettre mentionne que l'Alliance s'oppose à l'application, même provisoire, de la nouvelle répartition proposée par la CECM, parce qu'elle considère que ce serait un "net recul" sur la situation actuelle.

La Commission scolaire avait décidé de se rapprocher le plus possible des normes du ministère de la Jeunesse, en acceptant la moyenne de trois professeurs par deux classes, ou par 65 élèves.

Cependant, elle avait décidé de tenir compte des professeurs spécialistes, dans le calcul de la moyenne: les professeurs de musique, de culture physique, de dessin, etc.

La CECM avait adopté cette nouvelle répartition sous réserve de l'acceptation de l'Alliance. Le directeur de l'enseignement, M. Mathieu, avait alors déclaré aux commissaires qu'un membre de l'exécutif de l'Alliance avait officieusement convenu que la répartition proposée constituait un point de départ pour le comité des relations professionnelles qui doit étudier cette question.

Le comité est formé des représentants de l'Alliance et de ceux de la Commission.

Au cours d'une conversation téléphonique, hier, le président de l'Alliance, M. Aimé Nault, a déclaré que c'était là de la présomption et que l'alliance n'avait jamais été consultée.

La lettre exprime d'ailleurs le désir que dorénavant l'Alliance soit consultée avant et non après l'adoption de mesures semblables, même si elles sont conditionnelles.

La lettre souligne en outre qu'il est tout à fait anormal que près de 50% des classes du cours secondaire comprennent à Montréal en moyenne 33 élèves. L'Alliance estime que la revision proposée par la Commission aurait pour effet de diminuer la qualité de l'enseignement en ajoutant en moyenne à chaque professeur quelque cinq heures de travail par semaine (périodes d'enseignement, préparation de cours, correction, etc.

Elle ajoute dans sa lettre que, s'il n'est pas possible aux administrateurs scolaires d'alléger immédiatement le fardeau des professeurs, selon l'esprit de la convention collec-

Voir L'ALLIANCE en page 18

Règlement relatif aux subdivisions

Le comité exécutif a décidé à l'hôtel de ville, à midi, de recommander au conseil d'adopter un règlement relatif aux lotissements, aux subdivisions et aux resubdivisions d'immeubles.

M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif, a expliqué, à l'issue de la réunion des commissaires, que la mesure a pour but de mettre fin à des griefs formulés à maintes reprises depuis des années de la part de requérants.

En vertu du nouveau règlement, le comité exécutif pourra exiger comme condition préalable à l'approbation d'un plan, qu'il y soit prévu ou non des tracés de rues, que le propriétaire cède à la Cité, aux fins d'aménagement de parcs ou de terrains de jeux, une portion de terrain n'excédant pas cinq pour cent du terrain compris dans le plan et situé à un milieu qui, à son avis, conviendra à l'établissement de parcs ou de terrains de jeux.

Les terrains ainsi cédés ne pourront servir qu'à l'aménagement de parcs ou de terrains de jeux.

Le comité exécutif pourra aussi exiger du propriétaire, au lieu de la cession d'une seule portion de terrain, le paiement d'une somme n'excédant pas cinq pour cent de la valeur mentionnée au rôle d'évaluation du terrain compris dans le plan.

Le produit de ce paiementi devra être effecté à un fonds spécial qui ne pourra servir qu'à l'achat de terrains destinés aux fins d'établissement ou d'aménagement de parcs et de terrains de jeux.

Pour l'examen de chaque plan d'une subdivision ou de resubdivision par le comité et les divers services de la Cité, les honoraires suivants seront exigés:

Voir REGLEMENTS en p. 18

La ville contremande un dîner en signe de deuil

En signe de deuil, par suite du décès de Sa Sainteté le pape Jean XXIII, le dîner que la Ville devait offrir demain soir au restaurant Hélène-de-Champlain, à l'île Ste-Hélène, en l'honneur de membres de la mission d'amitié Paris-Montréal, dirigée par le président du conseil municipal de la Ville-Lumière, M. Pierre-Christian Taittinger, n'aura pas lieu.

On apprend en effet, de source officielle, à l'hôtel de ville, que le dîner est contremandé.

Fixée à 10 h. 30, demain matin, la cérémonie officielle de bienvenue aura tout de même lieu à l'hôtel de ville, plus précisément dans la salle du conseil municipal. Il n'y aura cependant pas de vin d'honneur.

A la suite de la réception tenue à l'hôtel de ville, ce sera, à midi et demi, la cérémonie du cénotaphe du square Dominion.

Cadeau de Paris à Montréal, un hêtre pourpre sera planté à proximité du Chalet de la Montagne, à 4 h., demain après-midi.

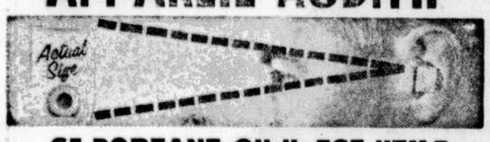
Aujourd'hui, les délégués parisiens sont à Québec où les accompagne le maire Jean Drapeau. Partis de la métropole ce matin, en avion, les délégués y reviendront ce soir.



L'OISEAU DE LA PAIX ne garde pas rancune aux humains de leurs pétards nationalistes ou de leurs ogives nucléaires. Sur la Place Dominion, il rappelle aux passants que la paix commence en chacun d'eux.

photo J.-Y. Létourneau, LA PRESSE

APPAREIL AUDITIF



SE PORTANT OU IL EST UTILE

Cet appareil se porte au siège même de l'ouïe... à l'intérieur de l'oreille. Ce n'est pas un "truc" mais bien un minuscule et puissant appareil auditif électronique qui donne un bien meilleur rendement que des appareils beaucoup plus gros. Nul besoin de corde, de fils ni de lampes grâce à l'extraordinaire et nouvel appareil

MAICO Starlite

De plus il est "convertissable", c'est-à-dire qu'il se porte dans l'oreille ou (moyennant une agrafe à bouton) se place discrètement en arrière de l'oreille.

1010 est, Ste-Catherine VI. 9-6440 suite 308

Bureau principal 1529 ouest, Sherbrooke WE. 5-5293

TRES ATTRAYANTS ET DELICIEUX

SANDWICHES

POUR RECEPTIONS — COCKTAILS — PARTIES DE BRIDGE — ETC... ETC...

Jambon frais — Poulet — Oeufs

Assortiment complet de sandwiches de fantaisie

pour 8 personnes 48 sandwiches cocktail assortis $2.40 la boite

TELEPHONER A PEGROID'S LTEE 4075, ST-DENIS VI. 4-3901 LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

NOUVELLE ADRESSE 6741 ST-HUBERT

EXAMEN DE LA VUE

PRESCRIPTION DES VERRES

Optométriste-opticien diplômé de l'Université de Montréal

AUTREFOIS OPTOMETRISTE CONSULTANT A L'HOPITAL SAINTE-JUSTINE

Paul-E Talbot Bachelier en optométrie

272-7611 • 272-7616

AUVENTS en CANEVAS ou ALUMINIUM



BELLO LA MARQUE DE QUALITE BRAND

POUR FENÊTRES, BALCONS, PORCHES, PATIOS, DEVANTURES DE MAGASINS, ETC.

GRAND CHOIX DE TISSUS ET COULEURS

• PLAN BUDGETAIRE •

Aussi : Meubles et accessoires de jardin et de camping — Tentes — Drapeaux — Tarpaulins — Couvre-yachts — Canevas à la verge — "Trampolines" — Portes et fenêtres en aluminium — Tout article en canevas, etc. • Louage de tentes et accessoires pour camping.

TÉLÉPHONEZ OU VISITEZ NOS SALLES D'EXPOSITION

CIE D'AUVENTS CANADIENNE LTÉE

2113, rue Ste-Catherine est (coin Delorimier), Montréal

ESTIMÉS GRATUITS À DOMICILE Tél. LA. 7-1555*



CHRYSLER — DODGE — VALIANT — SIMCA

Longueuil Automobile LIMITÉE

MEDARD DENIGER, président

268 ouest, ST-CHARLES, Longueuil OR. 4-1571

BANDE HERNIAIRE



"DEUX DANS UNE" "SPORTER"

Une exclusivité de la Pharmacie Montréal

Pour le contrôle de la hernie

— Le tampon ajustable ne se déplace pas, maintient fermement la hernie, lavable et hygiénique, ne glisse pas

EN MANIERE DE PROTECTION — Le tampon de sûreté protège le côté sain. La plupart des personnes affligées de hernie double n'ont souffert au début que de hernie simple. Il est donc nécessaire de porter une bande qui garantisse une certaine protection au côté sain. Les bandes doubles portent deux tampons herniaires — PRIX : 13.50.

EXPERTS A VOTRE SERVICE — Essayage dans nos salons privés sans aucuns frais.

CHOIX COMPLET DE BANDES, CORSETS, SUPPORTS, ETC.

Obtenez exactement ce que votre médecin prescrit ! Cueillette et livraison des prescriptions jour et nuit sans frais additionnels VI. 5-7251

PHARMACIE MONTREAL DUQUETTE & DUQUETTE PROPS

La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

POUR LA Fête des Pères

offrez les confortables SOULIERS "PLAYBOYS" modèle illustré $10.95

Autres modèles $9.95

Souliers pour dames $8.95



Modèle de style continental, en cuir souple et lisse. Semelle de caoutchouc moulée et légère. Noir et brun, 6 à 12.

J.R. LÉONARD ltée 301 e., STE-CATHERINE - VI. 4-1440 1594A est, MT-ROYAL LA. 3-3400

Louis Des Lauriers LIMITÉE 6914, ST-HUBERT — 273-2813 (angle Bélanger)

Longelier CHAUSSURES MASCULINES 6598, ST-HUBERT — 279-1474 135, PRINCIPALE — GRANBY

H. Giroux & Fils INC. 1500 est, MT-ROYAL — LA. 1-3164 4029 est, ONTARIO — LA. 1-9414



131 délégués de la Fédération canadienne des maires et municipalités s'embarquaient hier soir pour l'Europe. Le voyage a comme but les cérémonies de jumelage entre les villes de Granby et de Windsor, Ontario, avec St-Etienne, France, et Coventry, Angleterre, ainsi que la participation à la conférence de l'Union internationale des administrations municipales, à Bruxelles. Sur la photo, on remarque, de gauche à droite, les maires John Pratt et son épouse, de Dorval, Horace Boivin, de Granby; Robert Fiset, de Sorel; J. P. Dawson, de Mont-Royal et N. J. Patrick, de Windsor.

Départ d'un groupe de maires pour un congrès international en Europe

Trois maires canadiens dont les villes seront jumelées à des municipalités européennes ont quitté le pays, hier, avec un groupe de maires et de conseillers municipaux.

Ces personnes se rendent à un congrès international de dirigeants de municipalités qui sera tenu à Bruxelles entre les 17 et 25 juin. Trois maires participeront à des cérémonies officielles où leur ville sera jumelée. Ce sont MM. John Pratt, de Dorval, municipalité qui sera jumelée à Orly, Horace Boivin et Michael Patrick, maires de Granby et Windsor, Ont. dont les villes seront jumelées, respectivement à St-Etienne, en France et Coventry, en Angleterre.

Tous les délégués sont membres de la Fédération canadienne des maires et des municipalités. Montréal n'est pas représentée dans cette organisation. Elle donne son appui à l'Union des municipalités du Québec.

Le jumelage de ces villes aura lieu entre le 7 et le 11 juin. Il est intéressant de noter que Dorval et Orly sont deux villes de grande banlieue sur le territoire desquelles se situent deux des plus grands aéroports du monde : Paris-International et Montréal-International. Le maire Pratt a dit espérer de cette union que ce ne soit que le début d'une association des villes où sont situés les plus grands aéroports du monde.

FAITS divers

Deux morts

Jean-Marc Lamontagne, 27 ans, du 64 est, rue King, à Sherbrooke, et Camille Larue, 31 ans, de Neuville, ont perdu la vie tôt aujourd'hui lorsque leur véhicule a dérapé près de Neuville, à 35 milles à l'ouest de Québec. Deux autres hommes, qui se trouvaient également dans le véhicule, ont subi de légères blessures. Il s'agit de Marcel Lamontagne, 29 ans, qui conduisait l'auto, et André Coulombe, 28 ans, tous deux de Neuville.

Cambriolages

Après avoir pratiqué une ouverture dans le mur de l'escalier de Ralph & Sons, 6420, boul. St-Laurent, des malfaiteurs sont entrés sur place et ont volé une forte quantité de complets et de chemises. Des cambrioleurs ont volé chez Doneau Tailors, 24 ouest, rue Prince-Arthur, pour $3,280 de tissus à la verge, de paletots et de chemises.

Du logis de M. S. Athanasiou, 4544, avenue du Parc, des cambrioleurs ont emporté un phonographe dans lequel étaient cachés $1,300. Ils ont également volé en ce lieu un instrument de musique grec "basouki" d'une valeur de $280 et une montre de $180. Chez M. C. De Lavidan, 19, chemin de la côte Sainte-Catherine, ils ont raflé $100 en billets de banque et trois bagues d'une valeur de $1,500.

Un policier se noie

Un jeune agent de la police de Montréal, Donald Boulé, 21 ans, domicilié au 3269 est boul. Gouin, app. 3, à Montréal-Nord, s'est noyé hier après-midi dans les eaux de la rivière des Prairies.

Le policier prenait le soleil sur un radeau et c'est alors qu'il sommeillait que l'embarcation se serait détachée pour être entraînée vers le barrage de l'Hydro-Québec. Parvenu dans les rapides de la rivière, il semble, selon certains témoins oculaires, que le jeune policier a tenté de se sauver à la nage, mais qu'à ce moment-là il était trop tard. Il disparut dans l'eau sous les yeux consternés de passants.

Un homme-grenouille de la police de Montréal-Nord, l'agent Gilles Bisson, en compagnie d'un autre chercheur, a fouillé en vain, hier soir, les eaux de la rivière.

Le père d'un journaliste meurt dans un accident

TROIS-RIVIERES. (PC) — M. Albert Quinty, 67 ans, est mort hier matin dans un hôpital de Trois-Rivières, n'ayant pu survivre aux blessures qu'il avait subies dans un accident d'automobile survenu la veille.

M. Amédée Richard, l'autre automobiliste impliqué dans cet accident, est mort et cinq autres occupants de son véhicule ont été hospitalisés pour blessures graves.

Vol sur un messager

Jules Papineau, 16 ans, messager au service de l'épicerie Bernard Dufresne, 5301, Chemin de la Côte-St-Paul, a été victime ce matin de deux adolescents qui l'ont assailli et l'ont forcé à remettre l'argent qu'il portait sur lui. Les jeunes voleurs se seraient enfuis avec la somme de cinq dollars.

diverses nuances et de l'ONU

Beverly Lance, 2 ans, fille de M. et Mme James Lance, est morte hier, après avoir ingurgité de la gazoline contenue dans une bouteille de liqueur. Le père de la petite fille utilisait la gazoline en travaillant à la réparation de son camion.

Vol à main armée à Québec

Quatre bandits armés et masqués ont volé la somme de 2,000 dollars aujourd'hui à une succursale de la Banque canadienne nationale, à Québec. Trois individus armés de revolvers ont obligé le gérant, M. Raymond Bernard, un caissier, M. Claude Brochu et un client de la banque, M. Gérard Lemay, à s'appuyer contre un mur pendant qu'ils s'emparaient du contenu de plusieurs tiroirs-caisses. Un quatrième homme faisait le guet à la porte de la banque, armé d'une mitraillette.

Les quatre se sont enfuis dans une voiture volée qu'on a retrouvée peu après sur le terrain d'un centre commercial.

Le gérant de la banque, M. Bo ard, a déclaré que le vol n'avait duré en tout que quelques minutes et que personne n'avait été blessé.

Condoléances de la CSN

Voici le texte du télégramme que M. Jean Marchand, président de la Confédération des syndicats nationaux faisait parvenir à S. E. le cardinal Paul-Emile Léger, à la suite du décès de S.S. le pape Jean XXIII.

"La Confédération des syndicats nationaux partage les sentiments de Votre Eminence en ces heures de deuil pour l'Eglise et toute la chrétienté. Le pape qui a donné aux mouvements sociaux et humanitaires "Mater et Magistra" et "Pacem in Terris", continuera même pardelà la mort à inspirer tous ceux qui combattent pour la justice. Soyez assurée, Eminence, de notre profonde sympathie et de notre piété filiale".



EDIFICE RASE PAR LES FLAMMES EN MOINS DE 45 MINUTES — L'un des plus vieux édifices de Granby, l'édifice Fortin, a été complètement détruit, tôt hier matin, par un incendie qui a causé des dégâts s'élevant à quelque $200,000. Cette photo a été prise au plus fort de l'incendie, alors que les flammes atteignaient quelque 300 pieds.

La Marine dispose des bateaux 'Bird'

La Marine canadienne se départit de trois navires côtiers de la classe "Bird", les "Mallard", "Cormorant" et "Loon". Ces vaisseaux jaugeant 79 tonnes, étaient les plus petits de la Marine royale.

Ils n'étaient pas commandés par un capitaine mais par un chef quartier-maître et portaient des équipages de 18 hommes. Ils ont été considérablement employés dans des missions de recherches et de sauvetage et ont servi à l'entraînement de marins.

Deux jeunes bandits ont terrorisé une famille

OTTAWA. (PC) — Deux jeunes hommes armés et portant des chemises sport de couleurs brillantes ont tiré sur une fillette de 10 ans, au début de la soirée d'hier, et ils ont ensuite dépouillé sa famille d'une somme indéterminée et de cinq revolvers chargés.

La police a immédiatement bloqué toutes les routes de la région d'Ottawa afin de mettre la main au collet des deux individus qui, selon les témoins, seraient âgés d'environ 20 ans.

La police a révélé que les deux apaches se sont présentés à la maison de M. Ken Mayhew tôt dans la soirée et qu'ils ont demandé à M. Mayhew de leur remettre son argent de même que sa collection d'armes à feu. Ils étaient armés de revolvers, de couteaux, et portaient des poings américains de cuivre.

Après être entrés en possession de l'argent et de cinq revolvers chargés, les bandits ont attaché M. et Mme Mayhew, leur fils, Lloyd, et leur fille, Brenda, aux pattes de la table à l'aide de bouts de chaîne. Les chaînes furent fermées avec des cadenas.

Un des apaches tenta de tuer le chien de la famille, mais la balle s'est logée dans la jambe droite de la jeune Brenda. Les autorités de l'hôpital d'Ottawa ont signalé que son état est satisfaisant.

Mme Mayhew a également été hospitalisée, ayant été frappée à l'arrière de la tête par l'un des bandits. Ses blessures ne sont toutefois pas graves.

Après avoir perpétré leur forfait, les apaches ont fui dans l'automobile de M. Mayhew.

Saint-Lambert projette d'annexer Ville Lemoyne

par Jacques FILTEAU

Le conseil municipal de St-Lambert a adopté en première lecture, hier soir, le règlement no 616 visant à l'annexion de Ville Lemoyne dans un avenir rapproché.

Ce n'est là qu'un des projets de cette ville qui cherche par tous les moyens à agrandir son territoire. On travaille présentement à annexer une partie de Jacques-Cartier située entre St-Lambert et Longueuil. Il s'agit de la paroisse St-Jude.

Nous avons appris que les travaux vont bon train et que 75% des contribuables qui vivent dans la section à annexer sont favorables à ce projet. Le conseil municipal de Jacques-Cartier n'est toutefois pas favorable à cette annexion. La plupart des candidats élus samedi dernier se sont catégoriquement prononcés contre toute forme d'annexion au cours de leur campagne électorale.

De source sûre nous avons aussi appris que St-Lambert envisage l'annexion d'une autre ville que notre informateur a cependant refusé de nommer.

C'est ainsi que le conseil de St-Lambert entre dans les vues du ministre des Affaires municipales, M. Pierre Laporte, qui est à l'origine de la récente formation de la Commission intermunicipale de la rive sud, dont M. Byron T. Kerr, maire de St-Lambert, est directeur.

M. Laporte est d'avis que la fusion des services municipaux dans certains cas et l'annexion dans d'autres est la seule façon de protéger l'autonomie des municipalités riveraines.

Les perspectives sont meilleures pour les aveugles

"La disponibilité de services essentiels à ceux qui sont menacés de cécité, ainsi qu'aux aveugles, forme une partie très importante de tout plan de santé, de bien-être et de réadaptation d'une société bien comprise. Les techniques pédagogiques instaurées au sein de l'Institut ont bouleversé la vie d'un nombre incalculable d'aveugles, et sont à l'origine de systèmes d'assistance qui, dans certains pays, comptent parmi les services sociaux les plus avancés au monde".

C'est ce que déclarait hier M. Paul Comtois, lieutenant-gouverneur de la province, et patron d'honneur de l'Institut canadien pour les Aveugles, (division du Québec) à l'occasion de la présentation du 33e rapport annuel de cette association.

M. Comtois devait ajouter : "... Il n'est guère de domaines, maintenant, qui demeurent fermés aux aveugles. Ces derniers s'immiscent toujours davantage, dans le commerce, l'industrie et les professions libérales, où la qualité de leur travail leur permet de soutenir la concurrence avec leurs confrères voyants.

Le président du comité de direction, M. P. H. Davies, a fait remarquer, pour sa part, que "la coordination des services pour aveugles, que nous avions fortement conseillée auparavant, est toujours nécessaire et un nombre grandissant de gens partagent nos sentiments à cet égard. Cette dissociation crée de la confusion chez le public, est la cause d'une duplication inutile et rabaisse le niveau général des services".

Il a ensuite rappelé qu'au cours de l'année, l'INCA "s'est retiré de l'Appel Conjoint pour les Aveugles (qui a cessé d'exister le 31 décembre '62), afin de se joindre à la Souscription pour les Oeuvres de la Santé et la Croix-Rouge du Grand Montréal".

Le surintendant, M. W. E. Milton, a enfin déclaré que 367 nouveaux cas de cécité avaient été portés, cette année, à leur attention, portant le nombre d'aveugles inscrits à l'INCA (division du Québec) à 6,497, et que "5,075 nouveaux cas de prévention de la cécité ont augmenté notre inscription à 53,372".

"Je pleure un ami", dit le gén. Vanier

"C'est un deuil universel, a dit hier le gouverneur général Georges Vanier. En effet, la perte n'est pas uniquement celle de la chrétienté mais de toute l'humanité qui reconnaît dans le Saint-Père un coeur ouvert à tous, pasteur d'un bercail aux portes ouvertes.

"Jean XXIII fut un grand pape, courageux et jeune même par la vigueur de son action. Sa souplesse cachait une grande fermeté, son autorité était incontestable.

"Je pleure un ami avec qui je fus très lié pendant près de neuf ans, lorsqu'il fut doyen du corps diplomatique à Paris. Les chefs de mission se rendirent compte très vite que leur doyen était d'un intellect robuste et fin, d'un tact inné, un diplomate de grande classe qui possédait un sens politique très sûr. Mais Mgr Roncalli fut beaucoup plus qu'un diplomate; à ses qualités humaines, il joignait une haute spiritualité.

Il possédait le souffle surnaturel qui sublimise et divinise l'action de l'homme."

Bourses pour des études en technologie routière

OTTAWA (PCf) — L'Association canadienne des bonnes routes a annoncé hier la remise de six bourses de $2,000 à des étudiants qui poursuivront des recherches en technologie routière dans des universités canadiennes et américaines.

Ces bourses sont décernées par les industries qui subventionnent l'Association.

Les étudiants choisis sont MM. Robert McDonnel, de Halifax, Robert Grégoire, de Sherbrooke, Jean Granger, de Montréal, David Leonard Townsend, de Kingston, Barry Ward Mickleborough, de Regina et Gordon Philip Luke, de Jasper, Alberta.

Incendies de forêt

MANIWAKI. (PC) — Deux nouveaux feux de forêt font rage dans la région de Maniwaki, à 100 milles environ au nord d'Ottawa, alors que plus de 300 hommes continuent de lutter contre l'élément destructeur qui a déjà dévoré 12 milles carrés de bois depuis la semaine dernière.

Les nouveaux incendies ont éclaté au ruisseau du Castor Blanc, à 14 milles au nord-est de Maniwaki, et à Bois-Franc, à 13 milles au nord, sur des concessions de la Canadian International Paper.

On continue à prévoir un temps chaud et sec dans la région.

MISSIONNAIRES

SUITE DE LA PAGE 3

nes, mais que le cyclone a causé des dommages très élevés aux bâtiments de la mission.

L'évêque de Chittagong regrette de n'avoir pas de nouvelles d'autres missions canadiennes distribuée dans son diocèse, le cyclone ayant interrompu toutes les comunications, même avec le voisinage immédiat.

REGLEMENT

SUITE DE LA PAGE 3

a) pour l'approbation d'une subdivision ou d'une resubdivision qui ne comportera pas l'établissement ou l'effacement de rues ou de ruelles, $25; b) pour l'approbation d'une subdivision ou d'une resubdivision qui comportera l'établissement ou l'effacement de rues ou de ruelles, $40.

Cependant, aucun honoraire ne sera exigé dans le cas d'un refus d'approbation d'un plan de subdivision ou de resubdivision.

Les propriétaires de rues ou de ruelles privées seront obligés d'indiquer sur leurs plans qu'elles n'appartiennent pas à la Cité.

Les subdivisions dont le comité exécutif ne pugera pas suffisantes la largeur ou la profondeur des lots, ou dont les rues ne concorderont pas avec le plan général de la Cité, seront prohibées.

L'ALLIANCE

SUITE DE LA PAGE 3

tive d'avril, ils doivent quand même y tendre constamment, ou au moins éviter tout recul.

C'est l'exécutif de l'Alliance qui a adressé la lettre de protestation à la CECM, mais cette lettre a été entérinée par l'assemblée générale de l'organisme la semaine dernière.

Il est probable que cette question rebondira jeudi à l'assemblée générale de la CECM.

EATON–ESPADRILLES IMPORTÉES D'ITALIE

Faites transformer vos fourrures...

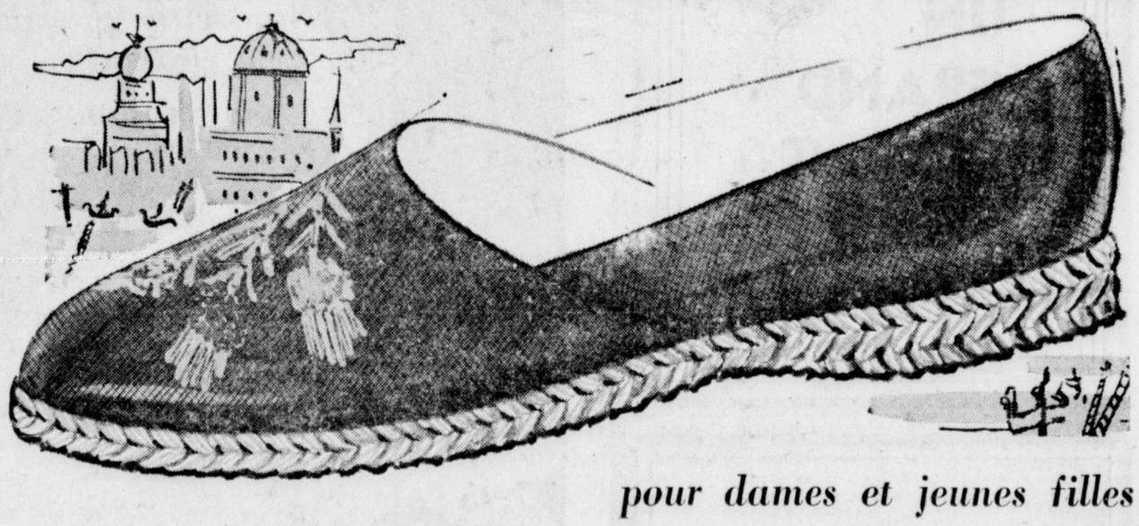
Les experts Eaton transformeront votre vieux manteau de fourrure en un chic modèle 1963, et ce, à un prix modique... sont compris dans le prix, la doublure et le nettoyage de la fourrure. De 125.00 à 165.00, les prix varient selon la fourrure. Les experts Eaton transformeront votre vieux manteau de fourrure en une jaquette, une étole, cape ou en un manteau doublé de fourrure.

Il est encore temps d'entreposer vos fourrures dans les voûtes scientifiques frigorifiques Eaton. Téléphonez dès aujourd'hui.

Pour plus amples renseignements, veuillez composer VI. 2-9331, poste 820

Entreposage de fourrures, 3e étage





pour dames et jeunes filles

L'air conditionné... chez soi

Dans votre chambre, dans votre salon, au bureau, à l'atelier, dans un magasin, une ambiance permanente de PURETE ET DE FRAICHEUR. Qu'il fasse chaud ou humide vous choisissez le "climat" de vos rêves, vous filtrez l'air de la poussière... Consultez EATON ! Rendez-vous chez EATON ou composez VI. 2-9331, poste 736 et un spécialiste Eaton se rendra chez vous... et ce sans frais ni obligation.

CONDITIONNEURS D'AIR (rayon 259), au cinquième, chez Eaton

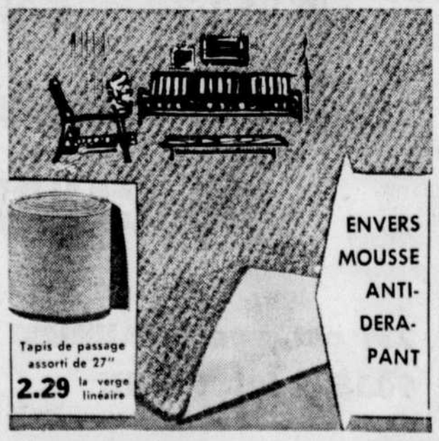
Un nouvel arrivage à temps pour l'été ! Jolies espadrilles coussinées de caoutchouc-mousse, avec empeignes simili-toile. Elles sont légères, flexibles avec un cachet d'originalité que l'on remarquera. Largeur B seulement, en pointures 5 à 9, dans des tons de beige, blanc, noir, rouge et royal.

3.99 la paire

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 239, AU DEUXIEME ETAGE

MAGASIN DU SOUS-SOL EATON



Pas besoin de sous-tapis !

Tapis viscose tweed à envers mousse !

Bien au-dessous du prix habituel !

SPECIAL MERCREDI
TAPIS 9' x 12'

32.44 chacun

10 par MOIS — (10 mensualités)

ECONOMISEZ ! Voici un achat spécial Eaton ! Tapis en rayonne viscose. Attrayants motifs à effet tweed. Environ 3/16" d'épaisseur. Rebondissant ! Envers mousse qui amortit et évite les glissements. Choix de teintes : vert pin, aigue-marine/vert, pépite et ton acajou. Les grandeurs sont approximatives.

PAS DE VERSEMENT COMPTANT !

sur achat plan budgétaire (taxe payable à l'achat)

COMPOSEZ VI. 2-9211

MAGASIN DU SOUS-SOL, RAYON 967



Pour hommes et jeunes gens

Pantalons de coton

Bien au-dessous du prix habituel !

De confection canadienne

SPECIAL MERCREDI

2 pour **8.00**

4.19 ch.

Pantalons bien coupés pour le sport et les heures de loisir. En coton de bonne qualité. MODELE CONTINENTAL avec taille extensible et ajustable. 4 poches. Revers simples. Tailles 28 à 38. MODELE REGULIER : avec passant pour ceinture et bas relevés. Tailles 40 à 44. Les deux modèles en tons de vert loden, gris, antilope et noir. Achetez maintenant pour l'été. Epargnez !

COMPOSEZ VI. 2-9211

MAGASIN DU SOUS-SOL, RAYON 929

T. EATON Co LIMITED DE MONTREAL

HEURES D'AFFAIRES EATON: 9 H. 30 A 6 H., SAMEDI COMPRIS — JEUDI ET VENDREDI 9 H. 30 A 9 H. — LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 H. 30 TOUS LES MATINS — VI. 2-9211 — POUR UN RAYON DETERMINE — VI. 2-9331

CAHIER No 2 / PAGES 21-36 — LA PRESSE — VIE / FEMININE / VIE MONDAINE / THEATRES / SPORT

MONTREAL, MARDI 4 JUIN 1963 — 79e ANNEE — No 195

VU DE WASHINGTON

Jean XXIII exerçait une profonde influence sur la vie américaine

par M. P. DEAN
exclusif à LA PRESSE

Washington est dans le deuil. Les plus touchés semblent être les intellectuels et les libéraux, qui s'étaient rendus compte que Jean XXIII représentait un grand espoir.

Marquis Childs, un grand journaliste éclairé, pleure la mort du Souverain Pontife qui survient juste au moment où, à cause de de Gaulle, les Etats-Unis se tournent de nouveau vers l'isolationnisme.

Alors que les militaires américains et soviétiques réclament de nouveaux essais nucléaires, que les dirigeants s'habituent au risque mortel des armes atomiques et que parler de désarmement, à Washington ou à Paris, est un signe de mollesse, la voix du pape, dans cette ambiance, était devenue l'inspiration des sains d'esprit. Jean XXIII parlait de ces problèmes avec une franchise et une netteté extraordinaires. Il était l'innovateur qui puisait ses idées dans le conservatisme inébranlable de l'Eglise pour y trouver matière à une révolution : celle de la compassion et du courage.

Les Etats-Unis, pays très riche, et par conséquent ultra-conservateur, avaient peut-être besoin de son message plus que n'importe quelle autre nation. En effet, certains éléments catholiques américains, depuis la fin de la deuxième guerre mondiale, se sont souvent identifiés aux mouvements réactionnaires. A tel point qu'en de nombreux endroits, l'Eglise catholique passait pour être le soutien le plus important des successeurs de Macarthy.

Un exemple : le curé de la paroisse de Glenview, en banlieue de Chicago, a permis à un des chefs de la société John Birch de prendre la parole dans l'église pour déclarer qu'il était heureux que Hammarskjold se soit fait tuer. Et les paroissiens présents d'applaudir.

La petite feuille qu'imprime le curé de cette paroisse parle rarement de spiritualité. C'est contre les "étrangers", les "sauvages d'Afrique" et les Nations unies que prêche le brave curé.

Un exemple encore plus frappant : le journal officiel de l'archevêché de Washington s'attaque régulièrement à l'internationalisme et à l'aide économique aux pays sous-développés.

Influence de "Pacem in Terris"

Le pape avait délégué un des espoirs de l'Eglise, le cardial Suenens, pour faire cesser cette intolérance et cet extrémisme. Déjà, l'influence de "Pacem in Terris" se faisait sentir. On y reconnaissait le génie charitable des plus grands penseurs de l'humanité et on y retrouvait la grandeur de la religion chrétienne.

Les commentateurs des grands journaux américains incitaient le président Kennedy à imiter le courage de Jean XXIII. Plusieurs fois par jour, les membres du Congrès citaient des extraits de l'encyclique.

Que se produira-t-il maintenant ? Certains catholiques ont-ils eu peur de la magnanime témérité de leur chef ? L'aile libérale des Jésuites publiait récemment un manifeste pour signaler que, dans la traduction du latin à l'anglais, les éléments conservateurs avaient "dilué" le message du pape.

En fait, la droite de l'Eglise parle aussi peu que possible de la dernière encyclique de Jean XXIII.

Quelle sera la prochaine réaction ? Un virage vers la droite ? Un effort en vue de minimiser l'importance du message de "Pacem in Terris" ? Nul ne le sait encore.

Cependant, M. William E. Moran, doyen de la faculté de Science politique à l'Université Georgetown, la forteresse des Jésuites à Washington, déclarait il y a quelques jours : "Il sera impossible d'ignorer l'action de Jean XXIII. On le pleurera parce que son règne aura été trop court. Mais quel règne cela aura été ! Il aura changé complètement l'Eglise. Il aura peut-être même changé le cours de la politique mondiale. Ses "adversaires", au sein de l'Eglise, ne pourront défaire ce qu'il a fait. L'Eglise catholique devra, bon gré mal gré, suivre le chemin qu'il a tracé".

On voit presque partout l'influence du pape Jean XXIII. Ses paroles ont inspiré l'Eglise anglicane des Etats-Unis lorsqu'elle a proclamé que tous avaient le devoir de contribuer financièrement à la lutte pour l'émancipation des Noirs.

Les partisans du révérend Martin Luther King, le pasteur protestant qui dirige la lutte contre la ségrégation raciale dans le Sud, affirment que les paroles de Jean XXIII ont contribué à donner aux Noirs, jusqu'alors terrifiés, le courage de braver les policiers armés et la brutalité.

La réaction populaire

Mais c'est peut-être la réaction populaire à la maladie du Souverain Pontife qui fournit le meilleur indice du rôle que ce fils de paysans italiens était arrivé à jouer dans la vie américaine.

Dans les bureaux, dans les taxis, dans les ascenseurs, on ne parlait que de Jean XXIII. Les énormes différences qui séparent catholiques, protestants et juifs, étaient soudainement disparues. Le pape représentait pour tous une force unificatrice irrésistible. Sa personne symbolisait ce dont tous les hommes sont fiers. Toutes les religions voudraient que Jean XXIII leur appartienne également.

Le monde entier avait besoin de lui. Il nous aura heureusement légué sa grande sagesse.

Un aérobus disparaît dans le Pacifique avec 101 personnes



LE PERE DES PETITS ET DES HUMBLES N'EST PLUS — Jamais un pape ne fut plus aimé du peuple que JEAN XXIII. Plus qu'un chef d'Etat, plus que le leader spirituel de 550 millions de catholiques, il était devenu un "ami personnel". C'est la perte de cet ami que pleure une mère romaine, l'une des quelque 100,000 personnes massées sur la Place St-Pierre au moment où la mort du pape, après quatre jours d'agonie, était annoncée.

(Photo UPD

PRINCE RUPERT, Colombie britannique (AP, UPI, PC) — Un avion de transport DC-7 nolisé par les services de transport de l'Armée de l'air des Etats-Unis a plongé, lundi, dans la mer, avec 101 personnes à bord. Les recherches ont permis de localiser des débris et d'établir officiellement qu'il n'y a aucun survivant.

Ces débris sont ceux d'un aérobus DC-7 de Northwest Airlines disparu au cours d'un vol depuis la base aérienne de McChord, dans l'Etat de Washington, à la base aérienne d'Elmendorf, en Alaska. Ils ont été aperçus hier soir par l'équipage d'un avion de recherche canadien à une soixantaine de milles à l'ouest de l'île Graham, sur la côte de la Colombie-Britannique. Le pilote du PV-2 de l'ARC est d'avis que ces débris proviendraient de l'avion disparu. Il n'a pu apercevoir de survivants et, de son côté, la garde côtière a exprimé l'avis qu'un homme ne pourrait vivre plus de 10 à 15 minutes dans l'eau à une température aussi froide que 40 degrés.

Un cotre de la garde côtière a été dépêché aussitôt dans la région et un cargo japonais, le "Hosei Maru", a changé de course pour se diriger vers le lieu de l'écrasement.

Le quadrimoteur, nolisé par le service de transport de l'armée de l'air, transportait des militaires, les familles de certains d'entre eux et des employés civils du gouvernement américain.

L'avion avait quitté McChord, près de Tacoma, à 3 h. 30 hier matin et il donna de ses nouvelles pour la dernière fois deux heures et 36 minutes plus tard, lorsque le pilote Albert Olson demanda la permission de changer d'altitude, de 14,000 à 18,000 pieds.

Mais un aérobus de Pacific Northern Airlines se dirigeait déjà vers le nord à une altitude de 18,000 pieds, une minute derrière l'avion nolisé, et le DC-7 fut autorisé à voler à 16,000 pieds. Mais aucune réponse ne parvint à la tour de contrôle.

L'aérobus disparu portait six radeaux de sauvetage gonflables pouvant transporter 20 passagers chacun et plus de 100 ceintures de sauvetage.

La liste des passagers mentionnait 58 militaires de l'armée et de la marine, 20 personnages à charge et 17 employés civils. Ils venaient de diverses parties des Etats-Unis et se rendaient en Alaska. L'équipage se composait de six personnes, dont deux hôtesses.

Au mois d'octobre dernier, un autre avion effectuant le même trajet avait dû plonger dans le Pacifique avec 102 personnes à bord, mais tous avaient été sauvés.

Par ailleurs, un bombardier à réaction B-58 a atterri sans encombre à la base aérienne Carswell, près de Fort Worth, au Texas, après avoir dû survoler l'aéroport durant deux heures à cause d'une défectuosité du train d'atterrissage. Les autorités ont refusé de préciser si le gros avion portait une bombe nucléaire au cours de sa mission d'entrainement.

Castro est de retour

LA HAVANE (PA, UPI, Reuter) — Le premier ministre Fidel Castro est rentré à Cuba hier. Son retour de Russie semble avoir pris par surprise tout le monde à La Havane. Nul ne l'attendait, pas même le président Dorticos, non plus que ses gardes du corps. M. Castro aurait téléphoné au président Dorticos de l'aéroport de La Havane et aurait gagné directement le centre de la ville en taxi.

Il a déclaré qu'il avait "beaucoup" à dire sur son voyage en Russie, mais qu'il le dirait à la télévision ce soir. Son retour, à bord d'un aérobus soviétique qui a effectué le trajet sans escale, a été un secret aussi bien gardé que son départ pour la Russie, le 26 avril. La première nouvelle qu'on en ait eue a été l'annonce, une heure après son arrivée à Cuba, qu'a faite de son retour la radio cubaine.

Il a reçu en URSS un accueil d'une chaleur exceptionnelle.

Tamponnement à Augsbourg: 165 blessés

AUGSBOURG. (AFP) — 165 personnes ont été blessées ce matin dans un accident de chemin de fer qui s'est produit en gare d'Augsbourg. 25 passagers ont été transportés avec des contusions assez sérieuses à l'hôpital.

Les deux locomotives, qui se sont tamponnées de front à faible vitesse, ont été endommagées. Les causes de l'accident ne sont pas encore connues.

Duvalier fait brûler des chaumières en Haïti

SAINT-DOMINGUE. (AFP) — Des centaines de chaumières de paysans haïtiens se trouvant à proximité de la frontière entre Haïti et Saint-Domingue, ont été brûlées hier sur l'ordre du président Duvalier, rapporte-t-on de source dominicaine. Certaines de ces chaumières étaient habitées, d'autres avaient été abandonnées par leurs propriétaires qui s'étaient réfugiés à Saint-Domingue. Les incendies étaient visibles du village dominicain de Pedro Santana.

Le président Duvalier, apprend-on de bonne source, aurait décidé de transformer la région en zone militaire et il aurait donné l'ordre à un commando de "Tonton Macoutes" d'incendier toutes les habitations se trouvant à moins d'un mille et quart de la frontière.

D'autre part, le secrétariat d'Etat américain a annoncé hier que Washington avait décidé de rétablir des relations diplomatiques normales avec le gouvernement haïtien.

On sait que, depuis le 15 mai dernier, le gouvernement américain "boycotte" le régime du président François Duvalier sur le plan diplomatique, sans toutefois aller jusqu'à la rupture.

Le chargé d'affaires des Etats-Unis, Port-au-Prince, M. Glion G. Curtis, continuera de représenter son gouvernement à Haïti. On ignore cependant si l'ambassadeur Raymond Thurston, qui avait été rappelé à Washington le 26 mai dernier, regagnera son poste.

Croyants, athées et communistes, tous rendent hommage à Jean XXIII

La mort du pape a donné lieu à des expressions unanimes de regrets, des deux côtés du rideau de fer. Catholiques, protestants, juifs, bouddhistes, athées, tous font l'éloge de la vie et de l'oeuvre de Jean XXIII.

ETATS-UNIS : Le président Kennedy a pris la tête du deuil de Washington à la suite de la mort de Jean XXIII. Le président, qui comptait rendre visite au pape le mois prochain, a déclaré que le souci du pape pour l'esprit humain dépassait toutes les frontières, tant de la croyance que de la géographie. Il a ajouté que le pontife avait apporté une compassion et une compréhension, tirées d'une vaste expérience, aux problèmes les plus délicats d'un âge tumultueux. "Pour lui, l'étincelle divine qui unit les hommes saura se montrer plus durable que les forces de division."

Le secrétaire d'Etat, M. Rusk, a rendu hommage aux efforts du pape pour la paix et la coopération internationale. Le vice-président Lyndon Johnson a déclaré que le monde subissait "une perte profonde" avec la mort de Jean XXIII.

AMERIQUE LATINE : Dans tous les pays d'Amérique latine, dont la population est catholique dans sa grande majorité, la mort de Jean XXIII a été douloureusement ressentie. Les chefs de gouvernement, notamment ceux du Brésil, de l'Argentine, du Mexique, de Colombie, du Pérou, ont adressé des messages de condoléances au Vatican et ont décrété plusieurs jours de deuil national. Dans toutes les villes et jusque dans les villages les plus reculés des Andes, les cloches des églises ont sonné le glas aussitôt connue la nouvelle.

CUBA : M. Osvaldo Dorticos, président de la République de Cuba, a adressé au Vatican les condoléances du "gouvernement révolutionnaire et du peuple de Cuba". Par ailleurs, le gouvernement a décrété trois jours de deuil sur l'ensemble du territoire. Les drapeaux seront mis en berne dans tout le pays.

ALGERIE : Le premier ministre Ben Bella a adressé un message au cardinal Masella, dans lequel il déclare notamment : "Le peuple algérien est profondément attristé par le décès de Jean XXIII. L'humanité tout entière perd en lui un artisan de la réconciliation et de la concorde universelles".

EGYPTE : Le président Nasser a adressé au Vatican un télégramme de condoléances. "Au nom de la RAU et en mon nom personnel, déclare le télégramme, j'adresse au Vatican et à l'ensemble du monde catholique les condoléances les plus sincères et j'implore le Dieu tout-puissant qu'il lui accorde sa miséricorde".

LIBAN : Le gouvernement libanais a décrété une période de trois jours de deuil dans le pays.

NIGERIA : le Dr N'Namdi Azikiwe, gouverneur général du Nigéria, a déclaré dans un message au Vatican que le règne papal "a été caractérisé par sa profonde affection pour les peuples peu privilégiés et particulièrement pour les peuples d'Afrique".

RHODESIE DU NORD : Le chef du parti unifié de l'Indépendance, M. Kenneth Kaunda, a adressé au Vatican un message de condoléances. Il exprime l'espoir que le successeur de Jean XXIII "poursuivra la tâche qui avait acquis à celui-ci le respect du monde entier".

AUSTRALIE : Un message a été adressé par le gouverneur général, le vicomte de Lisle, rendant hommage à l'exemple de charité chrétienne, de noblesse de caractère, donné au monde par Jean XXIII.

CHINE : Le président de la Chine nationaliste, M. Chiang Kai-check, de religion méthodiste (protestante), a prié pour le repos de l'âme du pape.

COREE DU SUD : Le chef de la junte, le général Chung Hee Park, a déclaré que le peuple coréen (chrétiens et boudhistes) "se joint à moi pour déplorer la perte du pape, qui a consacré une partie de sa vie à guider spirituellement les peuples".

JAPON : La mort du pape a suscité une profonde émotion au Japon : les quotidiens de ce pays non catholique consacrent leur première page à l'annonce du décès du Souverain Pontife.

Le premier ministre a déclaré qu'il avait été profondément frappé par la personnalité du pape, auquel il avait eu l'honneur de faire une visite l'an dernier.

MALAISIE: Des messages de sympathie ont été adressés par le chef de l'Etat et le premier ministre, au Vatican.

SINGAPOUR : Les catholiques (70,000) se sont associés au deuil du pape.

AUTRICHE : Deuil de trois jours au Tyrol, décrété par le gouvernement provincial.

ALLEMAGNE OCCIDENTALE : La mort de Jean XXIII a été ressentie avec douleur par les catholiques, avec regret par les protestants. "Le défunt pape a été le symbole de l'apostolat au service de l'humanité, un apostolat basé sur la réconciliation interne", a déclaré le porte-parole officiel du gouvernement de Bonn. De son côté, le cardinal Doepfner, archevêque de Munich, a déclaré : "Le pape n'aimait pas les prophètes de malheur qui ne voient dans les temps modernes qu'injustice et décadence. Son souci était de juger les signes des temps. Il suffit de penser à l'encyclique sociale "Mater et Magistra" et à l'encyclique de la paix "Pacem in Terris" — et de les tenir pour un appel de Dieu".

ESPAGNE : Le primat d'Espagne a déclaré le deuil de l'Eglise et le général Franco a décrété le deuil national. Tous les spectacles publics ont été suspendus.

FRANCE : Le général de Gaulle a déclaré : "La disparation du Souverain Pontife, dont tout le règne a été consacré à la paix, est ressentie avec un vif regret par le peuple français".

BELGIQUE: La cour de Belgique, dernière monarchie catholique dans le monde, a douloureusement ressenti la disparition du pape, que le roi Baudouin et la reine Fabiola connaissaient personnellement.

SUISSE : L'émotion a été presque aussi forte parmi les protestants que parmi les catholiques. Les Juifs de Suisse se sont également montrés très affectés.

GRANDE-BRETAGNE : "Il avait réussi à convaincre non seulement sa propre Eglise mais encore toutes les Eglises séparées que tous les chrétiens sont frères dans l'Eglise du Christ et que les Eglises doivent entretenir des rapports de bon voisinage", a déclaré en apprenant la mort de Jean XXIII M. Geoffrey Fisher, ancien archevêque de Canterbury et primat de l'Eglise anglicane qui avait été reçu en une audience historique par le pape le 23 décembre 1960.

SCANDINAVIE : Regrets sincères dans les milieux luthériens et consternation parmi les catholiques, tels sont les sentiments manifestés en Scandinavie à l'annonce du décès du pape.

NATIONS UNIES : Profonde émotion non seulement parmi les délégations des pays catholiques mais aussi chez tous les autres représentants. La disparition de Jean XXIII est ressentie comme celle d'une des très grande figures de l'époque, puisant dans les plus belles traditions du christianisme un sens généreux des réalités sociales et politiques. On rappelle notamment que, fait sans précédent dans une organisation rendue nécessairement laïque par ses multiples religions et idéologies, le secrétaire général de l'ONU, U Thant, avait officiellement commenté l'encyclique "Pacem in Terris" et exprimé sa reconnaissance au pape pour "la signification universelle de son message de paix".

UNION SOVIETIQUE : "Le règne de Jean XXIII a été marqué par son activité fructueuse en faveur du renforcement de la paix et de la coexistence pacifique entre les peuples", a déclaré l'agence Tass qui commence aussitôt après la mort du pape, à diffuser sa biographie. "L'opinion mondiale, a ajouté l'agence soviétique, a salué la récente encyclique du pape, "Paix sur la terre", qui tend à éviter le danger d'une nouvelle guerre.

D'autre part, le patriarche Alexis, chez de l'Eglise orthodoxe russe, a envoyé au cardinal Cicognari un message dans lequel il déclare : "L'Eglise orthodoxe russe et moi-même partageons de tout coeur l'affliction de l'Eglise qui, en la personne du défunt pape, se voit privée de son chef éminent et de son pontife.

POLOGNE : "La mort du pape Jean XXIII a endeuillé tous les hommes épris de paix", a déclaré la télévision polonaise après avoir annoncé la nouvelle. C'est surtout sur l'action de paix de Jean XXIII qu'insiste la biographie du Saint-Père transmise à tous les journaux de Pologne par l'agence nationale de presse. Des messes à la mémoire de Jean XXIII seront célébrées dans toutes les églises de Pologne et, trois fois par jour, les cloches sonneront le glas.

BOUDDHISTES — Le chef suprême des bouddhistes vietnamiens a adressé des condoléances au président du Sacré Collège.

MUSULMANS — "Jean XXIII était parmi les plus éminentes personnalités ayant contribué à la cause de la paix et de l'amour entre les peuples", a déclaré le grand cheikh Ibrahim Ali Benneoui, recteur de l'Institut islamique d'Alexandrie.

JUIFS : Le grand rabbin Nissim a publié un communiqué disant que la mort du pape Jean XXIII est une grande perte pour tous ceux qui dans le monde veulent la paix et la compréhension entre les peuples. Pour la première fois, souligne-t-on, d'autre part, des télégrammes ont été échangés entre le grand rabbinat et le Vatican.

Kennedy et U Thant lancent le cri de guerre contre la faim

WASHINGTON. (AFP, Reuter, UPI) — Affirmant que "la guerre contre la faim est véritablement la guerre de libération de l'humanité", le président Kennedy a souligné que, pour la première fois dans l'histoire du monde "nous savons comment produire suffisamment d'aliments pour éliminer complètement la faim".

Le président des Etats-Unis, parlant au congrès mondial de l'alimentation qui s'est ouvert à Washington sous l'égide de l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture, a lancé un appel aux nations du monde les invitant à unir leurs efforts pour faire libérer l'humanité du besoin et de la faim.

Parlant à la même séance d'ouverture, le secrétaire général des Nations unies, M. Thant, a préconisé une augmentation annuelle de 4 à 5 pour cent dans la production alimentaire mondiale afin de nourrir la population sans cesse grandissante du globe.

U Thant a souligné "le paradoxe de la pauvreté au milieu de l'abondance, de la famine ou de la sous-alimentation à côté de surplus alimentaires, paradoxe qui représente, admettons-le, un reproche constant au monde d'aujourd'hui". Il a ajouté que le monde s'est rendu compte depuis quelques années qu'il possède les moyens de résoudre ce paradoxe, les connaissances techniques requises pour éliminer la faim de la face de la terre.

Dans son discours, le président Kennedy a fait remarquer que la moitié de l'humanité est sous-alimentée ou affamée et aucun citoyen, aucune nation ne pourra se sentir satisfait ou en sécurité tant que le monde ne sera qu'à moitié libéré de la faim. "Nous avons les moyens et la capacité d'éliminer la faim de la face de la planète, a-t-il dit, et il ne nous reste qu'à le vouloir."

Le chef de la Maison blanche a énoncé cinq principes qui, à son avis, devraient guider les délibérations des deux prochaines semaines au congrès :

1—La persistance de la faim est inacceptable moralement et socialement. A ce sujet, il cite le pape Jean XXIII qui a dit que tous les hommes sont égaux à cause de leur dignité naturelle et que cette même dignité exige l'élimination de la faim ; 2—les pays déficitaires au point de vue alimentaire peuvent, avec l'aide d'autres pays, résoudre leurs problèmes alimentaires ; 3—la coopération internationale, l'organisation internationale et l'action internationale sont indispensables ; 4—aucune technique isolée ressortissant à la politique, à la finance ou à l'instruction ne peut par elle-même éliminer la faim ; 5—l'opinion mondiale doit se concentrer sur l'effort international destiné à éliminer la faim comme la première tâche de cette génération.

Plus de 100 pays sont représentés au congrès. Les délégués ont, ce matin, observé une minute de silence en hommage à "cet homme grand et bon", Jean XXIII.



UN JEUNE AFRICAIN, Legson Kayira, quittait, il y a quatre ans, son village natal, au Nyassaland, et se rendait à pied jusqu'à la capitale de ce territoire sous domination britannique. Son rêve : acquérir une éducation universitaire. Dimanche dernier, son rêve se réalisait. Il recevait son parchemin universitaire à Mount Vernon, Washington. La photo montre une fillette fascinée par la toque de l'étudiant africain. Par ailleurs, un porte-parole de la Maison Blanche a laissé entendre hier que le président Kennedy envisage d'envoyer dès cette semaine un message au Congrès sur la question des droits civils des noirs à travers les Etats-Unis. En agissant ainsi, le président Kennedy espérerait gagner de vitesse un groupe de législateurs républicains qui comptent présenter au Congrès un projet de loi sur cette même question.

Les Etats-Unis sont satisfaits de leur programme nucléaire à des fins de paix

WASHINGTON. (AFP) — Le président de la Commission de l'énergie atomique (AEC) M. Glenn Seaborg, qui vient d'effectuer une visite de 11 jours en URSS, a déclaré hier qu'il n'avait rien vu dans ce pays qui puisse rendre souhaitable une modification des programmes américains d'utilisation de l'énergie atomique à des fins pacifiques.

Au cours d'une conférence de presse à Washington, M. Seaborg a fait d'autre part un éloge de "l'extrême cordialité" des autorités soviétiques dont il a été l'invité ainsi qu'un groupe de ses proches collaborateurs.

Il a déclaré que l'une des surprises que lui a réservées sa récente visite en URSS avait été la rapidité de la construction d'un réacteur nucléaire à flux très élevé à Ulyanovsk, la ville natale de Lénine sur la Volga.

En général, le chef de l'CEA, dont le voyage en URSS a permis, le 21 mai, la signature de l'aide-mémoire de coopération dans l'utilisation de l'énergie atomique américano-soviétique, a jugé "comparables" les installations nucléaires des deux pays.

1) Contrôle de la fusion thermo-nucléaire : Seaborg estime que la situation "se compare très favorablement en URSS avec celle des Etats-Unis". Les recherches soviétiques sont dans ce domaine "plus vastes que les nôtres par suite de leur budget plus élevé".

2) Réacteurs nucléaires civils : "Les leurs sont aussi bien construits que les nôtres et appartiennent approximativement aux mêmes types. Les Etats-Unis produisent toutefois davantage d'électricité d'origine nucléaire, compétitive dans le domaine industriel, et le programme de construction américain est plus varié que celui de l'URSS.

3) Physique nucléaire de la haute énergie : "Au cours des dernières années, les travaux dans ce domaine aux Etats-Unis ont été plus fructueux et ont abouti à davantage de découvertes importantes qu'en Union soviétique".

A sa conférence de presse, M. Seaborg a révélé qu'il s'attend l'automne prochain à une visite de son homologue soviétique, M. A. Petrosyants, président de la commission d'Etat sur les usages de l'énergie atomique.

Décision douteuse aux Diamond Gloves

Inébranlable, John Gartner poursuit sa série de succès

par **Guy PINARD**

La partisannerie ne mène nulle part.

Au contraire, elle travaille au détriment de ceux qui se sont évertués à faire un succès d'une soirée dont les bénéfices, en somme, profiteront aux déshérités.

Les trois juges de l'UAA qui ont décidé de l'issue du match Gouin-Lefebvre ont peut-être pensé qu'en octroyant la victoire au Montréalais, ils plairaient à une foule jusque la bruyante, généreuse en applaudissements.

Mais il était évident que la victoire accordée à Michel, une victime innocente dans toute cette affaire, était teintée de la partisannerie la moins bien voilée. Elle détonait tellement avec la soirée dont l'ensemble a plu grandement aux spectateurs, fruit du travail inlassable des Chevaliers de Pythias.

Gouin était facilement le favori de la foule. Cette dernière, qui avait applaudi à tout rompre les victoires des "siens", les Paul Leblanc, John Gartner et Albert Breau contre autant d'Américains, elle devait accueillir l'annonce de la victoire de Gouin par cinq longues minutes de huées, lesquelles ne devaient prendre fin qu'au début du combat suivant.

Gartner continue d'impressionner

Heureusement que les autres matches lui ont fait oublié ces minutes malheureuses.

Elle a tout d'abord vivement applaudi la victoire dramatique de John Gartner, un habitué des sensationnels retours et des triomphes-surprises.

Gartner rencontrait George Byrd, le champion de l'Etat du Vermont. John a encaissé plusieurs coups, a été à une couple de reprises ébranlé par les droites de l'Américain, mais toujours il revenait plus fort.

Finalement, c'est l'arbitre Barney Ross qui a mis fin au combat, au 5e engagement, alors que Byrd était incapable de se défendre devant une pluie de coups du Montréalais.

Cette victoire de Gartner devait lui assurer le titre de meilleur boxeur de la soirée. Voilà un boxeur qui s'améliore.

Oubliant les deux premières reprises du combat, Paul Leblanc, un protégé de Reggie Chartrand, a profité de sa robustesse et du manque d'entraînement de Gerry Dillingham, pour remporter une décision populaire et fort méritée.

A la fin du match, Dillingham était complètement épuisé et ce n'est que son courage qui lui a permis de demeurer debout au cours de la reprise finale, un exploit qui devait lui assurer le trophée accordé au meilleur perdant.

Breau gagne

Albert Breau, un autre Montréalais, a infligé au soldat Benny Johnson, de l'Armée Américaine, sa première défaite, à la suite d'une décision des juges.

Breau, le meilleur boxeur au récent tournoi des Golden Gloves, a déjà livré de meilleurs combats, mais à tout événement, ses droites ont mieux porté que son adversaire, et il méritait amplement son triomphe.

Pour revenir au match Gouin-Lefebvre, disons que l'Américain Bob Lefebvre a constamment conservé l'initiative du combat avec d'excellents jabs et de rapides "uppercuts", et ce n'est qu'à la cinquième reprise que Michel a pu démontrer la puissance de ses coups, mais il était trop tard. Evidemment seuls les juges ne sont pas de cette opinion.

Pour résumer la soirée, disons qu'elle s'est avérée un succès retentissant, même si le beau temps a gardé au foyer quelque 1,200 détenteurs de billets.

Les amateurs ont assisté à d'excellents combats, même en préliminaires, où les frères Réjean et Réal Massé, de Laflèche, ont remporté de rapides victoires par mise hors de combat. Selon le bon vieux canadianisme, "ils en ont eu pour leur argent !"

Préliminaires

75 LIVRES : Maurice Grenon (Terrebonne), par décision sur Raymond Howe (St-Jean-Baptiste).

160 LIVRES : Al Hunter (Palestre Nationale), par mise hors de combat technique sur Salvatore Conte (White Owl).

139 LIVRES : Serge Perrault (Laflèche), par décision sur Gérard Desjardins (St-Jean-Baptiste).

112 LIVRES Réjean Massé (Laflèche), par mise hors de combat sur John-Paul Ramsey (LaSalle).

139 LIVRES : Réal Massé (Laflèche), par mise hors de combat technique sur Gérard Lapointe (Palestre Nationale).

119 LIVRES : Germain Grenier (Palestre Nationale), par décision sur Michel Lirette (Drouin, de Québec).

139 LIVRES : Paul Légaré (Drouin), par décision sur Louis Colavitta (Italian).

160 LIVRES Murray Eatman (St-Jean-Baptiste), par mise hors de combat technique sur Guy Dancause (Palestre Nationale).

POIDS LOURDS : Fred Burkhart (Chauvin), par décision sur André Bélanger (Drouin).

Matches internationaux

139 LIVRES : Michel Gouin, champion des Golden Gloves, par décision sur Bob Lefebvre, champion des Etats de New-York et du Vermont.

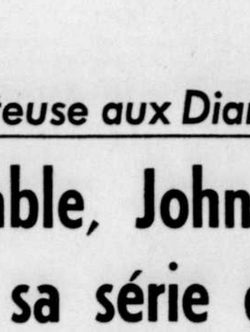
147 LIVRES : Albert Breau, champion des Golden Gloves, par décision sur Benny Johnson, champion de l'armée américaine.

136 LIVRES : Paul Leblanc, champion des Golden Gloves, par décision sur Gerry Dillingham, champion intercollegial de l'Etat de New-York.

165 LIVRES : Johnny Gartner, champion des Golden Gloves, par mise hors de combat technique sur George Byrd, champion de l'Etat du Vermont.

Soignez votre golf

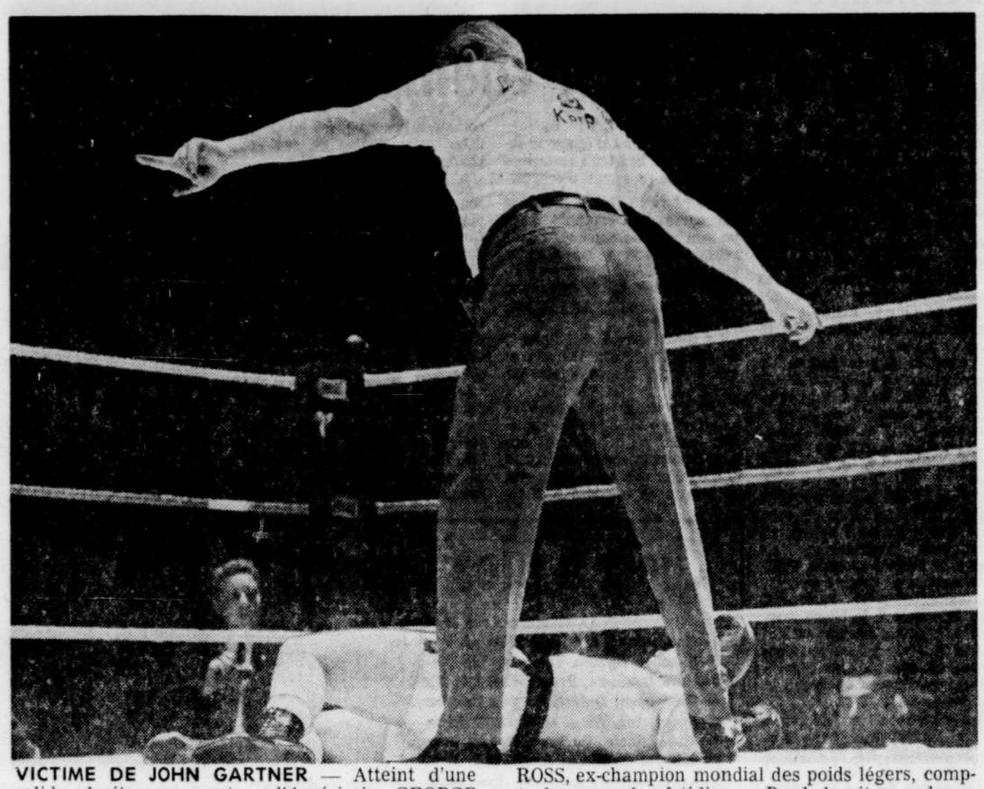
leçon no 28



PLAINTE : je perds de la distance.

DIAGNOSTIC : Les épaules ne tournent pas suffisamment.

TRAITEMENT : Les épaules doivent tourner normalement si l'on désire dégénérer beaucoup de force dans un coup. Les épaules doivent effectuer un tour deux fois plus long que celui des hanches, au cours de l'élan arrière. L'illustration démontre la façon correcte de tourner ses épaules.



VICTIME DE JOHN GARTNER — Atteint d'une solide droite au menton, l'Américain GEORGE BYRD, champion de l'Etat du Vermont, n'a pu éviter la chute au plancher, et l'arbitre BARNEY ROSS, ex-champion mondial des poids légers, compte les secondes fatidiques. Byrd devait se relever, sans toutefois éviter la défaite.

photo Michel Giroux, LA PRESSE

Accident plutôt inusité

Un homme tué et 17 personnes blessées

LADNER, C.B. (PC) — Une personne a été tuée et 17 autres blessées, hier soir, quand une auto sans conducteur a foncé sur une foule de spectateurs à la piste de courses de chevaux, ici.

L'auto, ayant un passager sur le siège avant, mais pas de conducteur, a brisé une barrière de bois et s'est élancé sur une foule de spectateurs à la piste Paterson, après la première course au programme.

Durant cette embardée, une barre de bois de la barrière a brisé le pare-brise et est sortie par la vitre arrière, blessant légèrement Mme S.S. McKeen, de Vancouver, l'épouse du sénateur McKeen.

La victime, Alex C. MacLeod, de Richmond, C.B., est morte de multiples blessures.

Apparemment le conducteur était la soeur de Mme McKeen, qui avait laissé l'auto temporairement pour aller acheter des billets. Pour une raison inconnue, l'auto s'est mise à rouler, a brisé une barrière de tuyaux d'aciers et est entrée sur la piste. Un témoin a prétendu que l'auto roulait à 30 milles à l'heure à ce moment-là.

JOUTES DE BASEBALL

LIGUE AMERICAINE

New York à Baltimore (soir) Terry (6-4) vs Barber (8-4).
Chicago à Los Angeles (soir) — Peters (3-2) vs Osinski (3-1).
Détroit à Cleveland (soir) — Lolich (1-1) vs Latman (1-2) ou Grant (3-5).
Minnesota à Kansas City (soir) — Stigman (4-5) vs Wickersham (3-5).
Boston à Washington (soir) — Wilson (4-4) vs Stenhouse (2-6).

LIGUE NATIONALE

San Francisco à Chicago — O'Dell (8-0) vs Jackson (7-5).
Los Angeles à Houston (soir) — Miller (3-2) vs Drott (2-2).
Milwaukee à New York (soir) — Hendley (4-3) vs Willey (4-4).
Cincinnati à Pittsburgh (soir) — Purkey (1-2) vs Cardwell (2-6) ou Gibbon (2-3).
(Seules joutes au calendrier)

HIER

LIGUE NATIONALE

Los Angeles	000 000 001—	1	2 0
Houston	000 200 00x—	2	6 0

Drysdale, Perranoski (8) et Roseboro ; Farrell (5-6) et Campbell. P—Drysdale (6-6). Cir.-Staub (1er).
(Seule joute au calendrier)

LIGUE AMERICAINE

Minnesota	000 000 001—	1	4 1
Kansas City	000 010 03x—	4	7 1

Pascual, Moore (8), Pleis (8) et Battey ; Wickersham (4-3) et Edwards (1er).

Chicago	010 021 000—	4	9 0
Los Angeles	000 000 000—	0	4 3

Fisher (5-6) et Lollar ; Turley, Fowler (6), Spring (7), Morgan (9) et E. Sadowski. P—Turley (1-5).
(Seules joutes au calendrier)

JOUTES HORS CONCOURS

Yankees vs Mets (remise, pluie)			
Milwaukee (N)	000 000 020—	2	7 0
Boston (A)	000 010 40x—	5	11 0

Spahn, Burdette (2), Funk (3), Schneider (7), Cloninger (8) et Uecker ; Morehead, Earley (6), Nichols (9) et Tillman.
G—Morehead. P—Funk. Cir. Bressoud.

Détroit (A)	000 070 001—	8	8 1
St. Louis (N)	110 110 000—	4	9 1

Anderson, Mossi (6) et Triandos; Freehan (4) ; Richardson, Sadecki (5), Olivo (8) et Oliver, Sawatski (4). G—Anderson. P—Richardson. Cir. James, Phillips.

Cincinnati (N) 3 ; Washington (A) 2

LIGUE INTERNATIONALE

Rochester 0-3 ; Atlanta 1-6 (1ère, 8 manches)
Syracuse 3 ; Jacksonville 4
Toronto 3 ; Arkansas 6
Buffalo 8 ; Columbus 7
Richmond 3-8 ; Indianapolis 2-3 (1ère, 7 manches)

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy	Diff.
San Francisco	31	19	.620	—
St-Louis	30	22	.577	2
Los Angeles	27	23	.540	4
Chicago	27	23	.540	4
Cincinnati	24	23	.511	5½
Pittsburgh	24	24	.500	6
Philadelphie	23	27	.460	8
Milwaukee	22	27	.449	8½
Houston	22	30	.423	10
New York	20	32	.385	12

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy	Diff.
New York	26	17	.605	—
Baltimore	30	20	.600	—
Chicago	30	20	.600	—
Kansas City	26	21	.553	2
Boston	23	22	.511	4
Minnesota	24	24	.500	4½
Los Angeles	24	28	.462	6½
Cleveland	19	25	.432	7½
Detroit	20	27	.426	8
Washington	17	35	.327	13½

St-Eusèbe gagne

Réjean Talbot s'est distingué en relève et il a aidé le St-Eusèbe-Consol à vaincre le Jeanne-Mance 5-3 dans une joute de la Ligue bantam Lafontaine.

Talbot a remporté sa deuxième victoire consécutive.

Balon, Rochefort et Ronson inclus

Plante, Goyette et Marshall passent aux Rangers en échange de Worsley

Plus de rumeur! Le gardien de but Jacques Plante, du Canadien, est passé aux Rangers de New-York dans un échange où le Canadien obtient Lorne Worsley, le gardien des Rangers, aujourd'hui.

De plus, deux autres joueurs du Canadien, Don Marshall et le centre Phil Goyette, sont également cédés aux Rangers en échange des ailiers gauches Dave Balon, Len Ronson et Léon Rochefort.

Aucune somme d'argent n'était impliquée dans la transaction.

C'est le gérant général Muzz Patrick, des Rangers, et le vice-président Kenny Reardon, du Canadien, qui ont annoncé la nouvelle.

C'était le premier échange important à l'assemblée annuelle de la Ligue Nationale qui se tient présentement à l'Hôtel Reine Elisabeth, à Montréal. Le Canadien était venu bien prêt de conclure une entente avec le Chicago, où il aurait obtenu le gardien Glenn Hall, mais l'entente ne s'est jamais réalisée.

Quel avantage ?

Bien que le Canadien fût particulièrement déçu de la tenue de Jacques Plante la saison dernière, bien qu'il ait eu la meilleure moyenne de buts enregistrés contre lui au cours des trois dernières saisons, il semblait évident que le Tricolore était décidé à l'échanger. Une tentative de transaction avec le Chicago avait échoué.

Mais en échange de trois joueurs qui ont fait leurs preuves dans la Ligue Nationale, le Canadien obtient un seul joueur ayant un record intéressant dans la Ligue Nationale, celui de Gump Worsley, qui a fait ses preuves.

Marshall, reconnu comme un des plus habiles joueurs pour "tuer" le temps durant les punitions, a été utilisé comme joueur d'utilité durant presque toute sa carrière.

Alternant au centre, Goyette a été blessé durant presque toute la saison dernière. Il souffrait d'une blessure à une cheville. Il était reconnu comme le 4e joueur de centre du Canadien.

Dave Balon, Len Ronson et Léon Rochefort sont aussi échangés.

Reay à Chicago

Billy Reay est devenu officiellement instructeur des Black Hawks de Chicago. La rumeur qui circulait depuis le congédiement de Rudy Pilous a été confirmée aujourd'hui par la direction des Black Hawks. La nouvelle a été annoncée aujourd'hui par James D. Norris, président, et Tommy Ivan, gérant général du club.



JACQUES PLANTE



DON MARSHALL



PHIL GOYETTE



LORNE WORSLEY

Reay était instructeur des Bricuteur des Maple Leafs de Toronto.

Rudy Pilous prêt à discuter

Bien que congédié par les Black Hawks de Chicago, le pilote Rudy Pilous était sur les lieux, à l'assemblée de la Ligue Nationale, à Montréal. Il était l'invité du Canadien.

Pilous a déclaré qu'il devait rencontrer des officiels du club Canadien et des Maple Leafs de Toronto pour discuter d'offres d'emploi.

ASSEMBLEE

SUITE DE LA PAGE 28

Rangers, était sur les lieux. "Mon rôle à moi est de voir à ce que les trois journalistes de New-York qui accompagnent la direction obtiennent un article", nous a-t-il dit.

Voici maintenant un exemple d'une déclaration d'un magnat, Punch Imlach, en l'occurence :

"Une saison terminée est terminée. Il faut maintenant envisager l'avenir. Je ne prévois pas grand changement en vue de la prochaine saison. Certes, si j'ai l'occasion de renforcer mon club par des transactions avantageuses, je le ferai. Mais je prévois peu de changement.

"Le Canadien et le Chicago devraient être encore l'an prochain les plus grands rivaux des Maple Leafs."

Nouveaux règlements

Aussi paradoxal que cela puisse paraître, c'est le président Clarence Campbell qui s'est montré le plus attentif à nos questions. Il nous a pris à part et nous a expliqué un à un les changements aux règlements, l'une des principales sessions d'études de la première journée.

"Pour le bénéfice des spectateurs, il sera désormais interdit à deux joueurs de porter le même numéro. Ceci a été surtout en vue d'obliger les équipes à donner des numéros distinctifs à leurs gardiens de buts", a commenté le président.

"Les gants qui laissaient la paume de la main nue sont maintenant prohibés. Carl Brewer du Toronto se sent particulièrement visé. L'arbitre n'accordera pas de délai du jeu pour qu'un gardien puisse faire réparer un masque brisé.

Si un joueur déplace volontairement le filet, gardien ou autre, et qu'il ne reste pas deux minutes à jouer dans la partie, il y aura lancer de punition. Quand une équipe retardera volontairement le jeu, comme celà s'est produit à Montréal pendant la semi-finale entre le Canadien et les Leafs, l'équipe fautive recevra une punition mineure.

S'il y a punition mineure en cours lorsqu'un lancer de punition est accordée, elle prendra fin immédiatement si un but est compté. Il s'agit d'une punition à l'équipe prise en défaut bien entendu.

Enfin, et c'est là la décision principale à mon sens, l'arbitre aura plus de latitude qu'auparavant dans les cas d'agression ou de batailles. Il pourra donner une majeure de 5 minutes, comme auparavant, ou une mineure double. Ceci permettra un meilleur équilibre.

Dans le cas d'une majeure, le joueur puni ne pouvait pas revenir sur la glace même s'il y avait but compté contre son équipe. Dans le cas d'une mineure double, le joueur puni pourra retourner au jeu s'il y a but par l'adversaire.

Enfin, quand un arbitre signifie une punition à retardement, le joueur qui remplace le gardien devra attendre que ce dernier soit à dix pieds du banc avant de sauter sur la patinoire. Autrement, il y aura punition mineure qui annulera la punition déjà signalé."

CAMPBELL of CANADA

Célèbre son 30e Anniversaire

en offrant **$10,000** de prix à gagner dans son CONCOURS "TROU-D'UN-COUP

VOYEZ VOTRE PROFESSIONNEL

ÉTUDIANTS et GRADUÉS

DEVENEZ OFFICIER



DANS LA MARINE ROYALE DU CANADA

PROGRAMME D'INSTRUCTION POUR L'OBTENTION D'UN BREVET D'OFFICIER À COURT TERME.

CONDITIONS
- être célibataire
- âgé de 17 à 24 ans
- éducation - cours secondaire: 12e scientifique, 12e sciences-mathématiques, 12e sciences-lettres; cours classique: rhétorique; cours technique: diplôme d'études techniques
- citoyen canadien
- bonne santé
- satisfaire aux exigences de la marine

SERVICE ET ENTRAÎNEMENT
- enrôlement au rang de cadet-officier
- cours à terre, en mer ou dans les airs d'une durée de 24 à 26 mois
- promotion au rang de sous-lieutenant intérimaire après 12 mois et au rang de sous-lieutenant après 22 mois
- après l'entraînement, service à bord de navires ou dans l'aéronavale

AVANTAGES
- formation d'élite
- voyages intéressants
- uniformes fournis
- solde attrayante : cadet-officier **$235.00** par mois; sous-lieutenant intérimaire **$235.00** par mois; sous-lieutenant célibataire **$331.00** par mois; sous-lieutenant marié **$496.00** par mois
- plan de pension contributif
- cours de français et d'anglais
- brevet d'officier à court terme d'une durée de 7 ans avec possibilité d'un brevet permanent
- soins médicaux et dentaires gratuits
- 30 jours de congé annuel

Le premier cours débutera en septembre 1963 et les demandes d'admission doivent être présentées au plus tard le 1er juillet.

Visitez, appelez (interurbain à nos frais) ou écrivez aux bureaux de recrutement suivants:

2055, rue Drummond, Montréal 25, P.Q. Tél.: VI 2-6921 - VI 2-9022

OU

1048, rue St-Jean, Québec, P.Q. Tél.: 524-7049

245IF

MARINE ROYALE DU CANADA



ARRÊTEZ CHEZ WILHELMY

GM BUICK PONTIAC

AUTOMOBILES LTEE

Nous avons besoin de votre automobile en échange d'une PONTIAC-BUICK-ACADIAN-VAUXHALL et camions GMC BEDFORD

4833 ST-LAURENT — AV. 8-0186

VOICI LE CIGARE LE PLUS POPULAIRE AU CANADA

WHITE OWL



11¢ chacun

Prix suggéré, toutes taxes comprises

Un **bon** choix: un **bon** cigare WHITE OWL!

ACHETEZ L'ÉTUI DE 5 CIGARES

MONTRÉAL

Bourse de Montréal

	Ventes	Haut	Bas	3 h.
Abitibi	680	45¾	45¼	45⅝
Abitibi pr	—	25	24¾	—
Acadia Oil	—	17½	17½	—
Acad. Atl A	—	24	24	—
Algoma	440	37½	37⅜	37½
Aluminin	4335	29½	29	29½
Alum. 4½ p	—	48½	48½	—
Anglo C P p	—	53½	53½	—
Anglo T 4½	—	45¼	45¼	—
Ang T 2.90p	—	56	56	—
Argus 100		12	12	12
Argus 2.50p	—	52	52	—
Argus 2.70p	—	52⅜	52¾	—
Argus Cp 25		9¾	9¾	9⅜
Asbestos 700		27	26¼	27
Atlas S.	—	3745	3745	—
Bailey S 5p	—	25	25	—
Banque CN 105		78	78	78
Banque I 2250		67	67	67
Banq. Mont 575		67½	67¼	67½
Banq. N.E. 25		74⅜	74⅜	74⅜
Banq PC. 175		51	51	51
Bath Pow 300		20¼	20¼	20¼
Bath P A. 25		53	53	55
Bell Phone 2000		57	56½	57
Bow C 5p	—	53	52½	—
Bow. Paper 102		5⅜	5⅜	5⅜
Brazil 1100		370	370	370
B C. drts		570	570	—
BNS drts	630	330	330	330
BA Oil 175		28⅝	28½	28½
BC Forest	630	18¾	18⅛	18¾
BC Power	890	21	21	21
Brock C 5p	—	7½	7½	—
BC Phone	—	57⅜	57⅜	—
Brown	—	13⅜	13⅜	—
Bruck A	—	19½	19¼	—
Bruck B	—	440	440	—
Build Prod	—	28	28	—
Bulolo	13240	610	600	600
Cal Pow	950	23	22½	22⅝
Can Cem 50		38½	38½	38½
Can Cem p	—	29⅝	29	—
Can Dom S 50		27	27	27
Can Iron	—	23⅞	23⅝	—
Can Malt	—	88½	88½	—
CSL 250		55½	55½	55½
C Aviation	5450	9⅞	9⅝	9⅞
C Brew	3850	11¼	11¼	11¼
C Brew p	125	53	52½	52½
C Br Alu	—	10½	10½	—
C Brew Bp	—	54	53	—
Cap Wire	—	7½	7½	—
C Cel	—	68	68	—
C Cel 1.75P	185	38	38	38
C Cell 1.00P	—	22	22	—
C Chemic	700	11¼	11¼	11¼
C Converter A	—	350	350	—
C ConvertB	—	410	410	—
C. D. Rio	—	810	810	—
C Fbnks A	100	9½	9½	9½
C Fbnks B	150	5¼	5¼	5¼
C Hydrocar	—	12½	12¼	—
C.I.L.	100	16	15¾	16
C. I. L. Pr	—	83½	83¼	—
C. I. Power	—	15½	15¼	—
C. I. Pow P	110	47¼	47	47⅛
C.P.R.	4240	32⅝	32¼	32⅝
C. Pet. Pr	800	11¾	11¼	11¼
C. Vickers	50	19½	19½	19½
Chrysler	—	64¼	64¼	—
CKP DevLd	—	11⅞	11⅞	—
Coghlin	—	5¾	5¾	—
Col. Cel.	—	7⅞	7⅞	—
Con M S	605	26¼	26¼	26⅜
Con Textile	—	6½	6½	—
Consum Glass		50	46	—
Corby A	—	18¼	18¼	—
Cor Credit	—	7	7	—
Crain Ltd	175	17	17	17
Credit Foncier		152	152	—
Crown Zell	—	25½	25¼	—
Cruah Int.	—	13¼	13¼	—
Cun Textile	—	20	20	—
Denison	—	12⅞	12⅞	—
Dist Seag	1060	53⅜	53	53¼
D Bridge	600	21	21	21
D Coal pr	8	14	14	—
D Fndry	—	66¼	66¼	—
D Glass	460	19½	19¼	19½
D Glass pr		19	19	—
D Lime Ltd	—	7¼	7¼	—
D Steel	—	13⅞	13⅜	—
D Stores	350	15⅞	15⅞	15⅞
D Tar	2450	18⅜	18⅜	18⅜
D Tar Pr	—	23¼	23	—
D Text	450	19¼	19¼	19¼
D Text pr		147	147	—
Donohue	—	25	25	—
Dow Brew	50	50	50	50
Du Pont	225	41¾	41¾	41¾
Du Pont Pr	—	85	82½	—
Dupuis Fr A	—	9¾	9¾	—
Eddy Match	—	38	38	—
Electrolux	—	55½	55½	—
En P A	—	7¼	7¼	—
Falcon	550	66	65⅞	66
Fam Pl	300	20½	20⅜	20½
Fleetw C	—	20½	20½	—
Ford U.S.	—	53¾	53¾	—
Foundatio	250	9	9	9
Fraser	250	27¾	27¾	27¾
Freeman	—	5⅜	5⅜	—
Fr P P	—	300	300	—

Frosst A	—	20½	20¼	—
Gat 5 P	15	103	103	103
Gat 5½ P	—	107½	107¼	—
Gen. Dyn	—	27½	27½	—
G. S. Wares	—	12	12	—
G. B. Canino	—	12½	12½	—
G. L. Paper	275	20¼	20⅜	20¼
Gunnar	—	810	810	—
Handy And	—	15	15	—
Handy An	—	450	450	—
Hawker Si	z62	6½	6½	6½
Hollinger	300	28	28	28
Holt Ren	—	21	21	—
Home A 1 A	—	14½	13	—
Home Oil	200	12⅜	12½	12½
Horne Pit	—	180	180	—
H Smith	—	45	45	—
Hud Bay	175	56¼	56	56¼
Hud Bay	3245	14	13⅞	13⅝
Husky Oil	—	7	7	—
Imp Oil	360	43⅜	43⅜	43⅜
Imp Tob	350	14⅞	14⅜	14⅜
Imp Tob Pr	—	6½	6⅜	—
Ind Accep	2000	27¼	27⅛	27¼
Ind Ac 2.25	—	49	49	—
Inland C	150	18½	18¼	18½
Int Bronze	—	28	28	—
Int Nickel	1320	69⅜	69	69¼
Int Paper	405	33⅜	33½	33½
Int Util	1065	27¼	27½	27½
Int Util	115	55¼	55¼	55¼
Interprov	150	86	86	86
Iroquois G	100	10¼	10⅜	10¼
Jamaica	z25	11½	11½	11½
Labatt	1015	17	16¾	17
Laur F 'A'		16½	16½	—
Lau F 1.40		25⅜	25⅜	—
Lewis Bros.		7¼	7¼	—
Loeb M		19¼	19	—
Loblaw 'A'	100	8⅜	8¼	8⅜
Loblaw 'B'	875	9¼	8⅞	8⅝
MacLaren 'A'		23	23	—
MacLar 'B'		23½	23½	—
Macm Pow	875	24⅛	24⅜	24⅜
Mailman		25	25	—
Mail Conv		26	26	—
Mailman pr		95	95	—
Maritime T	220	22⅜	22½	22½
Mass. Fer.	945	14¼	14¼	14¼
Metro Stor	Pr	23	23	—
Mitch R 'A'	100	7	7	7
Molson 'A'	85	29¾	29⅜	29¾
Molson 'B'	300	30½	30½	30½
Mtl Loco	125	13¼	13¼	13¼
Mtl Trust		94	94	—
Moore C	875	55	54⅜	55
Nat Drug	—	15⅜	15⅞	—
Nat Trust		29¼	29¼	—
Norand	1090	36⅜	36½	36⅜
N S Light	50	27¼	27¼	27¼
Ogilvie	450	13⅜	13⅜	13⅜
Ogilvie p	—	40	40	—
Ont Steel	—	19½	19½	—
Pacific P	160	14¼	14¼	14¼
Page-Hers	—	23	23	—
Penmans	—	29	29	—
Placer	—	28	28	—
Power C	1740	10	10	10
Price Br	z5	38¼	38¼	38¼
Price Tra p	—	48	48	—
QueNat G	900	8⅜	8¼	8⅛
QNat Gas p	10	114	114	114
Que Pow	—	36½	36½	—
Que Phone	—	49	49	—
QPhon 1958		22	22	22
QPhon 1961	25	22	22	22
Reed Albert	—	7⅜	7⅜	—
Reitman's	—	10⅜	10⅜	—
Roiland 'A'	—	9⅞	9⅞	—
Rolland 'A'	—	11	11	—
Rothm. Ltd.	—	8¼	8¼	—
Roy. Bank	685	77⅜	77⅜	77⅞
Royall. Pr.	—	25½	25½	—
Russel & S	200	10½	10½	10½
Rio Algom	—	14⅜	14⅜	—
Shaw. Ind	8265	11	10	10
St. L. Ce A	—	18⅞	18½	—
St. L. Corp.	—	22¼	22¼	—
Salada Foo	925	9¾	9¾	9¾
Shawin.	—	30	30	—
Shawin. A	25	22½	22½	22½
Shaw. 4 pr	20z	45½	45¼	45¼
Shaw. 4 ½P	—	47	47	—
Shell In P	275	27¼	27⅛	27⅛
Shell Wts	—	850	850	—
Shell Oil	3840	18¼	17½	17⅜
Sh. Will. P	—	125¼	125¼	—
Sicard	100	8¼	8¼	8¼
Simpsons	240	34¾	34	34⅜
Sogemin P	—	14	14	—
Southam	200	33½	33½	33½
S Ca. Pow	—	56	56	—
Std .S Steel	—	11¼	11¼	—
Steel Can	1365	21¼	21⅛	21¼
Steinbg A	245	22⅜	22¾	22⅜
Texaco	75	51¼	51¼	51¼
T-D. Bank	—	64	64	—
T. Fin A	600	13¾	13½	13½
Tr-C. Cp.	1525	10⅛	10⅛	10⅛
Tr-C. Pipe	805	29¾	29¼	29¼
Tr. Munt'n	750	14¾	14¾	14¾
Triad Oil	—	1 51	1 51	—
Turnbll El.	—	12	12	—
Un. Oil Co.	—	11¼	11¼	—
Viau Ltée	100	14	14	14

Wk. G. W.	345	60	59⅝	59⅝
Wb & Knp	—	1 50	1 30	—
Westcoast	—	15⅜	15¼	—
Wtct VTC	100	14	14	14
Westn Pac.	—	19	19	—
Weston A	200	19⅜	19⅜	19⅜
West. A w	z30	11	11	11
Weston B	—	22½	22½	—
Zeller's	175	39½	39½	39½
Zeller's p	—	50	50	—

Bourse Canadienne

	Ventes	Haut	Bas	3 h.
Ajax	—	14	14	—
Alpha	—	500	500	—
Alpha A	—	6	5½	—
Alscope	—	83	83	—
Alsof	—	32	31	—
Am B Belle	—	5½	5½	—
Ameranium	—	2½	2½	—
Am Molyb	500	220	220	220
An C Pulp	—	37	37	—
Anthonian	—	4½	4½	—
Arno	—	4	4	—
Atlas	—	4	4	—
Atl Telef	4100	275	265	270
AutoFab B	—	52	52	—
Bailey SA	—	11¼	11¼	—
Bakr Talc	1000	11	11	11
Band-Ore	—	7	7	—
Bateman	3000	4	4	4
Beauce Plac	—	17	17	—
Beid-Cort.	—	12	12	—
Bellechass	2000	18	18	18
Black River	—	8	8	—
Blue Bonnet	—	19	19	—
Blu Bonts w	—	725	725	—
Bornite	—	11	10	—
Bouzan	—	50	50	—
Bruneau	—	21	20	—
Cal-Ed	—	22½	22½	—
Calumet	—	3	3	—
Camp Chib	—	470	470	—
Can S Pete	—	440	440	—
C Collieries	—	9¾	9¾	—
C Collir p	4000	92	92	92
Can Dev	—	435	435	—
C Dredge	—	7¾	7¾	—
C. Power	—	12	12	—
Can. Silica	—	125	125	—
Canorama	—	13	12	—
Canuba	—	1½	1½	—
Carbec	—	7	7	—
Cassiar	—	12	12	—
C. Oil & Gas	—	80	80	—
Catelli A	500	30	30	30
Chemalloy	—	90	85	—
Ceasland	—	205	200	—
Ch. Copp.	—	11	11	—
Chipman	—	4	4	—
Clev. Copp.	—	3½	3½	—
C. Bus. M.	500	455	455	455
Comina	—	4	4	—
C. Bellek.	1000	10½	10½	10½
C. Div. S. p	—	25	25	—
Son N P	—	21	21	—
Cons Pap	570	40½	40¼	40¼
C. Que Y	—	4	4	—
Copperstr	1000	17	17	17
Cou & Pro	—	10¼	10	—
Cr M G I	—	12½	12½	—
Crusade	—	10	10	—
Dalfens L	—	15	15	—
Delta E	—	180	180	—
Dom Expl	—	30	30	—
Dom Lea	4000	22	22	22
D. Oilcloth	100	26	26	26
Dumagami	—	28	28	—
Dumont	—	18	18	—
Duvan	—	8	8	—
Deer Horn	—	60	60	—
East Sull	—	225	225	—
Emp Oil	—	3	3	—
Equity E	6500	15½	14	14
Fab	—	13½	13	—
Fabi	—	8¾	8¼	—
Fano	—	2	2	—
Fontana	—	4	3½	—
For Power	—	82	82	—
F Relian	2000	24½	24½	24½
Fox Lake	4500	23	20½	20½
Fundy	1000	5½	5½	5½
Futurit	1000	16	16	16
Flint Rock	—	24	18	—
G Autotro	160	380	380	380
Glen L S	500	155	155	155
Gold Age	5000	35	35	35
Grissol	—	160	140	—
Hydra Expl	—	25	25	—
Inspiration	—	255	255	—
Int Ceram	500	7	7	7
Int Hellu	2000	175	175	175
Int Dredg	1000	14	14	14
Jockey Club	—	325	325	—
Jubilee Iro	41	340	320	340
Kenting Ov	—	5¾	5¾	—
Keeley	—	53	53	—
Kiena	7000	380	380	380
Kontiki	3000	4½	4½	4½
Kodiak rel	600	145	140	145
Yait Lecle	100	7½	7½	7½
Labrador A	—	7¾	7¾	—
Labrador	—	33¼	33¼	—
Ladduboro	300	134	134	134
Lambert A	700	20½	20⅝	20½
Leland P	—	7¾	7¾	—
Lingside	—	3½	3½	—
Lith Corp	—	8	6	—
Lowney	—	21¼	21¼	—
Malartic	1500	45	45	45
Massval	—	7½	7½	—
Matachewan	—	14	14	—
McIntyre	—	52	52	—
McKinney	2000	19	19	19
Meloheva	268	8¾	8¾	8¾
Melc 7½ pr	—	5⅜	5⅜	—
Merc Ch	6300	24	22	23
Merrill	—	62	60	—
Mid Chib	—	22	21	—
Midepsa	3700	181	168	170
Min Corp	—	16½	16½	—
Mistango	1500	25	25	25
Molyb	—	56	50	—
Monpre	—	11	09	—
Mnt Ple	21900	62	59	60
M R Daris	312	8½	7¾	8½
M R Rice	—	12	11¾	—
N. Aut Vnd	—	175	163	—
Native Min	—	14	14	14
Needleo	700	195	195	195
N. Form	—	3½	3½	—
Nfld Light	15	112	112	112
N W Amu	2200	10	08	10
Nocana	—	6½	6¼	—
Normetal	—	3 00	3 00	—
N.A. Rr M	3000	30½	30½	30½
N Q Pw 1pr	—	51	51	—
Norac Fin	—	11½	11½	—
N Canalsk	—	12	12	—
Opemisc E	2000	16	16	16½
Opemisk	—	7 60	7 60	—
Orchan	—	2 64	2 64	—
Pac A dr	2	10	10	10
Pac Ac Inv	—	345	345	—
Pat Silv	3500	30	30	30
Paudash	—	08	05	—
Peace Rive	825	265	260	265
Pennbec	—	3½	5½	—
Phoenix	—	60	60	—
Pitt Gold	6000	4	4	4
Porcupine	—	4½	4	—
Pow C 1 pr	—	49	49	—
Que Chib	—	19	19	—
Que Cobalt	—	305	303	—
Que Lith.	50	240	240	240
Que Smelt	600	14	12	14
Que T 55 pr	30	19½	19½	19½
Que T 56 pr	35	20½	20½	20½
R M B	—	16¼	16¼	—
Red Crest	—	4	3	—
Renold	—	16	16	—
Ruby Foo's	—	240	240	—
Rub F wt	—	30	—	—
St Law Cp	400	355	350	350
S Law Div	—	98	98	98
Saucon	2300	13	10	13
Shop & S	3205	7⅞	7¾	7⅞
Silver Rg	1000	50	50	50
Silv Sum	6500	78	75	77
Silver T	—	32	31	31
Sobey's Sto	45	15	13	15
S Dufault	9300	10¾	10	10¼
S C Prov	60	117	117	117
Sparta Air	300	57	57	57
Sp Air w	—	22	20	20
Suptest or	200	18¼	18¼	18¼
Tache	1000	10	10	10
Talisman	2300	88	86	88
Tazin	—	6½	6½	6½
Tib Expl	3000	6½	6½	6½
Titan	—	06	06	06
T C Freez	—	265	265	265
T Freez d	2235	15	15	15
U Asbestos	—	345	345	—
U Corp B	—	27½	27½	—
U Obalski	1600	64	60	63
U Principal	—	32	32	—
U Tn Elc	1071	17	16½	16½
Val-Mar	—	5¼	5¼	—
Vand Hut	1100	170	150	160
Vnguard	1000	09	09	09
Viola	—	202	202	—
Virginia	—	3½	3½	—
Weedon	—	03	03	—
eWstburn	300	82	82	82
Wst Helium	—	43	43	—
Westeel	100	13	13	13
Westville	—	4	3½	—
York S Inv	500	5¼	5¼	5¼

Activité soutenue des industrielles à Montréal et Toronto

A l'approche de la clôture, aux bourses de **MONTREAL**, les cours se tenaient en baisse. Les industrielles se transigeaient assez fortement, par contre les mines et les pétroles perdaient quelque peu.

Shell Oil baissait de ⅝ à 17¾. Shop & Save était in changé à 7⅞ mais les transactions étaient nombreuses.

Parmi les industrielles les plus actives, Hudson Bay Co perdit ⅛ à 13⅞. CPR à 32, fit un gain de ⅛.

Aluminium gagna ⅝ à 29½ et Atlas Telefilm perdit 10 cents à $2.65.

Pour les titres miniers, Mount Pleasant continuant à la baisse, perdit 3 cents à 5 9cents. Aussi assez actif, Silver Summit était inchangé à 78 cents.

* * *

Cet après-midi, à **TORONTO**, les cours de quelques industrielles, bien que demeurant un peu en baisse, reprirent le terrain perdu du début de la séance. L'activité était légère.

A 1 p.m. le seul indice gagnant avec une hausse de 0.8 était celui des pétroles de l'ouest. Tous les autres indices baissèrent fractionnairement.

Parmi les principaux perdants, Canadian Tire A baissait de 1⅜ et Shell Oil de ⅞.

Les banques étaient aussi généralement plus faibles.

Chez les gagnants, Cons. Paper fit un gain de ¾, Aluminium 1¼ et Consumers Gas et CPR montaient de ⅜ et ¼ respectivement.

Hudsn Bay Mining accusait une perte de ⅝, Noranda et Denison ¼ chacun, chez les métaux usuels.

Les pétroles de l'Ouest étaient mixtes, Calgary & Edmonton gagnant ½, Great Plains et Pac. Pete ¼ chacun.

* * *

L'allure était irrégulièrement à la baisse, au début de l'après-midi à **NEW YORK.** Cependant, en dépit de la tendance, Aluminium et certains autres titres préférés accusaient des gains intéressants. Le marché était actif.

A midi, la moyenne des 60 valeurs, établie par l'Associated Press baissait de .6 à 275.1; moins 1.2 pour les industrielles, moins .5 pour les ferroviaires et moins .1 pour les services publics.

Un intérêt particulier continuait de se faire sentir, pour certaines valeurs secondaires.

Les soi-disant valeurs en vedette depuis quelques séances accusèrent des prises de bénéfices.

Les automoteurs étaient très actifs et un peu en baisse. Les acieries, les sucreries, les aérospatiaux et les chimiques étaient parmi les perdants.

* * *

Après le long congé de la Pentecôte la Bourse de **LONDRES** a commencé la semaine en hausse aujourd'hui.

Les valeurs de tout repos étaient calmes et les actions négociées en dollars avaient une allure irrégulière. Parmi les titres canadiens, Abitibi et Aluminium étaient tous deux en hausse d'un point et Algoma a progressé de deux points.

Les banques étaient en meilleure position ; mais les assurances ont subi des fluctuations sans tendance précise.

Les propriétés ont augmenté.

Les industrielles ont enregistré des gains. On signale notamment que ICI, Claxo, Marks and Spencer, Woolworths, Tubes et Bowater ont gagné du terrain.

Les pétroles et plusieurs caoutchoucs ont amélioré leur cote ; mais les thés étaient mixtes.

* * *

Quoique réduite à quatre séances, cette semaine boursière à **PARIS** débute sur une tendance générale satisfaisante et même souvent empreinte d'une franche fermeté. Les opérateurs n'ont pas passé beaucoup d'ordres au cours du chômage prolongé de la Pentecôte, mais ceux qui se sont enhardis ont de toute évidence misé sur les perspectives offertes par les niveaux actuels de nombreux titres. Il semble également que nombre d'entre eux ont attendu de passer le cap des fêtes pour sortir de leur réserve.

Le volume des affaires ne varie cependant guère et demeure bien modeste et il serait sans doute aventureux de trop extrapoler sur les différences que l'on constate aujourd'hui. Il n'en reste pas moins que la physionomie de l'ensemble offre d'encourageants aspects, et cela bien que la conjoncture ne comporte pas de stimulants particuliers tant sur le plan intérieur que sur le plan international.

Aux américaines, généralement résistantes, Standard Oil New Jersey revient en arrière. La vieille montagne se distingue par sa large avance dans le groupe belge par ailleurs soutenu. Mines d'or sans entrain mais hausse de West Driefontein.

TORONTO

	Ventes	Haut	Bas	2h.
INDUSTRIALS				
Abacon	349	135	130	130
Abitibi	1443	$ 45¾	45½	45⅝
Abit pr	25	$ 25¼	25¼	25¼
Alta Dist	3900	275	270	275
Alta D vt	4700	255	250	255
Alta D w	1100	84	79	82
Alta Gas	1556	$ 31¾	31½	31½
Alt Gs B p	10	$107½	107½	107½
Alta G w	900	925	915	925
Alg Cen	350	$ 23	23	23
Algoma	1272	$ 58	57¼	57⅝
Algonquin	200	$ 10	10	10
Alumini	4205	$ 29½	28¾	29½
Alum 2 pr	100	$ 49	49	49
Anthes A	150	$ 17½	17½	17½
Arcturus	900	$ 12	12	12
Arg B pr	z20	$ 52¾	52¾	52¾
Arg CP p	170	$ 9¾	9¾	9¾
Arg 260 pr	z15	$ 52½	52½	52½
Atlan 1 pr	300	$ 22½	22½	22½
Atl Sugar	875	$ 17⅜	17⅜	17⅜
Atl Sug p	25	$102½	102½	102½
Autofab B	1500	48	47	47
Bk Mont	231	$ 67¾	67½	67½
Bank NS	250	$ 74⅞	74⅜	74⅜
Bk NS rts	1993	335	330	330
Bath P A	50	$ 55	55	55
Beatty n	100	$ 12	12	12
Bell Pho	1751	$ 57	56⅞	57
Bowater p	170	$ 53	53	53
Bow-M pr	50	$ 52	52	52
Bowater	z12	51¼	51¼	51¼
Brazil	2428	370	365	365
B.A. Oil	1820	$ 28¾	28⅝	28⅝
BC Forest	285	$ 18⅝	18⅝	18⅝
BC Pow	18043	$ 21¼	21	21
BC Sugar	z30	$ 35¾	35¾	35¾
BC Phone	z13	$ 57	57	57
BC Ph 4¾	70	$ 98	98	98
BC Ph 6¼	10	$111	111	111
Bupild Pro	50	$ 28	28	28
Burns	z50	$ 9¾	9¾	9¾
Cabol	280	63	62	62
Cal Pow	225	$22¾	22½	22½
Cal P 5	15	$103¼	103¼	103¼
C Bread A	25	$ 52	52	52
Can Cem	z38	$ 38¼	38¼	38¼
Can C pr	29	$ 29	29	29
CD Sugar	50	$ 27	27	27
CI Fndry	530	$ 23½	23½	23½
Can Malt	50	$ 88¼	88¼	88¼
Can Perm	39	$ 79¼	79¼	79¼
C S L	70	$ 55½	55½	55½
Can W B	100	$ 14	14	14
CAE	739	$ 9¾	9¾	9¾
C Brew	2315	$ 11½	11⅜	11½
C Br pr	135	$ 52½	52½	52½
C B B p	40	$ 53	53	53
C B A	105	$ 10⅜	10⅜	10⅜
Cdn C A	100	$ 13⅜	13⅜	13⅜
C Cel	175	$ 38¼	38¼	38½
C Chem	2050	$ 11¼	11	11
C Chem w	950	430	450	450
C Curt w	300	76	75	75
C Frkbs B	z15	$ 5½	5½	5½
Cdn G Inv	z5	$ 43½	43½	43½
G Sec A	z36	$ 16	16	16
C Hydro	150	$ 18	18	18
C Imp Bk C	481	$ 66⅝	66⅜	66½
C Ind Gas	300	$ 9¾	9¾	9¾
CIL	z20	$ 15⅝	15⅝	15⅝
C Marc	300	460	460	460
CPR	8119	$ 32¼	31⅝	32¼
Cdn Tire	25	$ 36	36	36
C Tire A	211	$ 28¼	27⅝	27⅝
C Util	120	$ 35½	35½	35½
C Vickers	150	$ 19½	19½	19½
CWN Gpr	z50	$ 17	17	17
Cap Bldg	300	350	345	345
Chrysler	560	$ 71½	71	71½
Col Cell	720	$ 7¾	7¼	7¼
Conduits	100	$ 8⅜	8⅜	8⅜
Clairtone	262	$ 8½	8½	8½
Con Bldg	400	$ 9½	9½	9½
Con Bldg p	200	$ 9¼	9¼	9¼
Con M S	813	$ 26¼	26¼	26¼
Con Paper	965	$ 41	40¼	41
Con Gas	7089	$ 24⅜	24¼	24⅜
Corby vt	z170	$ 18½	18½	18½
Coronation	300	$ 7	6¾	6¾
Crain RL	120	$ 17	17	17
Crush Int	1050	$ 13⅜	13½	13½
Dist Seag	1060	$ 53¼	52½	52½
D. Bridge	450	$ 21¼	21¼	21¼
D Can Gen	45	$118	118	118
Dom Elect	300	$ 12⅜	12¼	12⅜
Dofasco	651	$ 66⅜	66	66¼
Dom Scot	100	$ 9	9	9
Dom Str	300	$ 15¾	18¾	18⅞
Dom Text	1025	$ 19⅜	19¼	19⅜
Du Pont	273	$ 41¾	41¾	41¾
Easy W pr	300	$ 20	20	20
Exquisite	150	$ 8	8	8
Falcon	533	$ 65¾	65½	65½
Fam Play	260	$ 20¼	20¼	20¼
Fanny F	675	$ 26¼	26¼	26¼
Ford Mtg	1000	$ 71	71	71
Ford US	40	$ 55¾	55¾	55¾
Fndtn

L'OTAN s'unit en temps de crise mais faiblit quand il y a relâche

— Diefenbaker

TORONTO (PC et REUTER) — M. John Diefenbaker, ex-premier ministre du Canada et maintenant chef de l'Opposition aux Communes, a déclaré hier soir que la conférence ministérielle de l'OTAN, tenue le mois dernier à Ottawa, avait démontré que l'Alliance atlantique était forte en temps de crise mais s'affaiblissait quand la pression du Kremlin se relâchait.

"L'OTAN s'unit sous la menace et se divise quand elle disparaît", a dit M. Diefenbaker devant les membres de l'Association canadienne des dégraisseurs et buandiers unis.

Le chef conservateur a souligné que la conférence d'Ottawa n'était pas parvenue à résoudre les difficiles problèmes auxquels doit faire face l'OTAN. Rien n'a été fait pour resserrer les liens économiques des pays membres, faire progresser la standardisation de l'armement ou le partage de la production, a-t-il déclaré.

"Tout ce qu'on a fait, c'est de décider de soutenir une force de frappe nucléaire sans intérêt, ou presque, pour la défense de l'Europe et de reporter à plus tard toute décision sur la réalisation d'un équilibre satisfaisant au sein de l'OTAN entre les armes nucléaires et les armes conventionnelles."

M. Diefenbaker, qui avait été invité à parler devant cette association commerciale alors qu'il était encore premier ministre, a dit aux buandiers : "J'ai dû moi-même subir quelques étapes avancées du processus de nettoyage, il y a quelques semaines."

Touchant brièvement à la question du commerce du Canada à l'étranger, M. Diefenbaker a également commenté la proposition américaine pour la réduction des tarifs de 50% entre les pays membres du GATT.

Si de telles réductions se concrétisent, a-t-il dit, le Canada subira "des conséquences économiques sérieuses pour ne pas dire fatales."

Le chef de l'Opposition a expliqué que la réduction proposée par les Etats-Unis ne serait pas à l'avantage de notre pays parce que déjà nos tarifs sont inférieurs à ceux des Etats-Unis pour un grand nombre de produits. De plus, a-t-il dit, plusieurs succursales américaines installées au Canada n'auraient plus aucune raison de continuer leurs opérations ici.

Avant d'en venir à une telle réduction, a-t-il ajouté, les Etats-Unis feraient mieux de diminuer leurs tarifs sur les produits canadiens au même niveau que les tarifs canadiens sur les produits américains correspondants.

ICI & LÀ

DANS LA MÉTROPOLE ET EN BANLIEUE

Congrès de l'Association canadienne antituberculeuse. — C'est ce matin que s'est ouvert le congrès de l'Association canadienne antituberculeuse, à l'Hôtel Windsor, à Montréal. Les assises se poursuivront jusqu'à vendredi sous le thème "Prévention et contrôle versus éradication de la tuberculose". L'an dernier, pour la première fois depuis 1949, on a signalé une recrudescence de cette maladie au Canada. On pourrait être porté à attribuer cette recrudescence à l'augmentation de la population, mais cette interprétation ne saurait être soutenue parce que la population n'a cessé d'augmenter régulièrement dans les années précédentes, alors que le nombre des cas diminuait. "Ce serait nous leurrer, a déclaré le secrétaire général, le Dr C. W. D. Jeanes, d'Ottawa que de se refuser à constater ce recul et ne pas s'employer à combattre la tuberculose."

C'est un des buts du congrès de mettre le public en garde contre toute complaisance à l'égard de la tuberculose, en s'imaginant à tort que cette maladie est vaincue. La tuberculose reste une maladie dangereuse et les congressistes chercheront notamment les moyens de mettre les services de dépistage à la portée de plus larges secteurs de la population.

Les quelque 200 délégués qui assistent au congrès viennent de toutes les provinces du Canada, des Etats-Unis et même de France. Ce congrès sera en quelque sorte une revue générale de tous les moyens qui peuvent être mis en oeuvre pour empêcher que la recrudescence constatée l'an dernier se répète cette année et dans les années à venir.

* * *

Délégué au XIXe Congrès des pédiatres de langue française à Paris. — Le Dr Paul Letondal, de l'hôpital Ste-Justine de Montréal, s'est embarqué vendredi dernier à bord du "Carmania", en route pour la France, où il représentera le ministre provincial de la Santé, M. Alphonse Couturier, au XIXe Congrès des pédiatres de langue française, qui aura lieu à Paris, les 18, 19 et 20 juin. Le Dr Letondal, président-fondateur de l'Association des pédiatres du Québec, représentera également cette association, de même que l'Union médicale du Canada, dont il est membre d'honneur à la direction scientifique.

* * *

M. Gérard Filion, conférencier à Magog — M. Gérard Filion, directeur général de la Société de financement, sera le conférencier invité, lundi prochain, lors de la réouverture officielle de la filature de coton de la Dominion Textile, à Magog.

Cette cérémonie marquera la fin du programme de travaux de modernisation de cette filature qui a coûté $3,000,000.

* * *

GARAGISTES ET DETAILLANTS D'ESSENCE — La première d'une série de réunions patronales des artisans des métiers de l'automobile et du commerce de détail de l'essence aura lieu à 2 h., demain après-midi, au 10,715 boul. Pie IX.

Plaidoyers en faveur de recherches sur les délits d'adolescents

WINNIPEG. (PC) — "Il est possible que nous n'en sachions pas beaucoup plus en 1971 qu'en 1951 sur l'écart de conduite des jeunes".

Ces mots sont du commissaire du Service des pénitenciers canadiens.

Le nombre des délits des adolescents pourrait s'accroître d'ici quelques années, dit-il. En 1951, il y avait 1,100,000 garçons âgés de 10 à 19 ans; en 1971, il y en aura au moins 2,200,000.

"Nous avons été mal éclairés, depuis la Confédération, dans l'exploitation de la plupart de nos ressources naturelles, devait continuer M. J.-A. Macleod. Il nous revient de ne pas faire la même erreur avec nos ressources humaines".

A la séance d'ouverture du quatrième congrès biennal des maisons de correction, le Docteur Donald M. Gottfredson, de l'Institut d'étude du crime et des délits de jeunes, de Sacramento, Californie, devait dire que la recherche est un facteur primordial dans les programmes de correctionnelle et de réforme.

Le plus grand besoin en correctionnelle, c'est l'application du traitement juste au bon individu, dit-il.

Elisabeth Wilson, du service de psychiatrie de l'hôpital des enfants de Toronto, est d'avis pour sa part que les pères sont peut-être plus responsables que les mères de la mauvaise conduite des enfants.

La Fondation Molson donne $600,000 au Conseil des Arts

OTTAWA (DNC) — Le Conseil des arts du Canada annonce aujourd'hui qu'il recevra de la Fondation Molson un don de $600,000 en vue de la création de prix en argent qui serviront à récompenser et à encourager les contributions exceptionnelles à la culture canadienne et aux bonnes relations entre les deux principaux groupes ethniques du Canada.

D'une valeur de $15,000, ces prix porteront le nom de prix Molson, et seront attribuables aux Canadiens qui se seront distingués dans les domaines des arts, des humanités ou des sciences sociales. Il y aura normalement deux prix d'attribués chaque année. Les lauréats auront toute liberté d'utiliser leur prix à leur guise.

D'après les conditions de la donation, le prix Molson pourra être décerné à l'auteur ou au créateur d'une oeuvre ou à une personne qui, dans le domaine des arts, des humanités ou des sciences sociales, aura rendu au Canada des services jugés exceptionnels au point de constituer un apport important au patrimoine culturel ou intellectuel du pays ou à la compréhension et à l'amitié entre Canadiens d'origine française et Canadiens d'origine anglaise.

Le président du Conseil des arts, le colonel Douglas-B. Weldon, a déclaré que ce geste de philanthropie constitue un témoignage de confiance envers le Conseils des arts, et il a formulé le voeu que ce magnifique exemple soit imité par d'autres bienfaiteurs éventuels.

M. Weldon a rappelé que le Conseil a un besoin pressant d'accroître ses ressources pour faire face aux besoins toujours croissants des arts, des humanités et des sciences sociales. Voilà pourquoi, a-t-il dit, le Conseil considère comme extrêmement important le don de la Fondation Molson.

Le conseil des arts est autorisé par sa loi constitutive à accepter des dons de sources privées pour accroître les fonds qui lui furent votés à l'origine par le parlement en 1957.

Les $600,000 serviront à constituer un capital dont les revenus permettront de financer les prix et de couvrir les frais d'administration. Dans des conditions économiques normales, les revenus seront suffisants pour financer deux bourses par année. La fréquence des octrois et la valeur des prix pourront être modifiées au besoin. Pour les oeuvres réalisées en collaboration, les prix pourront être partagés entre plusieurs lauréats. Le choix des lauréats sera confié à un jury nommé par le Conseil des arts. Le jury invitera le public à proposer des candidats, mais pourra étudier de sa propre initiative le cas de certains lauréats éventuels. Cependant, il n'acceptera pas de candidatures présentées par les intéressés eux-mêmes.

Fortier se reconnaît coupable d'homicide involontaire

QUEBEC. (PC) — Yvon Fortier, 17 ans, a plaidé coupable à une accusation d'homicide involontaire en rapport avec la mort de Denis Roy, un jeune homme de 18 ans.

Il y a trois mois, Roy avait reçu une balle dans l'abdomen au cours d'une altercation survenue dans un restaurant de Québec. Fortier fut d'abord accusé d'un meurtre qualifié. Mais l'accusation a été réduite hier à l'homicide involontaire.

Grèves du bâtiment à Buffalo et Niagara

BUFFALO, N.Y. (AP) — Une grève qui paralyse les chantiers de construction depuis vendredi à Buffalo s'est étendue aujourd'hui à Niagara Falls.

Les ouvriers du bâtiment de Buffalo ont quitté le travail au moment où leur convention collective de travail expirait. On n'a pas fait connaître les raisons exactes de la grève.

A Niagara, les charpentiers et les manoeuvres désirent une augmentation de salaires. A l'expiration du contrat, les charpentiers recevaient un salaire horaire de $4.12 et les manoeuvres, $3.45. Ils demandent de plus la réduction de la semaine de travail à 35 heures.

Le cardinal Midszenty au conclave ?

VIENNE. (PA) — Un évêque hongrois, Mgr Endre Hamvas, a déclaré, hier, qu'il aurait, jeudi prochain, des entretiens avec les autorités gouvernementales pour qu'elles permettent au cardinal Joseph Mindszenty de se rendre à Rome en vue de participer au conclave.

Mgr Hamvas, qui a souligné avoir ordonné à toutes les églises de son diocèse de faire sonner les glas pour annoncer la mort du pape, a ajouté que le primat de Hongrie serait automatiquement invité à prendre part au conclave.

"J'irai à Budapest pour un seul jour, jeudi, a dit Mgr Hamvas, pour discuter de cette question avec le bureau des affaires religieuses de Hongrie. Toutefois, a-t-il ajouté, je ne puis dire si le cardinal acceptera de se rendre à Rome."

Mgr Hamvas a insisté sur le fait qu'il ne verrait pas le cardinal Mindszenty, mais sa déclaration semble confirmer des rapports précédents selon lesquels le Vatican et le gouvernement hongrois sont tombés d'accord, en principe, pour qu'il soit permis au primat hongrois de se rendre à Rome à une date convenue. La mort du pape et le prochain conclave pourraient précipiter le départ du cardinal Midszenty, qui est réfugié à la légation américaine de Budapest depuis 1956, date de l'insurrection contre les autorités communistes.

Opérations dans une ambiance musicale

Le silence chargé de tension, traditionnel dans les salles d'opérations chirurgicales, a été remplacé par les suaves accents d'une musique calmante à l'hôpital japonais de l'université de Kanazawa.

S'inspirant des industriels qui utilisent la musique pour accroître la productivité des travailleurs; s'inspirant aussi des cultivateurs qui accroissent ainsi la production laitière des vaches, le personnel de l'hôpital a effectué plus de 70 opérations dans une ambiance musicale.

Nécrologie

M. FRANÇOIS-D'ASSISE LAPORTE

M. François-d'Assise Laporte, époux de Florida St-Cyr, est décédé dimanche à l'âge de 76 ans. Il était ex-marguillier de la paroisse Ste-Jeanne-d'Arc.

Il laisse, outre son épouse, son fils et sa bru M. et Mme Roméo Laporte; ses filles et gendres MM. et Mmes Léonard Plante (Juliette) et André Langevin (Pauline); son frère M. Emmanuel Laporte; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Ernest St-Cyr, MM. et Mmes Clément, Maurice, Lucien, Emile et Roland St-Cyr, MM. et Mmes Rosaire Audy, Evariste Bilodeau, Horace Richer et Roland Tremblay; 4 petits-enfants, plusieurs neveux et nièces.

La dépouille est exposée au 3635, rue Hochelaga.

Les funérailles auront lieu mercredi matin à 10 heures, à l'église Ste-Jeanne-d'Arc.

Dent pour dent

Jeannot se bat avec une petite copine. Une passante intervient et lui dit : "Ne sais-tu pas qu'un homme ne doit jamais battre une dame !" — "Oui mais une dame ne doit pas mettre des hannetons dans les poches des hommes !" réplique Jeannot.

avis de DÉCÈS

AMPLEMAN (Jean-Paul) — A Lachute, le 2 juin 1963 à l'âge de 48 ans est décédé Jean-Paul (bebé) Ampleman époux de Marie Couvrette et frère de MM. Ernest et Gerard Ampleman, de Lachute, et de Gaston, de Fabreville, demeurant au 167 rue Béthanie. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Menard,
397 rue Grâce
pour se rendre à l'église Ste-Annatasie où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ANDRE (Wilfrid) — A Montréal, le 2 juin 1963, à l'âge de 64 ans, est décédé Wilfrid André, époux d'Yvonne Girard, demeurant au 7174 Dumas. Les funérailles auront lieu mercredi, le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
6239 boul. Monk,
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Jean-de-Matha, où le service sera célébré à 9 h., et de là, au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BASTIEN (Ferdinand) — A Montréal, le 1er juin 1963, à l'âge de 54 ans, est décédé Ferdinand Bastien, époux d'Annette Dupuis, demeurant au 2532 Contrecoeur. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A. Langlois,
8628 rue Hochelaga
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Victor, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAUDRY (Armand) — A Montréal, le 2 juin 1963, à l'âge de 63 ans, est décédé Armand Beaudry, époux en 1ères noces d'Eva Lynch et en 2èmes noces de Cécile Clément, demeurant au 7112 St-Denis. Les funérailles auront lieu mercredi, le 5 courant. Le convoi funebre partira des salons
Société Coopérative
de Frais Funéraires,
7030 rue St-Denis,
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Cécile, ou le service sera célébré à 10 h., et de là, au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAUREGARD (Victor) — A Montréal, le 1er juin 1963, à l'âge de 68 ans, est décédé Victor Beauregard, fils de feu Adolphe Beauregard et de feu Elvya Fontaine, demeurant au 2130 Valois. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée
3198 est, rue Ontario
pour se rendre à l'église Ste-Jeanne-d'Arc où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERTRAND (Hervé) — A Chomedey, le 2 juin 1963, à l'âge de 61 ans, est décédé Hervé Bertrand, époux de Clémencia Desmarais, demeurant au 4207 boul. Lévesque. Les funérailles auront lieu mercredi, le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. Ouimet & Fils,
3517 boul. Lévesque,
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Maxime, où le service sera célébré à 9 h., et de là, au cimetière de St-Martin, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOUTIN (Annette) — A Montréal, le 1er juin 1963, à l'âge de 44 ans, est décédée Mme Jean-Paul Boutin, née Annette Martel, demeurant à 559 rue Curatteau. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Guindon Enrg.
4955 rue Adam
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-François-d'Assise où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Rappel: angle Notre-Dame et Boucherville à 8 hrs 45.

BOYER (Florida) — A Hawkesbury, le 2 juin 1963 à l'âge de 70 ans est décédée Mme veuve Eugène Boyer née Florida Grouix demeurant rue Regent est. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Noël Ltée
416 rue McGill à Hawkesbury
à 8 hrs 40 pour se rendre à l'église St-Alphonse de Liguori où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière du même endroit lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOYER (Napoléon) — A Laprairie, le 2 juin 1963, à l'âge de 83 ans, est décédé Napoléon Boyer, époux de Aurore Pilon. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Henri Guérin
425, Chemin St-Jean
pour se rendre à l'église de la Nativité de Laprairie, où le service sera célébré à 9 hrs 30, et de là au cimetière de Laprairie, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d' yassister sans autre invitation.

BOYER (Victorine) — A Montréal, le 4 juin 1963, à l'âge de 102 ans, est décédée Mme veuve F. X. Boyer, née Victorine Villeneuve, demeurant 637 Liège Est. Les funérailles auront lieu vendredi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
745 rue Crémazie Est
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Alphonse où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BROSSEAU (Ulric) — A l'hôpital Regina, de Ville Lafleche, le 3 juin 1963 à l'âge de 81 ans 8 mois est décédé Ulric Brosseau, époux de Irène Rochon, demeurant à 4668 Boyer, père de Roger, et Léo de Toronto. La dépouille mortelle est exposée au salon
Georges Vandelac
4340 rue St-Denis
Avis des funérailles plus tard.

BRUNET (Arthur) — A Montréal, le 2 juin 1963, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Arthur Brunet, époux de Anne Desforges, demeurant 4429 St-Hubert, apt 4. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Monty & Monty
1926 rue Plessis
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église du Très-St-Sacrement, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BUREAU (Jean-Baptiste) — A Montréal, le 2 juin 1963, à l'âge de 84 ans, est décédé Jean-Baptiste Bureau, époux de feu Marie-Louise Caron, demeurant à 1262 Beaudry. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Victor Dubois Enrg.
1750 rue Amherst
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARIGNAN (Dezery) — A St-Vincent-de-Paul, le 2 juin 1963, à l'âge de 67 ans, est décédé Dezery Carignan, époux de Claudia Gagnon, demeurant au 3837, rue Bergevin. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-M.-D. Cyr
1039, rue Du Collège
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église paroissiale St-Vincent-de-Paul, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARON (Bertha) — A Montréal, le 1er juin 1963, à l'âge de 59 ans, 7 mois, est décédée Mlle Bertha Caron, fille de feu F. X. Caron et de feu Alma Rexford. Les funérailles auront lieu mercredi, le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Dallaire Inc.
3223 rue Ontario est,
à 7 h. 30, pour se rendre à l'église Ste-Jeanne d'Arc, où le service sera célébré à 8 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHARLAND (Alfred) — A Cité Lasalle, le 3 juin 1963 à l'âge de 70 ans est décédé Alfred Charland, époux de Laura Berthe Lefebvre, demeurant à 508, 90e Avenue, Cité Lasalle. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funebre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
1735, rue de l'Eglise
à 8.15 hres pour se rendre à l'église St-Paul où le service sera célébré à 8.30 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHARRETTE (Armandine) — A Rigaud, le 2 juin 1963, à l'âge de 84 ans, est décédée Armandine Cousineau, épouse de feu Joseph Charette, mère de M. Eloi Charette de la Baie de Rigaud. Les funérailles auront lieu mercredi, le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Aubry & Fils,
à Rigaud,
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 10 h., et de là, au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHARTRAND (Clémentine) — A Montréal, le 3 juin 1963 à l'âge de 76 ans est décédée Clementine Desjardins, épouse de feu Avila Chartrand, demeurant à 5560, 5ème Avenue Rosemont. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Guilbault Inc.
5359, 11ème Avenue, Rosemont
à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église Ste-Philomène où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de Ste-Thérèse, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHAURETTE (Josephat) — A St-Augustin-des-Deux-Montagnes, le 2 juin 1963, à l'âge de 87 ans et 8 mois, est décédé Josephat Chaurette, époux de feu Rose-Alba L'Allier, demeurant Rang du Petit-Brûlé, St-Augustin. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Donat Martin
105, rue St-Eustache,
à St-Eustache
à 9 hrs 30 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Augustin, où le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CODERRE (Irène) — A L'Ile Perrot, le 3 juin 1963 à l'âge de 51 ans est décédée Mme Bertran Coderre née Irène Turcotte, demeurant à 2590 boul. Perrot, Ile Perrot. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Aubry & Trudeau
12 rue St-Charles à Dorion
à 9 hrs pour se rendre à l'église Ste-Jeanne-de-Chantal à l'Ile Perrot où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COUTURE (Marie-Louise) — A Montréal, le 3 juin 1963, à l'âge de 62 ans, est décédée Mme Wilfrid Couture, née Marie-Louise Caron, demeurant à 1262 Beaudry. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Victor Dubois Enrg.
1750 rue Amherst
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAOUST (G.-Léopold) — A Montréal, le 2 juin 1963, à l'âge de 69 ans, est décédé G.-Léopold Daoust, fonctionnaire à la Commission du Transport, époux de Stella L'Esperance, demeurant au 7041 St-Vallier. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-S. Vallée Ltée,
8662 rue St-Denis
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église Ste-Cécile, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESAUTELS (Rémi) — A Montréal, le 2 juin 1963, à l'âge de 77 ans, est décédé Rémi Desautels, pensionnaire de la Ville de Montréal, époux de feu Maria Riopel, demeurant au 5101 St-André. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Paul & Fortin,
831 rue Laurier est
pour se rendre à l'église St-Denis, où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESROCHES (Rosario) — A Montréal, le 2 juin 1963, à l'âge de 38 ans, est décédé Rosario Desroches, époux de Marcelle Hétu, demeurant au 235 boul. Iberville, Repentigny. Les funérailles auront lieu jeudi, le 6 courant. Le convoi funebre partira des salons
Société Coopérative
de Frais Funéraires,
4848 rue Papineau,
à 9 h. 10, pour se rendre à l'église Ste-Marguerite-Marie, où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là, au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DION (WILFRID) — A Laval-des-Rapides, le 2 juin 1963, à l'âge de 76 ans 7 mois, est décédé Wilfrid Dion, époux de Anna Bissonnette, demeurant à Laval. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.C. Filiatrault
96 boul. Dussault
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église du Bon Pasteur où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DORVAL (Oscar) — A Montréal, le 3 juin 1963, à l'âge de 72 ans est décédé M. Oscar Dorval, époux de Hélène Mariel, père de Bernadette (Mme Arthur Gagnon), demeurant 6775 - 33e ave Rosemont. La dépouille mortelle est exposée au salon
J.-Paul Marchand
4228 rue Papineau
Avis des funérailles plus tard.

DUCHARME (Jean) — A Montréal, le 2 juin 1963, à l'âge de 36 ans, est décédé Jean Ducharme, représentant des Ventes Imperial Oil Ltd., époux de Mariette Giroux, père de Francine et Robert, demeurant au 790 rue Dollard à Longueuil. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Bisson Inc.,
1415 rue Fleury est
à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église Ste-Madeleine-Sophie, où le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière de Victoriaville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUNCAN (John) — A Montréal, le 2 mai 1963, à l'âge de 68 ans, est décédé M. John Duncan, vétéran de la guerre 1914-1918 et de la 2e Grande Guerre, époux de Florence Marsolais, demeurant 4697 Resther. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Paul & Fortin,
831 rue Laurier est
pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DECES DE M. JOSEPH-OSCAR LEGAULT



M. Joseph-Oscar Legault, rentier, de Montréal, époux de feu Ida Le Blanc, ancien elève du College Bourget, de Rigaud, Qué., pionnier du Nord de Montréal et autrefois grossiste, à Montréal, est décédé à Montréal, le 2 juin, à sa résidence, à la suite d'une longue maladie, âgé de 79 ans.

Il laisse dans le deuil, ses filles, Mmes Jeanne Nadeau et Loretta Méthot, Mlles Juliette et Georgette Legault, ses fils, MM. Armand et Léopold Legault, ses gendres, MM. O. Nadeau, Alfred Laliberté, Théo Méthot, sa bru, Mme Simone St-Jean-Legault, ses petites-filles et petits-fils, M. et Mme Jean-Paul Viau (Jeannette Legault), M. et Mme Maurice Gaudet (Marie Legault), Mlles Jacqueline et Lise Laliberté, Suzanne Bernard, Jocelyne Viau, Carole et France Gaudet ainsi que plusieurs parents et amis.

La dépouille mortelle repose au Salon Funéraire J. M. Dubreuil, 6774 rue St-Hubert.

Le service funèbre sera chanté à la Paroisse Saint-Edouard, à Montréal, jeudi le 6 juin, à 9 heures et le lieu de sépulture sera au Cimetière de Lachine.

FILION (Laura) — A Montréal, le 2 juin 1963 est décédée Mlle Laura Filion. Elle laisse dans le deuil ses soeurs : Mme L. Lecompte, Mme Hervé Moreau, Mlle Alma Filion; ses frères Dollard, Ernest, Armand. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Départ du salon funéraire
Gauthier
259 rue St-Patrice, Ottawa Ont.
pour se rendre à l'église de la Présentation où le service sera célébré à 8 hres et de là au cimetière St-Redempteur.

FOREST (Paul) — A Montréal, le 4 juin 1963 à l'âge de 53 ans est décédé Paul Forest, époux de Jeanne Archambault, demeurant à 3680 Terrebonne. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
angle Boul. Décarie et
Avenue Notre-Dame de Grâce
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de Grâce où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Assomption, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GALARNEAU (Odile) — A Châteauguay Station, le 1er juin 1963, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme Arthur Galarneau, née Odile Vallée demeurant à 504 Edmour. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. R. Reid et Fils
35 boul. Normand,
Châteauguay Centre
à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de l'Assomption, où le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière de Châteauguay. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GROLEAU (Eugénie) — A Montréal, le 3 juin 1963, à l'âge de 76 ans, 4 mois, est décédée Mme Wilfrid Groleau, née Eugénie Fluet, demeurant à 3765 Bélanger est. Les funérailles auront lieu vendredi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Sanscartier,
4036, rue Bélair,
entre Pie IX et 21ème Avenue,
à 8.45 hres pour se rendre à l'église Ste-Bernadette-Soubirous, où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HALLE (Marcellin) — A Valleyfield, le 2 juin 1963 à l'âge de 64 ans est décédé Marcellin Halle, époux de Lydia Haineault, demeurant au 14, Buntin, père des Révérendes Soeurs Raymond-Marie, Emile-de-Jésus, et de Marcellin-Marie, des Soeurs des Ste-Noms de Jésus et de Marie. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A. Larin et Fils Inc.,
212, rue St-Laurent,
pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière local lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HAMEL (Alphonse) — A Montréal, le 2 juin 1963, à l'âge de 72 ans, est décédé Alphonse Hamel, ex-employé de la Cité de Montréal, époux de Alberta Déry, demeurant au 312 ave Viger. Les funérailles auront lieu mercredi, le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Société Coopérative
de Frais Funéraires
302 rue Ste-Catherine est,
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Jacques, où le service sera célébré à 9 h., et de là, au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HERVIEUX (Ernest) — A Montréal, le 3 juin 1963 à l'âge de 50 ans est décédé Ernest Hervieux, demeurant à 3404 est, rue Ontario. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée
3198 est, rue Ontario
pour se rendre à l'église Nativité d'Hochelaga où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HEVEY (Marie-Jeanne) — A Montréal, le 3 juin 1963, à l'âge de 86 ans 11 mois et 15 jours, est décédé Marie-Jeanne Hevey, épouse de feu Ludger Hevey, demeurant 4596 Fabre. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier, Duclos, Bonnier,
3503, rue Papineau
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Stanislas-de-Kostka où le service sera célébré à 9 hrs. Libera et Inhumation à St-Hyacinthe. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HOGUES (Emile) — A Pointe-aux-Trembles, le 3 juin 1963, à l'âge de 75 ans, est décédé Emile Hogues, époux de Rose Forcier, demeurant à 3701 1re Ave. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonneville & Gingras
11,813 rue Notre-Dame est
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus de Pointe-aux-Trembles, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JULIEN (Louis Gonzalve) — A Verdun, le 3 juin 1963 à l'âge de 70 ans, est décédé Louis Gonzalve Julien, époux de feu Emilia Roy, demeurant 56-1ère Ave Verdun. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
L. Thériault
512 rue De l'Eglise
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-Sept-Douleurs où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LABRIE (Oliva) — A Montréal, le 2 juin 1963, à l'âge de 81 ans, est décédée Mme veuve Antoine Labrie, née Oliva Lebeau, demeurant à 2048 Dezery. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée
3198 est, rue Ontario
pour se rendre à l'église Nativité d'Hochelaga où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LACASSE (Joseph) — Accidentellement, à Montréal, le 2 avril 1963, à l'âge de 68 ans, est décédé Joseph Lacasse, époux de feu Blanche Maltais, autrefois de St-Lambert-de-Lévis, demeurant au 6256, 3ème Avenue, Rosemont. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Dallaire Inc.
3254, rue Bellechasse
coin 11ème Avenue, Ros



BAL PRINTANIER — Le commandement de la Défense aérienne de l'Aviation royale du Canada tenait son bal annuel, vendredi dernier, au mess des officiers de la base de Saint Hubert. Sur la photo prise à cette occasion : Mmes Bell, Dawson, Duchesneau et Hendrick, le commandant Dawson, le colonel Bell, le vice-maréchal de l'air Hendrick et l'inspecteur Duchesneau.

Pour la fondation Thomas A. Dooley

par **Cécile BROSSEAU**

Le chapitre de Montréal de la fondation Thomas A. Dooley annonce qu'un cocktail-garden-party aura lieu, demain, mercredi, au bénéfice de cette fondation. La réception se tiendra dans les jardins du "Naval Officers Club", rue McGregor, entre 6 h. et 8 h. 30 p.m. Pour renseignements, on peut communiquer avec Mlle Vincelli à 482-7785.

Qui connait ici le nom du Dr Dooley ? En décembre dernier la revue Ecclesia lui consacrait un long article. Servant dans la marine américaine le jeune Thomas Dooley se rend compte de la nécessité de porter secours à l'Asie, sur le plan médical. Très recherché, beau garçon, cultivé et plein d'entrain le jeune Dooley refusa la carrière facile qui s'offrait à lui pour poursuivre un idéal né au cours d'un voyage à bord du "Montague" qui devait transporter plus de 600,000 réfugiés, vers le sud du Viet-nam.

Ce jeune héros qui devait mourir de cancer à 34 ans a laissé une telle empreinte de charité que à peine huit mois après sa mort, une fondation devait être créée à son Nom. C'était en septembre 1961. S'il existe 13 chapitres dans différentes villes des Etats-Unis, Montréal est la seule ville canadienne à posséder son chapitre de la fondation Dooley. La fondation Thomas A. Dooley a déjà plusieurs réalisations à son crédit : un hôpital de 30 lits au nord du Laos avec en plus une clinique itinérante rendant service à une centaine de patients ; un hôpital flottant dans le fleuve Mekong desservant plusieurs villages au nord du Laos et de Thailand ; deux unités mobiles prodiguant leurs soins à plus de 60,000 Thibétains réfugiés au nord de l'Inde ; une école maternelle destinée aux enfants thibétains ; un orphelinat à Saigon.

La fondation Thomas Dooley est une organisation sans but lucratif dépendant de contributions individuelles sans aucun secours des gouvernements, soit provincial, soit fédéral, et ne connaissant aucune frontière de religion.

Le jeune Américain qui devait s'éteindre au Memorial Hospital de New-York, à 34 ans, avait quand même eu le temps d'écrire plusieurs livres, de prononcer des centaines de conférences et ce qui est plus important encore, il avait su redonner l'espoir à des milliers d'êtres humains.



BAL REGIMENTAIRE — Le capitaine Yves Vézina, C.D., président du mess des officiers, et Mme Vézina, ainsi que le lieutenant-colonel honoraire Gaston Laurion, recevront les invités lors du bal régimentaire annuel au Régiment de Maisonneuve, le vendredi 7 juin, au restaurant Hélène-de-Champlain. Le bal sera sous la présidence et la présence immédiate de l'hon. Lucien Cardin, ministre associé de la Défense nationale, et de Mme Cardin.



MME ROLLAND SOUBLIERE récemment élue présidente du Cercle social féminin de Ville Mont-Royal. Les autres membres du comité sont : Mme Laurent Dubois, présidente honoraire; Mme Jean Meloche, 1ère vice-présidente; Mme Jean-Paul Gagné, 2e vice-présidente; Mme Allen Reid, secrétaire; Mme Marc Bovet, trésorière et Mmes Bernard Goyette, Lionel Swift, Philippe Manseau, conseillères.

Mariage Charette Imbach

En la chapelle de l'église Saint Kevin de la Côte-des-Neiges, M. l'abbé Thomas McEntee bénissait récemment la mariage de Mlle Andrée Charette, fille de M. et de Mme Gérald Charette de Montréal, avec M. Bobby Imbach, également de Montréal, fils de M. et de Mme Josef Imbach d'Arau, Suisse.

M. Charette était le témoin de sa fille et M. Peter Leenhouts, celui du marié. Un programme de circonstance fut exécuté à l'orgue par M. Jean-Paul LaRue.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception groupa les invités dans le salon Sheraton de l'hôtel Sheraton-Mont-Royal.

Parmi les invités de l'extérieur, on remarquait: Mlle Rita Déry de New York, M. et Mme Raymond F. Hamel de Wellesley, Mass. et Mlle Annette Lussier de Pawtucket, Rhode Island.

RÉCEPTIONS

Sous le haut patronage de Leurs Excellences le gouverneur général du Canada et Mme Vanier, les Festivals de musique du Québec donneront leur concert de gala annuel au théâtre de la Comédie canadienne, le dimanche 9 juin, à 7 h. 45 p.m. Il y aura ensuite réception au 400.

* * *

Le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, M. Paul Comtois, a reçu le Lieutenant-colonel Simon Parent mardi dernier, à ses bureaux du Palais législatif récemment.

* * *

M. et Mme William Eofin recevront avant la danse "Champagne et Fraises" qui aura lieu le 7 juin dans les jardins du Musée des Beaux-Arts de Montréal.

* * *

Dans la soirée du 7 juin, avant la danse "Champagne et Fraises" qui aura lieu dans les jardins du Musée des Beaux-Arts de Montréal, M. et Mme Allan Edwards recevront.

* * *

A l'occasion de la danse "Champagne et Fraises" qui aura lieu le 7 juin dans les jardins du Musée des Beaux-Arts de Montréal, M. et Mme Reginald Bennett recevront.

* * *

Son Exc. Mme Georges Vanier a reçu Mme Jean Côté et Mme Ernest Côté qui sont restées pour le thé, l'après-midi de mercredi.

* * *

A l'occasion de la visite de Mgr J.-A. Latourelle, p.d., curé de Témiscamingue-Station, à Wright, chez M. et Mme Alphonse Latourelle, fête intime a réuni de nombreux parents dont quelques-uns de Montréal, Ottawa, Plantagenet, Beauharnois et Messines.

* * *

Mmes Douglas Hollingworth et Reginald Hollingworth ont reçu à un shower en l'honneur de Mlle Pierrette Lacoursière, dont le mariage sera célébré le 15 juin courant.

Mlle Suzanne Fouché a été invitée d'honneur et la conférencière au Centre de Réhabilitation de Montréal où elle a été reçue lundi par le Dr Gustave Gingras. Cette conférence avait été organisée par le conseil des femmes membres de la Chambre de commerce du district de Montréal. Mlle Fouché sera l'invitée de Mme Georges P. Vannier, à Ottawa, le vendredi 7 juin prochain.



JUBILE — M. et Mme CAMILLE BERUBE (Marie-Jeanne Bernier) ont célébré récemment leur 50e anniversaire de mariage, entourés de leurs 10 enfants, petits-enfants, parents et amis. Les heureux jubilaires ont été les pionniers de l'hôtellerie en Gaspésie.



Mlle LOUISE LIPPE, fille de M. et de Mme Ronald Lippé, de Ville Mont-Royal, et M. MURRAY KANE, fils de M. et de Mme Bernard Kane, de Ville Mont-Royal, dont le mariage aura lieu le samedi 29 juin, à l'église de l'Annonciation de Ville Mont-Royal.

à Noter ***

ASSEMBLEE ANNUELLE — La "Montreal Soldiers' Wives League" annonce que son assemblée annuelle aura lieu, demain soir, mercredi, 5 juin, dans les salons du mess des officiers du Royal 22ème, 4e Bataillon (Chateauguay), au 4600 de l'avenue Lacombe. Le major général Frank J. Fleury, C.B.E., E.D., C.D., eera l'invité d'honneur. Tous les membres sont priés d'assister à cette réunion et une assemblée des directeurs de la Ligue suivra.

AU BENEFICE DES LOISIRS DE LA VISITATION DU SAULT-AUX-RECOLLETS — C'est demain soir, mercredi, 5 juin, qu'aura lieu la grande partie de cartes organisée au bénéfice des loisirs pour les jeunes de la paroisse. Cette manifestation se tiendra à la salle saint Pie X, au 9851 de l'avenue Papineau, à 8 h. 30 p.m. Le comité féminin pour l'organisation de cette fête se composait de Mmes R. Charlebois, présidente ; R. Lapointe, vice-présidente ; H. Ratelle, secrétaire ; C. Tessier et J. A. Poulin, conseillères.

FRAISES ET CHAMPAGNE — "Carrousel" a été choisi comme thème de la soirée dansante "Fraises et champagne' organisée par les jeunes associés du Musée des Beaux-Arts de Montréal. Le soir du 7juin, les jardins du Musée et la Galerie de l'Etable seront transformées en fête foraine. Les membres responsables de cette organisation sont : M. Trevor Bishop, président; Mme André Galipeault, (billets); Mlle Ottilie Douglas, (costumes); Mme Jacqueline Ormos-Cernat, (publicité); Mlle Wendy Stevenson, (rafraîchissements); Mlle Barbaru Bruce, (invitations et secrétaire du comité); Mlles Lucy Durnford et Bruce LeDain, (décorations); Mmes William Sofin et Window Displays; M. Peter Quinlan; M. L. McKay Smith, trésorier; M. Philippe Jannes, (musique); M. George Easton, (jeux).

Avec "Corrousel", JAMM célèbre cette année son cinquième anniversaire. Les profits réalisés à la soirée "Fraises et Champagne" servent à financer les activités régulières des Jeunes du Musée. On peut se procurer des billets pour "Fraises et Champagne" en communiquant avec Madame André Galipeault, 4155, Blooridge Crescent, ou le soir du 7 juin, à la porteê

BUFFET-SPECTACLE AU PROFIT DE L'ACCORD. Les membres du comité des manifestations spéciales de cet organisme de caractère culturel et social qui s'emploie à promouvoir l'amitié et la fraternité entre les Canadiens et Néo-Canadiens, invitent tous leurs amis à particiuper à cette manifestation qui aura lieu au Chalet du Mont-Royal le samedi 15 juin à 7 h. 30.

Le comité se compose comme suit : Mme Georges Desrosiers, présidente, Mme Ronald Collette, vice-présidente, Mme Germain Brière, secrétaire, Mlle Carmelle Drouin, trésorière, Mlle Thérèse Chartrand, coordonnatrice, Mme J. J. Archambault, comité des billets, Mme J. Arcand, comité du spectacle, Mlle Marcelle Brossard, publiciste. Pour renseignements, appeler Mme J. J. Archambault, 669-0688.



Mlle LOUISE LAFONTAINE, fille de M. et de Mme C. Lafontaine, de Montréal, et M. JACQUES BORDIER, b.s.c., fils de M. et de Mme Léon Bordier, également de Montréal, dont le mariage sera célébré, dans l'intimité, le samedi 15 juin, à l'église Notre-Dame-du-Foyer.









EN TRE NOUS

PAR MARCEL DESJARDINS

Frank Boucher parle de la situation du hockey

Frank Boucher, un homme qui, toute sa carrière durant, s'est penché sur les problèmes du hockey, a soumis des idées, des projets, a suggéré des changements aux règlements, a préconisé certaines innovations, nous émettait hier après-midi quelques opinions en marge de la situation actuelle du sport dans lequel il a tellement brillé pendant de nombreuses années.



FRANK BOUCHER

En premier lieu, l'ancien instructeur et gérant général des Rangers nous exprimait sa conviction que la Ligue Nationale n'envisagera pas l'élargissement de ses cadres avant bien des années.

Pourquoi pense-t-il de la sorte ?

La ligue connait une ère de prospérité incroyable. La plupart du temps, ses clubs jouent dans des patinoires combles.

Boucher ne croit pas que dans les circonstances, les clubs de la L.H.N. veuillent se créer un tas de nouvelles dépenses en sachant qu'ils ne peuvent accroitre leurs revenus. Leurs propriétaires ne seraient pas des hommes d'affaires s'ils ne voyaient pas les choses ainsi. Or, ils le sont. Ils ont travaillé ardument pour arriver au résultat d'aujourd'hui. N'allons pas croire qu'ils vont maintenant jeter aux quatre vents leurs efforts de plusieurs années.

C'est dire que Los Angeles et San Francisco ne peuvent espérer faire partie de la Ligue Nationale ? demandons-nous à Boucher.

"Ma suggestion serait que ces deux villes forment leur propre ligue majeure avec Portland, Seattle, Oakland et Vancouver," nous répond-il.

Le problème de la L.N.H.: où puiser des futurs joueurs?

Mais il admet que la chose poserait un problème car nombre de joueurs sont la propriété d'équipes de la Ligue Nationale. Il faudrait qu'ils acquièrent des droits sur ces joueurs et sur une quantité de jeunes. C'est le manque d'indépendance qui leur nuit dans le moment.

Boucher n'est pas au courant des projets officiels des clubs de la Ligue Nationale vis-à-vis la Ligue de l'Est mais depuis son arrivée à Montréal il a entendu parler que le circuit pourrait bien se composer de St. Paul, Kansas City, Minneapolis, St. Louis et deux autres villes. Il croit savoir que l'hon. sénateur Hartland de M. Molson, président du Canadien, voudrait que le club montréalais ait son équipe ferme dans ce circuit dans une ville canadienne. Mais le Canadien de Hull-Ottawa peut-il espérer figurer dans une ligue dont les autres villes seraient aussi éloignées que les quatre cités américaines mentionnées ?

"Savez-vous", nous dit Boucher, "qu'il ne reste plus que trois clubs professionnels canadiens dans le moment présent : Montréal, Toronto et Vancouver."

Les ligues mineures professionnelles sont devenues un lourd fardeau financier pour ceux qui les soutiennent. Leurs pertes sont telles qu'elles découragent même les clubs de la Ligue Nationale qui, pourtant, font face à un sérieux problème de joueurs.

Ce problème s'aggrave constamment. Il est le plus urgent. C'est tellement vrai que les clubs de la L.H.N. qui pensaient à un certain moment remettre toutes les équipes amateurs à qui voudraient les organiser, ont changé d'opinion. Il faut qu'ils voient à ce que la moisson de joueurs continue sans cesse.

Le hockey junior est devenu cette unique source de nouveaux joueurs. La Ligue de la Saskatchewan dont Boucher est commissaire et dirigeant est l'un de ces circuits, possiblement le plus florissant. Toutes les équipes de cette ligue sont aidées par celles de la L.H.N. : Estevan par Boston, Moose Jaw par Chicago, Régina par Canadien, Saskatoon par Rangers et Los Angeles, Melville par Toronto et Wayburn par Détroit.

Dans l'ouest canadien, un regain de vitalité du hockey

Ce circuit junior a eu l'effet d'une transfusion de sang sur le hockey dans l'ouest canadien. Il a ramené une foule de jeunes à notre sport national. Il a créé chez un grand nombre d'entre eux l'espoir de se créer une carrière dans le hockey.

C'est ce qui l'amène à nous dire que la grande difficulté du hockey aujourd'hui c'est le fait que tant de jeunes le quittent dès qu'ils ont atteint 17, 18 ans. Arrive à ce moment pour la plupart l'heure de la grande décision, à savoir s'ils doivent opter pour une carrière dans le hockey ou poursuivre leurs études. Pour choisir la première, il faut être un joueur exceptionnel, il faut avoir la certitude pour ainsi dire de bien réussir dans les rangs professionnels.

C'est une décision extrêmement délicate, difficile, prétend Boucher. Elle regarde le jeune garçon et ses parents et personne autre.

Si seulement nos collèges et universités du Canada voulaient accorder des bourses d'études aux hockeyistes, déclare Boucher. C'est ce que font ceux des Etats-Unis pour le football. Le jeune homme poursuit ses études et rien ne l'empêche de continuer à pratiquer son sport favori. On ne le place pas à l'âge de 17 ou 18 ans devant le problème de faire un choix.

Mais Boucher ne désire pas en dire davantage sur ce sujet très délicat. Il a tout simplement voulu faire savoir qu'une foule de jeunes abandonnent le hockey à l'âge où notre sport national serait le plus en mesure d'en avoir besoin.

Il y a un autre sujet qu'il désire aborder rapidement. C'est l'insistance de chercher à enseigner aux jeunes à jouer au hockey comme s'ils étaient des joueurs de 18 et 19 ans.

"Qu'on laisse donc les jeunes patiner et jouer à leur façon. Après tout, chacun a un style naturel, un style propre à lui. Il sera toujours assez tôt pour corriger certaines fautes. Il ne faut pas enlever aux jeunes le goût du jeu en insistant pour qu'ils fassent comme ceci et comme cela. Qu'on les laisse jouer, le plus souvent et le plus longtemps possible", de dire Boucher.

* * *

Après que Kenny Reardon et Sam Pollock eurent vu les gérants des divers clubs au cours de la journée d'hier, tout l'état major du Canadien s'est réuni hier soir sous la présidence de l'hon. sénateur Hartland de M. Molson. Rien n'a transpiré de cette réunion. Mais hier soir, on semblait croire que Phil Goyette passera aux Rangers de New York dans un échange ou via le repêchage.

* * *

Rudy Pilous a déclaré qu'il avait appris son congédiement par une lettre du président Jim Norris. Il a ajouté que la décision des Black Hawks l'avait pris par surprise même s'il considère que son poste a toujours été en danger.





DE LA LIGUE NATIONALE A LA LIGUE AMERICAINE — A consulter ces deux photos, on serait porté à croire que la Ligue Nationale conduit à la Ligue Américaine, du moins pour les anciens joueurs qui veulent devenir instructeur ou gérant. A gauche : GORDIE HOWE, du Détroit, GEORGE ARMSTRONG, du Toronto, MURRAY OLIVER, du Boston, et JACQUES PLANTE, du Canadien, à l'issue de la rencontre des propriétaires avec les représentants des joueurs. PIERRE PILOTE, des Hawks, et ANDY BATHGATE, des Rangers, étaient absents. A droite, TERRY REARDON, gérant général des Reds de Providence, BILLY REAY, instructeur des Bisons de Buffalo, et FERN FLAMAN, instructeur à Providence.

photos Roger St-Jean, LA PRESSE

Pour le journaliste, à part quelques changements mineurs aux règlements

Il n'y a vraiment rien à tirer de l'assemblée de la Ligue Nationale que rumeurs et poignées de main

par **André TRUDELLE**

Vous arrivez sur les lieux avec des noms français plein la vue, bravo aux dirigeants de l'hôtel Reine Elisabeth !

Mais à compter du moment où vous vous retrouvez devant la table d'inscription derrière laquelle a pris place une charmante jeune fille certes, mais unilingue, fini le français. Vous êtes au "meeting" annuel de la Ligue Nationale.

Vous signez votre nom dans un registre et si la jeune fille parvient à relire votre signature sans se tromper, elle vous gratifie d'une carte d'identification qui permettra à vos interlocuteurs de vous répondre en sachant parfaitement bien à quel journal vous appartenez.

Si vous êtes un dignitaire, c'est-à-dire un membre bien coté d'une des six équipes, votre carte a été préparée à l'avance. Dès lors, débrouillez-vous. Si vous connaissez tout le monde, tant mieux. Autrement, il vous restera la Presse Canadienne ou la UPI pour vous renseigner de retour au bureau.

Rôle inutile de Ken McKenzie

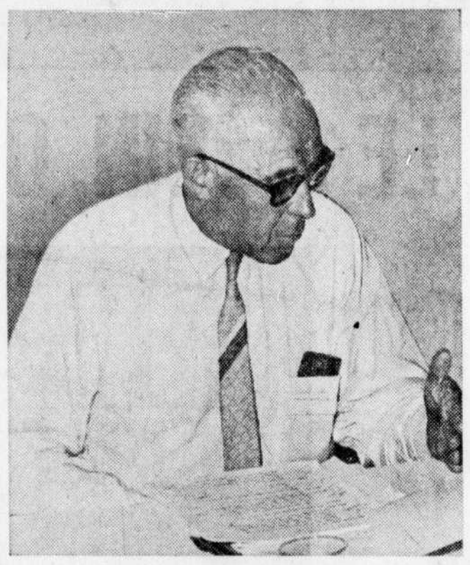
Il serait malhonnête de dire que le journaliste ne reçoit pas de collaboration. Mais elle ne vient certes pas de l'homme qui devrait jouer ce rôle : Ken McKenzie. Si vous croisez un Punch Imlach, un Muzz Patrick, un Tommy Ivan, un Billy Reay ou un Frank Selke, on vous sourit, un vous serre la main, on répond poliment à vos questions, mais de nouvelles, point.

On se demande pourquoi on est sur les lieux.

Pourquoi n'y a-t-il pas un communiqué préparé où seraient inscrits les faits saillants de la journée, un résumé de telle ou telle assemblée. A partir de là, libre à chacun de travailler le point qui l'intéresse.

Herb Goren, publicitaire des

Voir ASSEMBLEE en page 29



Le président CLARENCE CAMPBELL, accablé par la chaleur, n'a pas hésité à retirer son veston.

Pilous admet être l'invité du Canadien

"Certainement, pourquoi le nierais-je ? Monsieur Frank Selke m'a appelé et il m'a dit : "Ta place est à Montréal, à l'assemblée annuelle de la Ligue Nationale. Nous paierons tes dépenses, et celà sans obligation de ta part." C'est très chic de sa part d'agir de la sorte envers moi." C'est ce qu'a répondu Rudy Pilous, l'ancien instructeur des Black Hawks de Chicago, qui était hier sur les lieux, à l'occasion de l'assemblée annuelle de la Ligue Nationale. La rumeur voulait que Pilous devienne membre de l'organisation du Canadien.

A quel titre ? Pilous est demeuré muet là-dessus.

"Je ne cacherai pas que je dois avoir demain (mardi) une entrevue avec le directeur gérant Frank Selke. Je dois en avoir une également avec Punch Imlach, des Maple Leafs de Toronto. J'ai reçu d'autres offres.

Dans le domaine du hockey, ce sont-là les deux plus importantes. Je considère également la possibilité de retourner dans les courses."

Quand on lui a dit qu'il était question qu'il devienne adjoint du pilote Toe Blake, Pilous a dit en écarquillant les yeux: "Vous en savez beaucoup plus que moi. Ce que je peux vous dire, c'est que le salaire que l'on m'offrira pourra me faire prendre une décision dans un sens ou dans l'autre."



SKIN BRACER DE MENNEN
rafraîchit la peau
au lieu de l'irriter!
Terminez votre rasage sur une note de fraîcheur. Utilisez cette limpide et verte lotion, au parfum bien masculin.
MENNEN



Penmans
Maillots
de QUALITÉ



- Traités pour un minimum de rétrécissement.
- Gardent leur forme même après des lavages répétés.
- Tous les modèles populaires pour hommes et garçonnets.

Penmans
UN SYMBOLE DE QUALITÉ
WARRANTED KNIT-GOODS
83-3F

NE SOYEZ PAS ESCLAVE DE VOTRE PELOUSE

Sunbeam

ENTRETIENDRA VOTRE GAZON... A L'ELECTRICITE



Fabriquée et GARANTIE pour 5 ANS par SUNBEAM

MANCHE BASCULANT
FACILE A ACCROCHER
POUR L'ENTREPOSAGE

MODELE RE77 AU MEILLEUR PRIX EN VILLE

L'entretien de votre gazon deviendra si facile que votre femme voudra maintenant s'en occuper. Elle est très légère mais aussi assez puissante pour couper l'herbe la plus épaisse. Si propre à employer et elle démarre instantanément au toucher de l'interrupteur.



RE-120 — Modèle de luxe à hélice. Taille grand, épargne du temps. 20" de coupe.

RE-184 — Lame double. Empattement court, 18" de coupe.

E-700 — Type à rouleau motorisé. La pelouse paraîtra plus belle. 20" de coupe.

Choix complet d'arroseuses SUNBEAM RAIN-KING à réglage AQUA-MAGIC
Aussi TAILLE-MAIE et BORDOIR-ARASOIR électrique SUNBEAM

VOYEZ VOTRE QUINCAILLERIE

C.T.L.

DE VOTRE VOISINAGE

Sunbeam Appliance Service Company (Canada) maintient deux succursales à Montréal afin de donner un service efficace et rapide pour toutes les réparations.

Décision douteuse aux Diamond Gloves

Inébranlable, John Gartner poursuit sa série de succès

par Guy PINARD

La partisannerie ne mène nulle part.

Au contraire, elle travaille au détriment de ceux qui se sont évertués à faire un succès d'une soirée dont les bénéfices, en somme, profiteront aux déshérités.

Les trois juges de l'UAA qui ont décidé de l'issue du match Gouin-Lefebvre ont peut-être pensé qu'en octroyant la victoire au Montréalais, ils plairaient à une foule jusque la bruyante, généreuse en applaudissements.

Mais il était évident que la victoire accordée à Michel, une victime innocente dans toute cette affaire, était teintée de la partisannerie la moins bien voilée. Elle détonait tellement avec la soirée dont l'ensemble a plu grandement aux spectateurs, fruit du travail inlassable des Chevaliers de Pythias.

Gouin était facilement le favori de la foule. Cette dernière, qui avait applaudi à tout rompre les victoires des "siens", les Paul Leblanc, John Gartner et Albert Breau contre autant d'Américains, elle devait accueillir l'annonce de la victoire de Gouin par cinq longues minutes de huées, lesquelles ne devaient prendre fin qu'au début du combat suivant.

Gartner continue d'impressionner

Heureusement que les autres matches lui ont fait oublié ces minutes malheureuses.

Elle a tout d'abord vivement applaudi la victoire dramatique de John Gartner, un habitué des sensationnels retours et des triomphes-surprises.

Gartner rencontrait George Byrd, le champion de l'Etat du Vermont. John a encaissé plusieurs coups, a été à une couple de reprises ébranlé par les droites de l'Américain, mais toujours il revenait plus fort.

Finalement, c'est l'arbitre Barney Ross qui a mis fin au combat, au 5e engagement, alors que Byrd était incapable de se défendre devant une pluie de coups du Montréalais.

Cette victoire de Gartner devait lui assurer le titre de meilleur boxeur de la soirée. Voilà un boxeur qui s'améliore.

Oubliant les deux premières reprises du combat, Paul Leblanc, un protégé de Reggie Chartrand, a profité de sa robustesse et du manque d'entrainement de Gerry Dillingham, pour remporter une décision populaire et fort méritée.

A la fin du match, Dillingham était complètement épuisé et ce n'est que son courage qui lui a permis de demeurer debout au cours de la reprise finale, un exploit qui devait lui assurer le trophée accordé au meilleur perdant.

Breau gagne

Albert Breau, un autre Montréalais, a infligé au soldat Benny Johnson, de l'Armée Américaine, sa première défaite, à la suite d'une décision des juges.

Breau, le meilleur boxeur au récent tournoi des Golden Gloves, a déjà livré de meilleurs combats, mais à tout événement, ses droites ont mieux porté que son adversaire, et il méritait amplement son triomphe.

Pour revenir au match Gouin-Lefebvre, disons que l'Américain Bob Lefebvre a constamment conservé l'initiative du combat avec d'excellents jabs et de rapides "uppercuts", et ce n'est qu'à la cinquième reprise que Michel a pu démontrer la puissance de ses coups, mais il était trop tard. Evidemment seuls les juges ne sont pas de cette opinion.

Pour résumer la soirée, disons qu'elle s'est avérée un succès retentissant, même si le beau temps a gardé au foyer quelque 1,200 détenteurs de billets.

Les amateurs ont assisté à d'excellents combats, même en préliminaires, où les frères Réjean et Réal Massé, de Laflèche, ont remporté de rapides victoires par mise hors de combat. Selon le bon vieux canadianisme, "ils en ont eu pour leur argent !"

Préliminaires

75 LIVRES :
Maurice Grenon (Terrebonne), par décision sur Raymond Howe (St-Jean-Baptiste).

160 LIVRES :
Al Hunter (Palestre Nationale), par mise hors de combat technique sur Salvatore Conte (White Owl).

139 LIVRES :
Serge Perrault (Laflèche), par décision sur Gérard Desjardins (St-Jean-Baptiste).

112 LIVRES
Réjean Massé (Laflèche), par mise hors de combat sur John-Paul Ramsey (LaSalle).

139 LIVRES :
Réal Massé (Laflèche), par mise hors de combat technique sur Gérard Lapointe (Palestre Nationale).

119 LIVRES :
Germain Grenier (Palestre Nationale), par décision sur Michel Lirette (Drouin, de Québec).

139 LIVRES :
Paul Légaré (Drouin), par décision sur Louis Colavitta (Italian).

160 LIVRES
Murray Eatman (St-Jean-Baptiste), par mise hors de combat technique sur Guy Dancause (Palestre Nationale).

POIDS LOURDS :
Fred Burkhart (Chauvin), par décision sur Andre Belanger (Drouin).

Matches internationaux

139 LIVRES :
Michel Gouin, champion des Golden Gloves, par décision sur Bob Lefebvre, champion des Etats de New-York et du Vermont.

147 LIVRES :
Albert Breau, champion des Golden Gloves, par décision sur Benny Johnson, champion de l'armée américaine.

156 LIVRES :
Paul Leblanc, champion des Golden Gloves, par décision sur Gerry Dillingham, champion intercollégial de l'Etat de New-York.

165 LIVRES :
Johnny Gartner, champion des Golden Gloves, par mise hors de combat technique sur George Byrd, champion de l'Etat du Vermont.

Soignez votre golf

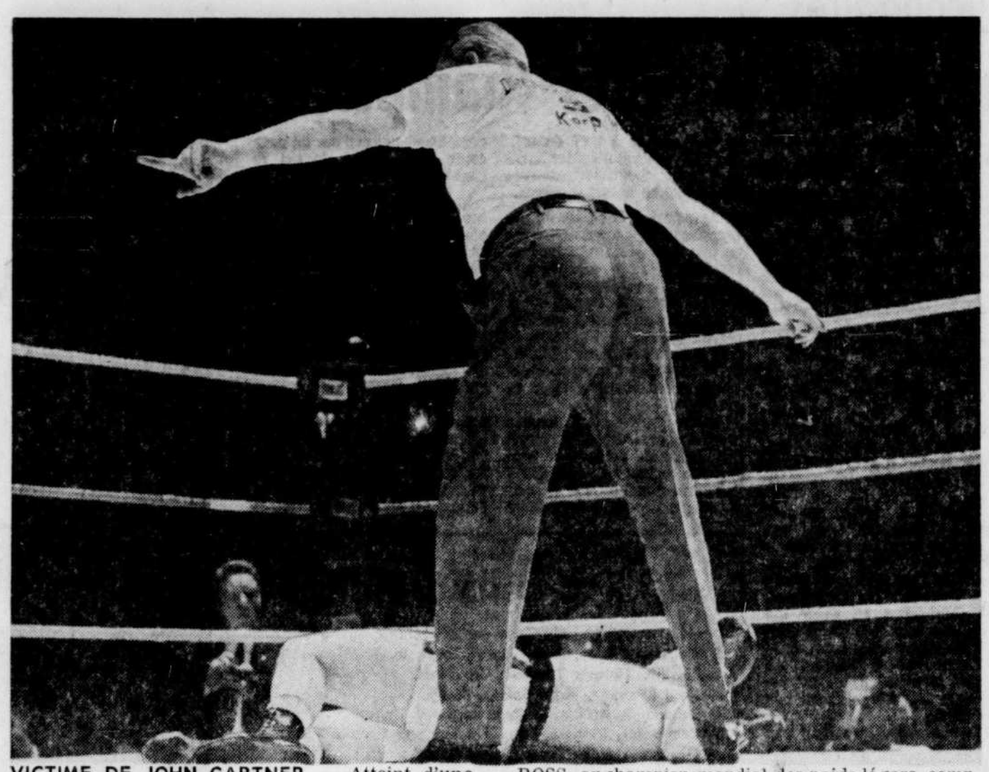
leçon no 28



PLAINTE : je perds de la distance.

DIAGNOSTIC : Les épaules ne tournent pas suffisamment.

TRAITEMENT : Les épaules doivent tourner normalement si l'on désire dégénérer beaucoup de force dans un coup. Les épaules doivent effectuer un tour deux fois plus long que celui des hanches, au cours de l'élan arrière. L'illustration démontre la façon correcte de tourner ses épaules.



VICTIME DE JOHN GARTNER — Atteint d'une solide droite au menton, l'Américain GEORGE BYRD, champion de l'Etat du Vermont, n'a pu éviter la chute au plancher, et l'arbitre BARNEY ROSS, ex-champion mondial des poids légers, compte les secondes fatidiques. Byrd devait se relever, sans toutefois éviter la défaite.

photo Michel Giroux, LA PRESSE

Accident plutôt inusité

Un homme tué et 17 personnes blessées

LADNER, C.B. (PC) — Une personne a été tuée et 17 autres blessées, hier soir, quand une auto sans conducteur a foncé sur une foule de spectateurs à la piste de courses de chevaux, ici.

L'auto, ayant un passager sur le siège avant, mais pas de conducteur, a brisé une barrière de bois et s'est élancé sur une foule de spectateurs à la piste Paterson, après la première course au programme.

Durant cette embardée, une barre de bois de la barrière a brisé le pare-brise et est sortie par la vitre arrière, blessant légèrement Mme S.S. McKeen, de Vancouver, l'épouse du sénateur McKeen.

La victime, Alex C. MacLeod, de Richmond, C.B., est morte de multiples blessures.

Apparemment le conducteur était la soeur de Mme McKeen, qui avait laissé l'auto temporairement pour aller acheter des billets. Pour une raison inconnue, l'auto s'est mise à rouler, a brisé une barrière de tuyaux d'aciers et est entrée sur la piste. Un témoin a prétendu que l'auto roulait à 30 milles à l'heure à ce moment-là.

tennis

Godin et LeBlanc au Papineau

Rolland Godin, finaliste contre Henri Rochon l'an dernier, participera au tournoi de tennis d'ouverture de la saison, débutant samedi au club Papineau.

Yvon LeBlanc, de Marieville, Ian Montgomery, Tom Bell, Michel Labelle, Ronald Raymond sont également au nombre des inscrits. Quant à Rochon, l'on n'a pu le rejoindre pour savoir s'il avait demandé et obtenu sa réinstallation chez les amateurs.

Chez les dames, Thérèse Blais, la gagnante de 1962, et Marian Boundy, gagnante en 1961, de même que Pierrette Rouleau, Hélène Gervais et Louise Vinet, sont déjà inscrites. Dans la classe Senior, Jean Chartrand fera ses débuts, ayant atteint récemment ses 45 ans.

M. Moland Labelle, l'organisateur du tournoi, fait remarquer que les inscriptions seront reçues jusqu'à demain soir seulement.

Le club de tennis Papineau, qui compte six courts, invite les jeunes qui veulent apprendre le tennis. Des cliniques sont données tous les samedis à 2 h. p.m. Les autres, déjà initiés au tennis, peuvent également devenir membres du club. Celui-ci procure nombre de facilités à tous ses membres.

ASSEMBLEE

SUITE DE LA PAGE 28

Rangers, était sur les lieux. "Mon rôle à moi est de voir à ce que les trois journalistes de New-York qui accompagnent la direction obtiennent un article", nous a-t-il dit.

Voici maintenant un exemple d'une déclaration d'un magnat, Punch Imlach, en l'occurence :

"Une saison terminée est terminée. Il faut maintenant envisager l'avenir. Je ne prévois pas grand changement en vue de la prochaine saison. Certes, si j'ai l'occasion de renforcer mon club par des transactions avantageuses, je le ferai. Mais je prévois peu de changement.

"Le Canadien et le Chicago devraient être encore l'an prochain les plus grands rivaux des Maple Leafs."

Nouveaux règlements

Aussi paradoxal que cela puisse paraître, c'est le président Clarence Campbell qui s'est montré le plus attentif à nos questions. Il nous a pris à part et nous a expliqué un à un les changements aux règlements, l'une des principales sessions d'études de la première journée.

"Pour le bénéfice des spectateurs, il sera désormais interdit à deux joueurs de porter le même numéro. Ceci a été surtout en vue d'obliger les équipes à donner des numéros distinctifs à leurs gardiens de buts", a commenté le président.

"Les gants qui laissaient la paume de la main nue sont maintenant prohibés. Carl Brewer du Toronto se sent particulièrement visé. L'arbitre n'accordera pas de délai du jeu pour qu'un gardien puisse faire réparer un masque brisé.

Si un joueur déplace volontairement le filet, gardien ou autre, et qu'il ne reste pas deux minutes à jouer dans la partie, il y aura lancer de punition. Quand une équipe retardera volontairement le jeu, comme celà s'est produit à Montréal pendant la semi-finale entre le Canadien et les Leafs, l'équipe fautive recevra une punition mineure.

S'il y a punition mineure en cours lorsqu'un lancer de punition est accordée, elle prendra fin immédiatement si un but est compté. Il s'agit d'une punition à l'équipe prise en défaut bien entendu.

Enfin, et c'est là la décision principale à mon sens, l'arbitre aura plus de latitude qu'auparavant dans les cas d'agression ou de batailles. Il pourra donner une majeure de 5 minutes, comme auparavant, ou une mineure double. Ceci permettra un meilleur équilibre.

Dans le cas d'une majeure, le joueur puni ne pouvait pas revenir sur la glace même s'il y avait but compté contre son équipe. Dans le cas d'une mineure double, le joueur puni pourra retourner au jeu s'il y a but par l'adversaire.

Enfin, quand un arbitre signifie une punition à retardement, le joueur qui remplace le gardien devra attendre que ce dernier soit à dix pieds du banc avant de sauter sur la patinoire. Autrement, il y aura punition mineure qui annulera la punition déjà signalé."

Ce sont là les principaux changements, tels que le président nous les a expliqués. Par ailleurs, il a ajouté que la Ligue Nationale avait refusé une demande de la CAHA qui voulait adopter un règlement qui aurait permis à un joueur se tenant à l'intérieur de la ligne rouge du centre d'aller cueillir la rondelle dans la zone adverse sans hors jeu. "C'est là une idée qui favoriserait le maraudage des joueurs d'attaque près de la ligne rouge. C'est un règlement pour "vieux" joueurs, comme dans la Ligue de l'Ouest," a conclu Campbell.

Les rumeurs

La rumeur la plus persistantes veut que Billy Reay devienne le prochain pilote des Black Hawks. Mais Reay répond qu'il ne sait rien et Tommy Ivan se garde bien de confirmer la nouvelle.

Une autre rumeur veut que l'ailier Eric Nesterenko passe aux Rangers.

Un journaliste de Boston prétend qu'il faudrait cinq nouveaux joueurs, dont une ligne complète, chez les Bruins. On parle du transfert de Dick Duff et de Gary Jarrett aux Bruins qui céderaient Murray Oliver en échange.

L'horaire de la deuxième journée prévoit huit activités, dont la réception offerte par la ligue. Les clubs pourront repêcher les joueurs des ligues de l'Ouest et l'Est, il y aura réunions des membres du comité du Temple de la Renommée et aussi la présentation des listes de joueurs protégés par les différents clubs.

La chance délaisse Turley et Drysdale

Pour gagner 20 parties et plus en une saison dans les majeures, il faut beaucoup d'habileté et beaucoup de veine. Deux lanceurs qui semblent encore posséder l'étoffe mais auxquels la chance semble ne plus sourire sont le vétéran Bob Turley qui se demande aujourd'hui quelle épée s'est abattue sur lui depuis qu'il s'est joint aux Angels de Los Angeles, et Don Drysdale, des Dodgers de Los Angeles, qui a retiré 13 frappeurs et alloué un but sur balles mais perdait quand même par 2 à 1, subissant sa 6e défaite contre autant de victoires. Drysdale avait eu une fiche de 25 victoires contre 9 défaites, la saison dernière.

Turley, un ancien des Yankees, a fourni une belle performance, n'accordant que quatre coups sûrs aux White Sox de Chicago, mais perdait par 4-0 alors que ses coéquipiers ne cognaient que quatre coups sûrs contre Eddie Fisher. Turley subissait ainsi son 5e revers. Le White Sox rejoignaient les Orioles, en 2e place.

Eddie Fisher excelle

Deux des quatre hits de Fisher, hier, furent de plus d'un but, Lee Thomas obtenant un double dans la 2e manche, et Albie Pearson un triple dans la 8e, mais Fisher ne leur permit pas de convertir ces coups en point.

La victoire fut toutefois coûteuse aux White Sox à cause d'une blessure à Joe Cunningham qui s'est fracturé la clavicule, à la 5e manche. L'on croit qu'il sera inactif pendant au moins huit semaines.

Drysdale, l'artiste de la balle rapide, avait raison d'être de mauvaise humeur après la joute d'hier, perdant par 2-1 aux mains des Colts de Houston. Malgré 13 retraits au bâton en sept manches, Drysdale allouait deux points lorsque la recrue Rusty Stabu, un jeune de 19 ans canonnait son premier circuit dans les majeures, et que les Dodgers subissaient leur 5e défaite de suite.

Farrell en vedette

Dick Farrell, un ancien des Dodgers et des Phillies, était en voie de lancer une partie sans coup sûr lorsque Drysdale fut remplacé par un frappeur d'urgence à la 7e manche. Farrell échoua dans cette tentative lorsque après un frappeur retiré dans la 8e, Dick Tracewski, frappant pour une moyenne de .229 à ce moment-là, cogna un simple. Les Dodgers n'obtinrent qu'un seul autre coup sûr mais il produisit un point.

Jim Gilliam cogna un triple dans la 9e et compta sur un coup sacrifice de Tom Davis.

Dans la seule autre joute au programme, Dave Wickersham a lancé une partie de quatre coups sûrs et ceci a suffi aux Athlétiques de Kansas City pour empêcher Camilio Pascual de remporter sa 100e victoire dans les majeures, les Athlétiques l'emportant par 4 à 1 sur les Twins du Minnesota.

JOUTES DE BASEBALL

LIGUE AMERICAINE

New York à Baltimore (soir) Terry (6-4) vs Barber (8-4).
Chicago à Los Angeles (soir) — Peters (3-2) vs Osinski (3-1).
Détroit à Cleveland (soir) — Lolich (1-1) vs Latman (1-2) ou Grant (3-5).
Minnesota à Kansas City (soir) — Stigman (4-5) vs Wickersham (3-3).
Boston à Washington (soir) — Wilson (4-4) vs Stenhouse (2-6).

LIGUE NATIONALE

San Francisco à Chicago — O'Dell (8-0) vs Jackson (7-5).
Los Angeles à Houston (soir) — Miller (3-2) vs Drott (2-2).
Milwaukee à New York (soir) — Hendley (4-3) vs Willey (4-4).
Cincinnati à Pittsburgh (soir) — Purkey (1-2) vs Cardwell (2-6) ou Gibbon (2-3).
(Seules joutes au calendrier)

HIER

LIGUE NATIONALE

Los Angeles	000 000 001	1	2 0
Houston	000 200 00x	2	8 0

Drysdale, Perranoski (8) et Roseboro ; Farrell (5-6) et Campbell. P—Drysdale (6-6). Cir.-Staub (1er).
(Seule joute au calendrier)

LIGUE AMERICAINE

Minnesota	000 000 001	1	4 1
Kansas City	000 010 03x	4	7 1

Pascual, Moore (8), Pleis (8) et Battey ; Wickersham (4-3) et Edwards (1er).

Chicago	010 021 000	4	9 0
Los Angeles	000 000 000	0	4 3

Fisher (5-6) et Lollar ; Turley, Fowler (6), Spring (7), Morgan (9) et E. Sadowski. P—Turley (1-5).
(Seules joutes au calendrier)

JOUTES HORS CONCOURS

Yankees vs Mets (remise, pluie)

Milwaukee (N) 000 000 020— 2 7 0
Boston (A) 000 010 40x— 5 11 0

Spahn, Burdette (2), Funk (3), Schneider (7), Cloninger (8) et Uecker ; Morehead, Earley (6), Nichols (9) et Tillman.
G—Morehead. P—Funk. Cir. Bressoud.

Détroit (A) 000 070 001— 8 8 1
St. Louis (N) 110 110 000— 4 9 1

Anderson, Mossi (6) et Triandos, Freehan (4) ; Richardson, Sadecki (5), Oliva (8) et Oliver, Sawatski (4).
G—Anderson. P—Richardson. Cir. James, Phillips.

Cincinnati (N) 3 ; Washington (A) 2

LIGUE INTERNATIONALE

Rochester 0-3 ; Atlanta 1-6 (1ère, 8 manches)
Syracuse 3 ; Jacksonville 4
Toronto 3 ; Arkansas 6
Buffalo 8 ; Columbus 7
Richmond 3-8 ; Indianapolis 2-3 (1ère, 7 manches)

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy	Diff.
San Francisco	31	19	.620	—
St-Louis	30	22	.577	2
Los Angeles	27	23	.540	4
Chicago	27	23	.540	4
Cincinnati	24	23	.511	5½
Pittsburgh	24	24	.500	6
Philadelphie	23	27	.460	8
Milwaukee	22	27	.449	8½
Houston	22	30	.423	10
New York	20	32	.385	12

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy	Diff.
New York	26	17	.605	—
Baltimore	30	20	.600	—
Chicago	30	20	.600	—
Kansas City	26	21	.553	2
Boston	23	22	.511	4
Minnesota	24	24	.500	4½
Los Angeles	24	28	.462	6½
Cleveland	19	25	.432	7½
Detroit	20	27	.426	8
Washington	17	35	.327	13½

Les petites ligues

AUJOURD'HUI

PETITE LIGUE DE LAVAL-DES-RAPIDES
Bisons à Aigles

LIGUE PONY DE LAVAL-DES-RAPIDES
Braves à Tigres

PETITE LIGUE
(Kiwanis Sud)
Sénateurs à Yankees (stade P.L.) 6 h. 30

(Kiwanis Ouest)
Red Sox à White Sox (Clifford)

(Kiwanis Est)
Cubs à Giants (Baldwin)

(Kiwanis Nord)
Phillies à Reds (Jarry)

HIER

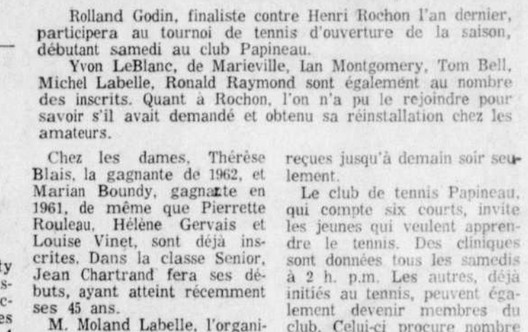
PETITE LIGUE DE LAVAL-DES-RAPIDES
Lions 5 - As 3

LIGUE PONY DE LAVAL-DES-RAPIDES
Lions 1 - As 10

PETITE LIGUE
(Kiwanis Sud)
Athlétiques 13 - Tigers 3

(Kiwanis Ouest)
Orioles 5 - Indiens 3

CAMPBELL of CANADA
Célèbre son 30e Anniversaire
en offrant $10,000 de prix à gagner dans son CONCOURS "TROU-D'UN-COUP"
VOYEZ VOTRE PROFESSIONNEL



ÉTUDIANTS et GRADUÉS
DEVENEZ OFFICIER



DANS LA MARINE ROYALE DU CANADA

PROGRAMME D'INSTRUCTION POUR L'OBTENTION D'UN BREVET D'OFFICIER À COURT TERME.

CONDITIONS
• être célibataire
• âgé de 17 à 24 ans
• éducation - cours secondaire: 12e scientifique, 12e sciences-mathématiques, 12e sciences-lettres
cours classique: rhétorique
cours technique: diplôme d'études techniques
• satisfaire aux exigences de la marine
• citoyen canadien
• bonne santé

SERVICE ET ENTRAÎNEMENT
• enrôlement au rang de cadet-officier
• cours à terre, en mer ou dans les airs d'une durée de 24 à 26 mois
• promotion au rang de sous-lieutenant intérimaire après 12 mois et au rang de sous-lieutenant après 22 mois
• après l'entraînement, service à bord de navires ou dans l'aéronavale

AVANTAGES
• formation d'élite
• voyages intéressants
• uniformes fournis
• solde attrayante
• soins médicaux et dentaires gratuits
• 30 jours de congé annuel
• cadet-officier $235.00 par mois
• sous-lieutenant intérimaire $235.00 par mois
• sous-lieutenant célibataire $331.00 par mois
• sous-lieutenant marié $496.00 par mois
• plan de pension contributif
• cours de français et d'anglais
• brevet d'officier à court terme d'une durée de 7 ans avec possibilité d'un brevet permanent

Le premier cours débutera en septembre 1963 et les demandes d'admission doivent être présentées au plus tard le 1er juillet.

Visitez, appelez (interurbain à nos frais) ou écrivez aux bureaux de recrutement suivants:

2055, rue Drummond, Montréal 25, P.Q. Tél.: VI 2-6921 - VI 2-9022
OU
1048, rue St-Jean, Québec, P.Q. Tél.: 524-7049

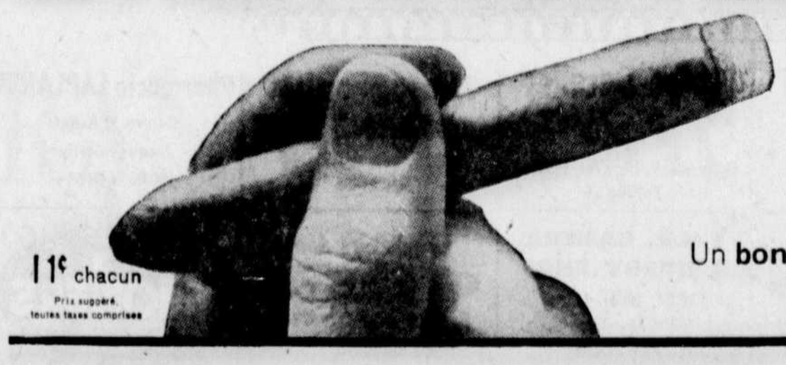
2451F

MARINE ROYALE DU CANADA

ARRÊTEZ CHEZ WILHELMY G.M. BUICK PONTIAC
AUTOMOBILES LTEE
Nous avons besoin de votre automobile en échange d'une PONTIAC-BUICK-ACADIAN-VAUXHALL et camions GMC BEDFORD
4833 ST-LAURENT — AV. 8-0186



VOICI LE CIGARE LE PLUS POPULAIRE AU CANADA



WHITE OWL
Un bon choix: un bon cigare WHITE OWL!
ACHETEZ L'ÉTUI DE 5 CIGARES

Décision douteuse aux Diamond Gloves

Inébranlable, John Gartner poursuit sa série de succès

par **Guy PINARD**

La partisannerie ne mène nulle part.

Au contraire, elle travaille au détriment de ceux qui se sont évertués à faire un succès d'une soirée dont les bénéfices, en somme, profiteront aux déshérités.

Les trois juges de l'UAA qui ont décidé de l'issue du match Gouin-Lefebvre ont peut-être pensé qu'en octroyant la victoire au Montréalais, ils plairaient à une foule jusque la bruyante, généreuse en applaudissements.

Mais il était évident que la victoire accordée à Michel, une victime innocente dans toute cette affaire, était teintée de la partisannerie la moins bien voilée. Elle détonait tellement avec la soirée dont l'ensemble a plu grandement aux spectateurs, fruit du travail inlassable des Chevaliers de Pythias.

Gouin était facilement le favori de la foule. Cette dernière, qui avait applaudi à tout rompre les victoires des "siens", les Paul Leblanc, John Gartner et Albert Breau contre autant d'Américains, elle devait accueillir l'annonce de la victoire de Gouin par cinq longues minutes de huées, lesquelles ne devaient prendre fin qu'au début du combat suivant.

Gartner continue d'impressionner

Heureusement que les autres matches lui ont fait oublié ces minutes malheureuses.

Elle a tout d'abord vivement applaudi la victoire dramatique de John Gartner, un habitué des sensationnels retours et des triomphes-surprises.

Gartner rencontrait George Byrd, le champion de l'Etat du Vermont. John a encaissé plusieurs coups, a été à une couple de reprises ébranlé par les droites de l'Américain, mais toujours il revenait plus fort.

Finalement, c'est l'arbitre Barney Ross qui a mis fin au combat, au 5e engagement, alors que Byrd était incapable de se défendre devant une pluie de coups du Montréalais.

Cette victoire de Gartner devait lui assurer le titre de meilleur boxeur de la soirée. Voilà un boxeur qui s'améliore.

Oubliant les deux premières reprises du combat, Paul Leblanc, un protégé de Reggie Chartrand, a profité de sa robustesse et du manque d'entraînement de Gerry Dillingham, pour remporter une décision populaire et fort méritée.

A la fin du match, Dillingham était complètement épuisé et ce n'est que son courage qui lui a permis de demeurer debout au cours de la reprise finale, un exploit qui devait lui assurer le trophée accordé au meilleur perdant.

Breau gagne

Albert Breau, un autre Montréalais, a infligé au soldat Benny Johnson, de l'Armée Américaine, sa première défaite, à la suite d'une décision des juges.

Breau, le meilleur boxeur au récent tournoi des Golden Gloves, a déjà livré de meilleurs combats, mais à tout événement, ses droites ont mieux porté que son adversaire, et il méritait amplement son triomphe.

Pour revenir au match Gouin-Lefebvre, disons que l'Américain Bob Lefebvre a constamment conservé l'initiative du combat avec d'excellents jabs et de rapides "uppercuts", et ce n'est qu'à la cinquième reprise que Michel a pu démontrer la puissance de ses coups, mais il était trop tard. Evidemment seuls les juges ne sont pas de cette opinion.

Pour résumer la soirée, disons qu'elle s'est avérée un succès retentissant, même si le beau temps a gardé au foyer quelque 1,200 détenteurs de billets.

Les amateurs ont assisté à d'excellents combats, même en préliminaires, où les frères Réjean et Réal Massé, de Laflèche, ont remporté de rapides victoires par mise hors de combat. Selon le bon vieux canadianisme, "ils en ont eu pour leur argent !"

Préliminaires

75 LIVRES :
Maurice Grenon (Terrebonne), par décision sur Raymond Howe (St-Jean-Baptiste).

160 LIVRES :
Al Hunter (Palestre Nationale), par mise hors de combat technique sur Salvatore Conte (White Owl).

139 LIVRES :
Serge Perrault (Laflèche), par décision sur Gérard Desjardins (St-Jean-Baptiste).

112 LIVRES
Réjean Massé (Laflèche), par mise hors de combat sur John-Paul Ramsey (LaSalle).

139 LIVRES :
Réal Massé (Laflèche), par mise hors de combat technique sur Gérard Lapointe (Palestre Nationale).

119 LIVRES :
Germain Grenier (Palestre Nationale), par décision sur Michel Lirette (Drouin, de Québec).

139 LIVRES :
Paul Légaré (Drouin), par décision sur Louis Colavitta (Italian).

160 LIVRES
Murray Eatman (St-Jean-Baptiste), par mise hors de combat technique sur Guy Dancause (Palestre Nationale).

POIDS LOURDS :
Fred Burkhart (Chauvin), par décision sur André Bélanger (Drouin).

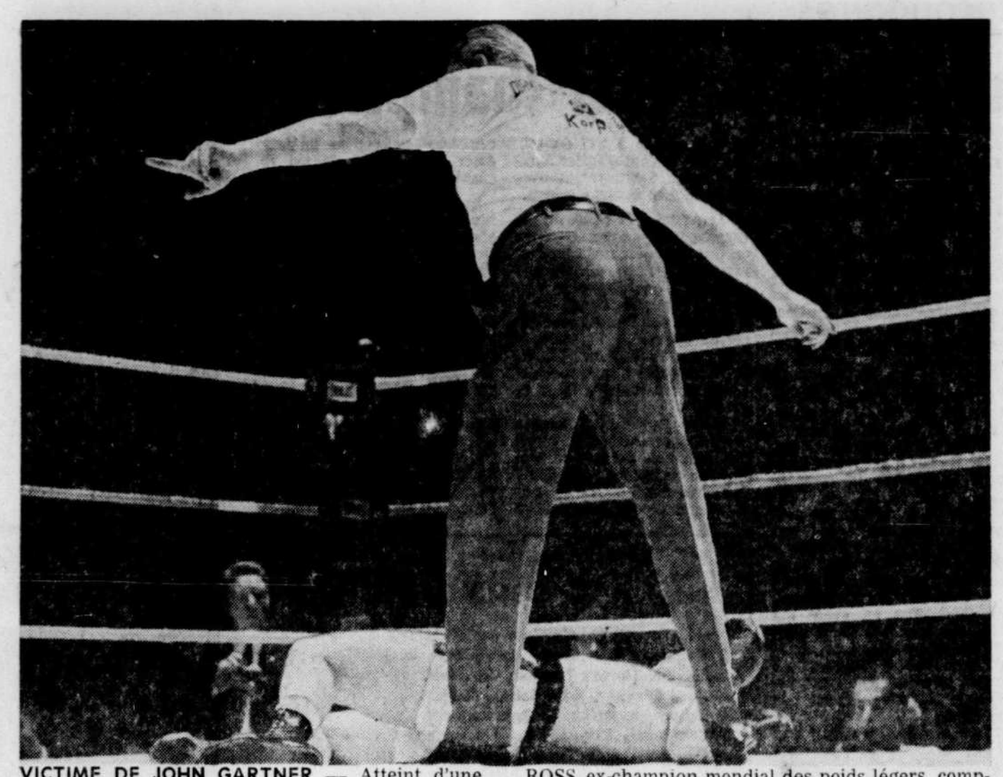
Matches internationaux

139 LIVRES :
Michel Gouin, champion des Golden Gloves, par décision sur Bob Lefebvre, champion des Etats de New-York et du Vermont.

147 LIVRES :
Albert Breau, champion des Golden Gloves, par décision sur Benny Johnson, champion de l'armée américaine.

156 LIVRES :
Paul Leblanc, champion des Golden Gloves, par décision sur Gerry Dillingham, champion intercollégial de l'Etat de New-York.

165 LIVRES :
Johnny Gartner, champion des Golden Gloves, par mise hors de combat technique sur George Byrd, champion de l'Etat du Vermont.



VICTIME DE JOHN GARTNER — Atteint d'une solide droite au menton, l'Américain GEORGE BYRD, champion de l'Etat du Vermont, n'a pu éviter la chute au plancher, et l'arbitre BARNEY ROSS, ex-champion mondial des poids légers, compte les secondes fatidiques. Byrd devait se relever, sans toutefois éviter la défaite.

photo Michel Giroux, LA PRESSE

Soignez votre golf

leçon no 28



PLAINTE : je perds de la distance.

DIAGNOSTIC : Les épaules ne tournent pas suffisamment.

TRAITEMENT : Les épaules doivent tourner normalement si l'on désire dégénérer beaucoup de force dans un coup. Les épaules doivent effectuer un tour deux fois plus long que celui des hanches, au cours de l'élan arrière. L'illustration démontre la façon correcte de tourner ses épaules.

CAMPBELL of CANADA

Célèbre son 30e Anniversaire

en offrant **$10,000** de prix à gagner dans son CONCOURS "TROU-D'UN-COUP"

VOYEZ VOTRE PROFESSIONNEL

ASSEMBLEE

SUITE DE LA PAGE 28

Rangers, était sur les lieux. "Mon rôle à moi est de voir à ce que les trois journalistes de New-York qui accompagnent la direction obtiennent un article", nous a-t-il dit.

Voici maintenant un exemple d'une déclaration d'un magnat, Punch Imlach, en l'occurence :

"Une saison terminée est terminée. Il faut maintenant envisager l'avenir. Je ne prévois pas grand changement en vue de la prochaine saison. Certes, si j'ai l'occasion de renforcer mon club par des transactions avantageuses, je le ferai. Mais je prévois peu de changement.

"Le Canadien et le Chicago devraient être encore l'an prochain les plus grands rivaux des Maple Leafs."

Nouveaux règlements

Aussi paradoxal que cela puisse paraître, c'est le président Clarence Campbell qui s'est montré le plus attentif à nos questions. Il nous a pris à part et nous a expliqué un à un les changements aux règlements, l'une des principales sessions d'études de la première journée.

"Pour le bénéfice des spectateurs, il sera désormais interdit à deux joueurs de porter le même numéro. Ceci a été surtout en vue d'obliger les équipes à donner des numéros distinctifs à leurs gardiens de buts", a commenté le président.

"Les gants qui laissaient la paume de la main nue sont maintenant prohibés. Carl Brewer du Toronto se sent particulièrement visé. L'arbitre n'accordera pas de délai du jeu pour qu'un gardien puisse faire réparer un masque brisé.

Si un joueur déplace volontairement le filet, gardien ou autre, et qu'il ne reste pas deux minutes à jouer dans la partie, il y aura lancer de punition. Quand une équipe retardera volontairement le jeu, comme cela s'est produit à Montréal pendant la semi-finale entre le Canadien et les Leafs, l'équipe fautive recevra une punition mineure.

S'il y a punition mineure en cours lorsqu'un lancer de punition est accordée, elle prendra fin immédiatement si un but est compté. Il s'agit d'une punition à l'équipe prise en défaut bien entendu.

Enfin, et c'est là la décision principale à mon sens, l'arbitre aura plus de latitude qu'auparavant dans les cas d'agression ou de batailles. Il pourra donner une majeure de 5 minutes, comme auparavant, ou une mineure double. Ceci permettra un meilleur équilibre.

Dans le cas d'une majeure, le joueur puni ne pouvait pas revenir sur la glace même s'il y avait but compté contre son équipe. Dans le cas d'une mineure double, le joueur puni pourra retourner au jeu s'il y a but par l'adversaire.

Enfin, quand un arbitre signifie une punition à retardement, le joueur qui remplace le gardien devra attendre que ce dernier soit à dix pieds du banc avant de sauter sur la patinoire. Autrement, il y aura punition mineure qui annulera la punition déjà signalé."

Ce sont là les principaux changements, tels que le président nous les a expliqués. Par ailleurs, il a ajouté que la Ligue Nationale avait refusé une demande de la CAHA qui voulait adopter un règlement qui aurait permis à un joueur se tenant à l'intérieur de la ligne rouge du centre d'aller cueillir la rondelle dans la zone adverse sans hors jeu. "C'est là une idée qui favoriserait le maraudage des joueurs d'attaque près de la ligne rouge. C'est un règlement pour "vieux" joueurs, comme dans la Ligue de l'Ouest," a conclu Campbell.

Les rumeurs

La rumeur la plus persistantes veut que Billy Reay devienne le prochain pilote des Black Hawks. Mais Reay répond qu'il ne sait rien et Tommy Ivan se garde bien de confirmer la nouvelle.

Une autre rumeur veut que l'ailier Eric Nesterenko passe aux Rangers.

Un journaliste de Boston prétend qu'il faudrait cinq nouveaux joueurs, dont une ligne complète, chez les Bruins. On parle du transfert de Dick Duff et de Gary Jarrett aux Bruins qui céderaient Murray Oliver en échange.

L'horaire de la deuxième journée prévoit huit activités, dont la réception offerte par la ligue. Les clubs pourront repêcher les joueurs des ligues de l'Ouest et l'Est, il y aura réunions des membres du comité du Temple de la Renommée et aussi la présentation des listes de joueurs protégés par les différents clubs.

La chance délaisse Turley et Drysdale

Pour gagner 20 parties et plus en une saison dans les majeures, il faut beaucoup d'habileté et beaucoup de veine. Deux lanceurs qui semblent encore posséder l'étoffe mais auxquels la chance semble ne plus sourire sont le vétéran Bob Turley qui se demande aujourd'hui quelle épée s'est abattue sur lui depuis qu'il s'est joint aux Angels de Los Angeles, et Don Drysdale, des Dodgers de Los Angeles, qui a retiré 13 frappeurs et alloué un but sur balles mais perdait quand même par 2 à 1, subissant sa 6e défaite contre autant de victoires. Drysdale avait eu une fiche de 25 victoires contre 9 défaites, la saison dernière.

Turley, un ancien des Yankees, a fourni une belle performance, n'accordant que quatre coups sûrs aux White Sox de Chicago, mais perdait par 4-0 alors que ses coéquipiers ne cognaient que quatre coups sûrs contre Eddie Fisher. Turley subissait ainsi son 5e revers. Le White Sox rejoignaient les Orioles, en 2e place.

Eddie Fisher excelle

Deux des quatre hits de Fisher, hier, furent de plus d'un but, Lee Thomas obtenant un double dans la 2e manche, et Albie Pearson un triple dans la 8e, mais Fisher ne leur permit pas de convertir ces coups en point.

La victoire fut toutefois coûteuse aux White Sox à cause d'une blessure à Joe Cunningham qui s'est fracturé la clavicule, à la 5e manche. L'on croit qu'il sera inactif pendant au moins huit semaines.

Drysdale, l'artiste de la balle rapide, avait raison d'être de mauvaise humeur après la joute d'hier, perdant par 2-1 aux mains des Colts de Houston. Malgré 13 retraits au bâton en sept manches, Drysdale allouait deux points lorsque la recrue Rusty Stabu, un jeune de 19 ans canonnait son premier circuit dans les majeures, et que les Dodgers subissaient leur 5e défaite de suite.

Farrell en vedette

Dick Farrell, un ancien des Dodgers et des Phillies, était en voie de lancer une partie sans coup sûr lorsque Drysdale fut remplacé par un frappeur d'urgence à la 7e manche. Farrell échoua dans cette tentative lorsque après un frappeur retiré dans la 8e, Dick Tracewski, frappant pour une moyenne de .229 à ce moment-là, cogna un simple. Les Dodgers n'obtinrent qu'un seul autre coup sûr mais il produisit un point.

Jim Gilliam cogna un triple dans la 9e et compta sur un coup sacrifice de Tom Davis.

Dans la seule autre joute au programme, Dave Wickersham a lancé une partie de quatre coups sûrs et ceci a suffi aux Athlétiques de Kansas City pour empêcher Camilio Pascual de remporter sa 100e victoire dans les majeures, les Athlétiques l'emportant par 4 à 1 sur les Twins du Minnesota.

JOUTES DE BASEBALL

LIGUE AMERICAINE

New York à Baltimore (soir) Terry (6-4) vs Barber (8-4).
Chicago à Los Angeles (soir) — Peters (3-2) vs Osinski (3-1).
Détroit à Cleveland (soir) — Lolich (1-1) vs Latman (1-2) ou Grant (3-5).
Minnesota à Kansas City (soir) — Stigman (4-5) vs Wickersham (3-3).
Boston à Washington (soir) — Wilson (4-4) vs Stenhouse (2-6).

LIGUE NATIONALE

San Francisco à Chicago — O'Dell (8-0) vs Jackson (7-5).
Los Angeles à Houston (soir) — Miller (3-2) vs Drott (2-2).
Milwaukee à New York (soir) — Hendley (4-3) vs Willey (4-4).
Cincinnati à Pittsburgh (soir) — Purkey (1-2) vs Cardwell (2-6) ou Gibbon (2-3).
(Seules joutes au calendrier)

HIER

LIGUE NATIONALE

Los Angeles	000 000 001	1	2 0
Houston	000 200 00x	2	8 0

Drysdale, Perranoski (8) et Roseboro ; Farrell (5-6) et Campbell. P—Drysdale (6-6). Cir.-Staub (1er).
(Seule joute au calendrier)

LIGUE AMERICAINE

Minnesota	000 000 001	1	4 1
Kansas City	000 010 03x	4	7 1

Pascual, Moore (8), Pleis (8) et Battey ; Wickersham (4-3) et Edwards (1er).

Chicago	010 021 000	4	9 0
Los Angeles	000 000 000	0	4 3

Fisher (5-6) et Lollar ; Turley, Fowler (6), Spring (7), Morgan (9) et E. Sadowski. P—Turley (1-5).
(Seules joutes au calendrier)

JOUTES HORS CONCOURS

Yankees vs Mets (remise, pluie)

Milwaukee (N) 000 000 020— 2 7 0
Boston (A) 000 010 40x— 5 11 0
Spahn, Burdette (2), Funk (3), Schneider (7), Cloninger (8) et Uecker ; Morehead, Earley (6), Nichols (9) et Tillman.
G—Morehead. P—Funk. Cir. Bressoud.

Détroit (A) 000 070 001— 8 8 1
St. Louis (N) 110 110 000— 4 9 1
Anderson, Mossi (6) et Triandos, Freehan (4) ; Richardson, Sadecki (5), Olivo (8) et Oliver, Sawatski (4).
G—Anderson. P—Richardson. Cir. James, Phillips.

Cincinnati (N) 3 ; Washington (A) 2

LIGUE INTERNATIONALE

Rochester 0-3 ; Atlanta 1-6 (1ère. 8 manches)
Syracuse 3 ; Jacksonville 4
Toronto 3 ; Arkansas 6
Buffalo 8 ; Columbus 7
Richmond 3-8 ; Indianapolis 2-3 (1ère. 7 manches)

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy	Diff.
San Francisco	31	19	.620	—
St-Louis	30	22	.577	2
Los Angeles	27	23	.540	4
Chicago	27	23	.540	4
Cincinnati	24	23	.511	5½
Pittsburgh	24	24	.500	6
Philadelphie	23	27	.460	8
Milwaukee	22	27	.449	8½
Houston	22	30	.423	10
New York	20	32	.385	12

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy	Diff.
New York	26	17	.605	—
Baltimore	30	20	.600	—
Chicago	30	20	.600	—
Kansas City	26	21	.553	2
Boston	23	22	.511	4
Minnesota	24	24	.500	4½
Los Angeles	24	28	.462	6½
Cleveland	19	25	.432	7½
Détroit	20	27	.426	8
Washington	17	35	.327	13½

Accident plutôt inusité

Un homme tué et 17 personnes blessées

LADNER, C.B. (PC) — Une personne a été tuée et 17 autres blessées, hier soir, quand une auto sans conducteur a foncé sur une foule de spectateurs à la piste de courses de chevaux, ici.

L'auto, ayant un passager sur le siège avant, mais pas de conducteur, a brisé une barrière de bois et s'est élancé sur une foule de spectateurs à la piste Paterson, après la première course au programme.

Durant cette embardée, une barre de bois de la barrière a brisé le pare-brise et est sortie par la vitre arrière, blessant légèrement Mme S.S. McKeen, de Vancouver, l'épouse du sénateur McKeen.

La victime, Alex C. MacLeod, de Richmond, C.B., est morte de multiples blessures.

Apparemment le conducteur était la soeur de Mme McKeen, qui avait laissé l'auto temporairement pour aller acheter des billets. Pour une raison inconnue, l'auto s'est mise à rouler, a brisé une barrière de tuyaux d'aciers et est entrée sur la piste. Un témoin a prétendu que l'auto roulait à 30 milles à l'heure à ce moment-là.

tennis

Godin et LeBlanc au Papineau

Rolland Godin, finaliste contre Henri Rochon l'an dernier, participera au tournoi de tennis d'ouverture de la saison, débutant samedi au club Papineau.

Yvon LeBlanc, de Marieville, Ian Montgomery, Tom Bell, Michel Labelle, Ronald Raymond sont également au nombre des inscrits. Quant à Rochon, l'on n'a pu le rejoindre pour savoir s'il avait demandé et obtenu sa réinstallation chez les amateurs.

Chez les dames, Thérèse Blais, la gagnante de 1962, et Marian Boundy, gagnante en 1961, de même que Pierrette Rouleau, Hélène Gervais et Louise Vinet, sont déjà inscrites. Dans la classe Senior, Jean Chartrand fera ses débuts, ayant atteint récemment ses 45 ans.

M. Moland Labelle, l'organisateur du tournoi, fait remarquer que les inscriptions seront reçues jusqu'à demain soir seulement.

Le club de tennis Papineau, qui compte six courts, invite les jeunes qui veulent apprendre le tennis. Des cliniques sont données tous les samedis à 2 h. p.m. Les autres, déjà initiés au tennis, peuvent également devenir membres du club. Celui-ci procure nombre de facilités à tous ses membres.

Les petites ligues

AUJOURD'HUI

PETITE LIGUE DE LAVAL-DES-RAPIDES
Bisons à Aigles

LIGUE PONY DE LAVAL-DES-RAPIDES
Braves à Tigres

PETITE LIGUE
(Kiwanis Sud)
Sénateurs à Yankees (stade P.L.) 6 h. 30
(Kiwanis Ouest)
Red Sox à White Sox (Clifford)
(Kiwanis Est)
Cubs à Giants (Baldwin)
(Kiwanis Nord)
Phillies à Reds (Jarry)

HIER

PETITE LIGUE DE LAVAL-DES-RAPIDES
Lions 5 - As 3

LIGUE PONY DE LAVAL-DES-RAPIDES
Lions 1 - As 10

PETITE LIGUE
(Kiwanis Sud)
Athlétiques 13 - Tigers 3
(Kiwanis Ouest)
Orioles 5 - Indiens 3



Emotions!

CE SOIR
8 h. 15
(Excepté le dimanche)

BLUE BONNETS

ÉTUDIANTS et GRADUÉS

DEVENEZ OFFICIER



DANS LA MARINE ROYALE DU CANADA

PROGRAMME D'INSTRUCTION POUR L'OBTENTION D'UN BREVET D'OFFICIER À COURT TERME.

CONDITIONS
- être célibataire
- âgé de 17 à 24 ans
- éducation - cours secondaire: 12e scientifique, 12e sciences-mathématiques, 12e sciences-lettres
  cours classique: rhétorique
  cours technique: diplôme d'études techniques
- satisfaire aux exigences de la marine
- citoyen canadien
- bonne santé

SERVICE ET ENTRAÎNEMENT
- enrôlement au rang de cadet-officier
- cours à terre, en mer ou dans les airs d'une durée de 24 à 26 mois
- promotion au rang de sous-lieutenant intérimaire après 12 mois et au rang de sous-lieutenant après 22 mois
- après l'entraînement, service à bord de navires ou dans l'aéronavale

AVANTAGES
- formation d'élite
- voyages intéressants
- uniformes fournis
- soins médicaux et dentaires gratuits
- 30 jours de congé annuel
- solde attrayante
  - cadet-officier **$235.00** par mois
  - sous-lieutenant intérimaire **$235.00** par mois
  - sous-lieutenant célibataire **$331.00** par mois
  - sous-lieutenant marié **$496.00** par mois
- plan de pension contributif
- cours de français et d'anglais
- brevet d'officier à court terme d'une durée de 7 ans avec possibilité d'un brevet permanent

Le premier cours débutera en septembre 1963 et les demandes d'admission doivent être présentées au plus tard le 1er juillet.

Visitez, appelez (interurbain à nos frais) ou écrivez aux bureaux de recrutement suivants:

2055, rue Drummond, Montréal 25, P.Q. Tél.: VI 2-6921 - VI 2-9022
OU
1048, rue St-Jean, Québec, P.Q. Tél.: 524-7049

2451F

MARINE ROYALE DU CANADA

ARRÊTEZ CHEZ WILHELMY
G.M. BUICK PONTIAC
AUTOMOBILES LTEE

Nous avons besoin de votre automobile en échange d'une PONTIAC-BUICK-ACADIAN-VAUXHALL et camions GMC BEDFORD

4833 ST-LAURENT — AV. 8-0186



VOICI LE CIGARE LE PLUS POPULAIRE AU CANADA



11¢ chacun
Prix suggéré, toutes taxes comprises

WHITE OWL

Un **bon** choix: un **bon** cigare WHITE OWL!

ACHETEZ L'ÉTUI DE 5 CIGARES



Jean-Paul Perrin, gérant, admire les murales qui ornent l'escalier du Grand.

MAINTENANT OUVERT!

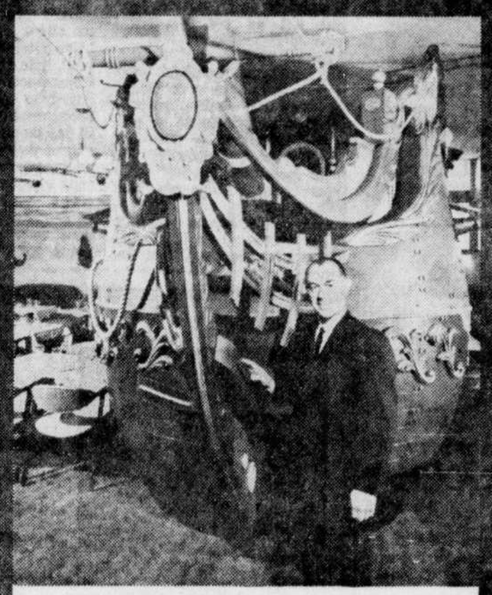
Le nouvel hôtel dont tout Montréal parle

deux restaurants ultra-chics

luxueuses chambres d'invités

service incomparable

- Cuisine de gourmet
- Cocktail Lounge
- Danse tous les soirs



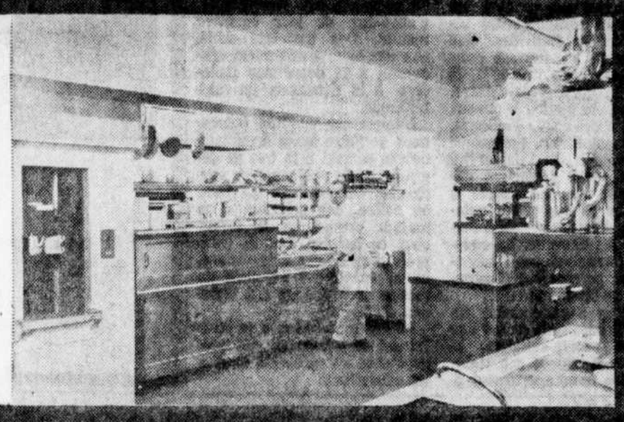
Jacques Pennati, maître d'hôtel, près de l'impressionnant voilier du Restaurant Marine (fruits de mer).



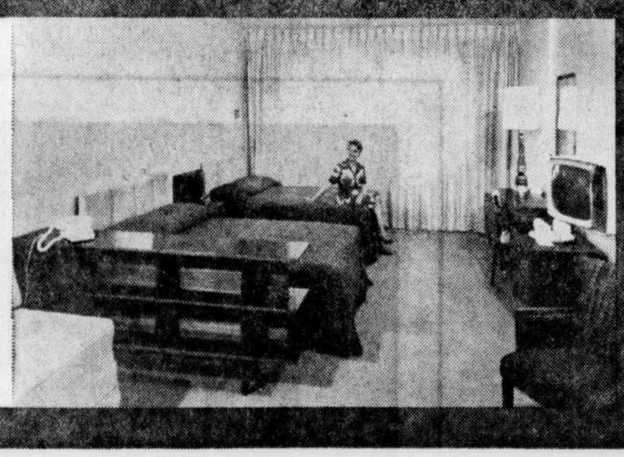
Victor Fascio, maître d'hôtel autrefois de l'Hôtel La Salle, photographié dans l'élégante Salle à Diner Savarin.

La soirée va commencer ! Jean Rivest vérifie la disposition des sièges dans la Salle L'Arlequin.

Tous les soirs, les Trois Harlequins jouent de la musique de danse, agréable à écouter.



Le premier chef, Franz Taranowski, préside aux cuisines, modernes et bien conçues.



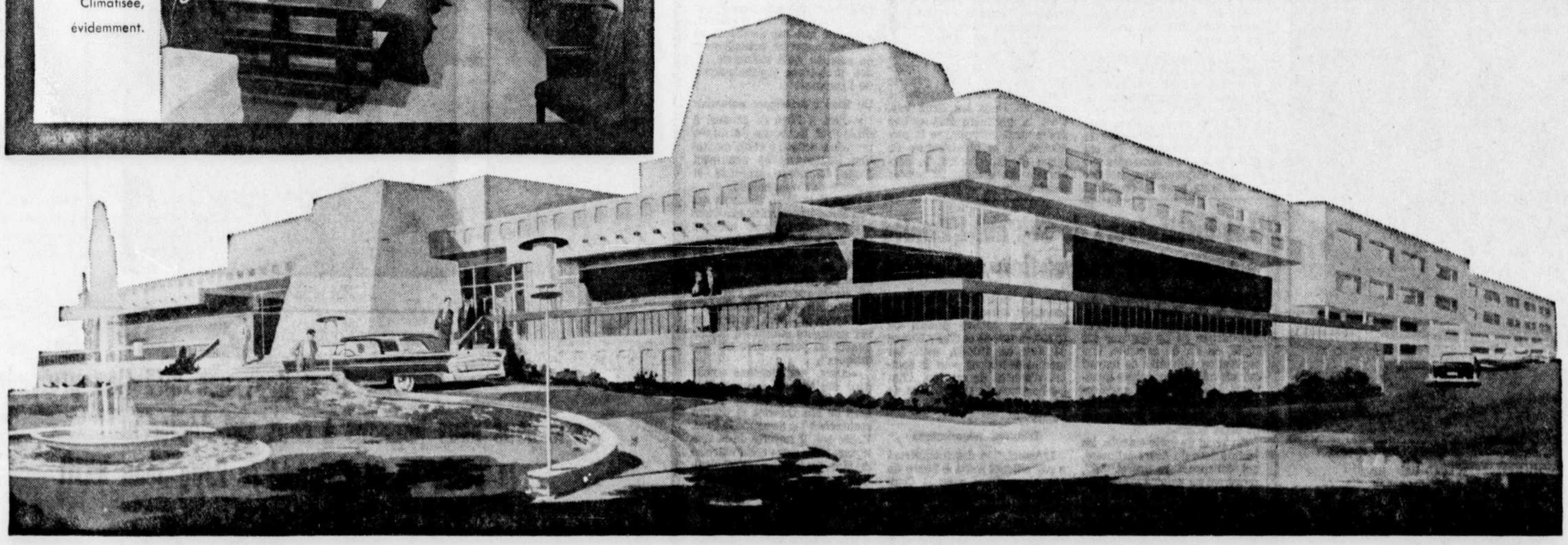
Une chambre d'invité type du Grand. Climatisée, évidemment.

VENEZ DINER ET DANSER CE SOIR à l'hôtel le plus sélect de la Métropole. Haute cuisine, fruits de mer, atmosphère de luxe . . . le Grand a tout pour vous plaire.

Nos gérants et maîtres d'hôtel ont acquis leur expérience autour du monde et sont bien connus de milliers de Montréalais. Vous les connaissez peut-être vous-même.

Venez faire un tour . . . venez boire un verre, prendre un repas, passer une nuit ou tout un mois. Vous serez aux petits soins. Vous aimerez le service qu'on donne au Grand.

Ce même service, nous vous l'assurons pour vos invités de l'extérieur, vos réceptions, banquets et congrès. Venez vite . . . on est si bien au GRAND !



Là où se trouvent la Salle à Diner Savarin, le Restaurant Marine (fruits de mer), le Cocktail Lounge Marine et la Salle L'Arlequin pour la danse.

A quelques minutes de L'Aéroport International de Montréal

GRAND MOTOR HOTEL

Chemin Côte de Liesse

RÉSERVATIONS: RI. 8-9661

économie & finance — LA PRESSE

Durant les 10 prochaines années

La Nouvelle-Ecosse cherchera à emprunter $100 millions aux E.-U.

HALIFAX. — Au cours des dix prochaines années, la province de Nouvelle-Ecosse a l'intention d'emprunter un total de $100,000,000 sur le marché américain au moyen d'émissions d'obligations. C'est dans ce but qu'une délégation de représentants de la province vient de se rendre dans la ville de New York, afin d'essayer d'y intéresser les milieux financiers de la métropole américaine.

"Durant les dix prochaines années, nous avons l'intention de demander aux capitalistes des Etats-Unis de prêter un total de $100,000,000 à la province de la Nouvelle-Ecosse, afin d'aider à parfaire sa croissance économique," a déclaré le ministre du Commerce et de l'Industrie, M. E. A. Manson, au cours d'une conférence de presse donnée avant son départ pour New York.

"Nous tenons à prouver aux Américains que la Nouvelle-Ecosse a vraiment changé", a ajouté le ministre.

Economie diversifiée

"Ce voyage a principalement pour but de montrer à ces gens que l'économie de la Nouvelle-Ecosse ne dépend pas entièrement des pêcheries, mais qu'elle est bien diversifiée. La province jouit d'un climat idéal et est située, au point de vue géographique, à la croisée des routes commerciales du monde."

M. Manson a souligné qu'il aurait deux rencontres avec les hommes d'affaires de New York.

A l'occasion d'un dîner organisé conjointement par le gouvernement de la Nouvelle-Ecosse et par la firme de courtiers Halsey-Stewart, M. G. I. Smith, ministre des Finances et de l'Economie, adressera la parole devant près de 100 courtiers en obligations.

De plus, le ministère du Commerce et de l'Industrie offrira une réception où plus de 400 personnes ont été invitées.

Vers Chicago

A l'instar des deux ministres, les sous-ministres des Finances et de l'Industrie et du Commerce participeront à ces rencontres tenues à New York.

Par après, MM. Smith et Knight se dirigeront vers Chicago, où se tiendront des rencontres semblables à celles de New York.

Quant à M. Manson, il sera de retour à Halifax en temps pour l'inauguration officielle de l'usine de Volvo (Canada) Ltd., la semaine prochaine, près de Darmouth.

W. C. Breweries acquiert 200,626 actions de Carling

Western Canada Breweries Ltd. vient d'acquérir toutes les actions consignées à la suite d'une offre d'achat faite aux actionnaires de Carling Breweries (Alberta) Ltd. C'est ce qu'a annoncé le président de Western Canada Breweries, M. H. W. Mulholland.

Le 31 mai, 200,626 actions avaient été remises et le paiement de ces actions ($1.50 l'action) se fera le ou avant le 10 juin. Western Canada Breweries aura alors acquis la propriété de 1,438,667 actions ou 95.9 pour cent du capital souscrit de Carling Breweries (Alberta), contre 1,231,116 actions ou 82 p.c. des actions souscrites le 28 février dernier.

L'offre d'achat reste toujours valide, et le paiement des actions à venir, consignées chez National Trust Co. à Calgary ou à Edmonton, sera effectué dans les dix jours de la consignation.

Légère baisse des exportations suédoises au premier trimestre

STOCKHOLM. — Le commerce extérieur de la Suède au cours de ce premier trimestre a été moins important, aussi bien en ce qui concerne les exportations et les importations, qu'au cours de la période janvier-mars 1962, d'après les chiffres publiés par l'Office Central de Statistique. Cette baisse est en partie due aux mauvaises conditions de navigation durant les mois d'hiver de cette année.

Les importations ont baissé et sont passées de 4,079,000,000 de couronnes à 4,024,000,000 de couronnes ($781,000,000) tandis que les exportations ont baissé également et sont passées de 3,530,000,000 de couronnes à 3,414,000,000 de couronnes. Le déficit commercial s'est ainsi accru et est passé de 549,000,000 de couronnes à 610,000,000 de couronnes.

Les exportations, qui ont baissé de 116,000,000 de couronnes, montrent une baisse des chiffres concernant les exportations de bois d'oeuvre, de pâte à papier, de minerai de fer et de céréales, tandis qu'une augmentation a été enregistrée en ce qui concerne les exportations de papier et de navires. Du côté des importations, des chiffres moins élevés ont été enregistrés en ce qui concerne les importations de coton, d'acier et d'avions tandis que les importations de produits alimentaires et de textiles ont augmenté.



NOUVEL EXECUTIF — A l'occasion de son assemblée annuelle, l'Association des hommes d'affaires du nord de Montréal Inc. a élu les nouveaux membres de son conseil exécutif pour le terme 1963-64. La photographie ci-dessus, prise à cette occasion, nous les montre dans l'ordre habituel : première rangée, au centre, M. J.-A.-S. Hébert, président, à droite, le Dr Léo Morneau, premier vice-président, à gauche, M. Vincent Rémillard, 2e vice-président. Debout, de gauche à droite, M. Roland Lemieux, trésorier, M. Robert de Montigny, secrétaire, et M. Bernard Depatie, président sortant de charge qui devient automatiquement président du conseil. Cet exécutif est le 35e de l'AHAN.

Dès cette année, du minerai de fer canadien sera expédié vers le Japon

A St-Jean, Terreneuve, un communiqué de Canadian Javelin a révélé qu'il y aurait un envoi immédiat au Japon, cette année, de plusieurs cargaisons de minerai de fer.

Ce minerai, environ 30,000 tonnes, serait employé par les usines japonaises dans le but de les préparer "à l'usage sur une plus haute échelle de ce minerai de fer de haute teneur".

Les expéditions s'effectueront des propriétés de Julian, grâce à un établissement installé près de Wabush où l'on procédera au raffinage.

Les négociations du contrat touchent une vente de 7,000,000 de tonnes par année extraites du Lac Julian, au Labrador, et des mines appartenant à Jubilee Iron Corporation, au Québec. Ce contrat de 20 ans stipule aussi une option visant à augmenter de 3,000,000 de tonnes l'extraction annuelle du minerai de fer.

Louage de dépôts

On a appris également que Canadian Javelin avait conclu une entente avec The Labrador Mining and Exploration Company à l'effet de louer plusieurs dépôts de minerai de fer adjacents à ceux du lac Julian.

Ceci pourvoierait à la suffisance des réserves afin d'assurer la réalisation du contrat japonais sur une période de 20 ans, avec une option de l'étendre pour une autre période de 20 ans au même taux d'exploitation.

Pour remplir le contrat japonais, Javelin se propose 3,000,000 de tonnes annuellement des propriétés québecoises de Jubilee Iron Corporation, et 4,000,000 de tonnes du lac Julian, au Labrador.

Le premier ministre J. Smallwood a déclaré qu'il considérait ces développements comme une indication certaine du développement des dépôts du lac Julian et de Jubilee.

Home Oil abaisse le prix de conversion de ses débentures

Home Oil Co. Ltd. vient d'annoncer que le prix de la conversion de ses débentures 5¾ pour cent, 1971, en actions ordinaires classe A a été réduit de $15.15 à $13.60. Cette baisse du prix de conversion vient peu de temps après qu'on eut annoncé le versement d'un dividende de 10 pour cent, et a été décidée en conformité avec certaines clauses spéciales de l'Acte de fiducie relatives à ces mêmes débentures.

Liberian Iron Ore Ltd. inscrit aujourd'hui à la bourse de Toronto

TORONTO. — A partir d'aujourd'hui, les actions de Liberian Iron Ore Ltd. pourront être transigées sur la bourse de Toronto.

Cette nouvelle inscription comprend 3,485,363 actions ordinaires, sans valeur au pair, dont 3,186,667 ont été émises et sont actuellement en circulaiotn.

Liberian Iron Ore, dont le siège social est situé à Charlottetown, est une société de gestion qui s'occupe principalement de l'exploration et du développement de dépôts de minerai de fer qu'elle possède en Libérie.

RAPPORTS FINANCIERS

Seagrams

Les ventes et les revenus de la société Distillers Corporation Seagrams, au cours de la période de neuf mois terminée le 30 avril dernier accusent une augmentation importante.

Les ventes, comparativement à la période correspondante de l'année précédente, sont passées de $629.8 millions à $658,832,000, tandis que les profits après tous les frais d'exploitation sont passés de $47,271,000 à $50,999,000.

Le rapport intérimaire que vient de publier la compagnie précise que les impôts payés au cours des deux trimestres en question ont été de $27,167,000, contre $24,954,000, ce qui laisse un profit net de $23,832,000, contre $22,317,000.

* * *

M. Loeb

La société M. Loeb Limited vient de publier un rapport intérimaire sur la période de 16 semaines terminée le 11 mai 1963.

Au cours de cette période, les ventes ont été de $38,457,000, comparativement à $25,368,000 l'année dernière, ce qui représente une augmentation de 51.6%.

Le profit net a été de $287,600, ou de 36 cents par action, comparativement à $184,200 ou 23 cents par action à la fin de la période correspondante de l'exercice précédent.

Le rapport intérimaire, expédié en fin de semaine aux actionnaires, précise que l'augmentation est attribuable à la consolidation de filiales récemment acquises. "Toutefois, dit le document, toutes les divisions et filiales de la compagnie accusent des augmentations produisant une croissance générale de la compagnie, et permettant de prévoir les bons résultats à la fin de l'exercice."

* * *

Labrador Acceptance

Le profit net de Labrador Acceptance Corporation, à la fin du trimestre terminé le 31 mars dernier, a été de $39,866, contre $24,442, à la fin de la même période de l'exercice précédent.

Les comptes recevables, à la même date, formaient un total de $8,601,784, soit près du double de la somme de $4,873,335 il y a un an.

Le rapport intérimaire de la compagnie révèle que les revenus bruts ont été de $301,525 pendant le trimestre en question, comparativement à $163,862 l'année dernière.

* * *

Anglo-Canadian Telephone

Le revenu d'exploitation consolidé de la société Anglo-Canadian Telephone Company et de ses filiales, pour les trois mois de 1963, a été de $19.3 millions, ce qui représente une augmentation de 8% sur l'année dernière.

Le revenu net, pour sa part, est passé de $577,541 à $888,018.

Le rapport intérimaire révèle que l'expansion de la compagnie, mesurée surtout par le nombre des nouveaux abonnés, a été plus grande au cours du premier trimestre de cette année que pendant la même période de 1962.

Tech-Hughes

Teck-Hughes Gold Mines Limited, producteur d'or du nord ontarien, a obtenu, au cours du premier semestre de son exercice, un profit net de $282,130, ou de 5.80 cents par action, comparativement à $272,445 ou 5.60 cents pendant la première moitié de l'exercice précédent. Le premier semestre du présent exercice s'est terminé le 31 mars dernier.

Lamaque Gold Mines, producteur d'or du nord québecois, filiale de Tech-Hughes, a obtenu un profit net de $457,850 ou 15.26 cents par action, contre $424,986 ou 14.17 cents par action.

* * *

Broulan Reef Mines

Broulan Reef Mines Limited, société minière productrice d'or du nord ontarien, qui détient des placements dans plusieurs autres sociétés industrielles et minières, a terminé l'exercice 1962 par une perte nette de $303,479, alors qu'elle avait réalisé un profit net de $89,924 en 1961.

Selon le rapport annuel qui vient d'être publié, la perte est attribuable à la mise en marche d'un vaste programme d'exploration qui a permis d'augmenter les réserves de minerai, ce qui occasionnera une hausse de la production pendant le présent exercice.

Ce programme d'expansion n'est pas encore terminé, ajoute le document, et l'on peut prévoir de nouvelles hausses des réserves connues de minerai et de la production au cours de l'année en cours.

* * *

Marcon Mines

Au 31 décembre 1962, les actifs liquides de Marcon Mines Ltd. s'établissaient à $13,093.93, tandis que les passifs exigibles atteignaient un montant de $11,259.18, ce qui donnait un fonds de roulement de $1,834.75.

A la fin du dernier exercice financier, en décembre, la société avait 3,525,000 actions en circulation, sur un total possible autorisé de 6,000,000.

Au 31 décembre, le surplus accumulé de la société s'élevait à $208,299.94, contre un montant similaire au 1er janvier 1962.

* * *

Pickering metal

Durant le dernier exercice financier qui a pris fin le 31 décembre 1962, Pickering Mines Ltd. a encouru un déficit net de $13,115.47, par suite de revenus de $10,627.66 et de dépenses de $23,743.13.

Le total des actifs liquides s'élevait à $93,727.44, tandis que les passifs exigibles atteignaient une somme de $4,729.97, donnant ainsi un fonds de roulement de l'ordre de $88,997.47.

Au 31 décembre, le total du déficit accumulé atteignait $267,711.15.

* * *

Norvalie Mines

Durant le dernier exercice financier de Norvalie Mines Ltd., terminé le 30 avril 1963, le total des actifs liquides a été porté à $8,971.49, tandis que les passifs exigibles s'établissaient à $0.00. Le fonds de roulement de la société, le 30 avril dernier, s'élevait donc à $8,971.49.

La société accuse cependant un déficit accumulé de $386,084.48, comparativement à un déficit accumulé de $371,349.63 au 1er mai 1962.

NOMINATION



M. Théo Nadeau, président de la Maison Mott Co. & T. Nadeau Ltée, important grossiste en matériaux de plomberie et chauffage, a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Jean-Louis Lambert, comme gérant général. Cette nomination date du 21 mai 1963.

M. P. Chapdelaine devient président de St. Lawrence Cement

QUEBEC. — M. Paul Chapdelaine, de Montréal, a été nommé président de St. Lawrence Cement Co., en remplacement de M. Robert Koch, qui occupera à l'avenir le poste de président du conseil d'administration de la même société.

M. Chapdelaine continuera de remplir les fonctions de gérant général de St. Lawrence Cement, un poste qu'il détient depuis 1961.

St. Lawrence Cement, contrôlée par des capitaux suisses, a son siège social à Québec, et maintient une usine près de Québec, à Villeneuve. La société possède aussi une autre usine à Clarkson, Ont., à 25 milles de Toronto. En 1962, les profits nets de la société se sont élevés à $1,079,824, soit une hausse de huit pour cent comparativement à 1961.

Newfoundland American Insurance Company Limited



M. Roger de Repentigny

Le conseil d'administration de Newfoundland American Insurance Company Limited, société canadienne à capital-actions, a promu, lors d'une élection récente, M. Roger de Repentigny au poste de Sécrétaire-adjoint. M. de Repentigny appartient à la Compagnie depuis dix ans et s'est spécialisé dans l'expansion du Département de Biens Mobiliers dont il est le gérant.

CONSTRUCTEURS IMPORTATEURS
pour vos besoins de
FINANCEMENT
ET
D'EMPRUNTS COMMERCIAUX
A court terme, de 6 mois à 2 ans
Adressez-vous à
PROTRADE COMMERCIAL DEVELOPMENT LIMITED
Suite 1511, 2 Carlton Street, Toronto 2, Ont.
Téléphone 364-7151
NOUS CORRESPONDONS EN FRANÇAIS

Occasion intéressante pour un jeune
AVOCAT
avec compagnie canadienne de renom et hautement coté à ateliers multiples dont le siège social se trouve à Montréal.
Relevant directement du secrétaire-conseil général de la compagnie, cet homme aidera à l'exécution de nombreuses et diverses fonctions relatives au secrétariat ainsi qu'aux aspects légaux s'y rattachant.
L'homme que nous cherchons devra avoir l'expérience du Barreau, de préférence pas moins de cinq ans. Il pourrait pratiquer le droit actuellement ou être à l'emploi d'une compagnie et avoir l'expérience du Barreau. Il devra être bilingue, dans la trentaine, et être grandement intéressé à se tailler une carrière en loi commerciale générale.
DISCRETION ASSUREE A TOUTES REPONSES
JOHN HOLT STETHEM AND COMPANY LTD.
Conseillers en personnel d'administration
Edifice de la Banque Canadienne Impériale de Commerce
1155, boul. Dorchester ouest, Montréal 2
Tél. 866-1904

VOTRE ARGENT VOUS RAPPORTE JUSQU'A
5 1/4
POUR CENT D'INTÉRÊT
avec les CERTIFICATS DE PLACEMENTS GARANTIS de la
SOCIÉTÉ NATIONALE DE FIDUCIE
41 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal VI. 5-3291

Jean Mehling câble de Paris

L'unité économique de l'Afrique ne se réalisera pas avant bien longtemps

Peut-on établir un bilan, au moins très grossier, de la conférence panafricaine d'Addis-Abeba ? Et surtout ,ce bilan est-il de nature économique ? ou bien peut-on prévoir, au moins à grands traits, ce que sera l'avenir économique de l'Afrique, à la suite de cette immense confrontation des intérêts africains ?

Diverses remarques s'imposent, semble-t-il, même en l'absence de tout renseignement sur la réunion tenue en Ethiopie. Le congrès panafricain a été, tout d'abord, politique. S'y sont confrontés des pays à économie développée ou en cours de développement rapide, et des pays à économie "tribale". Etaient en présence des pays qui refusent tout secours financier de l'extérieur (au moins en théorie) et des pays qui acceptent un concours des "blancs" à leur croissance.

La réunion d'Addis-Abéba groupait des nations qui aspirent au socialisme et des nations qui ne rejettent pas les structures économiques capitalistes. Enfin, chez certains anticolonialistes réputés (Sekou Touré, par exemple), on paraît désirer à nouveau une certaine collaboration avec le monde non-communiste, l'aide des pays communistes (accordée depuis des mois) semblant de moins en moins désintéressée. Examinons rapidement les cinq conclusions précédentes.

★

En premier lieu, avons-nous dit, le Congrès d'Addis-Abéba a été avant tout politique. La recherche du panafricanisme est désormais à la mode. A ce propos, on me permettra de faire état de constatations faites à un récent congrès groupant Africains noirs et Africains d'Afrique du Nord : toutes les déclarations tonitruantes cachent, en réalité, une crainte profonde. Les Noirs (chrétiens ou non) redoutent de plus en plus le dynanisme politique et économique des Africains musulmans (Egyptiens, Marocains ou Algériens).

Le bilan politique de la Conférence d'Ethiopie n'est donc, très probablement, que peu positif. S'il doit y avoir, dans les prochains mois, recherche d'une harmonisation des développements économiques, les antagonismes politiques latents dresseront de puissantes barrières que l'on ne sera pas près de voir s'écrouler.

★

En second lieu, la marche vers l'unité économique de l'Afrique n'est encore, pour des décennies, qu'une vue de l'esprit. Sans doute un pas capital est-il franchi, dès l'instant où, au moins, tant de pays qui s'ignoraient voici quelques années encore, ont fait entendre un même désir d'unité. Mais ce qui se dessine, pour l'instant, c'est le désir de domination économique de pays à économie "avancée" (Egypte, en particulier) sur des voisins qui en sont encore aux balbutiements de la recherche du bien-être.

Les écarts seront-ils comblés, ou au contraire vont-ils s'accroître ? La collaboration apportée par des industriels et physiciens allemands à l'Egypte, par exemple, permet à ce pays de devenir, à un rythme à peine croyable, une VERITABLE PUISSANCE ECONOMIQUE en Afrique; et à courte échéance un colonialisme économique africain se substituera à celui — désormais défunt — des puissances européennes. La Conférence d'Addis-Abéba est donc, sur le plan de la marche vers l'unité économique, un énorme trompe-l'oeil.

★

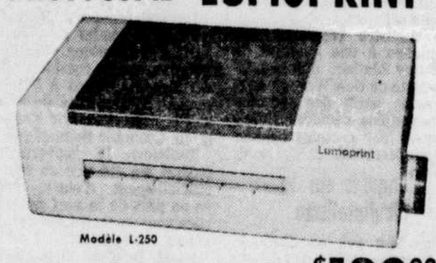
En troisième lieu, la marche à l'unité est rendue plus improbable encore par les divergences d'opinion à l'égard de l'aide des Blancs. Le Sénégal, par exemple, reste très lié à la France dans toutes ses structures économiques et financières, tandis qu'au contraire le Congo rejette des appuis que certains pays européens seraient encore prêts à lui accorder (quoique avec une réserve de plus en plus marquée).

En quatrième lieu, la marche à l'unité économique paraît rendue problématique parce que l'Afrique réunie en Ethiopie groupait des pays à la recherche d'une structure socialiste (Algérie, en particulier, ou Egypte tendant à une sorte de socialisme mitigé), des pays à structures capitalistes traditionnelles, etc... Une harmonisation des croissances économiques, même souhaitée par tous, (ce qui n'est pas certain), se heurterait aux obstacles soulevés par la définition des objectifs à atteindre. L'exemple des divisions européennes au cours du siècle écoulé nous semble éloquent sur ce point.

★

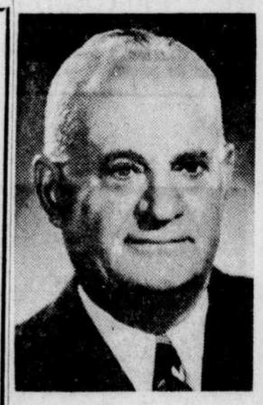
En cinquième lieu, la Conférence d'Addis-Abéba a permis de constater que des revirements spectaculaires se sont produits chez certains Africains, à l'égard de l'aide économique et financière accordée par Mos-

Voir MEHLING en page 42

Voyez le nouvel appareil à
PHOTOCOPIE "LUMOPRINT"


Modèle L-250
POUR SEULEMENT..... $180.00
• Conforme 100% • Fidélité totale • Fonctionnement simple
Démonstration sans obligation
OFFICE EQUIPMENT CO. OF CANADA LTD.
600 ouest, rue Lagauchetière, Montréal
861-9401

Nominations à la Compagnie Aster



LEONARD FRANCESCHINI



PHILIP F. VINEBERG, C.R.



MARIO SANTARELLI

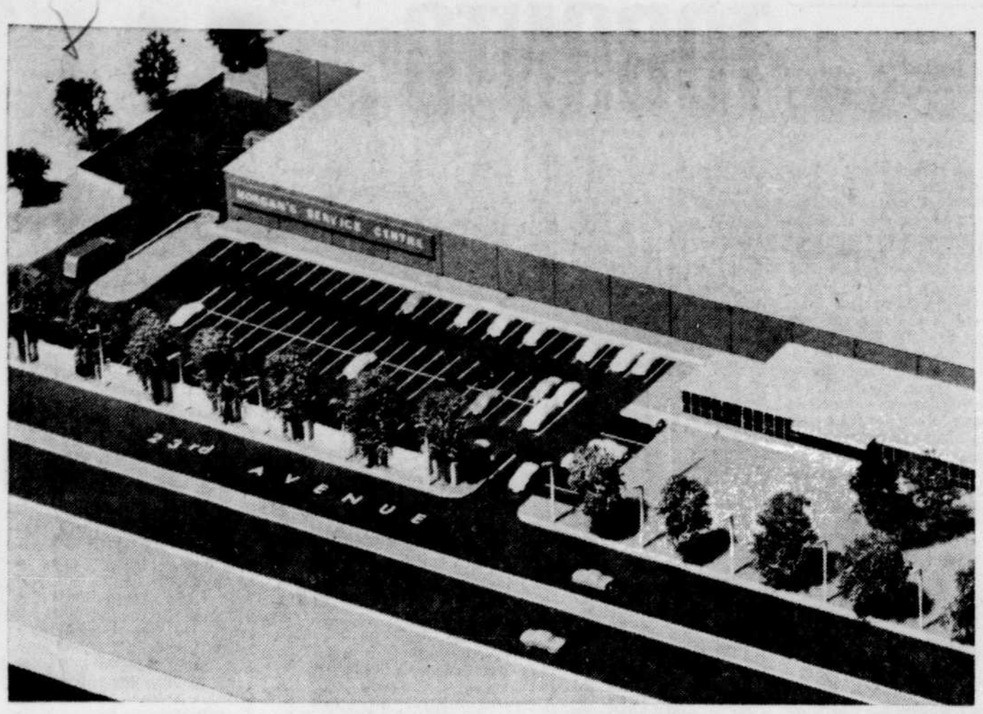
Au cours d'une récente assemblée du Conseil d'administration de "Aster Corporation", M. Léonard Franceschini fut réélu président, M. Philip F. Vineberg, vice-président et M. Mario Santarelli, secrétaire et directeur général.

M. Franceschini est président et administrateur, gérant de "Mount Royal Paving and Supplies Ltd." Il est président de "The Highway Paving Company Limited", "Francon Limited", "National Quarries Limited", "Montreal Dual Mixed Concrete Limited" et autres compagnies affiliées. Il est aussi directeur de la "Sempione Bank of Lugano", en Suisse.

M. Vineberg, C.R., est un éminent homme de loi et un membre de l'étude légale Phillips, Bloomfield, Vineberg et Goodman, de Montréal et Paris.

M. Santarelli, ingénieur, est président de "North Atlantic Development Corp.". Il est aussi le propriétaire de "Santarelli Vins de Rome Compagnie".

Nouvelles émissions
Société Générale de Financement du Québec
Débentures Convertibles 5%, série "A"
Echéance 10 ans
Prix: 100 plus l'intérêt couru
Actions ordinaires d'une valeur nominale de $10 chacune
Prix: $10 chacune
Vous pouvez nous faire parvenir vos souscriptions aux actions ordinaires et aux débentures; elles seront acceptées à titre réductible.
Place Ville-Marie
Montréal, Qué.
Téléphone: 866-8321
Wood, Gundy & Company Limited



M. E. W. H. BROWN, président de Henry Morgan & Co. Limited, annonce que la compagnie projette la construction d'un nouveau Centre commercial moderne sur un emplacement de 20 acres, sur la 23e Avenue, à Lachine. Les soumissions pour l'entrepôt de 285,000 p.c. seront demandées ce mois-ci et il est prévu qu'il sera prêt à être occupé en janvier 1964. Monsieur Brown a déclaré que le nouveau Centre commercial, dont la grandeur sera deux fois celle de l'entrepôt actuel, fait partie d'un programme d'agrandissement à long terme, à Montréal.

Par la Continental Casualty

L'entreprise privée prend d'assaut le domaine de l'assurance-santé-chirurgie

TORONTO. (PCf) — Tout citoyen de la province d'Ontario peut aujourd'hui profiter d'une offre assez inusitée d'un plan d'assurance-santé-chirurgie.

L'offre est faite par la Continental Casualty Company. Elle a d'abord été d'une durée de 10 jours, en juin; subséquemment, elle a été renouvelée en septembre et en mars. La compagnie a l'intention de la renouveler au moins une fois et peut-être deux fois d'ici la fin de l'année.

La compagnie tente, en somme, de régler, par l'entreprise privée, l'universel problème de l'assurance-santé. Jusqu'ici environ 95,000 personnes ont souscrit au plan.

L'homme qui dirige cette opération est M. Ronald Story, âgé de 31 ans, de Toronto. Il a commencé à travailler avec cette compagnie, en 1949, et en est devenu gérant-général en 1961 après avoir passé par toutes les étapes de l'administration d'une compagnie d'assurance.

M. Story dit que ce nouveau plan est "entièrement canadien."

Pour obtenir l'assurance durant les périodes d'offre, tout ce qu'un citoyen a à faire est de donner son nom, son adresse, son âge, son sexe, le nombre des enfants à sa charge et d'y joindre un chèque au montant d'une prime d'un mois.

Pas de limite d'âge

L'assurance entre en vigueur deux semaines après la date de cessation de l'offre; toute nouvelle maladie est alors couverte immédiatement. Les maladies existant avant sont couvertes après six mois.

Personne n'est refusé, quel que soit son état de santé; il n'y a pas de limite d'âge — on paye déjà des réclamations à des personnes âgées de plus de 80 ans; et la police ne peut être annulée à moins que la compagnie ne décide d'invalider toutes les polices émises en vertu du plan.

Aucun paiement ne sera fait, cependant, pour des blessures ou de la maladie causée par la guerre ou déjà couvertes par la loi des accidents du travail ou par d'autres agences gouvernementales; ou encore pour la vaccination ou des examens pour vérification de l'état général de santé ou pour l'inscription à l'école, l'embauchage ou pour une compagnie d'assurance.

Les primes mensuelles sont de $3.50 pour un homme ou une femme âgés de moins de 50 ans; de $5 à partir de 50 ans et plus et de $10 pour toute personne adulte, quel que soit son âge, si elle a des enfants à sa charge; enfin, $13.00 pour les enfants et les parents en même temps.

Les paiements sont effectués à 100 pour cent selon l'échelle de rémunération établie par l'Association médicale de l'Ontario.

Les psychiatres

Les bénéfices incluent les visites du docteur à partir de la première visite à la maison, à son bureau ou à l'hôpital; les honoraires du chirurgien et de l'anesthésiste; ceux du psychiatre jusqu'à $25 pour la première visite et de $10 pour toute visite supplémentaire jusqu'à concurrence de 100; les dépenses pour prises de rayons-X et frais de laboratoire jusqu'à concurrence de $50 sans aucune limite pour prises de rayons-X quand il s'agit de fractures ou de dislocations; une consultation avec un spécialiste pour chaque maladie ou blessure; des bénéfices de maternité après qu'une police ait été en force huit mois pourvu que le mari et la femme soient assurés.

La compagnie a donné le nom de "Medicall" (Soins médicaux pour tous) à son plan qui est étudié avec un intérêt tout particulier par les gens de la profession et les vendeurs d'assurance parce qu'il "offre à l'individu les bénéfices et les taux de l'assurance-groupe". Il est aussi intéressant pour les propriétaires de petites entreprises dont le nombre d'employés est trop restreint pour leur permettre d'avoir l'assurance-groupe; pour les personnes à leur retraite; pour les fils et filles qui désirent donner de la protection à leurs vieux parents et, en général pour tous ceux qui, autrement, ne pourraient obtenir ce genre de protection.

En lançant son programme, la compagnie a tenu compte qu'elle devrait assumer une foule de "mauvais risques". Cependant, elle n'a pas eu encore de trop mauvaises expériences dans ce domaine.

Des plus de 70 ans

Jusqu'ici, environ 60 pour cent des assurés sont âgés de 50 ans et plus, la plupart sont sexagénaires et plusieurs sont âgés de plus de 70 ans. La tendance est maintenant vers la participation de personnes plus jeunes.

La compagnie américaine, dont la Continental Casualty est une filiale a assuré en très grand nombre des personnes de plus de 65 ans pour les bénéfices hospitaliers et chirurgicaux et moins pour l'assurance-santé. Les Canadiens s'intéressent bien plus à ce genre d'assurance que les Américains, dit M. Story.

Les offres sont faites à tous les résidents de la province d'Ontario. La première l'a été en juin dans huit centres par l'entremise des journaux et les autres offres subséquentes dans 34 centres encore par des annonces dans les journaux.

La compagnie, qui a été fondée en 1897, a son siège social à Chicago et a commencé à faire des affaires au Canada en 1918. Elle est l'une des sociétés du groupe Continental National dont l'actif combiné s'élève à plus de $1,650,000,000.

Création de 1,500,000 actions privilégiées d'Aluminium Limited

Le conseil d'administration d'Aluminium Limited a adopté aujourd'hui un règlement pour la création de 1,500,000 actions privilégiées, rachetables et convertibles, d'une valeur nominale de $40 chacune, au dividende cumulatif de 4¼%. Ce règlement sera soumis pour confirmation à une assemblée générale extraordinaire des actionnaires qui sera convoquée pour le 3 juillet, à Montréal.

Les nouvelles actions privilégiées seraient offertes en souscription au Canada seulement par un syndicat de maisons canadiennes de courtiers en valeurs mobilières. Elles seraient convertibles en actions ordinaires de l'Aluminium Ltd. à raison d'une action privilégiée pour une action ordinaire.

Le règlement fixe à $43 par action le prix auquel les actions priviligiées seraient rachetables au gré de la Compagnie. Le prix d'émission des nouvelles actions ne sera fixé qu'après l'assemblée des actionnaires du 3 juillet.

NOMINATION À BELL-KILGOUR



M. J. H. Mitchell

La Division Bell-Kilgour de DOMTAR Packaging Limited annonce la nomination de M. J. Harold Mitchell au poste de directeur général des Ventes. M. Mitchell, qui est bien connu dans l'industrie de la fabrication et de la transformation du papier, exercera ses fonctions aux bureaux montréalais de la compagnie.

FEDERATION DES OEUVRES DE CHARITE CANADIENNES-FRANÇAISES

Assemblée annuelle

CONVOCATION DES MEMBRES

La trentième assemblée annuelle de la Fédération et du bureau des fidéicommissaires aura lieu au Grand Salon du Centre Social de l'Université de Montréal — 2332, avenue Maplewood, le mercredi 19 juin 1963, à 4 h. 30 de l'après-midi.

Toute personne ayant souscrit à la corporation durant l'année au moins $10.00 est membre souscripteur et a le droit de voter.

Objet de la séance :

1—Approuver les minutes de la dernière assemblée annuelle;
2—Confirmer les actes posés par les administrateurs durant l'année;
3—Recevoir le rapport financier au 30 avril 1963;
4—Procéder à l'élection des membres du Conseil d'administration et à celle des vérificateurs;
5—Délibérer sur toutes autres questions qui pourraient être soumises.

Font partie du comité des nominations MM. E.-Guy Carmel, Ing. P., président, Lucien-P. Bélair, C.A., Raymond Dupuis, c.r., Arthur Fontaine, Brig. J.-Guy Gauvreau, D.S.O., E.D.

Le Secrétaire,
Me Jacques Dupuis
445, rue Saint-François-Xavier,
Montréal, le 4 juin 1963

L'Association canadienne des consommateurs

Lancement du premier numéro du "Consommateur canadien"

OTTAWA. (PC) — L'Association canadienne des consommateurs se lance dans le travail de déterminer pour le public les qualités et les défauts des produits d'utilisation courante. L'Association a entrepris de publier ses opinions et le résultat de ses recherches sur des vilebrequins portatifs, des mallettes pour premiers soins et sur les comprimés ASA.

On ne ménage pas les coups. L'Association donne franchement les noms d'étiquette qui, selon des tests qu'elle a faits en laboratoire, révèlent les produits de qualité supérieure dans certains cas, inférieure dans d'autres.

Les laboratoires où ont été conduits les tests ne sont pas nommés, mais l'ACC affirme qu'ils sont bien équipés et dirigés par des hommes de science compétents.

Résultats publiés

Les résultats de ce travail d'enquête sont publiés en anglais et en français dans le premier numéro du "Consommateur Canadien", une publication de 20 pages.

Une note liminaire du premier numéro soutient "qu'aujourd'hui, à cause du grand nombre de produits qui envahissent les marchés, il est difficile de se former une idée nette sur le meilleur achat à faire dans toutes circonstances. "Le consommateur a rarement l'assurance, dans les achats qu'il effectue, qu'il obtient la plus grande valeur pour l'argent qu'il dépense.

"L'Association canadienne des consommateurs publie les résultats des essais qu'elle a dirigés, afin d'aider les Canadiens à devenir de meilleurs acheteurs."

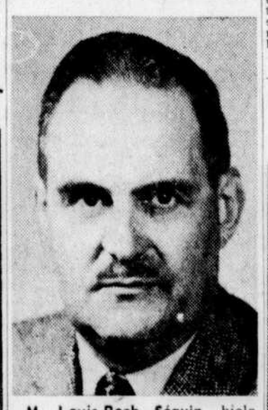
FONDS MIXTE RADISSON R. 1

DIVIDENDE No 11

AVIS est par les présentes donné que la compagnie paiera le 15 juin 1963 un dividende semestriel de 10 cents par unité de participation aux souscripteurs du Fonds Mixte Radisson R. 1, enregistrés dans les livres de la compagnie au 31 mai 1963.

Donné à Montréal ce 31 mai 1963.

RAYMOND CAMUS,
secrétaire-trésorier



M. Louis-Roch Séguin, biologiste bien connu, qui dirigera dès maintenant le service de la faune et de la pisciculture de la Canadian International Paper, selon un communiqué de M. F. A. Harrison, vice-président des opérations forestières de la compagnie. M. Séguin, diplômé de l'Ecole supérieure des Pêcheries de l'Université Laval et de l'Institut Biologique de l'Université de Montréal, où il obtint sa maîtrise en sciences, s'est spécialisé dans le domaine des pêcheries depuis 16 ans. Il s'occupera des programmes de protection et de repeuplement, spécialement dans les cinq clubs de chasse et pêche des employés. Il aura son bureau à Grenville, dans le Québec.

Nomination à la Canadian Liquid Air



M. WILLIAM E. DEMPSTER

Canadian Liquid Air Limited annonce la nomination de M. William E. Dempster au poste de gérant de la région du Québec.

M. Dempster, qui a reçu le diplôme d'ingénieur de l'Université McGill, était auparavant gérant de la Division des Gas Industriels. Ses nouvelles fonctions lui donnent la responsabilité des activités de Liquid Air dans la province de Québec.

La 92ème assemblée annuelle de l'A.M.C.

Un journaliste déplore le manque de réalisme affiché par les Canadiens

TORONTO. — Après qu'un banquier, un dirigeant syndical, un industriel et un économiste eurent fait part de leurs diverses opinions au sujet surtout de la planification économique, lors de l'assemblée générale annuelle de l'Association des manufacturiers canadiens, un journaliste s'est levé pour leur reprocher à tous quatre de n'avoir, à aucun moment, abordé le vrai côté du problème.

Tout d'abord, M. W. Earle McLaughlin, président de la Banque Royale du Canada, a exprimé ses vues comme suit : "Le gouvernement, ou son agence intéressée, ne devrait intervenir que dans la mesure où son action aidera à rendre efficace la planification mise en vigueur par l'entreprise privée".

Juste dosage

Puis, M. Wassily Leontief, professeur d'économique à l'Université de Harvard, s'est dit d'avis que "ce qui compte, ce n'est pas tant d'avoir à choisir entre un état de concurrence sans restriction ou une planification à tous les niveaux, mais surtout de faire un juste dosage de ces deux éléments. Il ne s'agit pas de l'éternel conflit entre deux principes philosophiques incompatibles, mais tout simplement d'en arriver à une façon d'administrer qui soit efficace".

De son côté, M. Robert Winters, président de Rio Tinto Mining Co. of Canada, et ancien ministre des Travaux publics, a déclaré : "Le rôle du gouvernement, dans un régime de libre entreprise, est de créer un climat économique favorable dans lequel l'industrie et le commerce peuvent prendre de l'expansion sans avoir à souffrir d'ingérences indues et, partant, de recueillir des revenus fiscaux suffisants pour lui permettre de maintenir les services publics essentiels et de mettre en oeuvre les projets destinés à assurer l'amélioration du sort de ses citoyens."

Partenaires dans le progrès

Enfin, M. Claude Jodoin, président du Congrès du Travail du Canada, n'a pas tellement touché le problème de la planification économique, mais s'est plutôt attaché à démontrer de quelle façon les ouvriers et les dirigeants de l'industrie pourraient devenir "des partenaires dans le progrès" : "La bonne entente entre les deux groupes ne doit pas et ne peut pas être uniquement basée sur la crainte mutuelle. Lorsque les deux parties seront capables de se parler honnêtement et franchement, il n'en résultera que des avantages pour tous les Canadiens."

Après avoir donné un bref résumé des opinions des quatre panelistes qui l'avaient précédé, M. Michael Barkway, du Financial Times de Montréal, s'est dit d'accord avec la pensée exprimée par le professeur Leontief. Selon lui, si un tel désir devait se réaliser, M. Jodoin verrait presque tout ce qu'il souhaite se réaliser, et M. McLaughlin, tout ce qu'il craint, s'évanouir.

D'autre part, M. Barkway a vertement critiqué la pensée générale des quatre panelistes, qui, selon lui, manquaient totalement du sens de ce qu'est "un état d'urgence". Plutôt que de discuter des possibilités d'avenir du Canada, les panelistes avaient parlé trop longuement de leurs diverses craintes, soit au sujet des syndicats, des dirigeants de l'industrie, ou devant les perspectives de la planification.

Toujours selon M. Barkway, ils avaient semblé ignorer complètement que la situation du Canada était demeurée à peu près la même depuis la crise monétaire de l'année dernière. Le journaliste montréalais a jugé presque incroyable que l'on ne se soit pas préoccupé d'un tel sujet lors d'une assemblée plénière de l'Association des manufacturiers canadiens.



M. LORNE D. CLARK, président de Clark Foods Ltd., vient d'annoncer la nomination de M. R. Douglas MacIver au poste d'assistant au président. M. MacIver a été longtemps à l'emploi de Birds Eye au Canada, puis de Asgrow Seed Company aux Etats-Unis. Au cours des quatre dernières années, il a rempli la charge de vice-président et de gérant général chez Seabrook Farms Canada Ltd.

Les manufacturiers devraient être à l'avant-garde en ce qui concerne la planification

— M. C.A. Pollock

TORONTO. — Selon M. Carl A. Pollock, président de l'Association des manufacturiers canadiens, les relations patrons-ouvriers au Canada sont beaucoup plus harmanieuses et moins tendues que l'on ne serait d'abord porté à le croire.

Parlant à l'occasion d'une séance de l'assemblée annuelle de cet organisme canadien, M. Pollock a souligné que ces relations ne cessent de s'améliorer, et que, l'année dernière, aucun conflit d'ordre majeur n'est survenu dans ce domaine.

"Nous entendons beaucoup parler, a-t-il ajouté, de ce qui devrait être fait pour réconcilier les intérêts supposément opposés de la gérance et des employés; et lorsqu'il survient un litige, on lui accorde toujours une grande manchette.

"Ainsi, il est difficile de s'apercevoir que des milliers de conventions collectives sont actuellement en vigueur, et respectées scrupuleusement par les deux parties au contrat."

Projets intéressants

M. Pollock, qui est président de Dominion Electrohome Industries Ltd. de Kitchener, Ont., dont il est aussi le président du conseil d'administration, s'est dit d'avis que l'industrie manufacturière canadienne ne peut que se montrer grandement intéressée aux projets de création d'un Conseil économique et d'une société pour le développement économique du Canada.

"Je crois fermement, a-t-il poursuivi, que les manufacturiers doivent se mettre résolument à la tâche, et faire eux-mêmes de la planification, s'ils ne veulent pas voir les autres la leur imposer. Leur rôle pourra être d'importance lorsqu'il s'agira de déterminer les objectifs économiques à l'échelle nationale, et, partant, ils doivent dès maintenant s'assurer que les organismes intéressés, entre autres le Conseil économique, voudront bien les entendre."

Décision bien accueillie

Selon lui, les manufacturiers réclament depuis longtemps la création d'un ministère de l'Industrie, "et la récente décision du gouvernement de former ce ministère est un autre signe que le peuple canadien commence enfin à reconnaître quels sont ses principaux problèmes".

Dans son rapport soumis à l'assemblée générale, M. J.C. Whitelaw, vice-président exécutif et gérant général de l'Association, a fait remarquer qu'au cours des dernières années, l'une des choses les plus remarquables qui soit survenue a été le fait que les dirigeants politiques et économiques sont devenus de plus en plus conscients de l'importance des industries manufacturières, tant au point de vue production que du point de vue de l'emploi.

M. A. G. Anderson élu président de la C.S.A.

TORONTO. — M. A. G. Anderson, ancien directeur en charge du service de génie chez Bell Telephone Company of Canada, maintenant à sa retraite, a été élu président de The Canadian Standards Association.

Il succède à M. B. J. Ballard, président du Conseil national de recherche.

Une nécessité pour le Canada

M. Pollock réclame de nouveau une hausse de nos exportations

TORONTO. — Le président de l'Association des manufacturiers canadiens, M. C. A. Pollock, a réclamé hier une augmentation dans les exportations canadiennes de biens finis.

Adressant la parole à l'ouverture des sessions de la 92e assemblée générale annuelle, M. Pollock a déclaré qu'il était difficile pour les manufacturiers canadiens de s'introduire sur les marchés étrangers. Mais, a-t-il dit, dès que la Loi pour l'expansion du commerce des Etats-Unis "semble pleine de promesses", cela pourrait être "le début ou la fin de tout, en autant que le Canada est concerné".

Convaincre M. Kennedy

Attirant l'attention sur l'économie des Etats-Unis, M. Pollock a déclaré : "Si le président Kennedy peut être convaincu d'élargir sa conception originale, afin d'inclure certains produits dans quelque transaction que ce soit conclue avec la Grande-Bretagne et les pays d'Europe, cela donnerait au Canada une poussée économique vertigineuse et améliorerait immensément nos chances de concurrencer sur les marchés étrangers".

Il est évident que nous devons attacher une plus grande importance au développement d'une main-d'oeuvre plus instruite et plus spécialisée possédant de l'habileté et un esprit ouvert." Il ajoutait : "Le Canada a perdu de trop nombreux hommes compétents dont il a grand besoin, aux mains des Etats-Unis et d'autres pays."

La politique du pays doit "viser à réduire cette perte d'hommes en multipliant les débouchés et en encourageant les entreprises et les initiatives ... au Canada", a-t-il conclu.

Grèves coûteuses

Depuis quelques années, il s'est perdu annuellement en Grande-Bretagne environ 3,000,000 de jours de travail par suite d'arrêts de travail au cours de conflits industriels.

Le rôle de plus en plus important que jouent les Etats-Unis dans le commerce mondial manifestait dans "l'effort déployé pour abolir les tarifs sur les matériaux industriels et sur les produits semi-finis qui sont d'importance pour le Canada".

Spécialisation

M. Pollock a dit que l'avenir industriel du Canada "réside dans un degré de spécialisation plus poussé qu'autrefois."



Les systèmes comptables les plus efficaces reposent sur **Burroughs**

PAPIER CARBONE, RUBANS POUR MACHINES À ÉCRIRE ET AUTRES MACHINES DE BUREAU, ROULEAUX DE PAPIER POUR MACHINES À ADDITIONNER, CHÈQUES, FORMULES POUR MACHINES COMPTABLES, PLANCHES À COLLECTIONNER ET SYSTÈMES DE PRÉPARATION DES DOCUMENTS COMPTABLES.

Quels que soient vos problèmes comptables, un représentant de Burroughs pourra vous en offrir la solution. Téléphonez ou écrivez à Burroughs Business Machines Ltd., 585, rue Université, Montréal, ou 421, boul. Langelier, Québec.

Burroughs Business Machines Ltd.

T. M.

6301-3RF

MONTRÉAL

Bourse de Montréal

	Ventes	Haut	Bas	11 h.
Abitibi	z10	45¾	45¾	45¾
Abitibi pr	—	25	24¾	—
Acadia Atl.	—	17½	17½	—
Acad Atl A	—	24	24	—
Algoma	165	57⅞	57¾	57¾
Alum	300	28¾	28¾	28¾
Alum 4½pr	—	48½	48½	—
Angl Cd Plp	—	53½	53½	—
Anglo Tl4½	—	45½	45½	—
Angl T12.90	—	56	56	—
Argus	—	11⅞	11⅞	—
Argus 2.50p	—	52	52	—
Argus 2.70p	—	50¾	50¾	—
Argus	—	9⅝	9½	—
Asbestos	—	27	26½	—
Atlas Steel	—	3745	3745	—
Bailey S5¾	—	25	25	—
Bq C. N.	85	78	78	78
Banq Imp	—	67	66¾	—
Bq Mont	—	68	67¾	—
Bq N-E	—	74	74	—
Banq P.C.	125	51	51	51
Bath Pow	—	20¼	20¼	—
Bath Pw	—	54½	54	—
Bell Phon	721	56⅝	56⅛	56⅛
Bwtr Crspr	—	52	52½	—
Bowtr Pap	102	5⅝	5⅝	5⅝
Brazil	1100	370	370	370
B c n drt	—	570	570	—
BA Oil	100	28¾	28⅝	28⅝
BC Forest	—	18½	18⅛	18¼
BC Power	300	21	21	21
BC Phone	—	57¾	57⅜	57⅜
Br Chem 6p	—	7½	7½	7½
Brown	—	13⅜	13⅜	13⅜
Bruck A	—	19½	19¼	19¼
Bruck B	—	440	440	440
Build Prod	—	28	28	28
Bulolo	300	610	610	610
Cal Pow	280	23	22⅞	22⅞
Can Cem	50	38⅞	38⅝	38⅞
C Cem p	—	29¾	29	29
C Dom Sug	—	28	26½	26½
Can Iron	—	23⅜	23⅛	23⅛
Can Malt	—	88½	88½	88½
C S L	—	55	55	55
C Aviation	600	9¾	9¾	9¾
C Brew	750	11½	11⅜	11⅜
C Brew p	—	54	53¾	53¾
C Br Alu	—	10½	10½	10½
C Brew Bp	—	54	53	53
Cap Wire	—	7½	7½	7½
C Cel	—	68	68	—
C C 1.75 P	150	38	38	38
C Cel 1.00 P	—	22	22	—
C Chemic	—	11¼	11	—
C Conv A	—	350	350	—
C Conv B	—	410	410	—
C.D. Rio	—	810	810	—
C Fairb A	—	9½	9½	—
C Fairb B	100	5½	5½	5½
C. Hydrop	—	12½	12¼	—
C. I. L.	—	16	15	—
C. I. L. P	—	83¾	83¾	—
C. Int. P	—	15½	15¼	—
C. Int P P	—	47¼	47¼	—
C. P. R.	695	32	31⅞	31⅞
C. Pet P	—	11¾	11¼	—
C Vickers	—	19½	19¼	—
Chrysler	—	64¼	64¼	—
CKP D L	—	11¼	11⅛	—
Coghlin	—	5¾	5¾	—
Col. Cel	—	7⅝	7⅝	—
Co. M & S	100	26¼	26¼	26¼
Co. Textile	—	6½	6½	—
Cons. Glass	—	50	46	—
Corby "A"	—	18¼	18¼	—
Cor. Credit	—	7	7	—
Crain Ltd.	—	17	17	—
Crédit Fon.	—	152	152	—
Cr. Zell A	—	25½	25¼	—
Crush Int.	—	13¼	13¼	—
Co. Textile	—	20	20	—
Denison	—	12⅞	12⅝	—
Dist. Sea.	430	53⅜	53¼	53⅜
D. Bridge	—	21½	21½	—
D. Coal Pr.	—	14	14	—
D. Fndry	—	66¼	66¼	—
D. Glass	10z	19½	19½	19½
D. Glass Pr	—	19	19	—
D. Lime Lt	—	7¼	7¼	—
D. Steel	—	13¾	13¾	—
D. Stores	—	15⅜	15⅜	—
D. Tar	250	18⅞	18¾	18⅞
D. Tar. Pr.	—	23¼	23	—
D Text.	—	19½	19½	—
D. Text. Pr	—	147½	147	—
Donohue	—	25	25	—
Dow Brew	—	50	50	—
Du Pont	—	41½	41½	—
Du Pont P	—	85	82½	—
Dupuis F A	—	9⅝	9⅝	—
Eddy Match	—	38	38	—
Electrolux	—	55½	55½	—
Enm Prd A	—	7¼	7¼	—
Falcon	175	66	65¾	66
Fam Play	—	20¾	20¾	—
Fleetwd Cr	—	20½	20½	—
Ford US	—	53¾	53¾	—
Foundation	502	9	9	9
Fraser	—	21¾	21¾	—
Freeman	—	5⅞	5⅞	—
Frnch P Pr	—	300	300	—
Frosst A	—	20½	20½	—
Gat 5 Pr	15	103	103	103
Gat 5½ p	—	107¼	107¼	—
Gen Dynm	—	27½	27¼	—
G S Wares	—	12	12	—
G B Canino	—	12½	12½	—
G L Paper	100	20⅛	20¼	20⅛
Gunnar	—	810	810	—
Handy Andy	—	15	15	—
Handy And wt	—	450	450	—
Hawker Sid	—	6¾	6¾	—
Hollinger	—	28¼	28¼	—
Holt Ren.	—	21	21	—
Home Oil "A"	—	14½	13	—
Home Oil "B"	—	12¾	12¾	—
Horne Pittfield	—	180	180	—
H Smith Pr.	—	45	45	—
Hud Bay M S	—	56½	56¼	—
Hub Bay Comp	—	14	13¾	—
Husky Oil	—	7	7	—
Imp Oil	—	44	43¾	—
Imp Tob.	—	14¾	14¾	—
Imp. Tob. Pr.	—	6¼	6¼	—
Ind. Accep 750	—	27¼	27¼	27¼
Ind. Ac 2.25 pr	—	49	49	—
Inland C Pr.	—	18½	18½	—
Int. Bronze Pr.	—	28	28	—
Int. Nickel 375	—	69¾	69¼	69¼
Int. Paper	—	34	34	—
Int. Util.	600	27½	27½	27½
Int. Util Pr.	15	z55½	55½	55½
Interpro P.L.	—	87	86¾	—
Iroqu Glass Pr	—	11	10¾	—
Jamaica	—	11½	11½	—
Labatt	—	16¾	16¾	—
L. Fin A	—	16½	16½	—
L. Fin 1.40	—	25¾	25¾	—
Lewis Bros.	—	7¼	7¼	—
Loeb M.	—	19¼	19	—
Loblaw A	100	8¾	8¾	8¾
Loblaw B	425	9¼	9¼	9¼
MacLaren A	—	23	23	—
MacLaren B	—	23½	23½	—
Macm. & P.	—	24¾	24½	—
Mailman	—	25	25	—
Mail. Conv.	—	26	26	—
Mailman pr	—	95	95	—
Maritim Tel.	—	22⅞	2⅞	—
Mass. Fer.	345	14¼	14¼	14¼
Metro tr. p	—	23	23	—
Miron pr	100	12½	12½	12½
Mitch. R. A	—	6¾	6⅝	—
Molson A	75	29¾	29¾	29¾
Molson B	—	30¼	30	—
Mtl Loco.	—	13	13	—
Mtl Trust	—	94	94	—
Moore Cp.	25	54¾	54¾	54¾
Nat Drug	—	15⅞	15⅞	—
Nat Trust	—	29¼	29¼	—
Noranda	395	36⅝	36⅛	36½
N S Light	—	27¼	27	—
Ogilvie	225	13¾	13⅝	13⅝
Ogilvie Pr	—	40	40	—
Ont Steel	—	19½	19½	—
Pacific pr	z50	14⅜	14⅜	14⅜
Page-Hers	—	23	23	—
Penmans	—	29	29	—
Placer	—	28	28	—
Power C	—	10	9⅞	—
Price Br	—	38¼	38	—
Prov Trans	—	48	48	—
Que Nat G	100	8½	8½	8½
Que Nat G	—	114	114	—
Que Pow	—	36½	36½	—
Que Phone	—	49	49	—
Que P 1958	25	21	22	22
Que P 1961	25	22	22	22
Reed Albert	—	7¾	7¾	—
Reitman's	—	10⅜	10⅜	—
Rolland "A"	—	9⅞	9⅞	—
Rolland "B"	—	11	11	—
Rothm Ltd	—	8¼	8¼	—
Royal Bnk	450	77¾	77¾	77¾
Royalite pr	—	25¼	25¼	—
Russell Sons	—	10¼	10¼	—
Rio Algom	—	14¾	14½	—
Shaw d d	35100	11	10	10
St. L C A	—	18½	18½	—
St. L. Corp	—	22¼	22¼	—
Salada Fd	—	9¾	9⅝	—
Shawin.	—	30	30	—
Shaw 4 pr	45 70	44	44	—
Shaw 4½ p	—	47	47	—
Sell Inv p	—	27¾	27⅝	—
Shell Wts	—	8 50	8 50	—
Shell Oil	635	18¼	18¼	18¼
Sher W p	—	125¾	125¼	—
Sicard	—	9	8¾	—
Simpsons	40	34	34	34
Sogem. pr	—	14	14	—
Southam	—	33¾	33⅝	—
S. Can Pw	—	56	56	—
Std Str Stl	—	11¼	11¼	—
Steel Can.	50	21¼	21⅛	21¼
Steinbg A	1700	22	22	22
Texaco Can	—	51¼	51¼	51¼
T-Dob Bk	—	64	64	64
T Fin A	200	13¾	13½	13½
Tr-Can O	—	10¼	10¼	10¼
Tr-Ca Pip	300	29½	29½	29½
Trans Mou	100	14¾	14¾	14¾
Triad Oil	—	1 51	1 51	1 51
Turnbull El	—	12	12	12
Union Gas	—	11¼	11¼	11¼
Walk G W	70	60	60	60
Webb & K	—	1 50	1 30	1 30
Westcoat	—	15⅜	15¼	15¼
West YTC	—	14½	14	14
Weis Pac	—	19	19	19
Weston A	—	19⅞	19¾	19¾
Weston B	—	22½	22½	22½
Zeller's	50	39½	39½	39½
Zeller's pr	—	50	50	50

Bourse Canadienne

	Ventes	Haut	Bas	11 h.
Ajax	—	14	14	—
Alpha	—	500	500	—
Alpha A	—	$ 6	5½	—
Alscope	—	83	85	—
Alsof	—	32	31	—
Am Beau B	—	5¼	5½	—
Ameranium	—	2½	2½	—
Amer Molyb	—	225	220	—
Anglo Cnd	—	$ 37	37	—
Anthonian	—	4½	4½	—
Arno	—	4	4	—
Atlas	—	4	4	—
Atlas Tele	900	270	270	270
Augustus	—	31	28	—
Auto Fab B	—	$ 52	52	—
Bailey S A	—	$ 11¾	11¾	—
Baker Talc	—	11	11	—
Band-Ore	—	7	7	—
Bateman	3000	4	4	4
Beauce Plac	—	17	17	—
Beld-Cort	—	$ 12	12	—
Bellechasse	—	17	17	—
Black River	—	8	8	—
Blue Bont	—	$ 19	19	—
Blue B. wts	—	725	725	—
Bornite	—	11	10	—
Bouzan	—	50	50	—
Bruneau	—	21	20	—
Cal-Ed.	—	$ 22⅝	22⅝	—
Calumet	—	3	3	—
Camp Chib.	—	470	470	—
Can S. Pete	—	440	440	—
C-Collieries	—	$ 9¾	9¾	—
C-Coll. Pr	4000	92	92	92
Can. Dev.	—	435	435	—
C. Dredge	—	$ 7¾	7¾	—
C Power	—	$ 12	12	12
Can Silica	—	125	125	125
Canorama	—	13	12	12
Canuba	—	1½	1½	1½
Carbec	—	7	7	7
Cassiar	—	$ 12	12	12
Co Oil & G	—	80	80	80
Chemalloy	—	90	85	85
Cessland	—	205	200	200
Chib Cop	—	11	11	11
Chipman	—	4	4	4
Clev Cop	—	3½	3½	3½
C Bus M	300	455	455	455
Cominga	—	4	4	4
C Bellekeno	—	11	11	11
Cs Div S p	—	$ 25	25	25
Cons. N P	—	21	21	—
Cons. Pap	170	$ 40¼	40¼	40¼
C Que W	—	4	4	—
Copperstre	—	17	17	—
Cou. & Pro	—	$ 10¼	10	—
Cr M G I	—	$ 12½	12½	—
Crusade	—	10	10	—
Dalfens Ltd	—	15	15	—
Delta E	—	180	180	—
Dom Exp	—	30	30	—
Dom. Lea	—	24	32	—
D. Oilcloth	100	$ 26	26	26
Dumagami	—	28	28	—
Dumont	—	18	18	—
Duvan	—	8	8	—
Deer H	—	60	60	—
East Sull	—	225	225	—
Emp Oil	—	3	3	—
Equity E	3000	15½	15	15½
Fab	—	13½	13	—
Fabi	—	$ 8¼	8¼	—
Fano	—	2	2	—
Fontana	—	4	3½	—
For Power	—	82	82	—
Fort Reliance	—	22½	22½	—
Fox Lake	1000	23	23	23
Fundy	—	6	6	—
Futurity	1000	16	16	16
Flint Rock	—	24	18	—
G Alotrne	100	380	380	380
Gl Lk Silvr	—	160	155	—
Gold Age	500	35	35	35
Grissol	—	140	140	—
Hydr Expit	—	15	25	—
Inspiration	—	255	255	—
Int. Ceramic	—	7	7	—
Int. Helium	—	180	175	—
Jockey Club	—	325	325	—
Jubilee L	1700	340	335	340
Kenting A	—	$ 5¾	5¾	—
Keeley	—	53	53	—
Kiena	400	380	380	380
Kontiki	—	5	5	—
Kodiak P.	600	145	140	145
La Leclerc	100	$ 7½	7½	7½
Labrador A	—	$ 7¾	7¾	—
Labrador	—	135¼	135¼	—
Ladubro	—	135	130	—
Lambert 'A'	—	$ 20½	20½	—
Leland P.	—	$ 7¾	7¾	—
Lingside	—	3½	3½	—
Lith. Corp.	—	8	6	—
Lowney	—	$ 21¾	21¾	—
Malartic	—	50	46	—
Massval	—	7½	7½	—
Matachewan	—	14	14	—
McIntyre	—	$ 52	52	—
McKinney	—	25	19	—
Melchers	—	$ 9¼	8¾	—
Melc 7% pr	—	5⅜	5⅜	—
Merc Chip	—	20	20	—
Merril	—	62	60	—
Mid Chib	—	22	21	—
Midepsa	—	205	161	—
Min. Corp.	—	$ 16½	16½	—
Mistango	1000	25	25	25
Molyb	—	56	50	—
Monpre	—	11	09	—
Mount Pl	5700	62	61	62
M R Dari	—	$ 8¾	8¾	—
M R Rice	—	$ 12	11¾	—
N. A. Vend.	—	175	165	—
Nat. Min.	—	18	15	—
Needeo	—	190	190	—
N. Mormaq	—	3½	3½	—
Nfld Light	—	$112	112	—
N. W. A.	2000	10	10	10
Nocana	—	6½	6½	—
Normetal	—	3 00	3 00	—
N.A. R. M.	—	30	30	—
N.Q. P. lp	—	$ 51	51	—
Norac Fin.	—	11½	11½	—
N. Canalask	—	12	12	—
Opem. Exp.	—	17	16	—
Opemiska	—	7 60	7 60	—
Orchan	—	2 64	2 64	—
P. A. d	—	11	10	—
Pac. A. Inv.	—	345	345	—
Pat. Silv.	1500	30	30	30
Paudash	—	06	05	—
Peace Riv	200	265	265	265
Pennbec	—	5½	5½	—
Phoenix	—	60	60	—
Pitt Gold	—	4	4	—
Porcupine	—	4½	4	—
Power Clp	—	$ 49	49	—
Que Chib	—	19	19	—
Que Cobalt	—	305	305	—
Que Smelt	600	14	12	14
Que T 55p	30	19½	19½	19½
Q Tel 56p	—	20½	20½	—
R M Benc A	—	$ 16¼	16¼	—
Red Crest	—	4	3	—
Renold	—	$ 16	16	—
Ruby Foo's	—	240	240	—
Ruby F w	—	30	30	—
S. Law Col	—	350	335	—
St Law Div	—	98	98	—
Saucon	—	13	12	—
Shop Save	500	$ 7¾	7¾	7¾
Silver Reg	1000	50	50	50
Silver Sum	500	75	75	75
Silver T	—	32	31	—
Sobey Strs	45	$ 15	15	15
S. Dufault	—	$117	11	—
S. Can P 6pr	—	$117	117	—
Spartan Air	—	65	58	—
Spartan A w	—	22	20	—
Suptest Ord	—	$ 18¾	18¾	—
Tache	1000	10	10	10
Talisman	1200	88	88	88
Tazin	—	6½	6½	—
Tib. Expl.	—	6½	6½	—
Titan	—	06	06	—
Trs C. Frez	—	$265	265	—
Trs F drts	735	15	15	15
U Asbestos	—	345	345	—
U Corp B	—	27½	27½	—
Un Obaiski	600	64	60	64
U Principal	—	32	32	—
U Towns E	200	16½	16½	16½
Val-Mar	—	5¼	5¼	—
Vander Ho	100	170	170	170
VCanguard	—	09	09	—
Viola	—	202	202	—
Virginia	—	3½	3½	—
Weedon	—	03	03	—
Westburne	300	82	82	82
West. Heliu	—	43	43	—
Westeel	—	$ 13	13	—
Westville	—	4	3½	—
York Spec	—	500	500	—

cours des obligations

Source : Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières

			Achat	Vente
GOUVERNEMENT DU CANADA				
4	15 Déc.	1963	100¼	100½
3¾	1er Sept.	1965	99	99½
4½	15 déc.	1966	100¼	100¾
2¾	15 juin	1968	93½	94¼
5½	1er avril	1969	103¾	104¼
5½	1er Sept.	1972	95¾	96¼
5½	1er oct.	1975	104½	105
3¼	1er Juin	1976	85	85¾
4½	1er Sept.	1983	94	94¾
3	Perpetuels		70¾	71½
CNR 5½	15 Déc.	1964	104¼	105
CNR 4½	1er avr.	1967	99¾	100½
CNR 5¾	1er jan.	1985	107½	108½
CNR 4	1er fév.	1981	88	88¾
CNR 5	1er oct.	1987	99¼	100
GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX				
Alta Mu Fin	5½	1983	102¼	103
BC Electric	5¼	1988	95	97
BC Electric	3¾	1969	97½	98
BC Electric	3¾	1994	93½	94½
BC Electric	5¾	1977	102	103
BC Po 5 15	Sept	1982	93	95
Manit 5¾	15 Jan	1981	103½	104½
NB 3½	15 Sept	1968	97	98
NB 5¼	15 Déc.	1986	99	100
Newfnd. 6,	1er f.	1981	103	105
N Sco 5½	1 Set	1982	99¾	100¾
N Se 3¼	15 Juin	1965	96¾	97¾
Onta 3	15 Avril	1965	97	98
On Hy 5¼	15 No	1983	100¾	101¾
Ont 5¼	1 Oct	1983	100½	101½
Que. 4¾	15 Jan.	1977	94	95
Q. 5¼	1er août	1985	99	100
Queb 5¼	1 Juin	1980	101½	102½
Queb 5¼	1 Fév	1980	104½	105¼
Québec 6	1 août	1972	105	106
Queb 6	1 août	1982	106¼	107¼
On Hy 4	1 Mars	1966	97½	98½
Qu Hy 5¼	1 No	1985	101½	102½
Qu Hy 3½	1 Mar	1975	85¾	86¾
MUNICIPALITES				
Sas. 5½	10 mars	1982	99	100
Mtl 3.	1er nov.	1973	82¾	83¾
Mtl 5½	1er déc.	1981	99	100
Ottaw 5½	2 juil	1980	100	101
Vanco. 6.	15 juin	1980	100	102
Met To 5½	15 fé	1982	102	103
EMPRUNTS CONVERTIBLES				
Abitibi P&P	4½	1966	102	103
Brazilian T.	4½	1971	71	75
Can. Delhi	5½	1973	96	98
Can Petro	4	1972	88	90
Cdn Utilities	5¾	1977	114	—
Grey Lines	5½	1979	148	—
Home Oil	5¾	4971	98½	—
Home Oil	6	1975	110	112
Inl. Nat Gas	5½	1977	98	100
Inland N Gas	5½	1977	96	98
Loblaw	4¾	1976	145	—
Pac Pete	5	1977	114	—
Shaw W P	5½	1972	101¼	102¼
Simpson's	5	1976	130	—
Simpson's	5½	1979	105	—
TCP Inc Not	5½	1987	190	193
TCP	5	1988	123	125
Triad Oil	4¾	1971	92	94
Utd. Town El	6¼	1981	103½	—
Westc'st	5½ ex-c	1988	105	107
INDUSTRIES				
Alb. Gas Tr.	5¼	1981	99	100
Abit P P	6¼	1977	104½	—
Algoma Steel	5¼	1978	99½	100½
Alum of Can	4½	1973	96	—
BA Oil	5½	1977	98½	99½
C.B. Alum	5¾	1980	101½	102½
Cdn Brews	5	1982	95	—
Cdn Brews	5½	1966	100	101
Can. Chemi	5¼	1971	98½	—
Can Cement	5¼	1976	99	—
Walk-G & W	5	1987	102	103
Traders Fin	5¾	1974	101	102
Weston Geo	4¾	1971	95½	97
SERVICES PUBLICS				
Anglo-Teleph	6	1983	103	—
Avalon Tel	3½	1966	94	—
Bell Teleph	3¾	1979	85½	—
Bell Teleph	5¾	1982	104	105
Bell Teleph	6¾	1978	107	108
Bowat Pow	3¾	1980	85½	87½
Brazil Tract	4¾	1970	75	—
BC Telepho	5¼	1983	98½	99½
Calg Power	3¾	1966	87	—
Cadn Electric	4	1968	91½	—
Cdn W Nat	5¾	1982	98½	—
Consum Gas	5¾	1977	103	—
East Kt & P	5	1969	90	—
Gt Lt & Pwr	5¾	1977	100	—
Marit Electric	4	1975	86½	—
Nfld Lt & P	4½	1974	91	—
Nfld Lt & P	5½	1978	97	—
N On N Gas	5¾	1983	100½	101½
N Telephone	6	1981	99½	—
Power Corp	5½	1977	100	101
Power Corp	5¾	1963	100½	—
Q Nat Gas	5¾	1953	95½	96½
Que Tel	6	1977	103	—
Shaw W & P	3½	1970	91¼	—
Shaw W &	4¾	1976	95½	—
Union Gas	5	1977	97	98
IMMEUBLES				
Brant Cr Real	5	1978	97	99
Eaton's Real	3½	1968	94	93
Eaton's Realty	5	1978	96	98
Lob. Leased	5½	1963	100	102
Steinberg's P.	6	1982	103	104

rendement des valeurs

		Taux	Prix	Rend. %
		$	Approx.	
Abitibi	*	2.00	45	4.44
Alogam Steel	*	1.40	57	2.45
Aluminium	*	.60	28	2.14
Argus Corp	*	.30	12	2.50
Bell Tel	*	2.20	57	3.85
B A Oil	*	1.00	29	3.44
B C Forest		.60	18	3.33
Bldg Prod		.90	28	3.21
C & D Sugar	*	1.00	26	3.84
boni incl.		1.20	26	4.61
Can Cement	*	1.20	39	3.07
Can Iron Ddy	*	1.00	24	4.16
Can Malting	*	2.00	88	2.27
boni incl.		2.50	88	2.84
Can Steam		1.80	55	3.27
Cdn Brew	*	.40	11	3.63
C. Celanese	*	1.80	68	2.64
C I L	*	.60	16	3.75
C P R	*	1.50	30	5.00
Cons. Glass	*	.80	44	1.81
Cons Paper	*	2.00	41	4.87
boni incl.		2.80	41	6.82
Crown Zell A		1.00	26	3.84
Dist Seag	*	1.80	51	3.52
Dom Bridge	*	.40	22	1.81
D Fdry & S	*	1.60	66	2.42
Dom Glass	*	.60	19	3.13
Dom Stores	*	.40	16	2.50
Dom Oilcloth		1.40	28	4.28
boni incl		1.30	28	4.64
Dom Tar	*	.80	19	4.21
Dom Textile	*	.80	20	4.00
boni incl		1.00	20	5.00
Donohue		1.00	25	4.00
Dow Brew		1.50	50	3.00
Du Pont	*	.75	42	1.78
boni incl.		.60	42	1.90
Foundation	*	.50	10	5.00
Fraser	*	1.20	28	4.28
boni incl.		1.40	28	5.00
Frosst "A"		.60	20	3.00
boni incl		.65	20	3.25
Grt Lakes P.	*	.80	20	4.00
Imp Oil	*	1.20	44	2.72
boni incl.		1.40	44	3.18
Imp Tobacco	*	.60	15	4.00
boni incl		.75	14	5.00
Ind. Accept	*	1.00	27	3.70
Intl Paper	*	1.65x	34	3.08
Interp Pipe	*	2.00	82	3.65
boni incl.		3.10	82	3.78
Intl Util	*	1.60	54	2.96
Labatt	*	.55	17	3.23
Laura Secord	*	.70	16	4.37
MacLaren P & P		1.00	23	4.34
boni incl.		1.10	24	4.38
MacMillh B&P	*	1.00	26	3.84
Massey-Ferg	*	.50	14	3.57
Molson 'A'		1.00	30	3.33
Molson 'B'		1.00	31	3.22
Moore Corp	*	1.00x	54	1.85
Nat Drug	*	.80	16	5.00
Ogilvie Flour	*	.60	14	3.57
Page-Hersey	*	.90	23	3.91
Penmans	*	1.80	29	6.20
Power Corp	*	.25	10	2.50
Price Bros	*	2.00	39	5.13
Rolland Paper	A	.30	10	3.00
Salada Foods		.24	10	2.40
boni incl		.30	11	2.72
Simpsons	*	.90	34	2.64
Southam	*	1.00	33	3.03
Steel of C	*	.70	21	3.33
St. Lawr Corp	*	1.00	22	4.54
Texaco	*	1.60	51	3.13
Traders Fin A	*	.80	14	5.71
Viau Ltee	*	.80	14	5.71
Walk-G & W	*	1.60	59	2.71
boni incl		2.00	59	3.39
Zellers	*	1.40	40	3.50
BANQUES				
Can Imp	*	2.00	67	2.98
boni incl		2.10	67	3.13

L'OTAN s'unit en temps de crise mais faiblit quand il y a relâche

— Diefenbaker

TORONTO. (PC et REUTER) — M. John Diefenbaker, ex-premier ministre du Canada et maintenant chef de l'Opposition aux Communes, a déclaré hier soir que la conférence ministérielle de l'OTAN, tenue le mois dernier à Ottawa, avait démontré que l'Alliance atlantique était forte en temps de crise mais s'affaiblissait quand la pression du Kremlin se relâchait.

"L'OTAN s'unit sous la menace et se divise quand elle disparaît", a dit M. Diefenbaker devant les membres de l'Association canadienne des dégraisseurs et buandiers unis.

Le chef conservateur a souligné que la conférence d'Ottawa n'était pas parvenue à résoudre les difficiles problèmes auxquels doit faire face l'OTAN. Rien n'a été fait pour resserrer les liens économiques des pays membres, faire progresser la standardisation de l'armement ou le partage de la production, a-t-il déclaré.

"Tout ce qu'on a fait, c'est de décider de soutenir une force de frappe nucléaire sans intérêt, ou presque, pour la défense de l'Europe et de reporter à plus tard toute décision sur la réalisation d'un équilibre satisfaisant au sein de l'OTAN entre les armes nucléaires et les armes conventionnelles."

M. Diefenbaker, qui avait été invité à parler devant cette association commerciale alors qu'il était encore premier ministre, a dit aux buandiers : "J'ai dû moi-même subir quelques étapes avancées du processus de nettoyage, il y a quelques semaines."

Touchant brièvement à la question du commerce du Canada à l'étranger, M. Diefenbaker a également commenté la proposition américaine pour la réduction des tarifs de 50% entre les pays membres du GATT.

Si de telles réductions se concrétisent, a-t-il dit, le Canada subira "des conséquences économiques sérieuses pour ne pas dire fatales."

Le chef de l'Opposition a expliqué que la réduction proposée par les Etats-Unis ne serait pas à l'avantage de notre pays parce que déjà nos tarifs sont inférieurs à ceux des Etats-Unis pour un grand nombre de produits. De plus, a-t-il dit, plusieurs succursales américaines installées au Canada n'auraient plus aucune raison de continuer leurs opérations ici.

Avant d'en venir à une telle réduction, a-t-il ajouté, les Etats-Unis feraient mieux de diminuer leurs tarifs sur les produits canadiens au même niveau que les tarifs canadiens sur les produits américains correspondants.

ICI & LÀ

DANS LA MÉTROPOLE ET EN BANLIEUE

Congrès de l'Association canadienne antituberculeuse. — C'est ce matin que s'est ouvert le congrès de l'Association canadienne antituberculeuse, à l'Hôtel Windsor, à Montréal. Les assises se poursuivront jusqu'à vendredi sous le thème "Prévention et contrôle versus éradication de la tuberculose". L'an dernier, pour la première fois depuis 1949, on a signalé une recrudescence de cette maladie au Canada. On pourrait être porté à attribuer cette recrudescence à l'augmentation de la population, mais cette interprétation ne saurait être soutenue parce que la population n'a cessé d'augmenter régulièrement dans les années précédentes, alors que le nombre des cas diminuait. "Ce serait nous leurrer, a déclaré le secrétaire général, le Dr C. W. D. Jeanes, d'Ottawa que de se refuser à constater ce recul et ne pas s'employer à combattre la tuberculose."

C'est un des buts du congrès de mettre le public en garde contre toute complaisance à l'égard de la tuberculose, en s'imaginant à tort que cette maladie est vaincue. La tuberculose reste une maladie dangereuse et les congressistes chercheront notamment les moyens de mettre les services de dépistage à la portée de plus larges secteurs de la population.

Les quelque 200 délégués qui assistent au congrès viennent de toutes les provinces du Canada, des Etats-Unis et même de France. Ce congrès sera en quelque sorte une revue générale de tous les moyens qui peuvent être mis en oeuvre pour empêcher que la recrudescence constatée l'an dernier se répète cette année et dans les années à venir.

* * *

Délégué au XIXe Congrès des pédiatres de langue française à Paris. — Le Dr Paul Letondal, de l'hôpital Ste-Justine de Montréal, s'est embarqué vendredi dernier à bord du "Carmania", en route pour la France, où il représentera le ministre provincial de la Santé, M. Alphonse Couturier, au XIXe Congrès des pédiatres de langue française, qui aura lieu à Paris, les 18, 19 et 20 juin. Le Dr Letondal, président-fondateur de l'Association des pédiatres du Québec, représentera également cette association, de même que l'Union médicale du Canada, dont il est membre d'honneur à la direction scientifique.

* * *

M. Gérard Filion, conférencier à Magog — M. Gérard Filion, directeur général de la Société de financement, sera le conférencier invité, lundi prochain, lors de la réouverture officielle de la filature de coton de la Dominion Textile, à Magog.

Cette cérémonie marquera la fin du programme de travaux de modernisation de cette filature qui a coûté $3,000,000.

* * *

GARAGISTES ET DETAILLANTS D'ESSENCE — La première d'une série de réunions patronales des artisans des métiers de l'automobile et du commerce de détail de l'essence aura lieu à 2 h., demain après-midi, au 10,715 boul. Pie IX.

Plaidoyers en faveur de recherches sur les délits d'adolescents

WINNIPEG. (PC) — "Il est possible que nous n'en sachions pas beaucoup plus en 1971 qu'en 1951 sur l'écart de conduite des jeunes".

Ces mots sont du commissaire du Service des pénitenciers canadiens.

Le nombre des délits des adolescents pourrait s'accroître d'ici quelques années, dit-il. En 1951, il y avait 1,100,000 garçons âgés de 10 à 19 ans; en 1971, il y en aura au moins 2,200,000.

"Nous avons été mal éclairés, depuis la Confédération, dans l'exploitation de la plupart de nos ressources naturelles, devait continuer M. J.-A. Macleod. Il nous revient de ne pas faire la même erreur avec nos ressources humaines".

A la séance d'ouverture du quatrième congrès biennal des maisons de correction, le Docteur Donald M. Gottfredson, de l'Institut d'étude du crime et des délits de jeunes, de Sacramento, Californie, devait dire que la recherche est un facteur primordial dans les programmes de correctionnelle et de réforme.

Le plus grand besoin en correctionnelle, c'est l'application du traitement juste au bon individu, dit-il.

Elisabeth Wilson, du service de psychiatrie de l'hôpital des enfants de Toronto, est d'avis pour sa part que les pères sont peut-être plus responsables que les mères de la mauvaise conduite des enfants.

La Fondation Molson donne $600,000 au Conseil des Arts

OTTAWA (DNC) — Le Conseil des arts du Canada annonce aujourd'hui qu'il recevra de la Fondation Molson un don de $600,000 en vue de la création de prix en argent qui serviront à récompenser et à encourager les contributions exceptionnelles à la culture canadienne et aux bonnes relations entre les deux principaux groupes ethniques du Canada.

D'une valeur de $15,000, ces prix porteront le nom de prix Molson, et seront attribuables aux Canadiens qui se seront distingués dans les domaines des arts, des humanités ou des sciences sociales. Il y aura normalement deux prix d'attribués chaque année. Les lauréats auront toute liberté d'utiliser leur prix à leur guise.

D'après les conditions de la donation, le prix Molson pourra être décerné à l'auteur ou au créateur d'une oeuvre ou à une personne qui, dans le domaine des arts, des humanités ou des sciences sociales, aura rendu au Canada des services jugés exceptionnels au point de constituer un apport important au patrimoine culturel ou intellectuel du pays ou à la compréhension et à l'amitié entre Canadiens d'origine française et Canadiens d'origine anglaise.

Le président du Conseil des arts, le colonel Douglas-B. Weldon, a déclaré que ce geste de philanthropie constitue un témoignage de confiance envers le Conseils des arts, et il a formulé le voeu que ce magnifique exemple soit imité par d'autres bienfaiteurs éventuels.

M. Weldon a rappelé que le Conseil a un besoin pressant d'accroître ses ressources pour faire face aux besoins toujours croissants des arts, des humanités et des sciences sociales. Voilà pourquoi, a-t-il dit, le Conseil considère comme extrêmement important le don de la Fondation Molson.

Le conseil des arts est autorisé par sa loi constitutive à accepter des dons de sources privées pour accroître les fonds qui lui furent votés à l'origine par le parlement en 1957.

Les $600,000 serviront à constituer un capital dont les revenus permettront de financer les prix et de couvrir les frais d'administration. Dans des conditions économiques normales, les revenus seront suffisants pour financer deux bourses par année. La fréquence des octrois et la valeur des prix pourront être modifiées au besoin. Pour les oeuvres réalisées en collaboration, les prix pourront être partagés entre plusieurs lauréats. Le choix des lauréats sera confié à un jury nommé par le Conseil des arts. Le jury invitera le public à proposer des candidats, mais pourra étudier de sa propre initiative le cas de certains lauréats éventuels. Cependant, il n'acceptera pas de candidatures présentées par les intéressés eux-mêmes.

Fortier se reconnaît coupable d'homicide involontaire

QUEBEC. (PC) — Yvon Fortier, 17 ans, a plaidé coupable à une accusation d'homicide involontaire en rapport avec la mort de Denis Roy, un jeune homme de 18 ans.

Il y a trois mois, Roy avait reçu une balle dans l'abdomen au cours d'une altercation survenue dans un restaurant de Québec. Fortier fut d'abord accusé d'un meurtre qualifié. Mais l'accusation a été réduite hier à l'homicide involontaire.

Grèves du bâtiment à Buffalo et Niagara

BUFFALO, N.Y. (AP) — Une grève qui paralyse les chantiers de construction depuis vendredi à Buffalo s'est étendue aujourd'hui à Niagara Falls.

Les ouvriers du bâtiment de Buffalo ont quitté le travail au moment où leur convention collective de travail expirait. On n'a pas fait connaître les raisons exactes de la grève.

A Niagara, les charpentiers et les manoeuvres désirent une augmentation de salaires. A l'expiration du contrat, les charpentiers recevaient un salaire horaire de $4.12 et les manoeuvres, $3.45. Ils demandent de plus la réduction de la semaine de travail à 35 heures.

Décès de Mme Lucien Cliche

De notre dernière édition d'hier

QUEBEC (DNC) — L'épouse du ministre des Terres et Forêts dans le cabinet Lesage, M. Lucien Cliche, est décédée dimanche soir dans un hôpital de Québec.

Née Clara Morrison, elle avait épousé M. Cliche le 28 décembre 1943.

Outre son époux, elle laisse pour pleurer sa perte, 5 enfants Georges 18 ans, Normand 17 ans, Nicole 15 ans, Lucien 11 ans, et Michel 8 ans. Les funérailles auront lieu à Val d'Or à une date non encore déterminée.

Le cardinal Midszenty au conclave ?

VIENNE. (PA) — Un évêque hongrois, Mgr Endre Hamvas, a déclaré, hier, qu'il aurait, jeudi prochain, des entretiens avec les autorités gouvernementales pour qu'elles permettent au cardinal Joseph Mindszenty de se rendre à Rome en vue de participer au conclave.

Mgr Hamvas, qui a souligné avoir ordonné à toutes les églises de son diocèse de faire sonner les glas pour annoncer la mort du pape, a ajouté que le primat de Hongrie serait automatiquement invité à prendre part au conclave.

"J'irai à Budapest pour un seul jour, jeudi, a dit Mgr Hamvas, pour discuter de cette question avec le bureau des affaires religieuses de Hongrie. Toutefois, a-t-il ajouté, je ne puis dire si le cardinal acceptera de se rendre à Rome."

Mgr Hamvas a insisté sur le fait qu'il ne verrait pas le cardinal Mindszenty, mais sa déclaration semble confirmer des rapports précédents selon lesquels le Vatican et le gouvernement hongrois sont tombés d'accord, en principe, pour qu'il soit permis au primat hongrois de se rendre à Rome à une date convenue. La mort du pape et le prochain conclave pourraient précipiter le départ du cardinal Midszenty, qui est réfugié à la légation américaine de Budapest depuis 1956, date de l'insurrection contre les autorités communistes.

Nécrologie

M. FRANÇOIS-D'ASSISE LAPORTE

M. François-d'Assise Laporte, époux de Florida St-Cyr, est décédé dimanche à l'âge de 76 ans. Il était ex-marguillier de la paroisse Ste-Jeanne-d'Arc.

Il laisse, outre son épouse, son fils et sa bru M. et Mme Roméo Laporte; ses filles et gendres MM. et Mmes Léonard Plante (Juliette) et André Langevin (Pauline); son frère M. Emmanuel Laporte; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Ernest St-Cyr, MM. et Mmes Clément, Maurice, Lucien, Emile et Roland St-Cyr, MM. et Mmes Rosaire Audy, Evariste Bilodeau, Horace Richer et Roland Tremblay; 4 petits-enfants, plusieurs neveux et nièces.

La dépouille est exposée au 3635, rue Hochelaga.

Les funérailles auront lieu mercredi matin à 10 heures, à l'église Ste-Jeanne-d'Arc.

Dent pour dent

Jeannot se bat avec une petite copine. Une passante intervient et lui dit : "Ne sais-tu pas qu'un homme ne doit jamais battre une dame !" — "Oui mais une dame ne doit pas mettre des hannetons dans les poches des hommes !" réplique Jeannot.

avis de DÉCÈS

AMPLEMAN (Jean-Paul) — A Lachute, le 2 juin 1963 à l'âge de 48 ans est décédé Jean-Paul (bébé) Ampleman époux de Marie Couvrette et frère de MM. Ernest et Gérard Ampleman, de Lachute, et de Gaston, de Fabreville, demeurant au 167 rue Béthanie. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Ménard,
397 rue Grâce
pour se rendre à l'église Ste-Annastasie où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ANDRE (Wilfrid) — A Montréal, le 2 juin 1963, à l'âge de 64 ans, est décédé Wilfrid André, époux d'Yvonne Girard, demeurant au 7174 Dumas. Les funérailles auront lieu mercredi, le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
6259 boul. Monk,
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Jean-de-Matha, où le service sera célébré à 9 h., et de là, au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BASTIEN (Ferdinand) — A Montréal, le 1er juin 1963, à l'âge de 54 ans, est décédé Ferdinand Bastien, époux d'Annette Dupuis, demeurant au 2532 Contrecoeur. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A. Langlois,
8628 rue Hochelaga
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Victor, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Rallement angle Notre-Dame et Boucherville à 8 hrs 45.

BOYER (Florida) — A Hawkesbury, le 2 juin 1963 à l'âge de 70 ans est décédée Mme veuve Eugène Boyer née Florida Groulx demeurant rue Régent est. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Noël Ltée
416 rue McGill à Hawkesbury
à 8 hrs 40 pour se rendre à l'église St-Alphonse de Liguori où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière du même endroit lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOYER (Napoléon) — A Laprairie, le 2 juin 1963, à l'âge de 83 ans, est décédé Napoléon Boyer, époux de Aurore Pilon. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Henri Guérin,
425, Chemin St-Jean
pour se rendre à l'église de la Nativité de Laprairie, où le service sera célébré à 9 hrs 30, et de là au cimetière de Laprairie, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d' yassister sans autre invitation.

BOYER (Victorine) — A Montréal, le 4 juin 1963, à l'âge de 102 ans, est décédée Mme veuve Ls X. Boyer, née Victorine Villeneuve, demeurant 637 Liège Est. Les funérailles auront lieu vendredi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
745 rue Crémazie Est
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Alphonse ou le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BROSSEAU (Ulric) — A l'hôpital Régina, de Ville Lafièche, le 3 juin 1963 à l'âge de 81 ans 8 mois est décédé Ulric Brosseau, époux de Irène Rochon, demeurant à 4608 Boyer, père de Roger, et Léo de Toronto. La dépouille mortelle est exposée au salon
Georges Vandelac
4340 rue St-Denis
Avis des funérailles plus tard.

BRUNET (Arthur) — A Montréal, le 2 juin 1963, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Arthur Brunet, époux de Aline Desforges, demeurant 4429 St-Hubert, après les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Monty & Monty
1923 rue Plessis
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église du Très-St-Sacrement, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARIGNAN (Dezery) — A St-Vincent-de-Paul, le 2 juin 1963, à l'âge de 67 ans, est décédé Dezery Carignan, époux de Claudia Gagnon, demeurant au 3837, rue Bergevin. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-M.-D. Cyr
1039, rue Du Collège
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église paroissiale St-Vincent-de-Paul, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARON (Bertha) — A Montréal, le 1er juin 1963, à l'âge de 39 ans, 7 mois, est décédée Mlle Bertha Caron, fille de feu F. X. Caron et de feu Alma Reaper. Les funérailles auront lieu mercredi, le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Dallaire Inc.
3223 rue Ontario est.
à 7 h. 30, pour se rendre à l'église Ste-Jeanne d'Arc, où le service sera célébré à 8 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHARLAND (Alfred) — A Cité Lasalle, le 3 juin 1963 à l'âge de 59 ans est décédé Alfred Charland, époux de Laura Berthe Lefebvre, demeurant à 508, 90e Avenue, Cité Lasalle. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
1735, rue de l'Eglise
à 8.15 hres pour se rendre à l'église St-Paul où le service sera célébré à 8.30 hres et de là au cimetiere de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHARRETTE (Armandine) — A Rigaud, le 2 juin 1963, à l'âge de 74 ans, est décédée Armandine Cousineau, épouse de feu Joseph Charette, mère de M. Eloi Charette de la Baie de Rigaud. Les funérailles auront lieu mercredi, le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Aubry & Fils,
à Rigaud,
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 10 h., et de là, au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHARTRAND (Clémentine) — A Montréal, le 3 juin 1963 à l'âge de 76 ans est décédée Clémentine Desjardins, épouse de feu Avila Chartrand, demeurant à 5560, 3ème Avenue Rosemont. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Victor Dubois Enrg.
1750 rue Amherst
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHAUDRETTE (Josephat) — A St-Augustin-des-Deux-Montagnes, le 2 juin 1963, à l'âge de 87 ans et 8 mois, est décédé Josephat Chaurette, époux de feu Rose-Alba L'Allier, demeurant Rang du Petit-Brûlé, St-Augustin. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Donat Martin
105, rue St-Eustache,
à St-Eustache
à 9 hrs 30 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Augustin, où le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CODERRE (Irène) — A L'Ile Perrot, le 3 juin 1963 à l'âge de 51 ans est décédée Mme Bertran Coderre née Irène Turcotte, demeurant à 2390 boul. Perrot, Ile Perrot. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A. Langlois,
8628 rue Hochelaga
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Victor, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COUTURE (Marie-Louise) — A Montréal, le 3 juin 1963, à l'âge de 62 ans, est décédée Mme Wilfrid Couture, née Marie-Louise Caron, demeurant à 1262 Beaudry. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Société Coopérative
de Frais Funéraires,
7030 rue St-Denis,
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Cécile, où le service sera célébré à 10 h., et de là, au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAOUST (G.-Léopold) — A Montréal, le 2 juin 1963, à l'âge de 69 ans, est décédé G.-Léopold Daoust, pensionnaire à la Commission du Transport, époux de Stella L'Esperance, demeurant au 7041 St-Vallier. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-S. Vallée Ltée,
6662 rue St-Denis
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église Ste-Cécile, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESAUTELS (Rémi) — A Montréal, le 2 juin 1963, à l'âge de 77 ans, est décédé Rémi Desautels, pensionnaire de la Ville de Montréal, époux de feu Maria Riopel, demeurant au 5101 St-André. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Paul & Fortin,
831 rue Laurier est
pour se rendre à l'église St-Denis, où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESROCHES (Rosario) — A Montréal, le 2 juin 1963, à l'âge de 58 ans, est décédé Rosario Desroches, époux de Marcelle Hétu, demeurant au 235 boul. Iberville, Repentigny. Les funérailles auront lieu jeudi, le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Société Coopérative
de Frais Funéraires,
4848 rue Papineau,
à 9 h. 10, pour se rendre à l'église Ste-Marguerite-Marie, où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là, au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

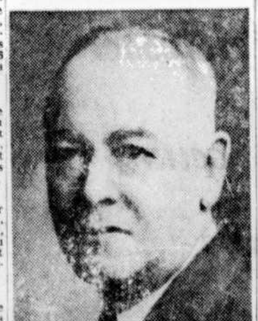
DION (WILFRID) — A Laval-des-Rapides, le 2 juin 1963, à l'âge de 76 ans 7 mois, est décédé Wilfrid Dion, époux de Anna Bissonnette, demeurant à 91 Laval. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.C. Filiatrault
96 boul. Dussault
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église du Bon Pasteur où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DORVAL (Oscar) — A Montréal, le 3 juin 1963, à l'âge de 72 ans est décédé M. Oscar Dorval, époux de Hélène Martel, père de Bernadette (Mme Arthur Gagnon), demeurant 6775 - 33e ave Rosemont. La dépouille mortelle est exposée au salon
J.-Paul Marchand
4228 rue Papineau
Avis des funérailles plus tard.

DUCHARME (Jean) — A Montréal, le 2 juin 1963, à l'âge de 36 ans, est décédé Jean Ducharme, représentant des Ventes Imperial Oil Ltd., époux de Mariette Giroux, père de Francine et Roberti, demeurant au 790 rue Dollard à Longueuil. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Bisson Inc.,
1415 rue Fleury est
à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église Ste-Madeleine-Sophie, où le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière de Victoriaville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUNCAN (John) — A Montréal, le 2 mai 1963, à l'âge de 68 ans, est décédé M. John Duncan, vétéran de la guerre 1914-1918 et de la 2e Grande Guerre, époux de Florence Marsolais, demeurant 4697 Resther. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Paul & Fortin
831 rue Laurier Est
pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DECES DE M. JOSEPH-OSCAR LEGAULT



M. Joseph-Oscar Legault, rentier, de Montréal, époux de feu Ida Leblanc, ancien élève du Collège Bourget, de Rigaud, Que., pionnier du Nord de Montréal et autrefois grossiste, à Montréal, est décédé à Montréal, le 2 juin, à sa résidence, à la suite d'une longue maladie, âgé de 79 ans.

Il laisse dans le deuil, ses filles, Mmes Jeanne Nadeau et Loretta Methot, Mlles Juliette et Georgette Legault, ses fils, MM. Armand et Léopold Legault, ses gendres, MM. O. Nadeau, Alfred Laliberté, Théo Methot, sa bru, Mme Simone St-Jean-Legault, ses petites-filles et petits-fils, M. et Mme Jean-Paul Viau (Jeannette Legault), M. et Mme Maurice Gaudet (Marie Legault), Mlles Jacqueline et Lise Laliberté, Suzanne Bernard, Jocelyne Viau, Carole et France Gaudet ainsi que plusieurs parents et amis.

La dépouille mortelle repose au Salon Funéraire J. M. Dubreuil, 6774 rue St-Hubert.

Le service funèbre sera chanté à la Paroisse Saint-Edouard, à Montréal, jeudi le 6 juin, à 9 heures et le lieu de sépulture sera au Cimetière de Lachine. ●

FILION (Laura) — A Montréal, le 2 juin 1963 est décédée Mlle Laura Filion. Elle laisse dans le deuil ses soeurs : Mme L. Lecompte, Mme Hervé Moreau, Mlle Alma Filion; ses frères Dollard, Ernest, Armand. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Départ du salon funéraire
Gauthier
259 rue St-Patrice, Ottawa Ont.
pour se rendre à l'église de la Présentation ou le service sera célébré à 8 hres et de là au cimetière St-Rédempteur.

FOREST (Paul) — A Montréal, le 4 juin 1963 à l'âge de 33 ans est décédé Paul Forest, époux de Jeanne Archambault, demeurant à 5680 Terrebonne. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
angle Boul. Décarie et
Avenue Notre-Dame de Grâce
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de Grâce où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Assomption, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GALARNEAU (Odile) — A Châteauguay Station, le 1er juin 1963, à l'âge de 64 ans est décédée Mme Arthur Galarneau, née Odile Vallée demeurant à 504 Edmour. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. R. Reid et Fils
35 boul. Normand,
Châteauguay Centre
à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de l'Assomption, où le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière de Châteauguay Centre, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GROLEAU (Eugénie) — A Montréal, le 3 juin 1963, à l'âge de 76 ans, 4 mois, est décédée Mme Wilfrid Groleau, née Eugénie Fluet, demeurant à 3765 Bélanger est. Les funérailles auront lieu vendredi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
René Sanscartier,
4036, rue Bélair,
entre Pie IX et 21ème Avenue,
à 8.45 hres pour se rendre à l'église Ste-Bernadette-Soubirous, où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HALLE (Marcellin) — A Valleyfield, le 2 juin 1963 à l'âge de 64 ans est décédé Marcellin Hallé, époux de Lydia Haineault, demeurant au 14, Buntin, père des Révérendes Soeurs Raymond-Marie, Emile-de-Jésus, et de Marcellin-Marie, des Soeurs des Sts-Noms de Jésus et de Marie. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
angle Boul. Décarie et
Avenue Notre-Dame-de-Grâce
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Ignace de Loyola où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HAMEL (Alphonse) — A Montréal, le 2 juin 1963, à l'âge de 72 ans, est décédé Alphonse Hamel, ex-employé de la Cité de Montréal, époux de Alberta Déry, demeurant au 312 ave Vigor. Les funérailles auront lieu mercredi, le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Société Coopérative
de Frais Funéraires
302 rue Ste-Catherine est,
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Jacques, où le service sera célébré à 9 h., et de là, au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HERVIEUX (Ernest) — A Montréal, le 3 juin 1963 à l'âge de 50 ans est décédé Ernest Hervieux, demeurant à 3404 est, rue Ontario. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée
3198 est, rue Ontario
pour se rendre à l'église Nativité d'Hochelaga ou le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HEVEY (Marie-Jeanne) — A Montréal, le 3 juin 1963, à l'âge de 86 ans 11 mois et 15 jours, est décédé Marie-Jeanne Hevey, veuve de feu Ludger Hevey, demeurant 4596 Fabre. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier, Duclos, Bonnier,
3503, rue Papineau
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Stanislas-de-Kostka où le service sera célébré à 9 hrs. Libera et inhumation à Ste-Scholastique. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HOGUES (Emile) — A Pointe-aux-Trembles, le 3 juin 1963, à l'âge de 75 ans, est décédé Emile Hogues, époux de Rose Forcier, demeurant à 3701 11e Ave. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonneville & Gingras
11,813 rue Notre-Dame est
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus de Pointe-aux-Trembles, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JULIEN (Louis Gonzalve) — A Verdun, le 3 juin 1963 à l'âge de 70 ans, est décédé Louis Gonzalve Julien, époux de feu Emilia Roy, demeurant 56-1ère Ave Verdun. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
L. Thérault
512 rue De l'Eglise
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-Sept-Douleurs où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LABRIE (Oliva) — A Montréal, le 2 juin 1963, à l'âge de 81 ans, est décédée Mme veuve Antoine Labrie, née Oliva Lebeau, demeurant à 2048 Dezery. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée
3198 est, rue Ontario
pour se rendre à l'église Nativité d'Hochelaga ou le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LACASSE (Joseph) — Accidentellement, à Montréal, le 2 avril 1963, à l'âge de 68 ans, est décédé Joseph Lacasse, époux de feu Blanche Maltais, autrefois de St-Lambert-de-Lévis, demeurant au 6256, 3ème Avenue, Rosemont. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Dallaire Inc.
3254, rue Bellechasse
coin 11ème Avenue, Rosemont
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Marc de Rosemont, où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LALONDE - BOISCLAIR — A Montréal, le 4 juin 1963, à l'âge de 61 ans, est décédée Eva Lalonde, mère de Claudette (Mme Donald Cockburn) et Pierre. Les funérailles auront lieu jeudi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
angle Boul. Décarie et
Avenue Notre-Dame-de-Grâce
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Ignace de Loyola ou le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

in memoriam

A la douce mémoire d'une maman bien aimée, décédée le 3 juin 1962. C'est en silence que je vous pleure; et je vous prie à chaque instant de me donner la force de supporter ma douleur. Je sens votre présence, vous qui étiez si bonne, si douce et si tendre pour moi. Du haut du ciel protégez moi, je suis si malheureuse dans ce monde rempli de tristesse. Reposez en paix, maman chérie, en mon coeur, vous vivrez toujours. Je garde un souvenir éternel et des messes seront chantées pour vous. Votre fille qui ne vous oubliera jamais. Juliette.

remerciements

PAQUIN — Les membres de la famille Paquin remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme veuve Henri Paquin (Emiline Brûlé) soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathie, de télégrammes, soit par bouque spirituel, visite ou assistance aux funérailles. Les personne ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

ALMOND (Gerald M) — La famille d feu le juge Gerald M. A[illegible] remercie sincèrement tous leurs parents et amis pour les nombreux témoignages de condoléances reçu lors de leur cruelle épreuve.

ANGELIER (Laure) — A Montréal, le 2 juin 1963, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme J.-Armand Angelier, née Laure Picard, mère de Laurette (Mme Jean-René Lachapelle), demeurant à 2193 Gauthier. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier, Duclos & Bonnier
3503 rue Papineau
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**LAPORTE (François-d

Pourquoi pas

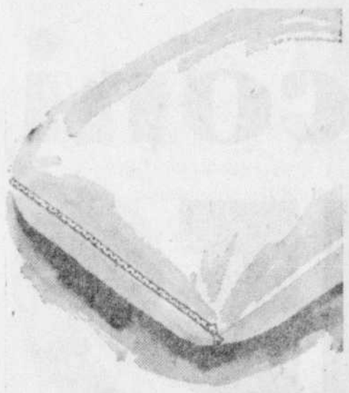
Dupuis

plus que jamais

VENTE 4 JOURS

MERCREDI - JEUDI VENDREDI - SAMEDI

RARES ECONOMIES — LINGE DE MAISON, UTILITES COURANTES POUR LA VILLE, LE CHALET...

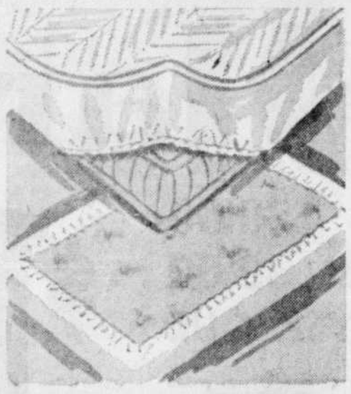


2 pour 1.98

SPECIAL 4 JOURS
ord. 1.29 ch.

housses d'oreillers

Coton percale blanc neige. Première qualité. Soigneusement finies avec une glissière. Garderont vos oreillers propres plus longtemps.



SPECIAL 4 JOURS
chacun **5.99**

piqués blanc neige
simples ou doubles

Vos matelas protégés avec ces piqués. Fini contour pour un meilleur ajustement.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 150

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 150



SPECIAL 4 JOURS

l'ensemble **2.87**

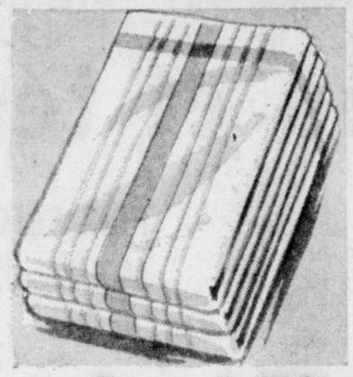
serviettes ratine imprimée

Ord. 3.98 l'ensemble

Ratine douce et spongieuse de toute 1ère qualité. Motifs de roses avec feuillage au centre faisant un riche effet très décoratif. • rose • bleu • jaune.

SERVIETTE BAIN, 22 x 42.	ch.	**1.59**
SERVIETTE TOILETTE, 15 x 26.	ch.	**.89**
DEBARBOUILLETTE, 12 x 12.	ch.	**.39**

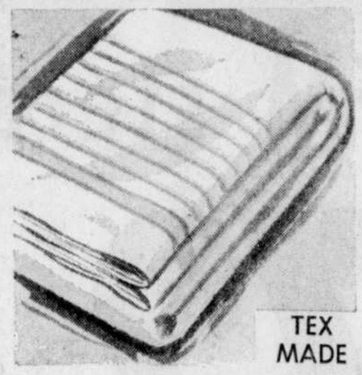
DUPUIS — TROISIEME, RAYON 140



3 pour 1.79

linges vaisselle "Caldwell"
extra-grands 21 x 36"

Texture 100% coton fini toile. Rayures en rouge, bleu, vert ou jaune sur fond blanc. Resteront beaux après lavages. Faites ample provision.

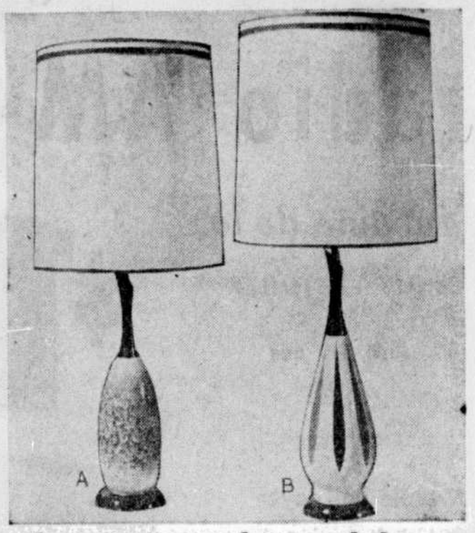


80 x 90" env.
Ord. 7.98 la paire **5.98**

couvertures "Tex-Made"

Flanellette 100% coton, douce, extra chaude. Rayures en rose, bleu, vert, beige à chacune des extrémités. (Minimes imperfections).

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 160



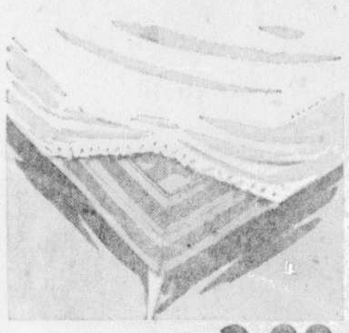
lampes de table

Véritable céramique, base et tige noyer . . . Abat-jour blanc au fini soyeux, biais brun dans le haut.

ord. 13.95
SPECIAL DE 4 JOURS

a) céramique beige/brun, hauteur 32½". **8.96**

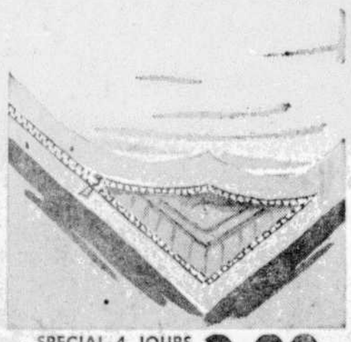
b) céramique blanche avec "larmes" brunes, tangerine, hauteur 34½".



SPECIAL 4 JOURS
chacune **2.98**

housses "contour"
simples, trois-quarts, doubles

Fort coton blanc neige. Pour sommier ou matelas. Ajustement simplifié. Un élastique retient cette housse en place.

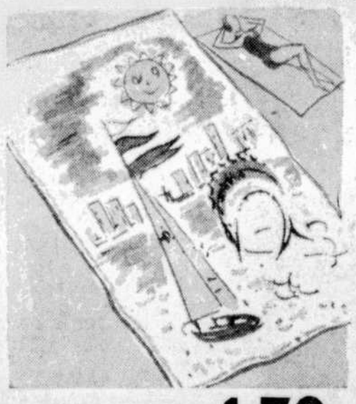


SPECIAL 4 JOURS
ord. 5.98 **3.99**

housses de matelas
simples, trois-quarts.

Fini percale. Blanc neige. Avec glissière. Protégeront vos matelas et en rallongeront la durée.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 150



30 x 60" chacune **1.79**

serviettes de plage

Grande serviette à divers motifs de couleurs vives sur fond blanc . . . Idéales pour la plage, le camping durant la saison estivale.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 140

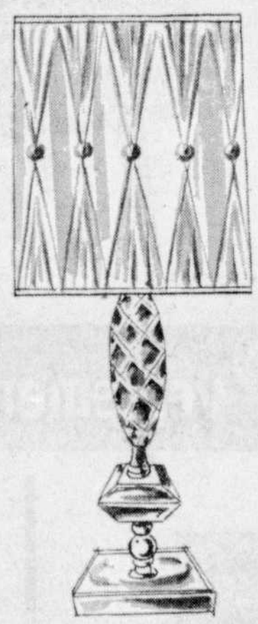


SPECIAL 4 JOURS
chacune **1.00**

housses Corduroy 17" x 25"

Corduroy de coton, lavable, finies avec glissière à une extrémité pour enfiler ou enlever plus facilement. Vos oreillers ordinaires seront transformés en de jolis coussins • Rose • Bleu pâle • Turquoise • Beige • Brun • Rouge • Vert lime • Vert forêt • Or • Lilas • Melon.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 150

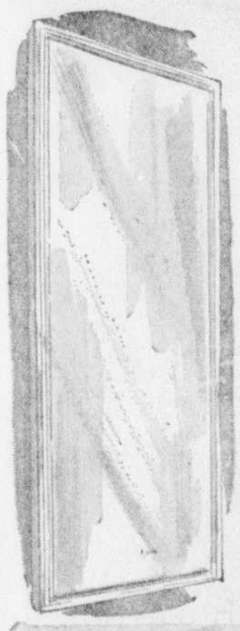


en cristal taillé main

ord. 9.95
SPECIAL
VENTE 4 JOURS

6.88

Une ou deux seront jolies dans la chambre à coucher. Base et tige en beau cristal taillé à la main. Abat-jour de fantaisie en soie blanche. Hauteur 20".



miroirs 14 x 50"

Ord. 4.19
SPECIAL DE 4 JOURS

3.19

chacun

Miroir "pleine vue" en verre de très belle qualité. Le cadre en bois lisse, naturel. Pour chambre à coucher, salle de couture, etc.

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 810



couvre-lits "Heirloom"

pour lits simples ou doubles

• coins arrondis

ord. 19.98 chacun
SPECIAL DE 4 JOURS
chacun **13.88**

Texture 100% coton, ces couvre-lits sont lavables et n'exigent pas de repassage. Finis avec frange sur trois côtés. Ils s'adapteront à tout décor ou mobilier. Coins arrondis plus joli effet . . . de plus ils sont REVERSIBLES. • blanc neige • blanc antique.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 160



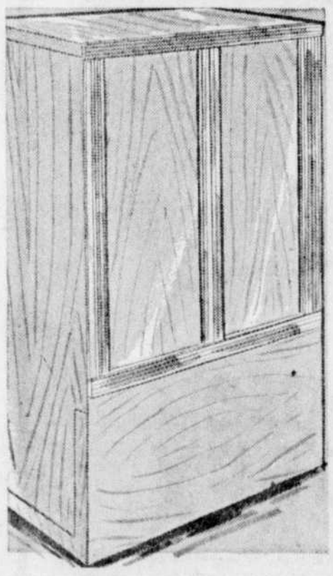
écran-division lumineux

Ord. 54.95
DE 4 JOURS

37.88

Ultra-moderne . . . un lampadaire qui s'ajuste du plancher au plafond. Tige métal fini ton doré. 2 abat-jour en fibre de verre blanc, lavable. Largeur 25½ à décor noyer.

• TABLETTES ET DECOR EN VERITABLE NOYER.



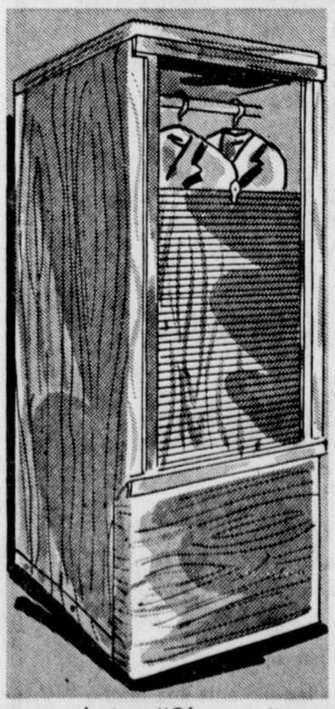
penderies "Stor-Aid"
deux panneaux coulissés

hauteur 60", ord. 10.95

SPECIAL DE 4 JOURS

8.95

Carton ondulé sur solide cadre de bois. Les panneaux coulissant de gauche à droite. Extérieur fini ton de bois. Encombrement 28½ x 21" . . . Pourra contenir plusieurs vêtements adultes, enfants.

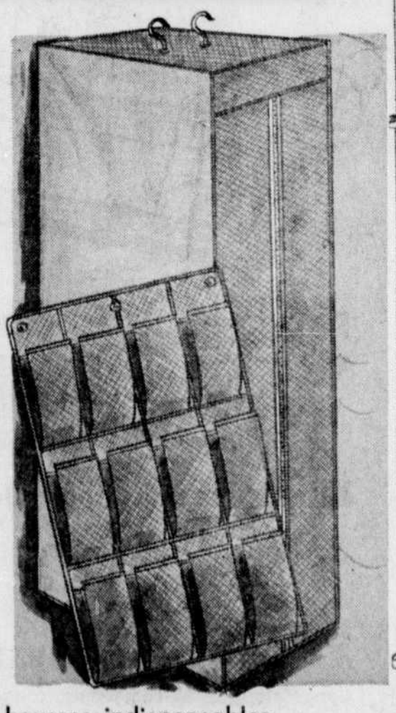


penderies "Glamour"
hauteur 58"

SPECIAL
4 JOURS **4.29**

Marque DUPREX. Encombrement 20 x 21". Fort carton fini ton de bois. Devant avec panneau coulissant de haut en bas. Logeable, peu encombrante, parfaite dans chambre des jeunes, sous-sol, au chalet, etc.

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 230



housses indispensables dans foyer bien ordonné

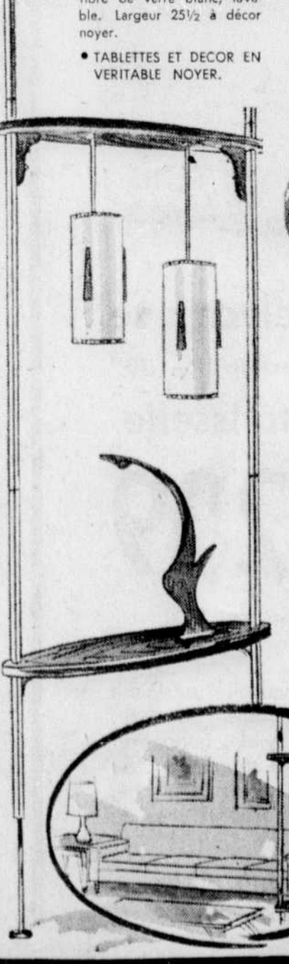
SPECIAL 4 JOURS
les deux housses **2.67**

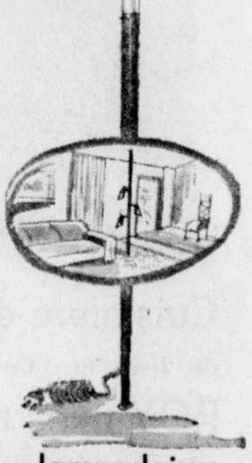
A VETEMENTS, 54 x 19 x 12", glissière 4a, plastique matelassé devant et dessus, les côtés opaques. Cadre métal et 2 crochets. à l'unité **1.77**

A SOULIERS, pour 6 paires. Plastique épais, matelassé. à l'unité **1.07**

• JAUNE — BLEU FONCE — ROSE — TURQUOISE.

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 230



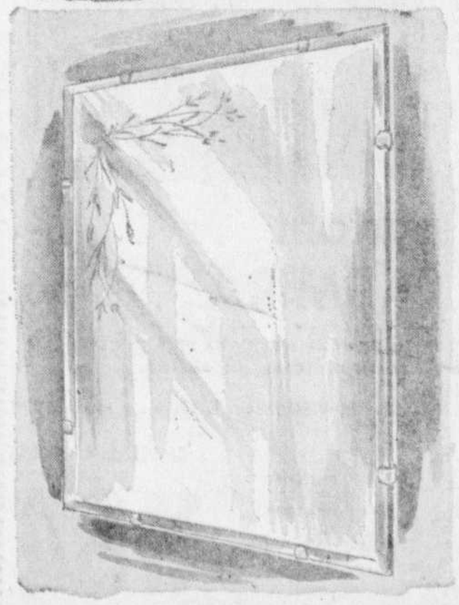


lampadaires 3 boulets

ord. 19.95
SPECIAL
4 JOURS **14.89**

Tige métal fini doré au centre, les deux bouts finis bruns. 3 boulets mobiles en tous sens, en plastique blanc incassable, rayés brun et décor de bois noyer sur chacun. La tige réglable du plancher au plafond. 1 seul interrupteur allume les boulets ensemble ou séparément.

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 750



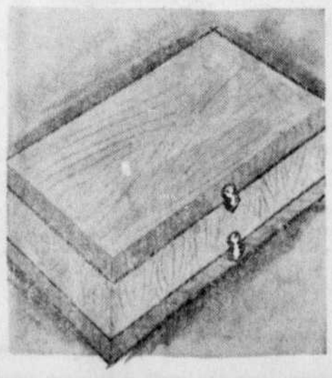
miroirs 26 x 38"

élément décoratif dans toute pièce

Ord. 22.98 SPECIAL DE 4 JOURS **17.98**

Un grand miroir se posant verticalement ou horizontalement. Beau verre poli, dos de masonite, 4 pinces métal et anneaux pour suspendre. Le bord biseauté.

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 810



coffres cartonnés

1.59

Extérieur fini bois naturel. Solide carton, les coins bien formés et retenus. Servira à ranger jouets, outils, vêtements, etc.

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711 / LIVRAISON A DOMICILE VI. 9-1138

MONTREAL, MARDI 4 JUIN 1963 — 79e ANNEE — No 195

Un homme et trois enfants meurent dans un incendie

Au pénitencier de St-Vincent-de Paul

La dernière phase des travaux de réfection débutera très bientôt

La quatrième et dernière partie du programme des travaux de réfection du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul par le gouvernement canadien débutera incessamment et, selon les propres termes du ministre des Travaux publics, M. Jean-Paul Deschatelets, l'affaire est urgente.

Il semble bien que cette partie des travaux sera confiée à la maison Argo construction, cette entreprise ayant présenté la plus basse soumission, soit $404,900. M. Deschatelets a cependant précisé que la décision du ministère ne sera prise que d'ici une semaine.

M. Deschatelets a précisé, au cours d'une conférence de presse, que pour la circonstance le ministère n'a pas procédé conformément à la règle établie dans l'appel des soumissions. "Les contrats de ce genre, a-t-il dit, sont habituellement adjugés à la suite de soumissions publiques.

"Cela aurait demandé beaucoup plus de temps. Nous avons voulu hâter la réalisation du projet. C'est pourquoi, le 15 mai, j'ai autorisé la demande des soumissions pour ces travaux en s'adressant nommément à huit entrepreneurs de Montréal. Sept ont répondu à l'appel. Nous ne nous sommes pas engagés à accorder le contrat au plus bas soumissionnaire. Mais, après étude de la soumission de Argo Construction, ce qui devrait prendre une semaine, nous serons en mesure de prendre une décision définitive."

Les six autres soumissionnaires étaient Secan Construction Co.; Douglas Bremner Contractors and Building Ltd., Angus Robertson Limited, Janin Construction Limited, Omega Construction Co. Ltd. et Louis Donolo Inc.

"Il y a quelque temps, de concert avec le ministre de la Justice, M. Lionel Chevrier, j'ai demandé qu'on entreprenne une étude spéciale à Saint-Vincent-de-Paul, afin de déterminer quels sont exactement les travaux urgents qui restent à exécuter" a dit le ministre.

Le but de cette étude était de s'assurer que tout ce qui était nécessaire à une réorganisation complète de cette institution soit compris dans la quatrième et dernière phase du programme de réfection entrepris par le gouvernement.

La quatrième partie du programme comprend l'achèvement de l'intérieur des quatre édifices préfabriqués érigés au cours de la troisième phase; la reconstruction de la chapelle catholique; la démolition de l'édifice C-1, qui a été irrémédiablement endommagé, et la transformation d'une partie des groupes de cellules B-2 et B-3, afin d'aménager des locaux distincts pour les cas de psychiatrie et de psychopathie.

M. Deschatelet a dit que les autorités du pénitencier sont d'avis que l'aménagement de locaux distincts pour les cas de psychiatrie et de psychopathie est de la plus haute importance. Il deviendra possible de garder ces prisonniers sous une surveillance particulière et soigneuse.

M. Deschatelets a ajouté que l'on procédera en même temps — mais cela n'est pas compris dans le contrat actuel — à l'installation d'équipement neuf ou amélioré pour la cuisine dans le secteur occupé actuellement par le mess des gradés du pénitencier. Ces travaux commenceront dès que le nouveau mess, actuellement en construction, sera terminé.

On se souvient qu'à la suite de l'émeute de 1962 à Saint-Vincent-de-Paul, le bureau du ministère à Montréal et le gouverneur du pénitencier ont décidé d'entreprendre des travaux d'urgence. Le plan comprenait quatre phases. La troisième est presque terminée.

Aucune plainte n'est portée contre E. Tuvo

Le juge en chef Edouard Archambault, qui avait tenu une longue pré-enquête pour éclaircir les circonstances dans lesquelles Hélène Bertrand avait été dénoncée à la police comme étant la véritable coupable du hold-up chez les époux Mercier (vol à main armée dont était déjà accusée Gertrude Servant) a décidé ce matin qu'aucune plainte ne devait être portée contre Eddie Tuvo.

En rendant sa décision, le juge Arcchambault a fait remarquer qu'évidemment il ne s'agissait pas de décider de la culpabilité de l'une ou l'autre des rousses présentement devant le tribunal, mais bien d'un "intermédiaire" que l'on voulait accuser de méfait, pour avoir induit la police en erreur.

"Tuvo, que l'on a amené devant moi, a dit le juge, n'a pas été identifié par le témoin Bertrand, qui, d'autre part, a décrit celui qui serait allé chez elle comme un homme mesurant six pieds et pesant 200 livres.

"Dans ces conditions, il n'y a pas de raison d'intenter de poursuites ni de continuer les procédures actuelles".

A une question des journalistes, le juge en chef de la Correctionnelle a cependant répondu que si la police trouvait d'autres faits en marge de cette affaire, elle pourrait évidemment revenir devant la cour.

Par la même occasion, il a souligné la sagesse du législateur, qui permet aux juges de tenir de telles pré-enquêtes pour s'assurer qu'une plainte est bien fondée.

Incendies de forêt

MANIWAKI. (PC) — Deux nouveaux feux de forêt font rage dans la région de Maniwaki, à 100 milles environ au nord d'Ottawa, alors que plus de 300 hommes continuent de lutter contre l'élément destructeur qui a déjà dévoré 12 milles carrés de bois depuis la semaine dernière.

Les nouveaux incendies ont claté au ruisseau du Castor blanc, à 14 milles au nord-est de Maniwaki et à Bois-Franc, à 13 milles au nord, sur des concessions de la Canadian International Paper.

On continue à prévoir un temps chaud et sec dans la région.



QUATRE VICTIMES — Un homme et trois enfants ont perdu la vie dans un incendie qui a débuté un peu après minuit au troisième étage d'une maison sise rue Joliette, entre les rues Rouen et Hochelaga. Un autre enfant et une femme ont été hospitalisés.

La police ne croit pas que ce soit l'oeuvre de l'incendiaire

Un léger incendie, qui a été rapidement maîtrisé, a causé la mort de quatre personnes la nuit dernière. Les flammes ont débuté un peu après minuit, au troisième étage d'une maison, au 2371 de la rue Joliette, entre les rues Rouen et Hochelaga.

Un père de famille, **M. Jean Préville,** âgé de 38 ans, de même que trois enfants, ont perdu la vie dans cet incendie. Les enfants sont **André,** âgé de 4 ans, **Manon,** âgée de 3 ans, et **Claude Martin,** 2 ans et demi, un neveu de M. Préville.

Le plus vieux des enfants Préville, David, âgé de 6 ans, a échappé de justesse au brasier. C'est un voisin qui l'a sauvé. L'enfant a cependant dû être transporté à l'hôpital Maisonneuve, souffrant de brûlures au cou et aux bras. Son état est satisfaisant.

Mme Préville n'était pas au foyer au moment de l'incendie. Elle était à son travail dans un restaurant. Elle s'est rendue à l'hôpital Maisonneuve, après qu'on l'eut avertie que l'un de ses enfants avait subi des blessures. En apprenant par la suite tout ce qui s'était passé, elle subit un violent choc nerveux et on dut la traiter à l'hôpital. Elle est présentement gardée pour examens.

Selon les pompiers, l'incendie a pris naissance dans une chambre et dans le salon du logement. Les flammes se sont propagées très rapidement et, en quelques minutes, tout le logis des Préville était la proie de l'élément destructeur.

Employant trois lances pour lutter contre les flammes, une cinquantaine de pompiers ont maîtrisé la situation en moins de 20 minutes, empêchant le feu de se propager aux logis adjacents.

Au début de l'incendie, le travail des pompiers a été dirigé par le chef intérimaire du district 23, le capitaine Jean Chartrand. L'assistant-directeur Sarto Dupré s'est ensuite rendu sur les lieux en compagnie du chef de division M. Letendre.

Selon un rapport de la police, seul M. Préville a été brûlé dans l'incendie, les trois enfants n'ont pas été touché par les flammes mais ils ont succombé à l'asphyxie.

Même si l'origine des flammes est inconnue pour l'instant, la police ne croit pas que cet incendie soit l'oeuvre d'un maniaque. Il n'a pas commencé dans des hangars comme la plupart des incendies qui ont fait rage dans ce secteur de la ville depuis le début du mois de mai.

Cependant, la police a quand même fait enquête, et a patrouillé le secteur après que des témoins eurent affirmé avoir vu fuir des suspects.

La police a vérifié plusieurs informations qui lui avaient été fournies, mais aucune n'a donné de résultat.

Baisse du prix du sucre

Trois raffineries ont aujourd'hui baissé le prix de gros du sucre de 80 cents pour un sac de 100 livres.

Deux raffineries le vendent maintenant $16.10. La troisième, $15.95. Depuis janvier, il y a eu 40 fluctuations de prix — 35 augmentations et cinq baisses — mais ce dernier changement est le plus important jusqu'à présent.

Sur le marché de Londres, le prix du sucre brut a diminué hier de 80 cents.

Les prix avaient augmenté rapidement, parce que la demande excédait la production, sur le plan international. En janvier, le sucre se vendait $9.10 le 100 livres, et la semaine dernière, $17.60.

Les Faits divers sont en page 18

Depuis un mois, la PP a perdu 20 de ses membres

Une vingtaine d'agents de la division de Montréal ont quitté les rangs de la PP depuis un mois.

Quelques-uns sont partis parce qu'ils sont malades, d'autres parce qu'ils avaient atteint l'âge limite ou simplement pour changer d'emploi.

"Un certain nombre, a précisé ce matin l'assistant-directeur Paul Dessureau, commandant de la région de Montréal, ont été congédiés.

"Nous avons recommandé la suspension préalable au renvoi de quatre d'entre eux vendredi dernier. Ils avaient été trouvés coupables d'irrégularités dans l'exercice de leurs fonctions et de conduite incompatible avec leur rôle."

D'autre part, d'une classe de 57 cadets qui a complété son cours vendredi, 29 ont été assignés à la région de Montréal.

"De ces 29 agents, dix ont été attachés à la sous-division de Montréal proprement dite, et quinze aux postes extérieurs.

"Le 17 juin, une soixantaine d'aspirants policiers commenceront un entrainement de six semaines et, à la mi-août, viendront grossir nos rangs et combler les vides causés par les départs."

Capture de voleurs

La police a capturé hier soir les auteurs d'un vol de camion-remorque de McLure, contenant $6,000 de marchandises. Le véhicule a été volé à l'angle des rues Nicolet et Notre-Dame, et retrouvé avec sa cargaison intacte.

Etude de projets de routes au regard des besoins de l'Expo '67

Des représentants des autorités provinciales et montréalaises ont conféré hier matin, dans la métropole, relativement aux mesures susceptibles d'être prises en vue d'aménager un réseau routier dans la région, tout particulièrement l'île de Montréal, tout en tenant compte du projet de l'Exposition universelle canadienne de 1967.

Ont participé à l'entretien : M. Bernard Pinard, ministre de la Voirie, M. Guy Poliquin, président de l'Office des autoroutes, Roger LaBrecque, sous-ministre de la Voirie, ainsi que M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif de la ville de Montréal, et M. Amé Desautels, directeur du Service municipal d'urbanisme.

Interrogé à l'hôtel de ville, M. Lucien Saulnier a souligné que "les pourparlers se poursuivent avec célérité".

M. Saulnier a ajouté qu'une autre réunion aura lieu "ces jours-ci".

Plus tard dans la journée, M. Saulnier a précisé que les études ont principalement porté sur la partie ouest de la métropole.

Les prochains pourparlers se dérouleront en deux temps, les ingénieurs du ministère de la voirie d'abord étudieront le côté technique des projets à l'étude, tandis que les représentants des gouvernements intéressés se réuniront à nouveau afin de mettre au point l'aspect économique de l'ensemble des travaux. Il est fort probable que d'autres municipalités soient directement visées dans cette étude de répartition des coûts.

L'Alliance des professeurs proteste contre les normes

par Guy FERLAND

L'Alliance des professeurs de Montréal n'a pas accepté la répartition des charges d'enseignement entre les professeurs du secondaire, selon le système proposé par la Commission des écoles catholiques, le 16 mai dernier.

Elle l'a fait savoir à la CECM dans une lettre adressée au directeur de l'enseignement, M. Jean-Marie Mathieu, en date du 29 mai. La lettre mentionne que l'Alliance s'oppose à l'application, même provisoire, de la nouvelle répartition proposée par la CECM, parce qu'elle considère que ce serait un "net recul" sur la situation actuelle.

La Commission scolaire avait décidé de se rapprocher le plus possible des normes du ministère de la Jeunesse, en acceptant la moyenne de trois professeurs par deux classes, ou par 65 élèves.

Cependant, elle avait décidé de tenir compte des professeurs spécialistes, dans le calcul de la moyenne: les professeurs de musique, de culture physique, de dessin, etc.

La CECM avait adopté cette nouvelle répartition sous réserve de l'acceptation de l'Alliance. Le directeur de l'enseignement, M. Mathieu, avait alors déclaré aux commissaires qu'un membre de l'exécutif de l'Alliance avait officieusement convenu que la répartition proposée constituait un point de départ pour le comité des relations professionnelles qui doit étudier cette question.

Le comité est formé des représentants de l'Alliance et de ceux de la Commission.

Au cours d'une conversation téléphonique, hier, le président de l'Alliance, M. Aimé Nault, a déclaré que c'était là de la présomption et que l'alliance n'avait jamais été consultée.

La lettre exprime d'ailleurs le désir que dorénavant l'Alliance soit consultée avant et non après l'adoption de mesures semblables, même si elles sont conditionnelles.

La lettre souligne en outre qu'il est tout à fait anormal que près de 50% des classes du cours secondaire comprennent à Montréal en moyenne 33 élèves. L'Alliance estime que la revision proposée par la Commission aurait pour effet de diminuer la qualité de l'enseignement en ajoutant en moyenne à chaque professeur quelque cinq heures de travail par semaine, (périodes d'enseignement, préparation de cours, correction, etc.

Elle ajoute dans sa lettre que, s'il n'est pas possible aux administrateurs scolaires d'alléger immédiatement le fardeau des professeurs, selon l'esprit de la convention co/lec-

Voir L'ALLIANCE en page 18

La ville contremande un dîner en signe de deuil

En signe de deuil, par suite du décès de Sa Sainteté le pape Jean XXIII, le dîner que la Ville devait offrir demain soir au restaurant Hélène-de-Champlain, à l'île Ste-Hélène, en l'honneur de membres de la mission d'amitié Paris-Montréal, dirigée par le président du conseil municipal de la Ville-Lumière, M. Pierre-Christian Taittinger, n'aura pas lieu.

On apprend en effet, de source officielle, à l'hôtel de ville, que le dîner est contremandé.

Fixée à 10 h. 30, demain matin, la cérémonie officielle de bienvenue aura tout de même lieu à l'hôtel de ville, plus précisément dans la salle du conseil municipal. Il n'y aura cependant pas de vin d'honneur.

A la suite de la réception tenue à l'hôtel de ville, ce sera, à midi et demi, la cérémonie du cénotaphe du square Dominion.

Cadeau de Paris à Montréal, un hêtre pourpre sera planté à proximité du Chalet de la Montagne, à 4 h., demain après-midi.

Aujourd'hui, les délégués parisiens sont à Québec où les accompagne le maire Jean Drapeau. Partis de la métropole ce matin, en avion, les délégués y reviendront ce soir.



L'OISEAU DE LA PAIX ne garde pas rancune aux humains de leurs pétards nationalistes ou de leurs ogives nucléaires. Sur la Place Dominion, il rappelle aux passants que la paix commence en chacun d'eux.

photo J.-Y. Létourneau, LA PRESSE

APPAREIL AUDITIF



SE PORTANT OU IL EST UTILE

Cet appareil se porte au siège même de l'ouie... à l'intérieur de l'oreille. Ce n'est pas un "truc" mais bien un minuscule et puissant appareil auditif électronique qui donne un bien meilleur rendement que des appareils beaucoup plus gros. Nul besoin de corde, de fils ni de lampes grâce à l'extraordinaire et nouvel appareil

MAICO Starlite

De plus il est "convertissable", c'est-à-dire qu'il se porte dans l'oreille ou (moyennant une agrafe à bouton) se place discrètement en arrière de l'oreille.

1010 est, Ste-Catherine VI. 9-6440 suite 308

Bureau principal 1529 ouest, Sherbrooke WE. 5-5293

TRES ATTRAYANTS ET DELICIEUX

SANDWICHES

POUR RECEPTIONS — COCKTAILS — PARTIES DE BRIDGE — ETC... ETC...

Jambon frais — Poulet — Oeufs

Assortiment complet de sandwiches de fantaisie

pour 8 personnes 48 sandwiches cocktail assortis $2.40 la boite

TELEPHONER A PEGROID'S LTEE 4075, ST-DENIS VI. 4-3901 LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

NOUVELLE ADRESSE 6741 ST-HUBERT

Paul-E Talbot Bachelier en optométrie

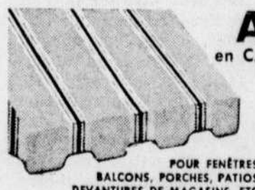
EXAMEN DE LA VUE • PRESCRIPTION DES VERRES

Optométriste-opticien diplômé de l'Université de Montréal

AUTREFOIS OPTOMETRISTE CONSULTANT A L'HOPITAL SAINTE-JUSTINE

272-7611 • 272-7616

AUVENTS en CANEVAS ou ALUMINIUM



BELLO LA MARQUE DE QUALITE BRAND

POUR FENÊTRES, BALCONS, PORCHES, PATIOS, DEVANTURES DE MAGASINS, ETC. • PLAN BUDGETAIRE •

GRAND CHOIX DE TISSUS ET COULEURS

Aussi : Meubles et accessoires de jardin et de camping — Tentes — Drapeaux — Tarpaulins — Couvre-yachts — Canevas à la verge — "Trampolines" — Portes et fenêtres en aluminium — Tout article en canevas, etc. • Louage de tentes et accessoires pour camping.

TÉLÉPHONEZ OU VISITEZ NOS SALLES D'EXPOSITION

CIE D'AUVENTS CANADIENNE LTÉE

2113, rue Ste-Catherine est (coin Delorimier), Montréal

ESTIMÉS GRATUITS À DOMICILE Tél. LA. 7-1555*



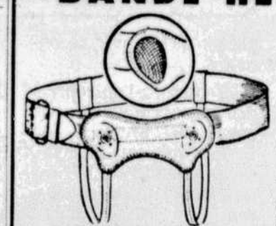
CHRYSLER — DODGE — VALIANT — SIMCA

Longueuil Automobile LIMITÉE

MEDARD DENIGER, président

268 ouest, ST-CHARLES, Longueuil OR. 4-1571

BANDE HERNIAIRE



"DEUX DANS UNE" "SPORTER"

Une exclusivité de la Pharmacie Montréal

Pour le contrôle de la hernie

— Le tampon ajustable ne se déplace pas, maintient fermement la hernie, lavable et hygiénique, ne glisse pas

EN MANIERE DE PROTECTION — Le tampon de sûreté protège le côté sain. La plupart des personnes affligées de hernie double n'ont souffert au début que de hernie simple. Il est donc nécessaire de porter une bande qui garantisse une certaine protection au côté sain. Les bandes doubles portent deux tampons herniaires — PRIX : 13.50.

EXPERTS A VOTRE SERVICE — Essayage dans nos salons privés sans aucuns frais.

CHOIX COMPLET DE BANDES, CORSETS, SUPPORTS, ETC.

Obtenez exactement ce que votre médecin prescrit ! Cueillette et livraison des prescriptions jour et nuit sans frais additionnels VI. 5-7251

PHARMACIE MONTREAL DUQUET & DUQUETTE PROPS

Le plus grande Pharmacie de Détail au Monde

POUR LA Fête des Pères

offrez les confortables SOULIERS "PLAYBOYS"

modèle illustré $10.95

Autres modèles $9.95

Souliers pour dames $8.95



Modèle de style continental, en cuir souple et lisse. Semelle de caoutchouc moulée et légère. Noir et brun, 6 à 12.

J.R. LÉONARD inc. 301 e., STE-CATHERINE · VI. 4-1440 1594A est, MT-ROYAL LA. 3-3400

Louis Des Lauriers LIMITÉE 6914, ST-HUBERT — 273-2813 (angle Bélanger)

Longelier CHAUSSURES MASCULINES 6598, ST-HUBERT — 279-1474 135, PRINCIPALE — GRANBY

H. Giroux & Fils INC. 1500 est, MT-ROYAL — LA. 1-3164 4029 est, ONTARIO — LA. 1-9414

Inde :

Sept Canadiens meurent dans un accident d'avion

SASKATOON. (PC) — Sept Canadiens, dont une famille de six personnes, figurent parmi les 29 personnes qui ont été tuées, hier, lorsque l'avion qui les transportait s'est écrasé dans le nord-ouest de l'Inde.

Les victimes canadiennes ont été identifiées par des parents comme étant M. et Mme Mitchell, leur quatre enfants et Mme Olive Popplewell, mère de Mme Mitchell.

La famille est orignaire de Dinsmore, en Saskatchewan, mais avait déménagé à Calgary avant que les parents n'acceptent il y a sept ans, des postes de missionnaires en Inde.

L'avion, un C-47, appartenant à une compagnie aérienne indienne, s'est écrasé près de Pathankot, à quelque 60 milles de Amritsar. Il était attaché à la ligne aérienne reliant Amritsar, dans le nord-ouest de l'Inde, à Srinagar, dans le Cachemire.

Les chefs d'Etat font l'éloge du pape de la paix

Les chefs politiques du monde entier sont unanimes à exalter la mémoire de Jean XXIII et à reconnaître en lui l'un des plus grands hommes de notre temps. Par la voix de leurs chefs, ce sont tous les peuples de la terre qui expriment leur tristesse de voir disparu un tel apôtre de la paix et de la compréhension entre les hommes. Jamais peut-être, dans l'histoire, un pape n'a réussi à créer une telle unanimité autour de sa personne. On peut dire en toute vérité que Jean XXIII s'était acquis, par sa bonté, l'amitié universelle.

Parmi les hommes d'Etat qui ont fait parvenir un message de sympathie et d'admiration au Vatican, l'on trouve tous les leaders des blocs occidental et soviétique : le président Kennedy (auquel s'est joint le secrétaire d'Etat Dean Rusk), le général de Gaulle, le premier ministre Macmillan, la reine Elisabeth, le chancelier Adenauer, le général Franco, le président de la république autrichienne, M. Schaerf, M. Salazar, M. Fanfani, M. Joao Goulart, M. Habib Bourguiba, et du côté communiste, M. Khrouchtchev, le président du Conseil d'Etat polonais, M. Alexandre Zawadski, et le chef du gouvernement hongrois, M. Janos Kadar.

Il faut signaler aussi les messages du secrétaire général de l'ONU, U Thant, du philosophe britannique Bertrand Russell, du ministre israélien des cultes, le Dr Zerah Wahraftig, et du président du Congrès juif américain, le rabbin Joachim Prinz.

Tous conviennent que l'Eglise catholique a perdu l'un des plus grands chefs de son histoire, le monde, un homme de paix et de sagesse, tout homme, un ami chaleureux et sincère.



A SOTTO IL MONTE, village natal de Jean XXIII, femmes et enfants prient pour le repos de l'âme du Souverain pontife au cours d'une messe de réquiem célébrée quelques heures après l'annonce de la mort du pape. Le pape Jean, (Angelo Giuseppe Roncalli), est né en 1881 dans ce petit village du nord de l'Italie.

ETAPES

SUITE DE LA PAGE 1

Après avoir choisi symboliquement pour son nom de pontife celui de Jean, abandonné depuis l'époque des papes D'Avignon, il prend très rapidement une mesure quasi révolutionnaire en dépassant, par l'élévation à la pourpre au consistoire de décembre 1958 de vingt-trois cardinaux, le nombre de soixante-dix chapeaux que Sixte-Quint, au XVIème siècle, avait fixé comme plenum du Sacré-Collège.

Le bon pasteur

En déclarant qu'il restera fidèle à la devise "Obedienza et Pax" qu'il avait choisie pour ses armoiries cardinalices, Jean XXIII manifeste l'esprit d'humilité et de charité qui sont les traits saillants de son caractère. Dès le début de son pontificat, le "bon pasteur" multiplie ses sorties du Vatican, visite les hôpitaux et les prisons. Il élève au cardinalat Mgr Domenico Tardini qui, comme cardinal secrétaire d'Etat, se dévouera à ses côtés jusqu'à sa mort pour l'aider dans ses lourdes responsabilités.

En janvier 1959, au cours d'une visite à l'abbaye bénédictine de Saint-Paul-Hors-les-Murs, Jean XXIII révèle à l'improviste son intention de convoquer un synode romain — le premier depuis le Concile de Trente — et surtout un concile oecuménique à la préparation duquel il consacrera par la suite toutes ses forces. A partir de ce moment, le principe de l'unité des chrétiens demeurera l'idée maîtresse à laquelle il s'efforcera de rallier tous ceux qui se réclament du nom du Christ. En décembre 1960, ses efforts en ce sens sont couronnés par un premier succès : la visite, qui restera mémorable dans l'histoire de la papauté, du Dr Geoffroy Fischer, archevêque de Cantorbery.

Visiteurs de marque

Ne pouvant plus se mêler à la foule comme il aimait à le faire autrefois, Jean XXIII maintient néanmoins ce contact humain avec les fidèles par ses visites aux Eglises antiques où l'on célèbre les offices du carême. Il participe aux processions de pénitence et rend un hommage fervent à saint Pie X, à "un enfant du peuple comme moi", dit-il en faisant transporter solennellement le corps du saint à Vénise dont il avait été le patriarche vénéré.

Au Vatican, les plus éminentes personnalités mondiales se succèdent pour rendre visite au pape. Jean XXIII reçoit successivement le général de Gaulle, le président Eisenhower, le chah d'Iran, la reine Elizabeth d'Angleterre et le prince Philip, les souverains de Grèce, de Danemark, de Suède, de Thaïlande, le chancelier Adenauer. Le mois prochain, c'est le président Kennedy qui devait venir le voir.

Les grands événements

A la fin de 1959, le Saint-Père nomme huit nouveaux cardinaux. Il en nommera sept autres en mars 1960 — dont pour la première fois un Japonais, un Philippin et un Noir africain — puis quatre encore en janvier 1961. Pour manifester de façon éclatante l'intérêt qu'il porte aux pays nouvellement promus à l'indépendance, il consacre de ses mains à Saint-Pierre, en mai 1960, quatorze évêques africains et asiatiques.

En janvier 1960, le souverain pontife préside le synode romain, qui constitue une préfiguration du concile, et auquel il donne pour triple consigne une foi ferme, une espérance invincible et une charité débordante.

En 1961, pour célébrer le 70ème anniversaire de l'encyclique sociale de Léon XIII "Rerum novarum", Jean XXIII publie sa première encyclique, "Mater et magistra", qui sera la grande charte sociale de l'Eglise pour la seconde moitié du XXème siècle. Le pape affirme notamment dans ce document le devoir qui incombe aux pays les plus évolués d'assister matériellement et spirituellement les pays sous-développés.

Et c'est, en 1962, le grand événement de ce pontificat : l'ouverture du deuxième Concile oecuménique du Vatican. L'impressionnant défilé, place Saint-Pierre, des 2,500 évêques du monde entier rassemblés à Rome à cette occasion demeurera sans doute l'un des spectacles les plus saisissants de l'histoire. Sans imposer sa présence ni sa volonté aux membres de la plus vaste assemblée jamais rassemblée, Jean XXIII intervient cependant en arbitre, en pasteur et en père pour permettre à la majorité de se dégager et de s'affirmer dans le sens d'une évolution rendant la doctrine plus accessible à un plus grand nombre de fidèles et facilitant le rapprochement avec les chrétiens des autres confessions.

Premières atteintes du mal

Mais à la veille de la clôture de la première session du concile, l'angoisse saisit le monde entier lorsqu'on apprend que Jean XXIII a subi une attaque violente d'un mal que l'on ne semble pas avoir bien défini. Les nouvelles les plus alarmantes se répandent. On s'interroge avec inquiétude : le pape pourra-t-il présider la cérémonie de clôture de cette première session ? Cependant, amaigri et portant sur ses traits les marques de l'épreuve qui s'est abattue sur lui, le Saint-Père descend trois fois de suite à Saint-Pierre. Le 7 décembre, il vient assister à la dernière séance de travail de la première session du concile, le 8 il préside la cérémonie de clôture et prononce un discours dans lequel il exprime l'espoir que le concile pourra s'achever en 1963, après la deuxième session. Le 9 décembre, il assiste à une triple canonisation.

Peu à peu, le souverain pontife reprend son activité. Il dira à un cardinal : "Je me sens bien. Je ne souffre plus de l'estomac après les repas, comme auparavant. J'ai maigri de 25 livres, mais cela me va bien". A plusieurs reprises, il répétera qu'il s'en remet à la Providence et fait preuve d'une grande sérénité.

Le prix Balzan

Deux événements marquent l'année 1963 : la fondation internationale Balzan décerne son prix de la paix à Jean XXIII, et le Jeudi saint le pape publie une encyclique retentissante intitulée "Pacem in terris" et dans laquelle il fait la somme des enseignements de l'Eglise sur la paix. Les échos de ces deux événements sont immenses dans le monde entier : le pape devient aux yeux de tous l'apôtre de la paix entre les hommes. Les pays communistes s'associent eux aussi à cet hommage universel, en partie parce que Jean XXIII a reçu avec amabilité le gendre de M. Khrouchtchev, M. Alexei Adjoubei, et son épouse, et parce qu'il a admis, dans son encyclique, que dans "certaines circonstances les catholiques pouvaient collaborer avec les non-catholiques". C'est d'ailleurs ce dernier point qui suscitera certaines réserves, voire même des critiques, dans les milieux politiques opposés au communisme.

DEUIL

SUITE DE LA PAGE 1

et qui consiste en une sorte de double pèlerine en soie blanche à bandes dorées et amarante. Le corps portera également le pallium — une mince étole en laine blanche ornée de croix noires — dont les patriarches, les archevêques et certains évêques ont le privilège. Les mains du pape seront couvertes de gants rouges, couleur de deuil pour le Souverain Pontife.

L'anneau pastoral brillera à l'annuaire de la main droite. Il chaussera des mules rouges brodées d'or.

L'inhumation

On avait annoncé que le pape serait inhumé dans les grottes vaticanes à côté du tombeau de Pie X. Mais une dépêche de ce matin mande que, dans son testament, le Saint-Père a exprimé le voeu d'être inhumé dans la basilique Saint-Jean-de-Latran, à Rome. Cette basilique est l'église du pape en tant qu'évêque de Rome. Le dernier pape à y avoir été enterré est Léon XIII qui mourut en 1903.

L'acte de décès

L'acte de décès de Jean XXIII a été dressé et soumis hier soir dans le bureau de Mgr Angello Dell'Acqua, substitut de la secrétairerie d'Etat.

A cette cérémonie assistaient notamment le cardinal Benedetto Aloisi Masella, camerlingue de l'Eglise, le vice-camerlingue Mgr Luigi Cento et le trésorier de la Chambre apostolique, Mgr Federico Sardoleri. Me Gugliemo Felici représentait la partie civile.

Ce dernier a donné lecture du document dans lequel il est dit qu'après avoir rendu hommage à la dépouille du défunt et prié pour le repos éternel de Jean XXIII, la mort du pape avait été constatée.

Il existe en outre dans le document que l'anneau du pêcheur, qui est le sceau du pape et qui est destiné à être brisé, a été remis au cardinal camerlingue par Mgr Enrico Dante, archevêque, préfet des cérémonies apostoliques, et par Mgr Loris Capovilla, secrétaire particulier de Sa Sainteté.

L'acte confirme enfin officiellement que Jean XXIII est mort à 19 h. 49 (2 h. 49 HAE) le lundi 3 juin 1963.

Le conclave

La secrétairerie d'Etat a informé de la nouvelle les diplomates étrangers accrédités auprès du Saint-Siège et des dépêches ont été adressées aux cardinaux du monde entier pour qu'ils préparent leur départ afin d'être à Rome dans un délai de 18 jours au maximum pour participer au conclave.

La porte de bronze est fermée à demi en signe de deuil, suivant une vieille coutume romaine. Le drapeau de la garde suisse, orné des armoiries du pape défunt, est cravaté d'un crêpe noir. Sur tous les édifices de la cité, le drapeau pontifical "blanc et jaune" a été mis en berne.

Pendant le siège vacant, c'est le cardinal camerlingue Masella qui exerce les pouvoirs jusqu'à l'élection d'un nouveau pontife. Le cardinal camerlingue doit se réunir avec les chefs des trois ordres du Sacré-Collège en vue de décider des mesures à prendre pour la bonne marche de l'administration et des services pontificaux jusqu'à l'élection du nouveau pape.

A l'annonce de la mort du pape, le noir remplace le violet dans les vêtements prélatices et les évêques du monde entier abandonnent la soutane violette pour la soutane noire.

Le cardinal Masella a pris possession du palais apostolique et envoyé des émissaires prendre possession des autres propriétés papales dans toute la ville de Rome, notamment de la résidence d'été du Souverain Pontife à Castel Gandolfo. Le cardinal camerlingue n'est pas entré dans les appartements privés du pape, après son décès, suivant une coutume établie par Pie XII. Ces appartements ont été scellés et il appartiendra au nouveau pontife de les ouvrir.

L'interrègne

Durant l'interrègne, c'est le secrétaire du Collège des cardinaux, le cardinal sicilien Francesco Carpino, qui remplit la fonction de secrétaire d'Etat. A l'exception du cardinal Benedetto Aloisi Masella, qui agit comme administrateur de l'Eglise, tous les autres dignitaires perdent leurs fonctions, même le cardinal Amleto Cicognani a cessé d'être secrétaire d'Etat du Vatican à la mort de Jean XXIII.

Le décès du Saint-Père met fin automatiquement à la grande oeuvre de son règne : le concile oecuménique Vatican II. La nouvelle session du concile devait débuter le 8 septembre prochain. Le successeur de Jean XXIII aura à décider si le concile doit se poursuivre ou non. Ce décès met fin également, du moins pour le moment, aux contacts diplomatiques établis avec les gouvernements communistes de la Hongrie et de la Pologne. On sait que le président Kennedy devait rendre visite au Saint-Père lors du voyage qu'il fera en juin.

Le pontificat de Jean XXIII avait ouvert un nouveau chapitre des relations entre le Vatican et le monde soviétique et il est certain que la désignation de son successeur et les premières initiatives que prendra le nouveau pape seront suivies avec beaucoup d'attention à Moscou.

Dans les milieux étrangers de la capitale soviétique, on parlait d'une éventuelle ouverture de relations semi-diplomatiques entre Moscou et le Vatican. Il est en tout cas indéniable que la libération par les autorités soviétiques du chef de l'Eglise uniate d'Ukraine aura été l'une des dernières grandes joies du Souverain Pontife.

Le pontificat de Jean XXIII, 261e successeur de saint Pierre, a duré quatre ans, sept mois et six jours, le plus court de ce siècle. Léon XIII occupa le siège papal pendant 25 ans, de 1878 à 1903. Pie X fut pape pendant 11 ans, de 1903 à 1914. Après lui, Benoit XV, Pie XI et Pie XII régnèrent respectivement 8 ans (1914-1922), 17 ans (1922-1939) et 19 ans (1939-1958).

Cardinaux et hommes d'Etat rendent aujourd'hui un dernier hommage à Jean XXIII. Pendant deux jours, la foule des chrétiens pourra vénérer la dépouille du "pape de la bonté".

Le monde catholique continue à pleurer son chef. Lettres et télégrammes continuent d'arriver au Vatican où un deuil de neuf jours va être observé. Deuil officiel en Italie également pour trois jours à partir d'aujourd'hui.

LE CARDINAL

SUITE DE LA PAGE 1

peuvent employer cette formule. Et cependant, je crois que tous les hommes de bonne volonté nous l'emprunteront. Oui, cet homme il fut bien à nous. Il a compris notre époque. Il a aimé les hommes de son temps, tels qu'il les voyait.

" Il fut notre Père dans le Christ Jésus, son vicaire sur la terre. Ceux qui l'ont connu pouvaient dire, Saint Père, sans proférer une fausse note. Sa vie simple, son humilité vraie, sa bonhomie légendaire, son amour de l'humanité, son dévouement à l'Eglise, son espérance indéfectible dans l'unité chrétienne, sa certitude de la victoire de la foi sur les forces brutales et les oppressions de toutes espèces, le placent dans la lignée des grands Papes.

" Il est **mort.** Nous devons prier pour lui. Mais s'il vivait, que nous dirait-il ? "Mes enfants aimez-vous. Travaillez pour le Concile. Gardez la sérénité dans l'obéissance et la paix, ces deux mots qui résument toute ma vie et qui furent ma devise comme prêtre, évêque et vicaire de Jésus-Christ". Or **il vit.** Oui, il vit dans le Christ-Jésus. Très Saint Père, maintenant que vous vivez pour toujours dans la paix, envoyez-nous la Paix. "Pacem in terris".

† **Paul-Emile Cardinal LEGER.**

Tchécoslovaquie : La disparition de Jean XXIII risque, sinon de compromettre, du moins de retarder la solution d'une question à laquelle le Saint-Père avait consacré tous ses efforts : le sort des représentants de l'Eglise catholique en Tchécoslovaquie. En effet, on croit savoir qu'après les contact qu'avait eus le Vatican à Moscou d'abord, puis à Budapest, des démarches auraient été effectuées ces temps derniers auprès des autorités tchécoslovaques.

La police rechercherait d'autres membres du FLQ

—Neuf suspects coffrés.

—Des arrestations imminentes.

—L'enquête du coroner (W. O'Neil) fixée à lundi.

Tels sont les derniers développements de l'enquête sur le réseau terroriste FLQ, poursuivie par la Sûreté municipale de concert avec la police provinciale.

Le nombre de terroristes suspects se chiffre maintenant à neuf. La dernière personne conduite aux cellules est Mme Georges Schoeters qui hier après-midi était accompagnée de Me Gilles Duguay qui doit représenter son mari soupçonné d'être le chef de la bande.

Ces neuf suspects, et probablement d'autres, seront cités comme témoins importants lors de la réouverture de l'enquête du coroner relativement à la mort du veilleur de nuit William O'Neil, le 20 avril.

Seule l'enquête du coroner Marcel Trahan pourra déterminer s'il y a responsabilité criminelle et seul le procureur général, pourra ensuite porter les accusations qui s'imposent s'il y a lieu.

C'est donc lundi que le public connaîtra le vrai visage du FLQ.

Accusations

Le chef Robert a dit hier au cours de sa conférence de presse que des accusations seront vraisemblablement portées contre les détenus. "Ce sera, à [illegible] dit, selon toute probabilité, celle de meurtre". Et ce dès que sera fixée officiellement la date de l'enquête du coroner.

Un autre détail intéressant révélé par le directeur Robert a trait aux récompenses offertes totalisant $60,000. "Pas moins de 500 "tuyaux" ont été offerts aux limiers. Aucun d'entre eux ne s'est révélé exact.

Les détenus

D'après les informations de LA PRESSE, l'âge des détenus varierait entre 18 et 22 ans, sauf pour les Schoeters. Nombre de ces jeunes seraient des étudiants fréquentant des écoles secondaires de la métropole.

Ceux qui sont actuellement recherchés par la police semblent connus de celle-ci, mais ils auraient pris la fuite en apprenant la découverte du réseau.

Il semble établi que le réseau FLQ comptait de 20 à 22 membres et que le défunt RR (Réseau de Résistance), ce réseau clandestin qui de Hull au début de l'année s'adressait au début de l'année aux Nations-Unies pour obtenir l'indépendance du Québec, était à son origine.

Il semble que le réseau initial ait été formé de trois membres. Le mouvement ne serait en rien relié à Castro ou à Moscou mais les terroristes auraient cependant été emballés par les méthodes de Castro et de Ben Bella, en Algérie.

Il appert en outre que le groupement FLQ n'aurait pas apprécié de la même façon l'accident qui a entraîné la mort du gardien O'Neil. Le groupe se serait même scindé à la suite de cette tragédie. Un premier y aurait vu une action normale dans le cadre de manifestations terroristes, un deuxième aurait montré une parfaite indifférence tandis qu'un dernier groupe aurait entièrement réprouvé ce geste.

Camp d'entraînement

C'est une bombe destinée au monument de la place Dominion qui aurait entraîné la mort de M. O'Neil. Deux membres FLQ auraient été désignés pour y déposer une bombe mais à leur arrivée sur les lieux auraient vu des policiers. C'est alors qu'ils auraient décidé d'aller la porter près du centre de recrutement vu que l'engin devait exploser dans une quinzaine de minutes.

Pour étayer sa preuve la police a fait savoir hier qu'elle avait saisi une boite de bois contenant des explosifs et appartenant de toute évidence au FLQ. La découverte a été faite dans un chalet isolé de St-Faustin, dans les Laurentides. Cet endroit aurait servi de "camp d'entrainement" aux "commandos suicide" du FLQ.

Enfin les limiers semblent convaincus que les arrestations à venir marqueront bel et bien la fin du FLQ.

Silence à Québec

QUEBEC. (Par **J. M.**) — M. Jean Lesage a déclaré hier à l'assemblée législative que plus les hommes politiques parlent du F.L.Q., plus ils risquent ainsi de nuire à l'action de la police.

M. Daniel Johnson avait demandé à M. Lesage de compléter les informations publiées par les journaux au sujet des résultats obtenus dans la lutte contre le Front de libération du Québec.

Le premier ministre a refusé de répondre :

"Je crois, a-t-il dit, que la discrétion la plus absolue est de mise et de règle. L'affaire est d'ailleurs "sub judice" puisque les personnes arrêtées le sont en vertu — si je ne me trompe — d'un mandat du coroner dans l'enquête sur la mort de M. O'Neil. Il n'est rien que je puisse dire qui permette en quelque façon que ce soit la poursuite de ceux qui sont soupçonnés de culpabilité . . ."

Mais à Ottawa . . .

OTTAWA, (PC) — Le ministre des Affaires extérieures, M. Paul Martin, a fait savoir hier aux Communes qu'il ferait une déclaration au cours de la journée au sujet des enquêtes policières sur le FLQ.

M. Martin a annoncé la chose en réponse à une question du créditiste Maurice Côté de Chicoutimi, qui avait fait état d'un article publié dans "Le Devoir" de lundi et affirmant que l'une des huit personnes questionnées par la police de Montréal est un Belge qui a reçu un entrainement de sabotage des agents communistes à Cuba.

M. Côté a demandé à M. Martin si le gouvernement envisageait d'arrêter l'immigration de Cuba au Canada. Le ministre a dit qu'il considérerait l'affaire et répondrait plus tard dans la journée.

D'autre part, en réponse à une question écrite de l'ancien ministre de la Défense Douglas Harkness, le ministre de la Défense, M. Hellyer, a déclaré que les récents bombardements des terroristes au Québec ont causé des dommages de $10,600 aux installations militaires.

Il a également fait savoir que les mesures de sécurité prises pour protéger les installations militaires coûtent $2,142 par mois.

L'état de Leja s'est amélioré

L'armée a fait savoir hier que l'état du sergent-major Walter R. Leja n'est plus critique.

On précise que les médecins se disent optimistes et prévoient que son état s'améliorera encore.

Le sergent-major, spécialiste en travaux de démolition, avait été grièvement blessé le 17 mai alors qu'il tentait de retirer une bombe placée par les terroristes dans une boite aux lettres à Westmount.

On lui a amputé le bras gauche sous le coude.

Le porte-parole de l'armée a précisé qu'on ne craint plus que le sous-officier ne perde un oeil ou demeure paralysé.

PONTIFE

SUITE DE LA PAGE 1

sur la terre, était né à Sotto il Monte, dans la province italienne de Bergame, le 25 novembre 1881. Son nom de famille était Angelo Guiseppe Roncalli . . ."

Lorsque l'enregistrement arriva à "Roncalli", il y avait justement beaucoup de "Roncalli" sur la place, entourant le camion du son. Les trois frères du pape, qui ont été à son chevet lors de son agonie, habitent ici; puis il y a les nombreux neveux et nièces du pape . . .

Avant son élection papale, Jean XXIII, chaque fois qu'il le pouvait, venait passer quelques jours de vacances à Sotto il Monte. Aussi, là, ce n'est pas tant le pape que "le père du village" qui vient de mourir.

Mais les gens se mettent à parler: voici Guiseppe Colombo. Il raconte ses souvenirs. Il est né le même jour que le pape: le 25 novembre 1881.

Voici aussi Battista Agazzi, 85 ans, et Luigi Brembilla, 83 ans. Ce qui les distingue? Enfants, aux jeux, ils ont été les "ennemis" du petit Roncalli, du pape. Mais à l'école, ils devaient tous deux devenir ses meilleurs amis. Ils écrasent une larme au coin de l'oeil, un oeil songeur plongé dans le passé. "Et dire, s'exclame le vieil Agazzi, que nous lui avons lancé des pierres parce qu'il était le meilleur élève de notre école . . ." Lui? Bien sûr, c'est le pape que pleure aujourd'hui Sotto il Monte, Bergame, l'Italie, le monde.

Aide bénévole

Des aides bénévoles de tous les âges accomplissent plus de 90 pour 100 du travail de la Croix-Rouge canadienne.

Réveille-matin de $1 pièce...

L'inspecteur adjoint Russell Sénécal, un des détectives de la police de Montréal qui ont mené l'enquête permettant l'arrestation de terroristes, dimanche, a déclaré hier que les réveille-matin trouvés par la police au cours des descentes de la fin de semaine "étaient du même genre que ceux utilisés lors des attentats à la bombe".

Il a ajouté que ces réveils sont "peu dispendieux et vous pouvez vous en procurer pour un dollar ou deux".

Il a expliqué que ces réveils étaient reliés à un détonateur qu'ils actionnaient à l'heure fixée.

M. Sénécal répondait alors aux questions des journalistes à l'issue de la conférence de presse du directeur J.-Adrien Robert au cours de laquelle on a annoncé que huit hommes soupçonnés de faire partie du groupe de terroristes connu sous le nom de FLQ avaient été arrêtés.

AUTOUR DU MONDE

Défense civile en URSS

MOSCOU. (AFP) — Un nouveau programme d'instruction de la population soviétique pour la défense contre les armes atomiques, chimiques et bactériologiques, a été mis au point par la DOSAAF (Société volontaire d'assistance à l'armée), annonce le journal "Sovietsky Patriot". L'article est consacré à l'enseignement qui doit être donné "au plus vite" à la population rurale, tâche, souligne-t-il, qui revêt "une importance nationale" et qui constitue une "nouvelle contribution au renforcement de la capacité défensive de l'URSS". Les cours consistent en conférences, projection de films et exercices pratiques de décontamination.

Finances de l'ONU

NATIONS-UNIES. (Reuter) — Un groupe de dix nations dirigé par le Canada est presque arrivé à trouver une formule pour faire face aux besoins financiers les plus pressants de l'ONU, après avoir examiné plusieurs projets de résolution. On espère que ces résolutions seront prêtes à être présentées à la Commission budgétaire de l'ONU au début de la semaine prochaine. Cinq résolutions sont à l'étude : une relative aux principes généraux se rapportant au financement des opérations de paix de l'ONU; deux autres concernant le financement des opérations au Congo et au Moyen-Orient pour le reste de l'année; un quatrième relative au paiement des arriérés; une cinquième prolongeant jusqu'à la fin de l'année la vente des bons de l'ONU.

La météo

Minimum cette nuit : 60

Maximum demain : 85

Bureau météorologique du Canada, Dorval. (PC) — **Régions de Montréal, Outaouais, Cantons de l'Est, Laurentides : méridionales :** ensoleillé et très chaud. Vents légers. Maximum aujourd'hui à Montréal, Ottawa et Sherbrooke 85; à Sainte-Agathe 80.

Aperçu pour demain : peu de changement.

Région de Québec : généralement nuageux aujourd'hui avec possibilité de quelques averses au cours de l'après-midi et la soirée. Chaud. Vents légers. Maximum aujourd'hui à Québec 80.

Aperçu pour demain : averses. Chaud.

Région de l'Abitibi : nuageux avec périodes ensoleillées et possibilité d'averses dans la soirée. Plus frais. Vents légers. Maximum aujourd'hui à Val d'Or et Rouyn-Noranda 70.

Aperçu pour demain : peu de changement.

Régions de Pontiac-Témiscamingue, Mauricie, Lac Saint-Jean, Baie-Comeau, Rimouski, Gaspésie, Septîles et Laurentides septentrionales : principalement nuageux avec possibilité d'averses ou d'orages. Plus frais. Vents légers. Températures maximales : Témiscamingue, La Tuque, Chicoutimi 75, Baie-Comeau, Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Gaspé 70, Sept-Iles 65.



La Diligence

FACILITES de RECEPTIONS

REUNIONS D'AFFAIRES
REUNIONS PRIVEES
ANNIVERSAIRES
RECEPTIONS

Accommodations privées maintenant disponibles
Pour réservations appelez le GERANT DE BANQUET
RE. 1-7771
"Votre satisfaction est notre meilleure récompense"

Restaurant Stage Coach Inn
SPACIEUX STATIONNEMENT — DECARIE, COIN JEAN-TALON

ENCAN ORDONNÉ

Environ 800,000 pieds carrés de terrain (avec eau et égouts) dans un endroit clef de l'Ile de Montréal. Environ 1,000 pieds de front sur Sherbrooke est, environ 1,700 pieds au bord de l'eau, comprenant piscine olympique, club house, duplex et équipement.

Mis en vente en bloc par

ENCAN PUBLIC

JEUDI 13 JUIN A 11 H. A.M., A COTE DE LA PISCINE
16,105 EST, SHERBROOKE, MONTREAL

Cette propriété présente de grandes possibilités pour un motel, restaurant, quai de marina, centre d'achat, sans compter la construction de maisons d'appartements, duplex et bungalows.

MISE A PRIX

Nouvelle piscine env. 110 x 84 pieds, complètement équipée avec système de filtration, etc.	
Club house 120 x 64 pieds, avec douches, armoires, etc,	
Duplex 5½ pièces, haut et bas	$130,000
Equipement de pique-nique, tables, terrain de jeu, etc.	$256,000
800,000 pieds carrés de terrain (plus ou moins) à 32¢ le pied carré	$386,000
Mise à prix totale	

CONDITIONS

Hypothèque à 6½% par année échéant en 1970. Paiements sur le capital, $25,000 par année à commencer de la deuxième année. En raison du bail (voir ci-dessous) l'acheteur ne paiera pas d'intérêt sur cette hypothèque avant septembre 1966	$295,000
Comptant minimum sur la mise à prix	$91,000
(Solde, en sus de la mise à prix — comptant)	$386,000

La piscine, le club house, le terrain de pique-nique et l'équipement sont loués à $20,000 par année jusqu'au 15 septembre 1966. Le créditeur hypothécaire acceptera ce paiement de location comme intérêt sur l'hypothèque de $295,000. Toute somme versée en sus du loyer amortira le capital de l'hypothèque. Ainsi le paiement du loyer de $20,000 par année est absolument garanti par le créditeur hypothécaire. L'acquéreur aura le droit de résilier ce bail à la fin de chaque saison estivale sur avis au locataire.
Le soumissionnaire choisi sera tenu de verser un dépôt de $25,000 sous forme de chèque visé, à l'encan même, le solde étant payable comptant à la signature de l'acte de vente devant le notaire du vendeur dans les quinze jours après l'encan. Le vendeur a entrepris de fournir un titre incontesté et négociable sur la propriété, sauf pour ladite hypothèque.
L'acquéreur s'engage à payer la taxe provinciale de 7% sur les encans applicable ici sur le prix de vente. Une main-levée sera donnée sur le terrain vague à 50¢ le pied carré dans la partie intérieure, et de $1 dans les parties frontales.

Pour tout autre renseignement, veuillez communiquer avec les encanteurs à VI. 4-5884

BISSELL & BISSELL LTD.
LES PLUS IMPORTANTS ENCANTEURS À MONTRÉAL

CORSETS MÉDICAUX
Bandes herniaires — Collets — Bretelles — Béquilles — Cannes
BAS pour VARICES

L'ASSORTIMENT LE PLUS COMPLET — 5 AJUSTEURS



Aussi BRASSIERES MEDICALES, SEINS POSTICHES, TRACTIONS, etc., etc.
Exécution des prescriptions de médecins pour articles d'orthopédie

"Les PHARMACIES professionnelles"
SARRAZIN & CHOQUETTE
Prop. LUC CHOQUETTE Docteur en Pharmacie de l'Université de Paris
PRESCRIPTIONS, ANALYSES ORTHOPEDIE, OPTIQUE
Succ. 921 est, Ste-Catherine, VI. 7-9622 — 6511 St-Hubert, CR. 7-8733

VENTE
PAYEZ SEULEMENT EN 90 JOURS PAS D'INTERET
FENÊTRES
D'ALUMINIUM à 3 rainures
PREMIERE QUALITE — 5 ANS DE GARANTIE ECRITE
Prix rég. $37.95



$19.95
Toutes grandeurs jusqu'à 40" larg. x 68" haut.
INSTALLATION FACULTATIVE
Démonstration gratuite à domicile • Termes faciles
Alstar Industries Ltd. RI. 7-4044
6045, Côte-de-Liesse, Ville St-Laurent

LA PRESSE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

ÉDITION DE MONTRÉAL 5¢ | Montréal, mardi 4 juin 1963 / saint François Caraciolo, confesseur.

IMPRIME ET PUBLIE AU 7 OUEST, RUE ST-JACQUES, MONTREAL, PAR LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE LIMITEE • 79e ANNEE, No 195 • 4 CAHIERS • 72 PAGES

Dans "La Presse" aujourd'hui :

FLO: la police détient maintenant neuf pers[illegible]rche d'autres
Page 2

C.E. DAIGNEAULT
DEPT. DES ACHATS
ED.MONTREAL
1SEM. - OSAM.

* * *

4 morts dans un incendie à Montréal
Page 3

* * *

Un avion est disparu avec 101 personnes
Page 21

* * *

Le monde doit vaincre la faim
Page 21

Un deuil universel



DANS LA PAIX DU SEIGNEUR — La dépouille mortelle du pape Jean XXIII repose dans les appartements du Palais apostolique. Les signes d'une longue agonie restent manifestes sur le visage du pontife. (Téléphoto UPI)

CITE DU VATICAN. (AFP-Reuter) — Après une douloureuse agonie de quatre jours, Jean XXIII est mort hier, le 3 juin, à 7 h. 49 p.m. (2 h. 49 p.m., heure de Montréal). Les trois frères du pape, Saverio, Giuseppe et Alfredo, sa soeur, Assunta, son neveu, Mgr Giovanni Battista Roncalli, et quelques autres proches parents, étaient à son chevet lorsqu'il a rendu l'âme.

Peu après, le cardinal Aloisi Masella, camerlingue de l'Eglise, a constaté officiellement le décès du Souverain Pontife.

"Il est mort doucement, très doucement, comme une flamme s'éteint", a dit l'un de ceux qui ont veillé Jean XXIII jusqu'à la dernière seconde. Ses dernières paroles à son entourage auront été : "Je désire partir . . . Je désire retourner à mon Dieu . . . Maintenant, qu'on me laisse avec le Seigneur".

Plus de 100,000 personnes, agenouillées sur la place Saint-Pierre pour suivre la messe célébrée avant l'annonce de la mort du pape, ont fondu en larmes en entendant les hauts-parleurs annoncer : "Le pape est mort". Des cris de détresse sont alors montés de la foule pendant que les cloches de la basilique sonnaient le glas.

Les cérémonies

Voici le déroulement des principaux événements qui vont suivre :

— aujourd'hui (de 4 heures du matin à midi), les cardinaux, les diplomates et les officiers de haut rang ont accès au Palais apostolique et défilent devant la dépouille mortelle.

— à une heure de l'après-midi (soit huit heures ce matin à notre heure) le corps du pape a été transporté solennellement à la basilique Saint-Pierre où il reposera en chapelle ardente.

— du 4 au 18 juin, une commission cardinalice se réunira quotidiennement pour vaquer aux affaires courantes de l'Eglise.

— du 5 juin (à 3 hrs a.m.) au 6 juin à midi, les fidèles auront accès à la basilique et défileront devant le catafalque.

— du 5 au 14 juin, se poursuivront les "Novemdialis", c'est-à-dire, neuf jours de cérémonies funèbres.

— le 6 juin, à midi, inhumation temporaire de Jean XXIII dans les grottes de la basilique.

— du 18 au 21 juin, début du conclave qui aura à choisir un successeur au souverain pontifical.

Ornements funèbres

Avant la translation des restes à Saint-Pierre, le corps de Jean XXIII a été revêtu des ornements qu'il portera jusqu'au moment de la mise en bière définitive.

Le pontife sera coiffé de la mitre blanche ; il sera revêtu de l'aube de dentelle, sur laquelle il portera le "fanon", un ornement réservé au pape

Voir DEUIL en page 2

Le coeur de Jean XXIII a ouvert toutes les portes

— *Le cardinal Léger*

"Le coeur de Jean XXIII a ouvert toutes les portes qui étaient fermées depuis si longtemps, a dit hier le cardinal Paul-Emile Léger, à l'occasion de la mort du pape Jean XXIII, et sa seule présence était un témoignage de bonté et un argument qui atteignait l'intelligence par les chemins du coeur".

Jean XXIII, dit-il, "a compris notre époque", "il a aimé les hommes de son temps, tels qu'il les voyait".

Voici le texte intégral du message du cardinal-archevêque de Montréal :

"Malgré les promesses de l'espérance chrétienne, la mort est l'événement le plus tragique de notre condition humaine. Elle est une déchirure qui brise tout.

"Jean XXIII appartenait à cette catégorie d'hommes qui aiment la vie. Chez lui tout exprimait cette joie de vivre : contacts humains recherchés ; amitiés fidèles : optimisme, don de soi et surtout désir de rendre les autres heureux.

"La vie chez un Pie XII évoluait dans les hautes sphères du génie. On se disait qu'un jour l'esprit chez lui deviendrait un état pur et que son âme passerait dans l'au-delà sans que la transition fut trop brusque.

"Mais chez Jean XXIII, tout était vie, le moindre geste manifestait la richesse d'une présence attentive et affectueuse. C'est pourquoi les hommes, tous les hommes l'ont aimé. Sa mort laisse un grand vide dans le monde.

"La pensée granitique de Pie XII heurtait parfois les murs que l'égoisme des hommes a dressés sur la terre. Le coeur de Jean XXIII a ouvert toutes les portes qui étaient fermées depuis si longtemps, et sa seule présence était un témoignage de bonté et un argument qui atteignait l'intelligence par les chemins du coeur.

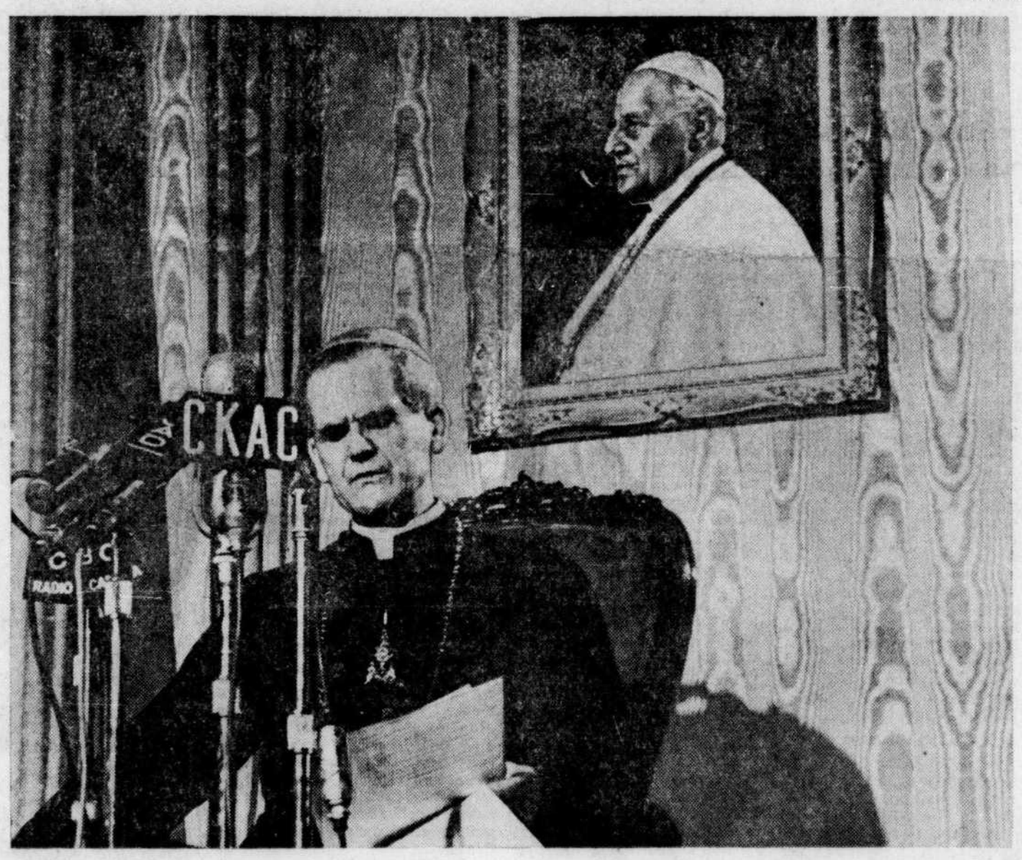
"Il était assez lucide pour discerner des oppositions chez ceux qui l'approchaient, pour apercevoir les tares dont souffre l'humanité. Mais chez lui l'humour était une manière habile de détourner l'attention de tout ce qui pouvait être prétexte au découragement.

"Il avait gardé la limpidité de la foi qui nous donne tous les motifs d'espérer. Avant d'entrer dans la paix du Ciel, "Pacem in coelis", il aura montré aux hommes les chemins de la paix sur la terre, "Pacem in terris". Cette symphonie de la paix, toujours inachevée ici-bas, il en entendra les accords parfaits en cette fête de l'Esprit qu'il célébrera au Ciel.

"Notre Saint-Père est mort. Seuls les Catholiques romains

Voir LE CARDINAL en page 2

Son Eminence le cardinal Léger quittera Montréal, par avion, à 10 h. ce soir, pour se rendre à Rome. Il y assistera aux funérailles de S. S. le pape Jean XXIII et demeurera dans la Ville Eternelle jusqu'à la tenue du conclave qui élira le prochain pape.



PACEM IN COELIS — Rendant hommage au pape, le cardinal Léger a dit hier qu'avant d'entrer dans la paix du Ciel (pacem in coelis), Jean XXIII aura montré aux hommes les chemins de la paix sur la terre (pacem in terris).

Un pontife peu conventionnel

CITE DU VATICAN, (UPI)— Le pape Jean XXIII n'était pas homme à s'en tenir rigoureusement aux cérémonies et aux traditions.

Peu après son élévation au souverain pontificat, il recevait à dîner dans ses appartements particuliers au Vatican ses trois frères et sa soeur, de modestes paysans du village de Sotto il Monte. Il a d'ailleurs souvent pris le repas avec de vieux, amis, malgré la tradition qui veut que le pape mange toujours seul.

Le Saint-Père devait briser avec plusieurs usages durant les quatre ans et demi de son règne. Il a entre autres rompu avec la coutume qui veut que le Souverain-Pontife soit un personnage distant et inaccessible. C'était un homme tout en rondeur, à la figure joviale, qui aimait la vie et le genre humain. Lorsqu'il fut élu, un membre de sa famille s'est écrié: "C'est pas possible . . . il n'a pas l'air d'un pape."

Jean XXIII aimait le peuple et il causait avec tout le monde. Il a même reçu en audience privée la fille et le gendre de M. Nikita Khrouchtchev — tous deux, athées avoués. Il a reçu un lama tibétain et une troupe de cirque qui avait avec elle un jeune lionceau. Il a béni un hélicoptère qui a fait un atterrissage sans précédent dans les jardins du Vatican.

Très humble

Jean XXIII est sorti du Vatican plus souvent que ses prédécesseurs. Il a visité des prisons, des hôpitaux et des églises. Il a assisté à la représentation d'un opéra.

Il était humble en dépit de sa haute situation. Il ordonna au rédacteur en chef du journal du Vatican de cesser de se servir de "phrases exaltées" pour parler du pontife. Il avait aussi dit à ses assistants de ne pas le traiter comme une divinité.

Jean XXIII arrivait fréquemment là où on l'attendait le moins. Une fois, il surprit un jardinier en discutant des récoltes et du temps, à partir de son expérience personnelle de fils de paysan.

Une aide inattendue

Une autre fois, il stupéfia un mécanicien dans le garage du Vatican. Le mécanicien était étendu sous une voiture, attendant avec impatience qu'un assistant lui passe un outil.

"Que diable se passe-t-il donc ?" de crier le mécanicien. "Je ne peux pas rester ici toute la journée". Exaspéré, il entreprit de sortir de sous la voiture, pour apercevoir le pape, de blanc vêtu, qui le regardait avec douceur. Le pape prit une clé anglaise et la tendit à l'homme : "Votre clé anglaise, mon fils", dit-il doucement.

A son village natal

"Je l'ai bien connu. Il appartenait au monde, mais il a d'abord appartenu à nous" : c'est une vieille dame qui parle, à Sotto il Monte, le village natal de Jean XXIII, dans le nord de l'Italie. Elle vient juste d'apprendre la mort du pape. "Je le regrette, mais c'est mieux comme ça ; ses souffrances sont finies", dit-elle.

La plus grande partie des 1,700 habitants du village restent silencieux; ils prient. Soudain, un camion du son spécial, qui a enregistré l'annonce de Radio-Vatican, fait entendre de nouveau l'émission, sur la place publique. "Le pape Jean XXIII, successeur de Saint-Pierre comme vicaire du Christ

Voir PONTIFE en page 2

Les principales étapes d'une vie bien remplie

"Vous serez pape un jour". C'est par ces mots que le médecin du village de Sotto il Monte, près de Bergame, accueillit en août 1904 Angelo Giuseppe Roncalli qui, âgé de 22 ans, venait d'être ordonné prêtre à Rome et célébrait sa première messe dans son village natal. Frais émoulu du séminaire romain, le jeune prêtre accueillit comme une boutade ces paroles prophétiques, très loin d'imaginer qu'il serait un jour un grand pape, le pape du concile et des grandes encycliques.

Né le 25 novembre 1881 dans une famille d'agriculteurs de Sotto il Monte, élève du Séminaire épiscopal de Bergame avant de recevoir son diplôme de théologie au séminaire romain, il célèbre sa première messe sur le tombeau de Saint-Pierre, quelques jours après son ordination le 10 août 1904. Attaché de 1905 à 1914 à la personne de Mgr Radini Tedeschi, évêque de Bergame, en qualité de secrétaire, il gardera toute sa vie la marque de l'influence que devait exercer sur lui la forte personnalité de ce prélat. A la même époque, il enseigne l'histoire ecclésiastique et l'apologétique au séminaire de Bergame, tout en approfondissant ses connaissances historiques qui lui permettront plus tard de publier des ouvrages d'un grand intérêt, notamment sur saint Charles Borromée.

L'armée et les missions

Lorsque éclate la première guerre mondiale, l'abbé Roncalli est appelé sous les drapeaux et devient infirmier, puis aumônier, manifestant au plus haut point son esprit de charité. Dès la fin de la guerre, il fonde à Bergame la première "Maison des étudiants" d'Italie, puis est appelé à s'occuper activement d'activité missionnaire.

Le 19 mars 1925 il reçoit des mains du cardinal Tacci, secrétaire de la Congrégation pour l'Eglise orientale, la consécration épiscopale, puis il est envoyé par Pie XI comme visiteur apostolique en Bulgarie, où il entre en contact direct avec les problèmes posés aux Eglises orientales, très éprouvées par la guerre. Nommé délégué apostolique en 1931, Mgr Roncalli reste en Bulgarie jusqu'en 1934, puis est envoyé en Turquie et en Grèce où il s'acquiert une large popularité, notamment en se préoccupant de faire traduire en turc certaines prières courantes.

En décembre 1944, une dépêche chiffrée rappelle d'urgence le prélat pour le nommer nonce à Paris, où un homme politique dira un jour de lui : "Regardez cet homme, il est le seul dans tout Paris auprès de qui on puisse respirer la paix, je dirai même la toucher physiquement".

C'est à Paris également que Mgr Roncalli, créé cardinal au consistoire de janvier 1953, reçoit à genoux la barrette rouge des mains du président de la République française, M. Vincent Auriol.

Rentré en Italie, le cardinal Roncalli est appelé par Pie XII à occuper le siège du patriarche de Venise. Dans la ville des doges, comme dans tous les pays étrangers où il a vécu, il entre en contact direct avec le petit peuple. En 1957, Pie XII l'envoie présider à Lourdes l'ouverture des cérémonies du centenaire des apparitions.

Le souverain pontificat

Le 28 octobre 1958, le cardinal

Premier-Montréal de Gérard Pelletier

Pourquoi nous l'avons aimé...
Page 4

* * *

L'Eglise et le monde entier pleurent sa mort
Page 6

* * *

Pasteur issu du troupeau
Page 12

* * *

Le pape de la réforme tranquille
Page 13

* * *

Pape qui a ravivé la charité universelle
Page 14

* * *

Jean XXIII, pape du Concile
Page 15

* * *

Pape de la paix
Page 16

* * *

Le prochain pape ?
Page 17

* * *

Un hommage universel
Page 21

* * *

Jean XXIII et le Canada
Page 35

Campagne de canonisation

BOSTON (PA) — Le cardinal Richard Cushing, archevêque de Boston, a dit qu'il entreprend immédiatement une campagne en vue de faire canoniser le pape Jean XXIII.

Peu après la mort du pontife, lundi, le cardinal a déclaré: "Je vais solliciter des prières et rassembler les renseignements concernant les faveurs obtenues par son intercession afin d'entreprendre au plus tôt les démarches en vue de la canonisation.

"Je suis convaincu que la voix du peuple accordera son appui à la cause de sa canonisation. C'est le souhait de tous que la vie chrétienne du pape soit soumise au processus qui mène à la canonisation. Il faudra, certes, de nombreuses, très nombreuses années pour que toutes les preuves exigées par l'Eglise soient réunies et soumises".

Composition du Sacré-Collège chargé d'élire le futur pape

CITE DU VATICAN. (AFP) — Le Sacré-Collège qui devra élire le successeur de Jean XXIII compte 82 cardinaux, dont 8 créés par Pie XI, 29 par Pie XII et 45 par le pape qui vient de mourir.

D'après leur nationalité, les membres du Sacré-Collège se répartissent comme suit : Italie 29, France 8, Espagne 6, Etats-Unis 5, Allemagne 3, Brésil 3, Argentine 2, Canada 2, Irlande 1, Portugal 2, Arménie 1, Australie 1, Autriche 1, Belgique 1, Chili 1, Chine 1, Colombie 1, Equateur 1, Grande-Bretagne 1, Hongrie 1, Inde 1, Japon 1, Mexique 1, Pays-Bas 1, Pérou 1, Philippines 1, Pologne 1, Syrie 1, Tanganyka 1, Uruguay 1 et Venezuela 1.

32 des cardinaux résident à la Curie. Parmi eux, on compte 1 Arménien, 1 Allemand, 1 Irlandais, 1 Argentin, 1 Portugais, 1 Anglais, 2 Espagnols et 2 Français.

Jean XXIII avait réservé "in petto" trois cardinaux au consistoire du 28 mars 1960. Le pape n'ayant pas fait connaître leurs noms avant de mourir, on ne saura jamais à qui les trois chapeaux cardinalices étaient destinés.

Selon la Constitution

Tout catholique mâle peut devenir pape...

CITE DU VATICAN (PA) — Rien n'oblige que le successeur de Jean XXIII soit choisi chez les cardinaux. Le futur pape n'a même pas besoin d'être, actuellement, prêtre ou évêque.

Les règlements de l'Eglise catholique stipulent que tout catholique mâle peut accéder au Saint Siège.

On signale une affirmation que contient l'Encyclopédie Catholique : "L'élection à la papauté d'un homme marié ne serait pas invalide. Certes, l'élection d'un héritique, d'un schismatique ou d'une femme serait considérée comme nulle".

La liberté du choix d'un pape qui est laissée aux cardinaux a été confirmée dans la dernière constitution apostolique établie par le pape Pie XII et amendée il y a un an par Jean XXIII.

L'article 17 de la Constitution déclare : "Dans l'éventualité de l'élection d'un pape qui ne soit ni évêque ni prêtre, il devra être ordonné et sacré évêque par le doyen du Sacré Collège des cardinaux.

La longue histoire de l'Eglise renferme d'intéressants faits sur des élections antérieures de papes.

Depuis Urbain VI, tous les nouveaux papes sont venus du cardinalat. Mais en 1378, quand il fut élu pape, Urbain VI était archevêque de Bari et ne faisait pas partie du Sacré Collège.

Une papesse ?

Célestin V, qui devint saint Célestin, n'était même pas prêtre quand les délégués du conclave de Pérouge vinrent le chercher dans les montagnes des Abruges, le 5 juillet 1294, pour l'élever à la papauté.

Il y a aussi la fable de la papesse Jeanne, selon laquelle, au Moyen Age, l'Eglise aurait pour un temps été gouvernée par une femme. Il court plusieurs versions de cette fable. La plus répandue veut qu'au 13e siècle, une jeune femme bien éduquée, instruite, qui portait des vêtements masculins, devint d'abord notaire à la curie romaine, puis cardinal et enfin pape.

L'Encyclopédie Catholique parle de ce pape sous le nom de papesse Jeanne et soutient qu'il est un personnage sorti de l'imagination populaire.

SOMMAIRE

Annonces classées / 45 à 53
Comiques / 54
Courrier de Pauline / 24
Décès, Naissances, etc. / 55
Editorial / 4
Finance / 40 à 42
Horoscope / 19
Immeuble / 54
Les patrons / 46
Les Tribunaux / 43
Loisirs et récréation / 10
Mots croisés / 44
Nouvelles internationales / 21
Radio et Télévision / 44
Sciences / 32
Session fédérale / 37, 39
Session provinciale / 37, 38
Spectacles et Concerts / 26, 27
Sports / 28 à 31
Sur les quais / 32
Vie féminine / 22 à 25
Vie mondaine / 23
Votre médecin / 11

LA MÉTÉO

MIN. : 60 - MAX. : 85
ENSOLEILLE ET TRES CHAUD
VOIR DETAILS EN PAGE 2



131 délégués de la Fédération canadienne des maires et municipalités s'embarquaient hier soir pour l'Europe. Le voyage a comme but les cérémonies de jumelage entre les villes de Granby et de Windsor, Ontario, avec St-Etienne, France, et Coventry, Angleterre, ainsi que la participation à la conférence de l'Union internationale des administrations municipales, à Bruxelles. Sur la photo, on remarque, de gauche à droite, les maires John Pratt et son épouse, de Dorval, Horace Boivin, de Granby; Robert Fiset, de Sorel; J. P. Dawson, de Mont-Royal, et N. J. Patrick, de Windsor.

Départ d'un groupe de maires pour un congrès international en Europe

Trois maires canadiens dont les villes seront jumelées à des municipalités européennes ont quitté le pays, hier, avec un groupe de maires et de conseillers municipaux.

Ces personnes se rendent à un congrès international de dirigeants de municipalités qui sera tenu à Bruxelles entre les 17 et 25 juin. Trois maires participeront à des cérémonies officielles où leur ville sera jumelée. Ce sont MM. John Pratt, de Dorval, municipalité qui sera jumelée à Orly, Horace Boivin et Michael Patrick, maires de Granby et Windsor, Ont. dont les villes seront jumelées, respectivement à St-Etienne, en France et Coventry, en Angleterre.

Tous les délégués sont membres de la Fédération canadienne des maires et des municipalités. Montréal n'est pas représentée dans cette organisation. Elle donne son appui à l'Union des municipalités du Québec.

Le jumelage de ces villes aura lieu entre le 7 et le 11 juin. Il est intéressant de noter que Dorval et Orly sont deux villes de grande banlieue sur le territoire desquelles se situent deux des plus grands aéroports du monde : Paris-International et Montréal-International. Le maire Pratt a dit espérer de cette union que ce ne soit que le début d'une association des villes où sont situés les plus grands aéroports du monde.

Plus on a d'eau... plus on en manque!

(par **J.-L. A.**) — Plus l'usine de filtration d'eau de Chomedey augmente de capacité plus on est prêt d'en manquer . . .

Cette affirmation peut sembler drôle, mais elle définit bien la situation dans cette municipalité de l'île Jésus, au point que les autorités se demandent sérieusement s'il n'y a pas de fuite dans le système d'aqueduc.

Hier soir, au cours de la réunion du conseil municipal, l'administration a demandé à ses ingénieurs d'expliquer exactement de quoi il s'agit. Selon ces derniers, il est possible que la cause soit un bris dans le système, mais ce serait plutôt dû à un abus de la population.

L'an dernier, l'usine produisait 5 millions de gallons par jour, pour une population de 33,200 âmes et ces jours derniers, — la population étant maintenant de 35,930 âmes —, on a enregistré, à un certain moment, un taux de production de plus de 8 millions de gallons par jour.

Apparemment, cette dépense accrue serait imputable à la vague de chaleur qui sévit actuellement et aussi au fait que les nouvelles installations donnent une pression plus forte. Dans ce cas, la solution serait-elle d'installer des compteurs d'eau ? Le conseil ne semble pas envisager cela pour le moment ; il préfère demander la coopération de la population.

Quant à la possibilité d'une fuite, les ingénieurs ont été autorisés à prendre les mesures nécessaires pour vérifier l'étanchéité des conduites.

Mais ce n'est pas le seul problème en ce qui concerne l'eau à Chomedey. Comme l'usine est en transformation, certaines machines ne fonctionnent pas et les opérations doivent être faites manuellement. Il en est résulté qu'hier un trop fort pourcentage d'alun a été ajouté, ce qui donnait à l'eau un goût peu agréable.

Cependant, les transformations seront vraisemblablement terminées en juillet et alors l'usine de filtration aura une capacité de 12 millions de gallons par jour, débit qui peut théoriquement alimenter une population de 120,000 habitants.

Comme elle n'en desservira qu'environ 40,000, cela devrait être suffisant, s'il n'y a pas de gaspillage ou de fuite . . .



EDIFICE RASE PAR LES FLAMMES EN MOINS DE 45 MINUTES — L'un des plus vieux édifices de Granby, l'édifice Fortin, a été complètement détruit, tôt hier matin, par un incendie qui a causé des dégâts s'élevant à quelque $200,000. Cette photo a été prise au plus fort de l'incendie, alors que les flammes atteignaient quelque 300 pieds.

La Marine dispose des bateaux 'Bird'

La Marine canadienne se départit de trois navires côtiers de la classe "Bird", les "Mallard", "Cormorant" et "Loon". Ces vaisseaux jaugeant 79 tonnes, étaient les plus petits de la Marine royale.

Ils n'étaient pas commandés par un capitaine mais par un chef quartier-maître et portaient des équipages de 18 hommes. Ils ont été considérablement employés dans des missions de recherches et de sauvetage et ont servi à l'entrainement de marins.

Deux jeunes bandits ont terrorisé une famille

OTTAWA. (PC) — Deux jeunes hommes armés et portant des chemises sport de couleurs brillantes ont tiré sur une fillette de 10 ans, au début de la soirée d'hier, et ils ont ensuite dépouillé sa famille d'une somme indéterminée et de cinq revolvers chargés.

La police a immédiatement bloqué toutes les routes de la région d'Ottawa afin de mettre la main au collet des deux individus qui, selon les témoins, seraient âgés d'environ 20 ans.

La police a révélé que les deux apaches se sont présentés à la maison de M. Ken Mayhew tôt dans la soirée et qu'ils ont demandé à M. Mayhew de leur remettre son argent de même que sa collection d'armes à feu. Ils étaient armés de revolvers, de couteaux, et portaient des poings américains de cuivre.

Après être entrés en possession de l'argent et de cinq revolvers chargés, les bandits ont attaché M. et Mme Mayhew, leur fils, Lloyd, et leur fille, Brenda, aux pattes de la table à l'aide de bouts de chaine. Les chaines furent fermées avec des cadenas.

Un des apaches tenta de tuer le chien de la famille, mais la balle s'est logée dans la jambe droite de la jeune Brenda. Les autorités de l'hôpital d'Ottawa ont signalé que son état est satisfaisant.

Mme Mayhew a également été hospitalisée, ayant été frappée à l'arrière de la tête par l'un des bandits. Ses blessures ne sont toutefois pas graves.

Après avoir perpétré leur forfait, les apaches ont fui dans l'automobile de M. Mayhew.

Condoléances de la CSN

Voici le texte du télégramme que M. Jean Marchand, président de la Confédération des syndicats nationaux faisait parvenir à S. E. le cardinal Paul-Emile Léger, à la suite du décès de S.S. le pape Jean XXIII.

"La Confédération des syndicats nationaux partage les sentiments de Votre Eminence en ces heures de deuil pour l'Eglise et toute la chrétienté. Le pape qui a donné aux mouvements sociaux et humanitaires "Mater et Magistra" et "Pacem in Terris", continuera même par-delà la mort à inspirer tous ceux qui combattent pour la justice. Soyez assurée, Eminence, de notre profonde sympathie et de notre piété filiale".

Saint-Lambert projette d'annexer Ville Lemoyne

par **Jacques FILTEAU**

Le conseil municipal de St-Lambert a adopté en première lecture, hier soir, le règlement no 616 visant à l'annexion de Ville Lemoyne dans un avenir rapproché.

Ce n'est là qu'un des projets de cette ville qui cherche par tous les moyens à agrandir son territoire. On travaille présentement à annexer une partie de Jacques-Cartier située entre St-Lambert et Longueuil. Il s'agit de la paroisse St-Jude.

Nous avons appris que les travaux vont bon train et que 75% des contribuables qui vivent dans la section à annexer sont favorables à ce projet. Le conseil municipal de Jacques-Cartier n'est toutefois pas favorable à cette annexion. La plupart des candidats élus samedi dernier se sont catégoriquement prononcés contre toute forme d'annexion au cours de leur campagne électorale.

De source sûre nous avons aussi appris que St-Lambert envisage l'annexion d'une autre ville que notre informateur a cependant refusé de nommer.

C'est ainsi que le conseil de St-Lambert entre dans les vues du ministre des Affaires municipales, M. Pierre Laporte, qui est à l'origine de la récente formation de la Commission intermunicipale de la rive sud, dont M. Byron T. Kerr, maire de St-Lambert, est directeur.

M. Laporte est d'avis que la fusion des services municipaux dans certains cas et l'annexion dans d'autres est la seule façon de protéger l'autonomie des municipalités riveraines.

Les perspectives sont meilleures pour les aveugles

"La disponibilité de services essentiels à ceux qui sont menacés de cécité, ainsi qu'aux aveugles, forme une partie très importante de tout plan de santé, de bien-être et de réadaptation d'une société bien comprise. Les techniques pédagogiques instaurées au sein de l'Institut ont bouleversé la vie d'un nombre incalculable d'aveugles, et sont à l'origine de systèmes d'assistance qui, dans certains pays, comptent parmi les services sociaux les plus avancés au monde".

C'est ce que déclarait hier M. Paul Comtois, lieutenant-gouverneur de la province, et patron d'honneur de l'Institut canadien pour les Aveugles, (division du Québec) à l'occasion de la présentation du 33e rapport annuel de cette association.

M. Comtois devait ajouter : " . . . Il n'est guère de domaines, maintenant, qui demeurent fermés aux aveugles. Ces derniers s'immiscent toujours davantage, dans le commerce, l'industrie et les professions libérales, où la qualité de leur travail leur permet de soutenir la concurrence avec leurs confrères voyants.

Le président du comité de direction, M. P. H. Davies, a fait remarquer, pour sa part, que "la coordination des services pour aveugles, que nous avions fortement conseillée auparavant, est toujours nécessaire et un nombre grandissant de gens partagent nos sentiments à cet égard. Cette dissociation crée de la confusion chez le public, est la cause d'une duplication inutile et rabaisse le niveau général des services".

Il a ensuite rappelé qu'au cours de l'année, l'INCA "s'est retiré de l'Appel Conjoint pour les Aveugles (qui a cessé d'exister le 31 décembre '62), afin de se joindre à la Souscription pour les Oeuvres de la Santé et la Croix-Rouge du Grand Montréal".

Le surintendant, M. W. E. Milton, a enfin déclaré que 367 nouveaux cas de cécité avaient été portés, cette année, à leur attention, portant le nombre d'aveugles inscrits à l'INCA (division du Québec) à 6,497, et que "5,075 nouveaux cas de prévention de la cécité ont augmenté notre inscription à 53,372".

"Je pleure un ami", dit le gén. Vanier

"C'est un deuil universel, a dit hier le gouverneur général Georges Vanier. En effet, la perte n'est pas uniquement celle de la chrétienté mais de toute l'humanité qui reconnait dans le Saint-Père un coeur ouvert à tous, pasteur d'un bercail aux portes ouvertes.

"Jean XXIII fut un grand pape, courageux et jeune même par la vigueur de son action. Sa souplesse cachait une grande fermeté, son autorité était incontestable.

"Je pleure un ami avec qui je fus très lié pendant près de neuf ans, lorsqu'il fut doyen du corps diplomatique à Paris. Les chefs de mission se rendirent compte très vite que leur doyen était d'un intellect robuste et fin, d'un tact inné, un diplomate de grande classe qui possédait un sens politique très sûr. Mais Mgr Roncalli fut beaucoup plus qu'un diplomate; à ses qualités humaines, il joignait une haute spiritualité. Il possédait le souffle surnaturel qui sublimise et divinise l'action de l'homme."

Bourses pour des études en technologie routière

OTTAWA (PCf) — L'Association canadienne des bonnes routes a annoncé hier la remise de six bourses de $2,000 à des étudiants qui poursuivront des recherches en technologie routière dans des universités canadiennes et américaines.

Ces bourses sont décernées par les industries qui subventionnent l'Association.

Les étudiants choisis sont MM. Robert McDonnel, de Halifax, Robert Grégoire, de Sherbrooke, Jean Granger, de Montréal, David Leonard Townsend, de Kingston, Barry Ward Mickleborough, de Regina et Gordon Philip Luke, de Jasper, Alberta.

FAITS divers

Deux morts

Jean-Marc Lamontagne, 27 ans, du 64 est, rue King, à Sherbrooke, et Camille Larue, 31 ans, de Neuville, ont perdu la vie tôt aujourd'hui lorsque leur véhicule a dérapé près de Neuville, à 35 milles à l'ouest de Québec. Deux autres hommes, qui se trouvaient également dans le véhicule, ont subi de légères blessures. Il s'agit de Marcel Lamontagne, 29 ans, qui conduisait l'auto, et André Coulombe, 28 ans, tous deux de Neuville.

Cambriolages

Après avoir pratiqué une ouverture dans le mur de l'escalier de Ralph & Sons, 6420, boul. St-Laurent, des malfaiteurs sont entrés sur place et ont volé une forte quantité de complets et de chemises. Des cambrioleurs ont volé chez Doneau Tailors, 24 ouest, rue Prince-Arthur, pour $3,280 de tissus à la verge, de paletots et de chemises.

Du logis de M. S. Athanasiou, 4544, avenue du Parc, des cambrioleurs ont emporté un phonographe dans lequel étaient cachés $1,300. Ils ont également volé en ce lieu un instrument de musique grec "basouki" d'une valeur de $280 et une montre de $180. Chez M. C. De Lavidan, 19, chemin de la côte Sainte-Catherine, ils ont raflé $100 en billets de banque et trois bagues d'une valeur de $1,500.

Un policier se noie

Un jeune agent de la police de Montréal, Donald Boulé, 21 a s, domicilié au 3269 est boul. Gouin, app. 3, à Montréal-Nord, s'est noyé hier après-midi dans les eaux de la rivière des Prairies.

Le policier prenait le soleil sur un radeau et c'est alors qu'il sommeillait que l'embarcation se serait détachée pour être entraînée vers le barrage de l'Hydro-Québec. Parvenu dans les rapides de la rivière, il semble, selon certains témoins oculaires, que le jeune policier a tenté de se sauver à la nage, mais qu'à ce moment-là il était trop tard. Il disparut dans l'eau sous les yeux consternés de passants.

Un homme-grenouille de la police de Montréal-Nord, l'agent Gilles Bisson, en compagnie d'un autre chercheur, a fouillé en vain, hier soir, les eaux de la rivière.

Le père d'un journaliste meurt dans un accident

TROIS-RIVIERES. (PC) — M. Albert Quinty, 67 ans, est mort hier matin dans un hôpital de Trois-Rivières, n'ayant pu survivre aux blessures qu'il avait subies dans un accident d'automobile survenu la veille.

M. Amédée Richard, l'autre automobiliste impliqué dans cet accident, est mort et cinq autres occupants de son véhicule ont été hospitalisés pour blessures graves.

M. Quinty, qui voyageait seul dans son automobile, était le père de M. Jean-Paul Quinty, anciennement de LA PRESSE et présentement chef de nuit à la rédaction des journaux "Le Soleil" et "l'Evénement" de Québec et de M. Lucien Quinty, également journaliste au "Soleil".

Vol sur un messager

Jules Papineau, 16 ans, messager au service de l'épicerie Bernard Dufresne, 5301, Chemin de la Côte-St-Paul, a été victime ce matin de deux adolescents qui l'ont assailli et l'ont forcé à remettre l'argent qu'il portait sur lui. Les jeunes voleurs se seraient enfuis avec la somme de cinq dollars.

Beverly Lance, 2 ans, fille de M. et Mme James Lance, est morte hier, après avoir ingurgité de la gazoline contenue dans une bouteille de liqueur. Le père de la petite fille utilisat la gazoline en travaillant à a réparaton de son camion.

L'ALLIANCE

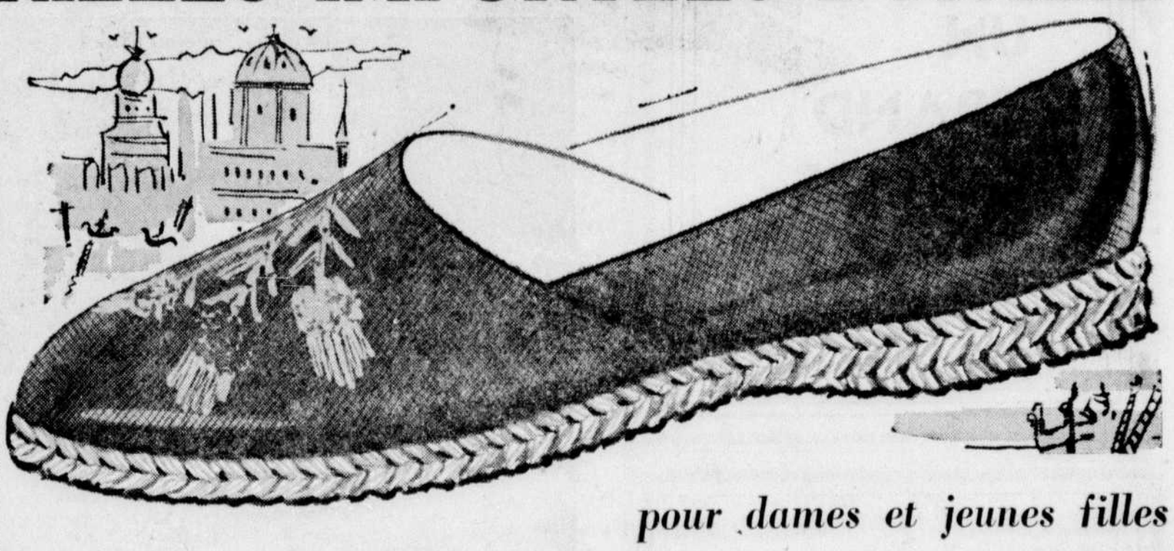
SUITE DE LA PAGE 3

tive d'avril, ils doivent quand même y tendre constamment, ou au moins éviter tout recul.

C'est l'exécutif de l'Alliance qui a adressé la lettre de protestation à la CECM, mais cette lettre a été entérinée par l'assemblée générale de l'organisme la semaine dernière.

Il est probable que cette question rebondira jeudi à l'assemblée générale de la CECM.

EATON–ESPADRILLES IMPORTÉES D'ITALIE



pour dames et jeunes filles

Un nouvel arrivage à temps pour l'été ! Jolies espadrilles coussinées de caoutchouc-mousse, avec empeignes simili-toile. Elles sont légères, flexibles avec un cachet d'originalité que l'on remarquera. Largeur B seulement, en pointures 5 à 9, dans des tons de beige, blanc, noir, rouge et royal.

3.99 la paire

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 239, AU DEUXIEME ETAGE

Faites transformer vos fourrures...

Les experts Eaton transformeront votre vieux manteau de fourrure en un chic modèle 1963, et ce, à un prix modique... sont compris dans le prix, la doublure et le nettoyage de la fourrure. De 125.00 à 165.00, les prix varient selon la fourrure. Les experts Eaton transformeront votre vieux manteau de fourrure en une jaquette, une étole, cape ou en un manteau doublé de fourrure.

Il est encore temps d'entreposer vos fourrures dans les voûtes scientifiques frigorifiques Eaton. Téléphonez dès aujourd'hui.

Pour plus amples renseignements, veuillez composer VI. 2-9331, poste 820

Entreposage de fourrures, 3e étage

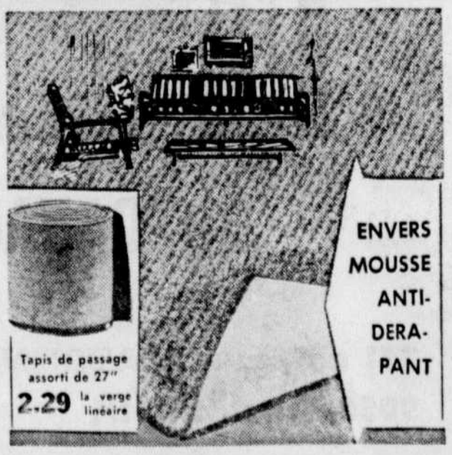


L'air conditionné... chez soi

Dans votre chambre, dans votre salon, au bureau, à l'atelier, dans un magasin, une ambiance permanente de PURETE ET DE FRAICHEUR. Qu'il fasse chaud ou humide vous choisissez le "climat" de vos rêves, vous filtrez l'air de la poussière... Consultez EATON ! Rendez-vous chez EATON ou composez VI. 2-9331, poste 736 et un spécialiste Eaton se rendra chez vous... et ce sans frais ni obligation.

CONDITIONNEURS D'AIR (rayon 259), au cinquième, chez Eaton

MAGASIN DU SOUS-SOL EATON



T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

Pas besoin de sous-tapis !

Tapis viscose tweed à envers mousse !

Bien au-dessous du prix habituel !

SPECIAL MERCREDI
TAPIS
9' x 12'

32.44 chacun

10 par MOIS — (10 mensualités)

ECONOMISEZ ! Voici un achat spécial Eaton ! Tapis en rayonne viscose. Attrayants motifs à effet tweed. Environ 3/16" d'épaisseur. Rebondissant ! Envers mousse qui amortit et évite les glissements. Choix de teintes : vert pin, aigue-marine/vert, pépite et ton acajou. Les grandeurs sont approximatives.

PAS DE VERSEMENT COMPTANT !

sur achat plan budgétaire (taxe payable à l'achat)

COMPOSEZ VI. 2-9211

MAGASIN DU SOUS-SOL, RAYON 967



Pour hommes et jeunes gens

Pantalons de coton

Bien au-dessous du prix habituel !

De confection canadienne

SPECIAL MERCREDI

2 pour 8.00

4.19 ch.

Pantalons bien coupés pour le sport et les heures de loisir. En coton de bonne qualité. MODELE CONTINENTAL avec taille extensible et ajustable. 4 poches. Revers simples. Tailles 28 à 38. MODELE REGULIER : avec passant pour ceinture et bas relevés. Tailles 40 à 44. Les deux modèles en tons de vert loden, gris, antilope et noir. Achetez maintenant pour l'été. Epargnez !

COMPOSEZ VI. 2-9211

MAGASIN DU SOUS-SOL, RAYON 929

HEURES D'AFFAIRES EATON : 9 H. 30 A 6 H., SAMEDI COMPRIS — JEUDI ET VENDREDI 9 H. 30 A 9 H. — LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 H. 30 TOUS LES MATINS — VI. 2-9211 — POUR UN RAYON DETERMINE — VI. 2-9331

votre horoscope

à partir de minuit ce soir

LES ENFANTS NES CE JOUR aimeront la vie de famille et auront beaucoup de respect pour les traditions familiales; souvent ils pourront d'ailleurs succéder à leurs parent dans des entreprises artisanales ou commerciales. Dans le domaine sentimental, ils ne découvriront que tardivement le conjoint idéal.

BELIER — DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Préoccupez-vous un peu plus sérieusement que vous ne l'avez fait jusqu'à maintenant de la suite à donner à certains projets concernant votre propre avenir ou celui d'une personne de votre entourage. Bons échanges sentimentaux.

TAUREAU — DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Votre admiration pour votre partenaire ne devra pas dépasser les limites du raisonnable. D'heureux concours vous permettront probablement de mener à bien une entreprise très délicate, impossible à conduire sans le secours d'autrui.

GEMEAUX — DU 21 MAI AU 21 JUIN

Les liens qui vous unissent à l'être aimé vont encore se resserrer, les circonstances favorisant un rapprochement plus étroit de vos deux âmes. Ne vous laissez pas griser par les flatteries dans votre travail.

CANCER — DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Ne comptez pas trop sur l'aide d'amis qui ont pu beaucoup promettre, mais qui s'esquiveront prudemment quand vous aurez vraiment besoin de leurs services. Essayez d'accroitre votre bien-être par de judicieuses acquisitions.

LION — DU 23 JUILLET AU 23 AOUT

Vous pourriez, si vous ne portiez pas d'oeillères, remarquer qu'une personne de votre entourage s'intéresse vivement aux résultats de vos efforts et s'inquiète même, à certains moments, de choses plus en rapport avec vous, de votre santé par exemple . . .

VIERGE — DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE

Essayez de ne pas céder à vos impulsions et de vous montrer sous votre meilleur jour. Les personnes qui utilisent vos services ou qui se préparent à le faire vous estimeront davantage si vous accomplissez votre tâche avec le sourire.

BALANCE — DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Une meilleure compréhension des problèmes — peut-être un tantinet simplistes — auxquels se heurte votre partenaire vous permettrait de reprendre la première place dans son coeur. Mais, est-ce là votre réel désir ? A vous de choisir !

SCORPION — DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Etant responsable du désordre actuel, vous ne devrez pas vous étonner si l'on tente de vous en faire — avec de bonnes raisons — supporter les conséquences. Sachez prendre vos responsabilités et on acceptera peut-être de se montrer bon prince.

SAGITTAIRE — DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE

Ne vous cherchez pas d'excuses si vous ne vous tenez pas sur vos gardes. L'affaire est maintenant engagée et vous devrez en accepter les suites, toutes les suites, quelles qu'elles soient, c'est-à-dire même si elles sont fâcheuses.

CAPRICORNE — DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER

L'argent contribue certes au bonheur de qui sait l'utiliser, mais ça n'est pas une raison suffisante pour repousser définitivement qui n'en a pas. Côté travail, c'est seulement à force de persévérance que vous deviendrez habile.

VERSEAU — DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER

Des intrigues pourraient venir troubler votre quiétude : ne permettez pas à des étrangers de s'immiscer dans vos affaires de coeur. Dans votre travail, rebroussez chemin si vous sentez que cela est vraiment nécessaire.

POISSONS — DU 20 FEVRIER AU 20 MARS

Faites votre devoir sans vous inquiéter de ce qui pourra en résulter : vous aurez au moins la satisfaction d'avoir bien agi. Avec des hypothèses, tout devient possible, mais la réalisation peut ensuite présenter de sérieuses difficultés.

EATON PRÉSENTE UNE GRANDE VARIÉTÉ DE CADEAUX POUR LA FÊTE DES PÈRES

Pour dimanche, le 16 juin, vous trouverez, chez Eaton, le cadeau qui lui plaira !



Belles chemises blanches en coton ajouré sans repassage

offertes bien au-dessous du prix habituel !

SPECIAL MERCREDI **2.79**

3 pour 8.25

Un achat spécial permet cette aubaine ! Ce sont des chemises qu'appréciera votre père . . . En coton peigné blanc ajouré, à fines côtes, confectionnées selon les spécifications Eaton. Col à pointes courtes boutonnant, manches courtes, n'exigeant que le minimum de repassage. Chacune sous enveloppe de polyethylene. Encolures 14 à 17½.

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 228, AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON



Chapeaux Stetson en paille de Milan et paille synthétique

2 modèles élégants pour vous Messieurs : a) Modèle à calotte anglaise fuselée et ruban de ton contrastant. Gris anthracite. Tours de tête : 6¾ - 7½. b) Paille synthétique avec pince devant. Gris. Ruban changeable. Tours de tête : 6⅞ - 7⅜.

chacun **7.95**

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 428, AU REZ-DE-CHAUSSEE



Choisissez une marque Eaton . . .

Chaussettes Birkdale et Eatonia pour hommes

A. BIRKDALE, chaussettes de longueur Bermude, en laine et nylon extensible. Tricot côtelé 2/2. Noir, anthracite, marine, brun, gris, vin, bleu, olive, ton or et beige. Pointure unique pour 10 à 12. — la paire **1.95** *— 3 paires* **5.55**

B. BIRKDALE, mi-bas tout laine importés d'Angleterre. Renforcés de nylon et entrées élastifiées. Pointures 10½ à 12. Anthracite, gris moyen, marine, brun olive et faon. Aussi unis. — la paire **1.50** *— 3 paires* **4.25**

C. EATONIA, chaussettes tout laine renforcée de nylon. Importées d'Irlande. Anthracite, gris moyen, marine, brun et faon avec motifs ou unis. Pointures 10½ à 12. — la paire **1.19** *— 3 paires* **3.39**

D. EATONIA, socquettes et mi-bas tout laine importés d'Irlande. Tons unis de marine, brun, et gris. Les soquettes sont aussi disponibles dans le blanc, les mi-bas dans le noir. Pointures 10½ à 12. Socquettes, **1.19** *— 3 paires* **3.39** *— Mi-bas, la paire* **1.39** *— 3 paires* **3.95**

E. BIRKDALE, socquettes en coton peigné souple. Motifs de tons anthracite, brun, gris, marine et vin. Tons unis: anthracite, brun, gris, marine, noir et blanc. Pointures 10½ à 12 — la paire **1.00** *— 3 paires* **2.85**

F. BIRKDALE, chaussettes sport en laine et viscose. Tricot côtelé de ton blanc, irrétrécissable et renforcé à la pointe et au talon. Pointures 10½ à 12, la paire **.79** *3 paires* **2.25**

G. BIRKDALE, socquettes de laine Kroy lavable à la machine. Côtes de 6/3 dans le noir, anthracite, gris moyen, marine, brun et vin. Pointures 10½ à 13, la paire **1.50** *3 paires* **4.25**

H. EATONIA, chaussettes en nylon extensible, importées d'Angleterre. Anthracite, marine, brun, olive, gris moyen, noir, vin, vert et bleu. Pointures 10 à 12, la paire **1.19** *3 paires* **3.39**

J. BIRKDALE, socquettes en nylon extensible de ton anthracite, marine, brun, olive et gris moyen. Pointure unique pour 10 à 12. — la paire **1.50** *— 3 paires* **4.25**

K. BIRKDALE, socquettes en nylon extensible. Anthracite, marine, brun, beige, vin et olive. Pointure unique pour 10 à 12. — la paire **1.50** *— 3 paires* **4.25**

L. BIRKDALE, socquettes en "Ban-Lon" extensible avec motifs sur les côtés. Pointure unique pour 10 à 13. Anthracite, marine, brun, olive et gris. — la paire **1.50** *— 3 paires* **4.25**

COMPOSEZ VI. 2-9211

BAS (RAYON 201) AU REZ-DE-CHAUSSEE

EATON — LE MAGASIN des JEUNES CANADIENS



Faits au Canada à bas prix exceptionnel !

A—Chemises "T" en coton pour garçonnets. Brun, marine et vert. Tailles 2-4-6-6x.

B—Shorts de coton Bedford pour garçonnets. Taille élastifiée, braguette à glissière. Marine, antilope, vert loden. Tailles 2-4-6-6x.

C—Chemises "T" en coton pour fillettes. Imprimé bleu, rouge ou vert sur fond blanc. Tailles 3-4-6-6x.

D—Shorts de coton Bedford pour fillettes. Taille élastifiée au dos. Bleu, rouge ou vert. Tailles 3-4-6-6x.

AU CHOIX MERCREDI CHACUN **.89**

COMPOSEZ VI. 2-9211

VETEMENTS POUR ENFANTS (RAYON 210), AU QUATRIEME, CHEZ EATON



Chemises kangourou

E - Faites de coton, elles sont lavables à l'automatique. Tricot à envers ouaté, capuchon avec cordon coulissant. En blanc seulement. Tailles 2-4-6-6x. Spécial mercredi **1.69** *ou* **2/3.25**

Chemises T

F - Pour garçonnets, ces chemises sont confectionnées de coton ajouré. Modèle à encolure polo à 2 boutons, manches courtes. Blanc, bleu poudre ou jaune. Tailles 3-4-6-6x. Spécial mercredi **1.19**

Pantalons denim

G - Pour garçonnets — pantalons de denim bleu "Sanforized". Modèle avec élastique à la taille, glissière devant. Poche à glissière, ornée de rouge. Tailles 3-4-6-6x. Spécial mercredi **1.79**



Pyjamas d'enfants

H - Mignons pyjamas pour enfants. Modèle tailleur fait de frais coton, taille élastifiée, 3 boutons devant. Jolis motifs bleus ou rouges ou rouge sur fond blanc. Tailles 2-4-6-6x. Spécial mercredi **1.66**

Robes de chambre

J - Pour fillettes et garçonnets — coton éponge blanc avec rayures rouges ou bleues. Se lave tout comme une serviette. Tailles 2-4-6. Spécial mercredi. **2.29** *ou* **2/4.29**

Caleçons de bain

K - Pour garçonnets — nylon "Helanca" extensible. Elastique à la taille. Garniture de rayures contrastantes. Bleu royal ou rouge. Tailles pour 2-3x, 4-5 et 6-6x. Spécial mercredi **1.98**

COMPOSEZ VI. 2-9211

VETEMENTS POUR ENFANTS (RAYON 210), AU QUATRIEME, CHEZ EATON

Service spécial durant les vacances d'été !

Livraison Eaton dans les Laurentides

A compter de mardi, 11 juin, la livraison de colis, meubles et articles volumineux (sauf les bateaux) sera faite aux endroits suivants, aux jours indiqués ci-dessous. Pas de frais pour ce service.

Christieville Mercredi et vendredi	**Lac Fournel** Mardi et jeudi	**Ste-Julienne** Mardi et vendredi
Lac Echo (Morin Heights) Mercredi et vendredi	**Lac Guindon** Mardi et jeudi	**Ste-Marguerite** Mercredi et vendredi
Lac des Quatorze-Iles Mardi et jeudi	**Lac L'Achigan** Mardi et jeudi	**St-Paul L'Ermite** Mardi et vendredi
Golden Lake Mercredi et vendredi	**Lac Lamothe** Mardi et jeudi	**St-Sauveur** Mercredi et vendredi
Greenshield Point (Ste-Agathe) Mercredi et vendredi	**Lac Lavallée** Mercredi et vendredi	**Shawbridge** Mardi et jeudi
Ivry Mercredi et vendredi	**Lac Marois** Mardi et jeudi	**Lac à la Truite** Mercredi et vendredi
Lac Connelly Mardi et jeudi	**Lac Masson** Mercredi et vendredi	**Val-David** Mercredi et vendredi
Lac Echo Mardi et jeudi	**St-Jacques** Mardi et vendredi	**Val-Morin** Mercredi et vendredi
Lac Millette Mercredi et vendredi	**St-Joseph-de-Mont-Rolland** Mercredi et vendredi	**Prévost** Mardi et jeudi
Lac Paquin (Val David) Mercredi et vendredi	**L'Assomption** Mardi et vendredi	**Rawdon** Mardi et vendredi
Lac Raymond Mercredi et vendredi	**L'Epiphanie** Mardi et vendredi	**Ste-Adèle** Mercredi et vendredi
Lac Renaud (Ste-Adèle) Mercredi et vendredi	**Lesage** Mardi et jeudi	**Ste-Adèle-en-Haut** Mercredi et vendredi
Lac Renaud (St-Hippolyte) Mardi et jeudi	**Mascouche** Mardi et vendredi	**Ste-Agathe** Mercredi et vendredi
Lac Gordon Mardi et jeudi	**Mont-Rolland** Mercredi et vendredi	**Ste-Agathe-des-Monts** Mercredi et vendredi
Lac Manitou Mercredi et vendredi	**Morin Heights** Mercredi et vendredi	**St-Esprit** Mardi et vendredi
	Piedmont Mercredi et vendredi	**St-Hippolyte** Mardi et jeudi
	Préfontaine Mercredi et vendredi	

Livraison Eaton à la campagne

Les commandes doivent être de 15.00 et plus et ne comprennent pas les denrées périssables ni les bateaux.

Vendredi, 7 juin et vendredi, 28 juin

Berthier — **Joliette** — **Lanoraie** — **Lavaltrie**

Samedi, 8 juin et samedi, 6 juillet

Contrecoeur — **St-Joseph-de-Sorel** — **St-Roch** — **Sorel** — **Tracy** — **Verchères**

Des Balmorals pour le papa golfeur

Souliers robustes et élégants, de fabrication canadienne réputée. En cuir noir ou brun, entièrement doublés, avec semelles et talons de 'neolite'. Modèle Balmoral avec clous en acier durci. Pointures 8 à 12, largeur C ; 7 à 12, D et E. Demi-pointures comprises.

12.95

RAYON 237, AU DEUXIEME, CHEZ EATON





Robes de jeu deux pièces

4.98

Cette robe à jupe très ample, boutonne devant et s'orne d'une ceinture étroite. Elle s'accompagne d'un short avec demi-ceinture élastique et jambes élastifiées. En popeline de coton, elle se lave comme un charme. Rose, bleu ou aqua. Tailles 7 à 14.

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 211, AU TROISIEME

T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

CAHIER No 2 / PAGES 21-36 — LA PRESSE — VIE / FEMININE / VIE MONDAINE / THEATRES / SPORT

MONTREAL, MARDI 4 JUIN 1963 — 79e ANNEE — No 195

VU DE WASHINGTON

Jean XXIII exerçait une profonde influence sur la vie américaine

par M. P. DEAN
exclusif à LA PRESSE

Washington est dans le deuil. Les plus touchés semblent être les intellectuels et les libéraux, qui s'étaient rendus compte que Jean XXIII représentait un grand espoir.

Marquis Childs, un grand journaliste éclairé, pleure la mort du Souverain Pontife qui survient juste au moment où, à cause de de Gaulle, les Etats-Unis se tournent de nouveau vers l'isolationnisme.

Alors que les militaires américains et soviétiques réclament de nouveaux essais nucléaires, que les dirigeants s'habituent au risque mortel des armes atomiques et que parler de désarmement, à Washington ou à Paris, est un signe de mollesse, la voix du pape, dans cette ambiance, était devenue l'inspiration des sains d'esprit. Jean XXIII parlait de ces problèmes avec une franchise et une netteté extraordinaires. Il était l'innovateur qui puisait ses idées dans le conservatisme inébranlable de l'Eglise pour y trouver matière à une révolution : celle de la compassion et du courage.

Les Etats-Unis, pays très riche, et par conséquent ultra-conservateur, avaient peut-être besoin de son message plus que n'importe quelle autre nation. En effet, certains éléments catholiques américains, depuis la fin de la deuxième guerre mondiale, se sont souvent identifiés aux mouvements réactionnaires. A tel point qu'en de nombreux endroits, l'Eglise catholique passait pour être le soutien le plus important des successeurs de Macarthy.

Un exemple : le curé de la paroisse de Glenview, en banlieue de Chicago, a permis à un des chefs de la société John Birch de prendre la parole dans l'église pour déclarer qu'il était heureux que Hammarskjold se soit fait tuer. Et les paroissiens présents d'applaudir.

La petite feuille qu'imprime le curé de cette paroisse parle rarement de spiritualité. C'est contre les "étrangers", les "sauvages d'Afrique" et les Nations unies que prêche le brave curé.

Un exemple encore plus frappant : le journal officiel de l'archevêché de Washington s'attaque régulièrement à l'internationalisme et à l'aide économique aux pays sous-développés.

Influence de "Pacem in Terris"

Le pape avait délégué un des espoirs de l'Eglise, le cardial Suenens, pour faire cesser cette intolérance et cet extrémisme. Déjà, l'influence de "Pacem in Terris" se faisait sentir. On y reconnaissait le génie charitable des plus grands penseurs de l'humanité et on y retrouvait la grandeur de la religion chrétienne.

Les commentateurs des grands journaux américains incitaient le président Kennedy à imiter le courage de Jean XXIII. Plusieurs fois par jour, les membres du Congrès citaient des extraits de l'encyclique.

Que se produira-t-il maintenant ? Certains catholiques ont-ils eu peur de la magnanime témérité de leur chef ? L'aile libérale des Jésuites publiait récemment un manifeste pour signaler que, dans la traduction du latin à l'anglais, les éléments conservateurs avaient "dilué" le message du pape.

En fait, la droite de l'Eglise parle aussi peu que possible de la dernière encyclique de Jean XXIII.

Quelle sera la prochaine réaction ? Un virage vers la droite ? Un effort en vue de minimiser l'importance du message de "Pacem in Terris" ? Nul ne le sait encore.

Cependant, M. William E. Moran, doyen de la faculté de Science politique à l'Université Georgetown, la forteresse des Jésuites à Washington, déclarait il y a quelques jours : "Il sera impossible d'ignorer l'action de Jean XXIII. On le pleurera parce que son règne aura été trop court. Mais quel règne cela aura été ! Il aura changé complètement l'Eglise. Il aura peut-être même changé le cours de la politique mondiale. Ses "adversaires", au sein de l'Eglise, ne pourront défaire ce qu'il a fait. L'Eglise catholique devra, bon gré mal gré, suivre le chemin qu'il a tracé".

On voit presque partout l'influence du pape Jean XXIII. Ses paroles ont inspiré l'Eglise anglicane des Etats-Unis lorsqu'elle a proclamé que tous avaient le devoir de contribuer financièrement à la lutte pour l'émancipation des Noirs.

Les partisans du révérend Martin Luther King, le pasteur protestant qui dirige la lutte contre la ségrégation raciale dans le Sud, affirment que les paroles de Jean XXIII ont contribué à donner aux Noirs, jusqu'alors terrifiés, le courage de braver les policiers armés et la brutalité.

La réaction populaire

Mais c'est peut-être la réaction populaire à la maladie du Souverain Pontife qui fournit le meilleur indice du rôle que ce fils de paysans italiens était arrivé à jouer dans la vie américaine.

Dans les bureaux, dans les taxis, dans les ascenseurs, on ne parlait que de Jean XXIII. Les énormes différences qui séparent catholiques, protestants et juifs, étaient soudainement disparues. Le pape représentait pour tous une force unificatrice irrésistible. Sa personne symbolisait ce dont tous les hommes sont fiers. Toutes les religions voudraient que Jean XXIII leur appartienne également.

Le monde entier avait besoin de lui. Il nous aura heureusement légué sa grande sagesse.

Un aérobus disparaît dans le Pacifique avec 101 personnes



LE PERE DES PETITS ET DES HUMBLES N'EST PLUS — Jamais un pape ne fut plus aimé du peuple que JEAN XXIII. Plus qu'un chef d'Etat, plus que le leader spirituel de 550 millions de catholiques, il était devenu un "ami personnel". C'est la perte de cet ami que pleure une mère romaine, l'une des quelque 100,000 personnes massées sur la Place St-Pierre au moment où la mort du pape, après quatre jours d'agonie, était annoncée.

(Photo UPD

JUNEAU, Alaska. (PA, UPI) — Des radeaux de sauvetage partiellement gonflés, des oreillers déchirés et des malles flottant à la surface ayant été repérés dans le golfe d'Alaska, les recherches se poursuivent sans relâche pour retrouver un aérobus disparu avec 101 personnes à bord.

Ces débris seraient ceux d'un aérobus DC-7 de Northwest Airlines disparu au cours d'un vol depuis la base aérienne de McChord, dans l'Etat de Washington, à la base aérienne d'Elmendorf, en Alaska. Ils ont été aperçus hier soir par l'équipage d'un avion de recherche canadien à une soixantaine de milles à l'ouest de l'île Graham, sur la côte de la Colombie-Britannique. Le pilote du PV-2 de l'ARC est d'avis que ces débris proviendraient de l'avion disparu. Il n'a pu apercevoir de survivants et, de son côté, la garde côtière a exprimé l'avis qu'un homme ne pourrait vivre plus de 10 à 15 minutes dans l'eau à une température aussi froide que 40 degrés.

Un cotre de la garde côtière a été dépêché aussitôt dans la région et un cargo japonais, le "Hosei Maru", a changé de course pour se diriger vers le lieu de l'écrasement.

Le quadrimoteur, nolisé par le service de transport de l'armée de l'air, transportait des militaires, les familles de certains d'entre eux et des employés civils du gouvernement américain.

L'avion avait quitté McChord, près de Tacoma, à 8 h. 30 hier matin et il donna de ses nouvelles pour la dernière fois deux heures et 36 minutes plus tard, lorsque le pilote Albert Olson demanda la permission de changer d'altitude, de 14,000 à 18 000 pieds.

Mais un aérobus de Pacific Northern Airlines se dirigeait déjà vers le nord à une altitude de 18 000 pieds, une minute derrière l'avion nolisé, et le DC-7 fut autorisé à voler à 16,000 pieds. Mais aucune réponse ne parvint à la tour de contrôle.

L'aérobus disparu portait six radeaux de sauvetage gonflables pouvant transporter 20 passagers chacun et plus de 100 ceintures de sauvetage.

La liste des passagers mentionnait 58 militaires de l'armée et de la marine, 20 personnages à charge et 17 employés civils. Ils venaient de diverses parties des Etats-Unis et se rendaient en Alaska. L'équipage se composait de six personnes, dont deux hôtesses.

Au mois d'octobre dernier, un autre avion effectuant le même trajet avait dû plonger dans le Pacifique avec 102 personnes à bord, mais tous avaient été sauvés.

Par ailleurs, un bombardier à réaction B-58 a atterri sans encombre à la base aérienne Carswell, près de Fort Worth, au Texas, après avoir dû survoler l'aéroport durant deux heures à cause d'une défectuosité du train d'atterrissage. Les autorités ont refusé de préciser si le gros avion portait une bombe nucléaire au cours de sa mission d'entraînement.

Castro est de retour

LA HAVANE (PA, UPI, Reuter) — Le premier ministre Fidel Castro est rentré à Cuba hier. Son retour de Russie semble avoir pris par surprise tout le monde à La Havane. Nul ne l'attendait, pas même le président Dorticos, non plus que ses gardes du corps. M. Castro aurait téléphoné au président Dorticos de l'aéroport de La Havane et aurait gagné directement le centre de la ville en taxi.

Il a déclaré qu'il avait "beaucoup" à dire sur son voyage en Russie, mais qu'il le dirait à la télévision ce soir. Son retour, à bord d'un aérobus soviétique qui a effectué le trajet sans escale, a été un secret aussi bien gardé que son départ pour la Russie, le 26 avril. La première nouvelle qu'on en ait eue a été l'annonce, une heure après son arrivée à Cuba, qu'a faite de son retour la radio cubaine.

Il a reçu en URSS un accueil d'une chaleur exceptionnelle.

Tamponnement à Augsbourg: 165 blessés

AUGSBOURG. (AFP) — 165 personnes ont été blessées ce matin dans un accident de chemin de fer qui s'est produit en gare d'Augsbourg. 25 passagers ont été transportés avec des contusions assez sérieuses à l'hôpital.

Les deux locomotives, qui se sont tamponnées de front à faible vitesse, ont été endommagées. Les causes de l'accident ne sont pas encore connues.

Duvalier fait brûler des chaumières en Haïti

SAINT-DOMINGUE. (AFP) — Des centaines de chaumières de paysans haïtiens se trouvant à proximité de la frontière entre Haïti et Saint-Domingue, ont été brûlées hier sur l'ordre du président Duvalier, rapporte-t-on de source dominicaine. Certaines de ces chaumières étaient habitées, d'autres avaient été abandonnées par leurs propriétaires qui s'étaient réfugiés à Saint-Domingue. Les incendies étaient visibles du village dominicain de Pedro Santana.

Le président Duvalier, apprend-on de bonne source, aurait décidé de transformer la région en zone militaire et il aurait donné l'ordre à un commando de "Tonton Macoutes" d'incendier toutes les habitations se trouvant à moins d'un mille et quart de la frontière.

D'autre part, le secrétariat d'Etat américain a annoncé hier que Washington avait décidé de rétablir des relations diplomatiques normales avec le gouvernement haïtien.

On sait que, depuis le 15 mai dernier, le gouvernement américain "boycotte" le régime du président François Duvalier sur le plan diplomatique, sans toutefois aller jusqu'à la rupture.

Le chargé d'affaires des Etats-Unis, Port-au-Prince, M. Glion G. Curtis, continuera de représenter son gouvernement à Haïti. On ignore cependant si l'ambassadeur Raymond Thurston, qui avait été rappelé à Washington le 26 mai dernier, regagnera son poste.

Croyants, athées et communistes, tous rendent hommage à Jean XXIII

La mort du pape a donné lieu à des expressions unanimes de regrets, des deux côtés du rideau de fer. Catholiques, protestants, juifs, bouddhistes, athées, tous font l'éloge de la vie et de l'oeuvre de Jean XXIII.

ETATS-UNIS : Le président Kennedy a pris la tête du deuil de Washington à la suite de la mort de Jean XXIII. Le président, qui comptait rendre visite au pape le mois prochain, a déclaré que le souci du pape pour l'esprit humain dépassait toutes les frontières, tant de la croyance que de la géographie. Il a ajouté que le pontife avait apporté une compassion et une compréhension, tirées d'une vaste expérience, aux problèmes les plus délicats d'un âge tumultueux. "Pour lui, l'étincelle divine qui unit les hommes saura se montrer plus durable que les forces de division."

Le secrétaire d'Etat, M. Rusk, a rendu hommage aux efforts du pape pour la paix et la coopération internationale. Le vice-président Lyndon Johnson a déclaré que le monde subissait "une perte profonde" avec la mort de Jean XXIII.

AMERIQUE LATINE : Dans tous les pays d'Amérique latine, dont la population est catholique dans sa grande majorité, la mort de Jean XXIII a été douloureusement ressentie. Les chefs de gouvernement, notamment ceux du Brésil, de l'Argentine, du Mexique, de Colombie, du Pérou, ont adressé des messages de condoléances au Vatican et ont décrété plusieurs jours de deuil national. Dans toutes les villes et jusque dans les villages les plus reculés des Andes, les cloches des églises ont sonné le glas aussitôt connue la nouvelle.

CUBA : M. Osvaldo Dorticos, président de la République de Cuba, a adressé au Vatican les condoléances du "gouvernement révolutionnaire et du peuple de Cuba". Par ailleurs, le gouvernement a décrété trois jours de deuil sur l'ensemble du territoire. Les drapeaux seront mis en berne dans tout le pays.

ALGERIE : Le premier ministre Ben Bella a adressé un message au cardinal Masella, dans lequel il déclare notamment : "Le peuple algérien est profondément attristé par le décès de Jean XXIII. L'humanité tout entière perd en lui un artisan de la réconciliation et de la concorde universelles".

EGYPTE : Le président Nasser a adressé au Vatican un télégramme de condoléances. "Au nom de la RAU et en mon nom personnel, déclare le télégramme, j'adresse au Vatican et à l'ensemble du monde catholique les condoléances les plus sincères et j'implore le Dieu tout-puissant qu'il lui accorde sa miséricorde".

LIBAN : Le gouvernement libanais a décrété une période de trois jours de deuil dans le pays.

NIGERIA : le Dr N'Namdi Azikiwe, gouverneur général du Nigéria, a déclaré dans un message au Vatican que le règne papal "a été caractérisé par sa profonde affection pour les peuples peu privilégiés et particulièrement pour les peuples d'Afrique".

RHODESIE DU NORD : Le chef du parti unifié de l'Indépendance, M. Kenneth Kaunda, a adressé au Vatican un message de condoléances. Il exprime l'espoir que le successeur de Jean XXIII "poursuivra la tâche qui avait acquis à celui-ci le respect du monde entier".

AUSTRALIE : Un message a été adressé par le gouverneur général, le vicomte de Lisle, rendant hommage à l'exemple de charité chrétienne, de noblesse de caractère, donné au monde par Jean XXIII.

CHINE : Le président de la Chine nationaliste, M. Chiang Kai-check, de religion méthodiste (protestante), a prié pour le repos de l'âme du pape.

COREE DU SUD : Le chef de la junte, le général Chung Hee Park, a déclaré que le peuple coréen (chrétiens et boudhistes) "se joint à moi pour déplorer la perte du pape, qui a consacré une partie de sa vie à guider spirituellement les peuples".

JAPON : La mort du pape a suscité une profonde émotion au Japon : les quotidiens de ce pays non catholique consacrent leur première page à l'annonce du décès du Souverain Pontife.

Le premier ministre a déclaré qu'il avait été profondément frappé par la personnalité du pape, auquel il avait eu l'honneur de faire une visite l'an dernier.

MALAISIE : Des messages de sympathie ont été adressés par le chef de l'Etat et le premier ministre, au Vatican.

SINGAPOUR : Les catholiques (70,000) se sont associés au deuil du pape.

AUTRICHE : Deuil de trois jours au Tyrol, décrété par le gouvernement provincial.

ALLEMAGNE OCCIDENTALE : La mort de Jean XXIII a été ressentie avec douleur par les catholiques, avec regret par les protestants. "Le défunt pape a été le symbole de l'apostolat au service de l'humanité, un apostolat basé sur la réconciliation interne", a déclaré le porte-parole officiel du gouvernement de Bonn. De son côté, le cardinal Doepfner, archevêque de Munich, a déclaré : "Le pape n'aimait pas les prophètes de malheur qui ne voient dans les temps modernes qu'injustice et décadence. Son souci était de juger les signes des temps. Il suffit de penser à l'encyclique sociale "Mater et Magistra" et à l'encyclique de la paix "Pacem in Terris" — et de les tenir pour un appel de Dieu".

ESPAGNE : Le primat d'Espagne a déclaré le deuil de l'Eglise et le général Franco a décrété le deuil national. Tous les spectacles publics ont été suspendus.

FRANCE : Le général de Gaulle a déclaré : "La disparation du Souverain Pontife, dont tout le règne a été consacré à la paix, est ressentie avec un vif regret par le peuple français".

BELGIQUE : La cour de Belgique, dernière monarchie catholique dans le monde, a douloureusement ressenti la disparition du pape, que le roi Baudouin et la reine Fabiola connaissaient personnellement.

SUISSE : L'émotion a été presque aussi forte parmi les protestants que parmi les catholiques. Les Juifs de Suisse se sont également montrés très affectés.

GRANDE-BRETAGNE : "Il avait réussi à convaincre non seulement sa propre Eglise mais encore toutes les Eglises séparées que tous les chrétiens sont frères dans l'Eglise du Christ et que les Eglises doivent entretenir des rapports de bon voisinage", a déclaré en apprenant la mort de Jean XXIII M. Geoffrey Fister, ancien archevêque de Canterbury et primat de l'Eglise anglicane qui avait été reçu en une audience historique par le pape le 23 décembre 1960.

SCANDINAVIE : Regrets sincères dans les milieux luthériens et consternation parmi les catholiques, tels sont les sentiments manifestés en Scandinavie à l'annonce du décès du pape.

NATIONS UNIES : Profonde émotion non seulement parmi les délégations des pays catholiques mais aussi chez tous les autres représentants. La disparition de Jean XXIII est ressentie comme celle d'une des très grande figures de l'époque, puisant dans les plus belles traditions du christianisme un sens généreux des réalités sociales et politiques. On rappelle notamment que, fait sans précédent dans une organisation rendue nécessairement laïque par ses multiples religions et idéologies, le secrétaire général de l'ONU, U Thant, avait officiellement commenté l'encyclique "Pacem in Terris" et exprimé sa reconnaissance au pape pour "la signification universelle de son message de paix".

UNION SOVIETIQUE : "Le règne de Jean XXIII a été marqué par son activité fructueuse en faveur du renforcement de la paix et de la coexistence pacifique entre les peuples", a déclaré l'agence Tass qui a commencé aussitôt après la mort du pape, à diffuser sa biographie. "L'opinion mondiale, a ajouté l'agence soviétique, a salué la récente encyclique du pape, "Paix sur la terre", qui tend à éviter le danger d'une nouvelle guerre.

D'autre part, le patriarcche Alexis, chez de l'Eglise orthodoxe russe, a envoyé au cardinal Cicognani un message dans lequel il déclare : "L'Eglise orthodoxe russe et moi-même partageons de tout coeur l'affliction de l'Eglise qui, en la personne du défunt pape, se voit privée de son chef éminent et de son pontife. Nous croyons que dans le coeur de tous les hommes qui tendent à la paix restera le souvenir des efforts zélés du défunt pour la sauvegarde et l'affermissement de la paix sur la Terre".

POLOGNE : "La mort du pape Jean XXIII a endeuillé tous les hommes épris de paix", a déclaré la télévision polonaise après avoir annoncé la nouvelle. C'est surtout sur l'action de paix de Jean XXIII qu'insiste la biographie du Saint-Père transmise à tous le sjournaux de Pologne par l'agence nationale de presse. Des messes à la mémoire de Jean XXIII seront célébrées dans toutes les églises de Pologne et, trois fois par jour, les cloches sonneront le glas.

BOUDDHISTES — Le chef suprême des bouddhistes vietnamiens a adressé des condoléances au président du Sacré Collège.

MUSULMANS — "Jean XXIII était parmi les plus éminentes personnalités ayant contribué à la cause de la paix et de l'amour entre les peuples", a déclaré le grand cheikh Ibrahim Ali Benneoui, recteur de l'Institut islamique d'Alexandrie.

JUIFS : Le grand rabbin Nissim a publié un communiqué disant que la mort du pape Jean XXIII est une grande perte pour tous ceux qui dans le monde veulent la paix et la compréhension entre les peuples. Pour la première fois, souligne-t-on, d'autre part, des télégrammes ont été échangés entre le grand rabbinat et le Vatican.

Kennedy et U Thant lancent le cri de guerre contre la faim

WASHINGTON. (AFP, Reuter, UPI) — Affirmant que "la guerre contre la faim est véritablement la guerre de libération de l'humanité", le président Kennedy a souligné que, pour la première fois dans l'histoire du monde "nous savons comment produire suffisamment d'aliments pour éliminer complètement la faim".

Le président des Etats-Unis, parlant au congrès mondial de l'alimentation qui s'est ouvert à Washington sous l'égide de l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture, a lancé un appel aux nations du monde les invitant à unir leurs efforts pour faire libérer l'humanité du besoin et de la faim.

Parlant à la même séance d'ouverture, le secrétaire général des Nations unies, M. Thant, a préconisé une augmentation annuelle de 4 à 5 pour cent dans la production alimentaire mondiale afin de nourrir la population sans cesse grandissante du globe.

U Thant a souligné "le paradoxe de la pauvreté au milieu de l'abondance, de la famine ou de la sous-alimentation à côté de surplus alimentaires, paradoxe qui représente, admettons-le, un reproche constant au monde d'aujourd'hui". Il a ajouté que le monde s'est rendu compte depuis quelques années qu'il possède les moyens de résoudre ce paradoxe, les connaissances techniques requises pour éliminer la faim de la face de la terre.

Dans son discours, le président Kennedy a fait remarquer que la moitié de l'humanité est sous-alimentée ou affamée et aucun citoyen, aucune nation ne pourra se sentir satisfait ou en sécurité tant que le monde ne sera qu'à moitié libéré de la faim. "Nous avons les moyens et la capacité d'éliminer la faim de la face de la planète, a-t-il dit, et il ne nous reste qu'à le vouloir."

Le chef de la Maison blanche a énoncé cinq principes qui, à son avis, devraient guider les délibérations des deux prochaines semaines au congrès :

1—La persistance de la faim est inacceptable moralement et socialement. A ce sujet, il cite le pape Jean XXIII qui a dit que tous les hommes sont égaux à cause de leur dignité naturelle et que cette même dignité exige l'élimination de la faim ; 2—les pays déficitaires au point de vue alimentaire peuvent, avec l'aide d'autres pays, résoudre leurs problèmes alimentaires ; 3—la coopération internationale, l'organisation internationale et l'action internationale sont indispensables ; 4—aucune technique isolée ressortissant à la politique, à la finance ou à l'instruction ne peut par elle-même éliminer la faim ; 5—l'opinion mondiale doit se concentrer sur l'effort international destiné à éliminer la faim comme la première tâche de cette génération.

Plus de 100 pays sont représentés au congrès. Les délégués ont, ce matin, observé une minute de silence en hommage à "cet homme grand et bon", Jean XXIII.



UN JEUNE AFRICAIN, Legson Kayira, quittait, il y a quatre ans, son village natal, au Nyassaland, et se rendait à pied jusqu'à la capitale de ce territoire sous domination britannique. Son rêve : acquérir une éducation universitaire. Dimanche dernier, son rêve se réalisait. Il recevait son parchemin universitaire à Mount Vernon, Washington. La photo montre une fillette fascinée par la toque de l'étudiant africain. Par ailleurs, un porte-parole de la Maison Blanche a laissé entendre hier que le président Kennedy envisage d'envoyer dès cette semaine un message au Congrès sur la question des droits civils des noirs à travers les Etats-Unis. En agissant ainsi, le président Kennedy espérerait gagner de vitesse un groupe de législateurs républicains qui comptent présenter au Congrès un projet de loi sur cette même question.

Les Etats-Unis sont satisfaits de leur programme nucléaire à des fins de paix

WASHINGTON. (AFP) — Le président de la Commission de l'énergie atomique (AEC) M. Glenn Seaborg, qui vient d'effectuer une visite de 11 jours en URSS, a déclaré hier qu'il n'avait rien vu dans ce pays qui puisse rendre souhaitable une modification des programmes américains d'utilisation de l'énergie atomique à des fins pacifiques.

Au cours d'une conférence de presse à Washington, M. Seaborg a fait d'autre part un éloge de "l'extrême cordialité" des autorités soviétiques dont il a été l'invité ainsi qu'un groupe de ses proches collaborateurs.

Il a déclaré que l'une des surprises que lui a réservées sa récente visite en URSS avait été la rapidité de la construction d'un réacteur nucléaire à flux très élevé à Ulyanovsk, la ville natale de Lénine sur la Volga.

En général, le chef de l'CEA, dont le voyage en URSS a permis, le 21 mai, la signature de l'aide-mémoire de coopération dans l'utilisation de l'énergie atomique américano-soviétique, a jugé "comparables" les installations nucléaires des deux pays.

1) Contrôle de la fusion thermo-nucléaire : Seaborg estime que la situation "se compare très favorablement en URSS avec celle des Etats-Unis". Les recherches soviétiques sont dans ce domaine "plus vastes que les nôtres par suite de leur budget plus élevé".

2) Réacteurs nucléaires civils : "Les leurs sont aussi bien construits que les nôtres et appartiennent approximativement aux mêmes types. Les Etats-Unis produisent toutefois davantage d'électricité d'origine nucléaire, compétitive dans le domaine industriel, et le programme de construction américain est plus varié que celui de l'URSS.

3) Physique nucléaire de la haute énergie : "Au cours des dernières années, les travaux dans ce domaine aux Etats-Unis ont été plus fructueux et ont abouti à davantage de découvertes importantes qu'en Union soviétique".

A sa conférence de presse, M. Seaborg a révélé qu'il s'attend l'automne prochain à une visite de son homologue soviétique, M. A. Petrosyants, président de la commission d'Etat sur les usages de l'énergie atomique.